

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 118 (2000)  
**Heft:** 56

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

118. Jahrgang

118a annata

118e année

Montag, 20. März 2000

Lunedì 20 marzo 2000

Lundi 20 mars 2000

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

14.03.2000 (6363)  
**B2B Media Corp.**, in Zürich, c/o Hanspeter Kaspar, Talacker 50, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 03. 2000. Zweck: Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen aller Art, insbesondere im Medienbereich; kann Immobilien erwerben und verkaufen. Aktienkapital: CHF 150'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.-. Aktien: 1'500 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen schriftlich an die der Gesellschaft letzte bekannte Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Kaspar, Hanspeter, von Dürnten, in Rütli ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

14.03.2000 (6364)  
**CTC Colonial Trading & Consulting AG**, in Zürich, c/o Pia Frey, Buchholzstrasse 151, 8053 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 02. 2000. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Kolonialwaren; Kauf, Verkauf und Herstellung von Kunstgegenständen; Projektmanagement und Beratung in den Bereichen EDV und Kommunikation sowie Vermittlung von EDV-Personal; kann Immobilien vermitteln, erwerben, verwalten und verkaufen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen: Kruse, Christian, von Erlenbach ZH, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Frey, Pia, von Menziken, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tintor, Isabel, von Luzern, in Erlenbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; STT Schoch Treuhand Team AG, in Meilen, Revisionsstelle.

14.03.2000 (6365)  
**Gourmet König AG**, in Affoltern am Albis, Obere Bahnhofstrasse 17, 8910 Affoltern am Albis, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 03. 2000. Zweck: Führung und Betreuung von Unterhaltungs- und Gastgewerbebetrieben unter Einschluss des Handels mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern alle Adressen bekannt sind, durch Brief (in der Regel nicht eingeschrieben); ansonsten durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Eingetragene Personen: Suppiger, Jürg, von Triengen, in Uster, Mitglied, mit Einzelunterschrift; B & M Consulting AG, in Zürich, Revisionsstelle.

14.03.2000 (6366)  
**MARTY AG FLURLINGEN**, in Flurlingen, Winterthurerstrasse, Arova Areal, 8247 Flurlingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 02. 2000. Zweck: Import von und Handel mit Beleuchtungs- und Sicherheitsartikeln sowie Signaltechnik, insbesondere Sondereinrichtungen; kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Grundgegenstände erwerben, belasten oder verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelzifirma Marty-Import Trading TN, in Flurlingen, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1999 mit Aktiven von CHF 373'027.65 und Passiven von CHF 41'930.65, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben werden und CHF 231'097.- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Marty, Andreas, von Malans, in Flurlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Marty, Irene, von Malans und Oberriet SG, in Flurlingen, mit Einzelunterschrift; Stoll Treuhand AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle.

14.03.2000 (6367)  
**yellowgate.ch AG**, in Zürich, c/o Hanspeter Kaspar, Talacker 50, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 03. 2000. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Internet- und e-business; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen schriftlich an die der Gesell-

schaft letzte bekannte Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Kaspar, Hanspeter, von Dürnten, in Rütli ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

14.03.2000 (6368)  
**A & A ACTIENBANK**, in Zürich, Betrieb von Bankgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02. 02. 2000, S. 719). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burnett, Louis Clay, Bürger der USA, in Belvedere (California, USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.03.2000 (6369)  
**B + B Repro AG**, in Zürich, Herstellung von Reproduktionen für alle Druckverfahren und Handel mit artverwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23. 02. 1995, S. 1047). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Burger, Alfred Franz, von Zürich, in Niederlenz, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler, Edgar, von Zollikon, in Dietlikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].

14.03.2000 (6370)  
**BASF (Schweiz) AG**, in Wädenswil, Herstellung und Vertrieb chemischer Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1999, S. 8417). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bürgisser, Othmar, von Oberlunkhofen, in Wetswil am Albis, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Affentranger, Roland, von Jona, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien; Meier, Bruno, von Wängi, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

14.03.2000 (6371)  
**Conteam Group AG**, in Zürich, Massnahmen im Bereich Marketing, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01. 02. 2000, S. 693). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Revag Treuhand AG, in Biel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Legatex Leyninger AG, in Solothurn, Revisionsstelle.

14.03.2000 (6372)  
**Cowero AG**, in Zürich, Beratung und Projektleitung bei Computerinstallationen und Arbeitsplatzweiterungen, insbesondere bei Banken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 08. 02. 1999, S. 870). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: P. Kappeler, Treuhand und Revision, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Equitest AG Treuhand und Wirtschaftsprüfungen, in Wettlingen, Revisionsstelle.

14.03.2000 (6373)  
**CSC PLOENZKE (Schweiz) AG**, in Zürich, Betätigung auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 2000, S. 996). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Todte, Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schorn, Dr. Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Schwab, Gerhard, österreichischer Staatsangehöriger, in Ittigen, mit Kollektivprokura zu zweien; Straus, Marco, von Luterbach, in Luterbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Waber, Andreas, von Kiesen, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büchi, Roland, von Bichelsee-Balterswil, in Buochs, mit Kollektivprokura zu zweien; Fischer, Jean Pierre, von Meisterschwanden, in Küttigen, mit Kollektivprokura zu zweien; Hodel, Roger, von Hägendorf und Ufhusen, in Hägendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Huber, Werner Roland, von Stallikon und Illnau-Effretikon, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Kohler, Andreas, von Sumiswald, in Bremgarten bei Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Schnötzinger, Dr. Peter, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Schütz, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Küssberg (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Tondorf, Hans Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Stallikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Völler, Sandra, deutsche Staatsangehörige, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Walther, Daniel, von Roggenburg, in Dürnten, mit Kollektivprokura zu zweien; Wyler, Dr. Peter, von Zürich, in Hunzenschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Zeder, Stefan, von Wolhusen, in Buchs AG, mit Kollektivprokura zu zweien.

14.03.2000 (6374)  
**Erb Auto AG**, in Schlieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18. 12. 1995, S. 6853). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wirnsberger, Rolf, von Alpnach, in Stallikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Dübendorf, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

14.03.2000 (6375)  
**FARAG Fahrzeug - Handel AG**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 07. 1994, S. 3855). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hubacher, Arno, von Urtenen, in Frauenfeld, mit Einzelprokura; Köller, Friedrich, deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; König, Hans U., von Tägerwilen, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erb, Christian U., von Winterthur, in Rüdlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Winterthur]; Erb, Rolf P., von Winterthur, in Salenstein; Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Winterthur]; Ronner, Werner, von Innerthal, in Elgg, mit Kollektivprokura zu zweien.

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### 1855 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

#### 1870 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Stiftungen - Fondations - Fondazioni  
Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, St. Gallen, Aargau, Ticino, Genève.

#### 1871 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

#### 1872 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Arbeitsvertrag - Contrat de travail - Contratto di lavoro.  
Anlagefonds - Fonds de placements - Fondi d'investimenti.  
Öffentliches Inventar-Rechnungsrufruf - Bénéfice d'Inventaire-Sommation publique - Beneficio d'Inventario-Grida.  
Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion - Diffida ai creditori in seguito a fusione.  
Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.  
Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals - Réduction du capital-actions ou du capital-participation - Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione.  
Umwandlung einer AG in eine GmbH - Transformation d'une SA en une Sàrl - Trasformazione di una SA in una Sagl.  
Bundesamt für Landwirtschaft - Office fédéral de l'agriculture - Ufficio federale dell'agricoltura.

#### 1881 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale: 469812-469849

#### ÖFFENTLICHES BESCHAFFUNGSWESEN - MARCHÉS PUBLICS - ACQUISTI PUBBLICI

1883 Ausschreibungen - Appels d'offres - Bandi di concorso.  
Vergebene Aufträge - Ordres attribués - Appalti aggiudicati.

#### INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

#### Impressum

<p>Redaktion und Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt seco, Staatssekretariat für Wirtschaft Efingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern Telefon 031 324 09 92 / Fax 031 324 09 61 E-mail: shab@seco.admin.ch</p>	<p>Rédaction et édition: Feuille officielle suisse du commerce seco, Secrétariat d'Etat à l'économie Efingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Borne Tél. 031 324 09 92 / Fax 031 324 09 61 E-mail: shab@seco.admin.ch</p>
<p>Leitung Redaktion und Verlag: Markus Tanner</p>	<p>Chef rédaction et édition: Markus Tanner</p>
<p>Druck: Der Bund Verlag AG, 3001 Bern</p>	<p>Imprimerie: Der Bund Verlag AG, 3001 Bern</p>
<p>Abonnementspreise (jährlich): Schweiz CHF 115.- (inkl. MWST); Ausland CHF 195.-</p>	<p>Prix de l'abonnement (annuel): Suisse CHF 115.- (TVA compris); Etranger CHF 195.-</p>
<p>Ämtliche Publikationen: Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern</p>	<p>Publications officielles: Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Borne</p>
<p>Inserate: Publicitas AG, Postfach, 3001 Bern Telefon 031 384 1111 / Fax 031 384 14 92</p>	<p>Annonces: Publicitas SA, case postale, 3001 Borne Tél. 031 384 11 11 / Fax 031 384 14 92</p>
<p>Erscheinungsweise: Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen</p>	<p>Mode de parution: Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés</p>

- 14.03.2000 (6376)  
**Ferugio AG**, in R ü m l a n g, Ausführung von Sanitär- und Installationen und Heizungs-Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 18. 08. 1994, S. 4625). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Ferugio, Luigino, von Rümmlang, in Rümmlang, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ferugio, Fabrizio, von Rümmlang, in Rümmlang, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 14.03.2000 (6377)  
**Forecast AG für moderne Medien**, in Z ü r i c h, Entwicklung von Medien für junge Zielgruppen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 14. 01. 2000, S. 279). Domizil neu: Bertastrasse 1, 8003 Zürich.
- 14.03.2000 (6378)  
**Ganz Baukeramik AG**, in E m b r a c h, Handel mit und Verkauf von vor allem baukeramischen und ferner auch anderen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1999, S. 7426). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Hunziker, Robert, von Leimbach AG, in Boswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bär, Dr. Jakob, von Hirzel, in Mettmenstetten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pult, Angelika, von Sent, in Elsau, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 14.03.2000 (6379)  
**GCT Partner AG**, in W e t z i k o n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 20. 10. 1995, S. 5773). Statutenänderung: 6. 03. 2000. Zweck neu: Auf der Basis einer Dienstleistung Unterstützung von Konstruktionsbüros, Zurverfügungstellen von Ingenieur- und Konstruktionssteams mit kompletter Infrastruktur, insbesondere für Berechnungen, Planungen, Konstruktionen, Maschinenumbauten, Inbetriebsetzungen und Verfahrensprozesse sowie Beratung und Ausführung von Aufträgen und Gesamtplanungen von Anlagen von Firmen, die auf dem Gebiet des allgemeinen Maschinen- und Apparatebaus tätig sind; Planung und Realisierung sowie Projektierung von Informatik-Anlagen, EDV-Beratung und Schulung; Übernahme von Vertretungen sowie Handel mit Waren, insbesondere Hard- und Software; kann sich an anderen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern.
- 14.03.2000 (6380)  
**Graf Lack AG**, in W e t z i k o n, Handel mit und Fabrikation von Auto- und Industrielacken, chemisch-technischen Produkten sowie Werkzeugen für die Oberflächenbeschichtung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01. 11. 1999, S. 7426). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Seiler, René, von Wohlenschwil, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 14.03.2000 (6381)  
**Güldenhaus Wohnungsbau AG**, bisher in V o l k e t s w i l, Erstellung, Vermietung, Verkauf, Vermittlung und Finanzierung von Wohnbauten aller Art sowie Tätigkeit von Finanz- und Verwaltungsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 10. 12. 1998, S. 8425). Statutenänderung: 31. 01. 2000. Sitz neu: Z ü r i c h. Domizil neu: c/o Finanz-Treuhand Zürich, Dufourstrasse 90, 8008 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Stadelmann, Marcel, von Elgg, in Volketswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schacher, Manfred, von Escholzmatt, in Volketswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Klingnau Revisionsstelle]; Deutsch, Pierre, von Itingen, in Langnau am Albis, Revisionsstelle.
- 14.03.2000 (6382)  
**Hans Leemann Holzbau AG**, in W i n t e r t h u r, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 28. 08. 1998, S. 5951). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Bundi, Silvia, von Winterthur und Trun, in Henggart, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Mora Treuhandberatung GmbH, in Winterthur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bundi, Benjamin, von Winterthur und Trun, in Henggart, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Kuhlwoh & Partner Wirtschaftsberatung und -prüfung GmbH, in Winterthur, Revisionsstelle.
- 14.03.2000 (6383)  
**Helting Holding AG**, in Z ü r i c h, Hauptsächlich Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an bestehenden und neuen in- und ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 27. 07. 1994, S. 4214). Domizil neu: c/o Giroud AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Badenerstrasse 329, 8003 Zürich.
- 14.03.2000 (6384)  
**ICM Image & Concepts Management AG**, in Z ü r i c h, Dienstleistungen im Kommunikations- und Informatikbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 08. 02. 1999, S. 870). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Flash AG, in Kilchberg ZH, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reviag AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 14.03.2000 (6385)  
**Innovation Capital Management AG**, in Z ü r i c h, Vermittlung von internationalen Wertschriftengeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1999, S. 7274). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Eggenberger, Thomas E., von Grabs und Luzern, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hartmann, Markus, von Trimmis, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Dr. Hans H., von Richterswil, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hartmann, Ursula, von Zürich, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Donner, Rainer Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Frankfurt am Main (D), mit Einzelunterschrift].
- 14.03.2000 (6386)  
**Instanz AG für Kommunikation**, in Z ü r i c h, Kommunikation, Marketing, Werbemittelproduktion und Veranstaltungen für Konsumgüter- und Dienstleistungsunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01. 11. 1999, S. 7426). Domizil neu: Bertastrasse 1, 8003 Zürich.
- 14.03.2000 (6387)  
**Klinkerganz AG**, in E m b r a c h, Herstellung von Klinker-Boden- und Wandplatten, Klinker-Rohbausteinen und anderen baukeramischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1999, S. 8630). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Hunziker, Robert, von Leimbach AG, in Boswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bär, Dr. Jakob, von Hirzel, in Mettmenstetten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pult, Angelika, von Sent, in Elsau, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 14.03.2000 (6388)  
**Klöckner Stahl AG**, in D i e t i k o n, Handel mit Eisen und Stahl sowie mit anderen Waren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 15. 05. 1997, S. 3264). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Curator Revision, in Zürich, Revisionsstelle; Ambord, Marcel, von Grenolijs, in Steinhausen, mit Kollektivprokura zu zweien; Groschke, Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Schwarzenbek (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kopp, Axel, deutscher Staatsangehöriger, in St. Augustin (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.
- 14.03.2000 (6389)  
**Kringlen Engineering Ltd**, in Z ü r i c h, Durchführung von Ingenieur-, Architektur- und allgemeinen Bauprojektierungsarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 06. 04. 1998, S. 2344). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Herrnhut Girola, Hans, von Genf, in
- Opfikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frautschi, Hanspeter, von Basel und Saanen, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wirz, Sandra, von Schöftland und Basel, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 14.03.2000 (6390)  
**Labtam AG**, bisher in Z ü r i c h, Dienstleistungen im EDV-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 24. 06. 1999, S. 4226). Statutenänderung: 3. 02. 2000. Sitz neu: Z o l l i k o n. Domizil neu: Zollikonerstrasse 33, 8702 Zollikon. Zweigniederlassung neu: Zürich.
- 14.03.2000 (6391)  
**Lüthi AG**, in K l o t e n, Handel mit Möbeln, Teppichen und weiteren Artikeln der Einrichtungsbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21. 09. 1995, S. 5236). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Gisel, Werner, von Bassersdorf und Wülchingen, in Bassersdorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Husag AG, in Kloten, Revisionsstelle.
- 14.03.2000 (6392)  
**Medi 24 Telemedizin AG**, in P f ä f f i k o n, Dienstleistungen in den Bereichen Telemedizin sowie Satellitenortungsgeräten und -systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 27. 01. 2000, S. 592). Statutenänderung: 9. 03. 2000. Firma neu: Telemedizin AG.
- 14.03.2000 (6393)  
**PEMD Education Group AG**, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 25. 06. 1997, S. 4405). Statutenänderung: 10. 03. 2000. Firma neu: Pemd Strategie & Logistik AG. Überetzungen der Firma neu: (Pemd Strategie & Logistiques SA) (Pemd Strategy & Logistics Ltd). Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen in der Unternehmens-Logistik im In- und Ausland; Gestaltung der Unternehmens-Strategie, im besonderen in den Bereichen Vertrieb, Service, Marketing und Informatik; Kauf und Verkauf, Registrierung, Verwertung und Betreuung von Immaterialgüterrechten aller Art; Planung, Realisierung und Verwertung von Franchise-Lösungen im In- und Ausland; Finanzierung oder Mitfinanzierung von Projekten, welche sich aus den vorerwähnten Aktivitäten der Gesellschaft ergeben können; kann Grundstücke erwerben und veräußern sowie sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahme Aktiven und Passiven der Kommanditgesellschaft "PEMD Education Group, Computer-Aided Training for Business, Ernest Rosenberg & Co" in Zürich, gemäss Bilanz per 1.1.1989 und Sacheinlagevertrag vom 21.3.1989 zum Preise von CHF 1'600.-, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wurde.] Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern Name und Adresse der Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief oder Fax. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben.] Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Rosenberg, Ernest, Staatsangehöriger der USA, in Zürich, Direktor, mit Einzelunterschrift.
- 14.03.2000 (6394)  
**PHZ Permanence Hauptbahnhof Zürich**, in Z ü r i c h, Zurverfügungstellung der zum Betrieb einer erweiterten Arztpraxis erforderlichen Infrastruktur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 12. 08. 1997, S. 5743). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Müller, Richard, von Winterthur und Zürich, in Zürich, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koch, James, von Villmergen, in Oberrieden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 14.03.2000 (6395)  
**Ringler, Winkler & Partner AG**, in Z ü r i c h, Beratung von Personen und Gesellschaften in Sachen Vermögen, Geldanlagen und Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 10. 04. 1997, S. 2376). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Abax Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle; Ringler, Wolfgang, von Thalwil, in Oberrieden, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Winkler, Bruno, von Islikon, in Schönenberg ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Freienbach, Vizepräsident]; Schild & Partner AG, in Cham, Revisionsstelle.
- 14.03.2000 (6396)  
**Robert Waelle Consulting AG**, in Z ü r i c h, Unternehmens- und Personalberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 01. 09. 1997, S. 6405). Domizil neu: Hohlstrasse 535, 8048 Zürich.
- 14.03.2000 (6397)  
**Salzmann Oberhasli AG**, in N i e d e r h a s l i, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31. 07. 1998, S. 5300). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Stupnicki + Germann AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: T & F Revisionen GmbH, in Winkel, Revisionsstelle.
- 14.03.2000 (6398)  
**Softcon Informatik AG**, in Z ü r i c h, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 15. 07. 1999, S. 4826). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Perrot, Cédric, von Twam, in Bergdietikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Niederbacher, Stefan, von Rorschach und Zürich, in Wangen-Brüttsellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maeder, Madeleine, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; WPnet Wirtschaftsprüfung AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: WP Die Wirtschaftsprüfer AG, in Steinhausen].
- 14.03.2000 (6399)  
**Stadthauspassage AG**, in K l o t e n, Erstellung und Betrieb eines Geschäftshauses mit Detailläden und Büros sowie Parkplätzen und Lagerräumen in der Passage zum Stadthaus Kloten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 1999, S. 3550). Domizil neu: c/o Husag AG, Schaffhauserstrasse 126, 8302 Kloten. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Krüsi, Max, von Kloten und Gais, in Kloten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Willi, von Marthalen, in Kloten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frische, Hans-Peter, von Appenzel, in Wislikofen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hüppi, Ernst, von Eretschwil und Nürensdorf, in Nürensdorf, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]; ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 14.03.2000 (6400)  
**Stamfag**, in K ü s n a c h t Z H, Fabrikation von Stanzmessern jeglicher Art, Produktion und Handel mit Gütern aller Art sowie Erwerb und Verkauf von Grundeigentum, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 09. 02. 2000, S. 888). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lattmann, Jürg, von Pfäffikon ZH, in Küssnacht, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Haupt, René, von Küssnacht und Zürich, in Küssnacht, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Pfister, Felix, von Küssnacht ZH und Maur, in Küssnacht ZH, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion].
- 14.03.2000 (6401)  
**Staubler Metallbau AG**, in T h a l w i l, Metallverarbeitung, Metallkonstruktion und allgemeiner Metallbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 28. 10. 1996, S. 6556). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Lechner, Klara, von Zürich, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Staubler, Martin, von Maur, in Oberrieden, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wädenswil, Mitglied]; Staubler-Dähler, Rosa, von Maur, in Oberrieden, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Thalwil]; Staubler, Hansruedi, von Maur, in Oberrieden, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Thalwil, Präsident]; Lechner Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 14.03.2000 (6402)  
**Tanner & Keller Invest AG**, in Z ü r i c h, Vermögensverwaltung und die damit zusammenhängende Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 31. 10. 1997, S. 7926). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Baldi, Dr. Peter, von Muotathal, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tanner, Hans, von Trasadingen, in Aesch B. Birmensdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter].
- 14.03.2000 (6403)  
**TSP-Concrete Plan AG**, in H ü t t i k o n, Durchführung von Planungs-, Beratungs- und Entwicklungsarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 09. 12. 1997, S. 6583). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Romaco Verwaltungen- und Finanz AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hasli Treuhand AG Niederhasli, in Niederhasli, Revisionsstelle.
- 14.03.2000 (6404)  
**Urex AG**, in H o c h f e l d e n, Waren- und Wertschriftenhandel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 23. 03. 1999, S. 1882). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Läderach, Christian, von Niederwiltach, in Kloten, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Satava, Alexander C., von Basel, in Wädenswil, Revisionsstelle.
- 14.03.2000 (6405)  
**VVW Vermögensverwaltung und Wirtschaftsdienst AG**, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 18. 07. 1997, S. 5102). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Rosenberger, Hans W., von Birmensdorf ZH, in Volketswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 14.03.2000 (6406)  
**Wirz + Löhrer AG**, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 09. 09. 1997, S. 6639). Statutenänderung: 24. 02. 2000. Firma neu: INVESTBAU SA. Domizil neu: Schaffhauserstrasse 272, 8057 Zürich. Zweck neu: Erbringung sämtlicher Dienstleistungen im Bau- und Immobilienbereich, insbesondere Baumanagement, Bautreuhand, Verwaltungen und Kaderselktion sowie Projektentwicklungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Immobilien erwerben, halten und veräußern.
- 14.03.2000 (6407)  
**Zapag-Apparate AG**, in D i e t i k o n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 1998, S. 1413). Statutenänderung: 30. 09. 1999, 11. 11. 1999. Zweck neu: Handel mit und Vertrieb von Maschinen, Geräten und Konsumgütern sowie Vermittlung von Finanzierungen, Leasing, Factoring und Verwaltung von Vermögen; kann gastronomische Betriebe betreiben, verwalten oder verpachten, Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte sowie Immobilien erwerben und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen mit ähnlichem Zweck beteiligen und im Zusammenhang mit ihrem Geschäftsbetrieb Darlehen aufnehmen und gewähren. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Fall kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flinz, Gerald R., deutscher Staatsangehöriger, in Lunf de Carronovo (I), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Marina di Carrara (Italien)]; Sodenkamp, Friedhelm, deutscher Staatsangehöriger, in Witten (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
- 14.03.2000 (6408)  
**Scripta AG**, in Z ü r i c h, Entwicklung, die Fabrikation, den Import und Export, den Verkauf und Unterhalt von Werkzeugmaschinen und Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 1995, S. 5678). Firma neu: Scripta AG in Liquidation. Überetzungen der Firma neu: (Scripta SA en liquidation). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 22.02.2000 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuhn, Max, von Zürich, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
- 14.03.2000 (6409)  
**Autosalon Zürich AG**, in Z ü r i c h, Handel mit Motorfahrzeugen und deren Ersatz- und Zubehörteilen und Betrieb einer Reparaturwerkstätte für Motorfahrzeuge, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 13. 01. 1999, S. 223). Die Gesellschaft [neu: LiquiCar - AG für Fahrzeugliquidationen] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Freienbach (SHAB Nr. 49 vom 09.03.2000, S. 1616) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
- 14.03.2000 (6410)  
**Tourship (Schweiz) AG**, in Z ü r i c h, Veranstaltung, Organisation und Durchführung von Reisen und Transporten aller Art, insbesondere Tätigwerden als Reiseagentur, Generalagentur und Touroporator, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 04. 09. 1996, S. 5329). Die Gesellschaft [neu: Tourship (Suisse) SA] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Genf (SHAB Nr. 47 vom 07.03.2000, S. 1561) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
- 14.03.2000 (6411)  
**SBC Equity Partners SA**, in O p f i k o n, "Holding Company", Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 28. 06. 1999, S. 4306). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Société Anonyme d'Investissements Indemar, in Basel. Aktiven von CHF 45'814'883.- und Passiven von CHF 2'949'178.- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 25.02.2000 und Fusionsbilanz per 31.12.1999 durch UniversalkonzeSSION auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernehmenden Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
- 14.03.2000 (6412)  
**Edwards Lifesciences Marketing GmbH (Edwards Lifesciences Marketing Sàrl) (Edwards Lifesciences Marketing Ltd liab. Co)**, in V o l k e t s w i l, Müllererstrasse 3, 8604 Volketswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 03. 2000. Zweck: Kauf und Vertrieb aller Arten von medizinischen und chemischen sowie verwandten Produkten sowie Leistung technischer und administrativer Beratungsdienste; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, halten, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung in noch unbekanntem Umfange Büromaschinen und -mobiliar sowie Medizinalgeräte zum Preise von höchstens CHF 100'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wiget, Dr. Peter, von Schwyz, in Horw, Stammschaffer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-, Edwards Lifesciences Holding A/S, in Kopenhagen (DK), Gesellschaftlerin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-, PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

- 14.03.2000 (6413)  
**Gizmo Soft GmbH**, in Rütli ZH, Rosenbergstrasse 14, 8630 Rütli, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2.03.2000. Zweck: Anbieten von Beratungs- und Produktionsdienstleistungen im Softwarebereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften, Wertschriften und Lizenzrechte erwerben, verwalten und verkaufen sowie Garantien und andere Sicherheiten stellen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Greuter, Andreas, von Münchwil TG, in Rütli ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Greuter, Ernst, von Münchwil TG, in Rütli ZH, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
- 14.03.2000 (6414)  
**Hürlimann & Friends GmbH**, in Stäfa, Ebnetstrasse 7, 8712 Stäfa, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3.02.2000. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in der visuellen Kommunikation; kann sich an Unternehmen aller Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 14.02.2000 1 Fahrzeug VW Kombi Golf 1800 GL, Büropulte, Registrierkassens, 1 Rollandenschrank, 1 Konferenzstuhl, 1 Schreibmaschine, 4 Bürodrehstühle, 6 Stühle, 1 Telefon- und Faxapparat, Vitrinenschränke sowie vier Kleinmöbel zum Preis von CHF 20'000.-, wovon CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hürlimann, Peter, von Basel und Wald ZH, in Stäfa, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Wimmer, Heike, österreichische Staatsangehörige, in Stäfa, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
- 14.03.2000 (6415)  
**K-Vertrieb GmbH**, in Zürich, c/o Dr. Egbert Wilms, Holbeinstrasse 34, 8008 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.03.2000. Zweck: Handel mit elektronischen Geräten sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wilms, Dr. Egbert, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Transadvice GmbH, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-.
- 14.03.2000 (6416)  
**Malgerechti Gebrüder Zariello GmbH**, in Fehraltorf, c/o Giovanni Zariello, Hintergasse 10 a, 8320 Fehraltorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3.03.2000. Zweck: Ausführung von Maler-, Gipser- und Spritzarbeiten sowie Erbringung verwandter Dienstleistungen im Neubau- und Renovationsbereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 21'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft Malgerechti Gebrüder Zariello, in Fehraltorf, gemäss einer noch zu erstellenden Übernahmehilfs zum Preis von höchstens CHF 30'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zariello, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Illnau-Effretikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Zariello, Carmine, italienischer Staatsangehöriger, in Pfungen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Zariello, Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Fehraltorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Zariello, Cornelia, von Recherswil, in Fehraltorf, mit Einzelprokura.
- 14.03.2000 (6417)  
**pod network GmbH**, in Küssnacht ZH, Alte Landstrasse 174, 8700 Küssnacht, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29.02.2000. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereich der berufsbezogenen Entwicklung von Individuen, Gruppen und Organisationen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hostettler, Beat, von Wählern, in Küssnacht ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Monego, Renate, von Wald ZH, in Küssnacht ZH, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
- 14.03.2000 (6419)  
**Azzato GmbH**, in Winterthur, Sanitärinstallationen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 232 vom 29.11.1999, S. 8079). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Azzato, David, von Hemishofen, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sassano, Mario, italienischer Staatsangehöriger, in Frauenfeld, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Azzato, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
- 14.03.2000 (6420)  
**Downtown Gastronomiebetriebe GmbH**, in Schlieren, Planung, Bau und Management von Gastronomiebetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 158 vom 20.08.1997, S. 6014). Statutenänderung: 26.01.2000. Domizil neu: Steinwiesstrasse 1, 8952 Schlieren. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BGH Brühlwiler Grolimund Hüppin Financial Consulting AG, in Zug, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Voser, Edwin, von Zürich und Neuenhof, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: in Fislisbach, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-].
- 14.03.2000 (6421)  
**Hilton International (Switzerland) GmbH**, in Opfikon, Planung, Projektierung, Bau und Betrieb von Hotels, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 9 vom 13.01.2000, S. 254). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Herzog, Jean-Paul, von Laufenburg, in Opfikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blatter, Willi, von Küttingen, in Opfikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 14.03.2000 (6422)  
**Königstuhl Gastro GmbH**, in Thalwil, Organisation, Finanzierung und Durchführung von Anlässen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 229 vom 24.11.1999, S. 7963). Statutenänderung: 25.01.2000. Firma neu: **Dalgac Gastro GmbH**.
- 14.03.2000 (6423)  
**PC Grafik GmbH**, in Wetzikon, Dienstleistungen im Bereich Werberberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 153 vom 13.08.1997, S. 5785). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Herkenrath, Peter-Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Pfäffikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wirth, Silvio, von Hagglingen, in Wetzikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-.
- 14.03.2000 (6424)  
**Rainbow Communications GmbH**, in Dietikon, Marketing und Vertrieb von Telekommunikationsdienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 244 vom 15.12.1999, S. 8483). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumgartner, James, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buschle, Hardy Johannes, deutscher Staatsangehöriger, in Dietikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
- 14.03.2000 (6425)  
**Regardez! Communications GmbH**, in Zürich, Realisation von Programm-Konzepten für Film und Fernsehen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 215 vom 04.11.1999, S. 7515). Domizil neu: Binzstrasse 18, 8045 Zürich.
- 14.03.2000 (6426)  
**Star Home GmbH**, in Zürich, Entwicklung von Telekommunikations-Technologie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 251 vom 24.12.1999, S. 8737). Domizil neu: Bellerivestrasse 201, 8008 Zürich.
- 14.03.2000 (6427)  
**Universal Treuhander GmbH**, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 239 vom 09.12.1998, S. 8405). Statutenänderung: 16.12.1999. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gözütok, Ismail, türkischer Staatsangehöriger, in Dietikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kurtulus, Uzeyir, türkischer Staatsangehöriger, in Ebnat-Kappel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-].
- 14.03.2000 (6428)  
**Zürcher Kunstgesellschaft**, in Zürich, Bezweckt, den Sinn für bildende Kunst zu pflegen, in der Öffentlichkeit das Verständnis für das Kunstschaffen zu heben und die Bestrebungen der Künsterschaft zu fördern, Verein (SHAB Nr. 249 vom 29.12.1997, S. 9298). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Erne, Dr. Viktor, von Leuggern, in Gebenstorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, Heinz, von Welschenrohr, in Uitikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 14.03.2000 (6429)  
**infor (Schweiz) AG**, in Winterthur, Schlachthofstrasse 19, 8406 Winterthur, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: infor (Schweiz) AG, Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Aesch BL, Handelsregistertragung Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Basel-Landschaft. Zweck Hauptsitz: Beratungs- und Dienstleistungstätigkeit in Unternehmen aller Art in den Bereichen Logistik, Organisation und Kommunikation, insbesondere Beratung für, Handel mit sowie Entwicklung, Einführung, Schulung und Wartung von Software- und Hardware-Systemen mit hauptsächlichlicher Ausrichtung auf den schweizerischen Markt. Eingetragene Personen: Heffner, Thilo, deutscher Staatsangehöriger, in Pfundlörf-Grossstadeldhofen (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wagner, Manuel, von Zuzgen, in Wiesendangen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roos, Jürg, von Kriens und Entlebuch, in Büttikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 14.03.2000 (6430)  
**Labtam AG**, in Zürich, Baslerstrasse 102, 8048 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Labtam AG, Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zollikon. Handelsregistertragung Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Zürich. Zweck Hauptsitz: Ausführen von Dienstleistungen im EDV-Bereich, Ausbildung von Software spezialisten sowie Personalverleih für den Einsatz neuer Technologien, Projektrealisierung, Transfer von Know-How im Softwarebereich, Projekt und Bearbeitung vor allem im Bereich objektiver Technologien, Entwicklung von Applikationen im Softwarebereich; Import und Export von Waren aller Art, insbesondere Computern, Komponenten und Software; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben und veräussern. Eingetragene Personen: Bosshard, Hans Peter, von Sternberg, in Wädenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zschneider, Karl, deutscher Staatsangehöriger, in Egg, Direktor, mit Einzelunterschrift.
- 14.03.2000 (6431)  
**Allgemeine Plakatgesellschaft, Zweigniederlassung in Winterthur**, in Winterthur, Betrieb eines Unternehmens für Werbung aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 215 vom 04.11.1999, S. 7516), mit Hauptsitz in: Genève. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nahrath, Rodolphe, von Genève, in Lausanne, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wetter, Rolando, von Remetswil, in Gerra (Verzasca), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gut-hauser, Pierre, von Basel, in Meyrin, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Max, von Merenschwand, in Bachenbülach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Generaldirektor]; Kauter, Christian, von Zürich, in Bern, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: stellvertretender Generaldirektor]; Buffet, Daniel, von Monthey, in Neuenhof, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buchs, Peter, von Winterthur, in Fehraltorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Orschel, Rolf, von Löhningen, in Löhningen, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 14.03.2000 (6432)  
**Infranor AG, Zweigniederlassung Antriebstechnik**, in Zürich, Kauf, Verkauf, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Lizenzen und Know-How sowie Erforschung aller Anwendungsmöglichkeiten dieser genannten Patente, Lizenzen und Know-How, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 35 vom 19.02.1999, S. 1151), mit Hauptsitz in: Coppel. Domizil neu: Schaffhauserstrasse 418, 8050 Zürich.
- 14.03.2000 (6433)  
**Swisscom Immobilien AG, Filiale Region Ost**, in Zürich, Erwerb, Bewirtschaftung und Veräusserung von Grundstücken im Sinne von Art. 655 ZGB, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 30 vom 13.02.1998, S. 1101), mit Hauptsitz in: Bern. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
- 14.03.2000 (6434)  
**Swisscom Immobilien Invest AG, Filiale Region Ost**, in Zürich, Erwerb, Bewirtschaftung und Veräusserung von Grundstücken im Sinne von Art. 655 ZGB, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 30 vom 13.02.1998, S. 1101), mit Hauptsitz in: Bern. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
- 14.03.2000 (6435)  
**A. Gasi Montageunternehmung**, in Winterthur, Baderstrasse 21, 8400 Winterthur, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung, Renovation und Montage von Türen, Fenstern, Küchen und Schränken. Eingetragene Personen: Gasi, Agim, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 14.03.2000 (6436)  
**Astrid Kägi, PICCOLA Agentur für PR + Marketing-Services**, in Bassersdorf, Kreuzstrasse 11, 8303 Baltenswil, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Anbieten von Beratungen insbesondere im Bereich PR und Marketing; Konzept-Erarbeitung für die Verkaufsförderung, Verkaufunterstützung und für die Beziehungs- und Uebernahme von Gesamtorganisation im Event-Marketing. Eingetragene Personen: Kägi, Astrid, von Zürich und Bauma, in Bassersdorf, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
- 14.03.2000 (6437)  
**GK Service Gerhard Kron**, in Niederhasli, Lindenstrasse 24, 8155 Niederhasli, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Produktentwicklung und Qualitätssicherung für die Gastronomie sowie Beratung auf diesen Gebieten. Eingetragene Personen: Kron, Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Niederhasli, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 14.03.2000 (6438)  
**Hertach-Bautechnik**, in Schlieren, Grabenstrasse 8, 8952 Schlieren, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Einkauf und Verkauf von Wand- und Bodenbelägen, Erstellen von Expertisen sowie Beratung in diesem Bereich; Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken. Eingetragene Personen: Hertach, Patrick, von Niederurnen, in Schlieren, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Hertach, Monika, von Niederurnen, in Schlieren, mit Einzelunterschrift.
- 14.03.2000 (6439)  
**Jean Aeschbach consulting**, in Brütten, Rättschiweg 3, 8311 Brütten, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Informationsdienstleistungen, Marketingberatung und Verkaufunterstützung. Eingetragene Personen: Aeschbach, Jean, von Reinach AG, in Brütten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 14.03.2000 (6440)  
**NIN Elektro-Kontrollen und Reparaturen Werner Hinz**, in Fallanden, Pfaffensteinstrasse 42, 8118 Pfaffhausen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Ausführen von Elektrokontrollen und -reparaturen. Eingetragene Personen: Hinz, Werner, von Fallanden, in Fallanden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 14.03.2000 (6441)  
**Nitschke Bauservice**, in Unterengstringen, Talacherweg 10, 8103 Unterengstringen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Durchführung von Transporten (Sachen); Gerätevermietung insbesondere für den Baubereich; Ausführung sämtlicher Tätigkeiten im Bereich Bauservice sowie Zurverfügungstellung von einschlägigem Personal. Eingetragene Personen: Nitschke, Peter, von Unterengstringen, in Unterengstringen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Nitschke, Silvia, von Unterengstringen, in Unterengstringen, mit Einzelunterschrift.
- 14.03.2000 (6442)  
**Ramvall Consulting**, in Küssnacht ZH, Bergstrasse 54, 8700 Küssnacht, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Managementberatungen, Managemententsätze und Projektleitungen sowie weitere Dienstleistungen auf diesem Gebiet. Übernahme von Vertretungen für Produkte aller Art. Eingetragene Personen: Ramvall, Per Erik, schwedischer Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Ramvall, Ingrid Anita, schwedische Staatsangehörige, in Küssnacht ZH, mit Einzelunterschrift.
- 14.03.2000 (6443)  
**Spirit of ice / Petra König**, in Wallisellen, Eigenheimstrasse 18, 8304 Wallisellen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Eiskunstlauf-Bekleidung. Eingetragene Personen: König, Petra, von Wallisellen, in Wallisellen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; König, Ernst, von Tägerwilen, in Wallisellen, mit Einzelunterschrift.
- 14.03.2000 (6444)  
**VINICA - WEINIMPORT Antonio Caiazzo**, in Zürich, Kugelilostrasse 20, 8050 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Weinhandel. Eingetragene Personen: Caiazzo, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Greifensee, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 14.03.2000 (6445)  
**Vojnovic Einbauprodukte**, in Unterengstringen, Zürcherstrasse 8, 8103 Unterengstringen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung und Vertrieb von Einbauprodukten. Eingetragene Personen: Vojnovic, Igor, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Unterengstringen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 14.03.2000 (6446)  
**Ernst Schläpfer**, bisher in Rümbling, Internationale Transporte (Sachen), Einzelirma (SHAB Nr. 22 vom 28.01.1974, S. 258). Sitz neu: Niederhasli. Domizil neu: Schmidhaldenstrasse 10, 8156 Oberhasli. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schläpfer, Ernst, von Schwellbrunn, in Niederhasli, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rümbling]; Schläpfer, Ilse, von Schwellbrunn, in Niederhasli, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rümbling].
- 14.03.2000 (6447)  
**Kurt Comply**, in Wädenswil, Bildhauer-Atelier, Einzelirma (SHAB Nr. 89 vom 18.04.1974, S. 1026). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Comply, Verena, von Wädenswil, in Wädenswil, mit Einzelunterschrift.
- 14.03.2000 (6448)  
**LSR Reagru**, in Niederhasli, Organisation und Durchführung von esoterisch-rituellen Behandlungen, Einzelirma (SHAB Nr. 222 vom 15.11.1999, S. 7744). Firma neu: **LSR Krauss**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krauss, Laila-Sarah, von Zürich, in Niederhasli, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Reagru, Laila-Sarah].
- 14.03.2000 (6449)  
**"Roba" - Bautenschutz, Rolf Baumann**, in Kloten, Durchführung von Arbeiten auf dem Gebiete des Bautenschutzes, Einzelirma (SHAB Nr. 216 vom 15.09.1977, S. 2998). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.
- 14.03.2000 (6450)  
**"Schweizer Erziehungs-Rundschau"-Inseratenverwaltung, Max Kopp**, in Zürich, Inseratenverwaltung für die Zeitschrift "Schweizer Erziehungs-Rundschau", Einzelirma (SHAB Nr. 277 vom 26.11.1973, S. 3139). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

### Warnung

Seit einiger Zeit bieten gewisse private Verlagsfirmen Angebote zur Eintragung in sogenannte Register für Handel und Gewerbe zu namhaften Preisen an. Diese privaten Eintragungsofferten werden in der Regel nach einer Publikation mit dem entsprechenden Eintragungstext aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt als «Registerrauszug» zugesandt.

Wir machen darauf aufmerksam, dass solche Angebote mit der Amtstätigkeit der Registerbüros nichts zu tun haben und zur Zahlung solcher «Eintragungskosten» keine Verpflichtung besteht.

Eidg. Amt für das Handelsregister

- 14.03.2000 (6451)  
**Agostino, kosmetische Produkte "Mirel 9"**, in Zürich, Fabrikation von und Handel mit "Mirel 9" bezeichneten kosmetischen Produkten, Einzelfirma (SHAB Nr. 229 vom 01. 10. 1973, S. 2659). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 14.03.2000 (6452)  
**Albert Heussi, Heru-Garage**, in Zürich, Betrieb einer Autogarage und Ausführung von Servicearbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 204 vom 02. 09. 1963, S. 2518). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.
- 14.03.2000 (6453)  
**Bahnhof-Apotheke, Maya Hospenthal**, in Uster, Betrieb der Bahnhof-Apotheke, Einzelfirma (SHAB Nr. 208 vom 06. 09. 1963, S. 2562). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 14.03.2000 (6454)  
**Charles Dudler**, in Opfikon, Betrieb von Spielsalons, Einzelfirma (SHAB Nr. 71 vom 26. 03. 1970, S. 677). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 14.03.2000 (6455)  
**Christian Oeschger**, in Weiningen ZH, Bau von elektrischen Apparaten, Einzelfirma (SHAB Nr. 93 vom 23. 04. 1965, S. 1263). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 14.03.2000 (6456)  
**Frau Lea Litscher-Rehm**, in Zürich, Betrieb des Café-Tea-Room Belair, Einzelfirma (SHAB Nr. 22 vom 27. 01. 1961, S. 278). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 14.03.2000 (6457)  
**Globus Reisen Peter Leibacher**, in Opfikon, Betrieb eines Reisebüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 64 vom 01. 04. 1996, S. 1841). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 19.01.2000 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
- 14.03.2000 (6458)  
**Glob, Klima- und Lüftungsbau**, in Wetzikon, Lüftungsbau und Apparatebau sowie Fabrikation von und Handel mit kältetechnischen Geräten und Schlosserarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 17 vom 22. 01. 1975, S. 179). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
- 14.03.2000 (6459)  
**Hans Haubensack, Buchhandlung und Antiquariat**, in Zürich, Buchhandlung und Buchantiquariat, Einzelfirma (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1973, S. 2887). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
- 14.03.2000 (6460)  
**Hans Kern, Conditori, Bäckerei und Tea Room**, in Zürich, Betrieb einer Konditorei und Bäckerei sowie eines Tea Rooms, Einzelfirma (SHAB Nr. 265 vom 10. 11. 1972, S. 2912). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 14.03.2000 (6461)  
**Jakob-Optik**, in Adliswil, Einzelfirma (SHAB Nr. 41 vom 28. 02. 2000, S. 1349). Der Inhaber dieser Einzelfirma, über welchen am 18.01.2000 der Konkurs eröffnet worden ist, führt den Geschäftsbetrieb nicht weiter. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
- 14.03.2000 (6462)  
**Modellbau Stutz**, in Buchs ZH, Einzelfirma (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 1991, S. 174). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Dielsdorf vom 26.10.1999 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren ist aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 09.02.2000 mangels Aktiven eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
- 14.03.2000 (6463)  
**Natürlich Flori**, in Dübendorf, Freiland-Tierzucht sowie Anbau von nachwachsenden Rohstoffpflanzen nach ökologischen Grundsätzen, Einzelfirma (SHAB Nr. 158 vom 20. 08. 1997, S. 6015). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 14.03.2000 (6464)  
**Rolf A. Gutknecht**, in Zürich, Vertretungen in Textilien und technischen Hilfsmitteln, Einzelfirma (SHAB Nr. 286 vom 06. 12. 1961, S. 3555). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 14.03.2000 (6465)  
**Römerhof Immobilien, T. Bertolini**, in Zürich, Verwaltung von Immobilien sowie Beratung auf den Gebieten der Sanierung und Renovation von Liegenschaften, Einzelfirma (SHAB Nr. 102 vom 30. 05. 1991, S. 2331). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 14.03.2000 (6466)  
**Saroya, Orientteppich-Handlung**, in Hinwil, Handel mit Teppichen und kunsthandwerklichen Artikeln aus dem Orient, insbesondere aus Pakistan, Einzelfirma (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1973, S. 2848). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
- 14.03.2000 (6467)  
**Wädesign, Buchmann**, in Wallisellen, Gestaltung von Internetseiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 128 vom 06. 07. 1999, S. 4561). Die Firma wird da der Geschäftsbetrieb nicht aufgenommen wurde, im Handelsregister gelöscht.
- 14.03.2000 (6468)  
**Wellness & Restaurant Beat Gerber**, in Meilen, Betrieb eines Restaurants und Wellnessstudios, Einzelfirma (SHAB Nr. 67 vom 08. 04. 1999, S. 2264). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 14.03.2000 (6469)  
**Werner Pauli**, in Zürich, An- und Verkauf von gebrauchten und neuen Handharmonikas, Einzelfirma (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1962, S. 3431). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 14.03.2000 (6470)  
**Linea Bertl Innenarchitektur Küchen & Bad**, in Hombrechtikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 8 vom 12. 01. 1994, S. 217). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 11.01.2000 der Konkurs eröffnet worden.
- 14.03.2000 (6471)  
**Sharika Travels & Trading, Kolenchery**, in Zürich, Betrieb eines Reisebüros und Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1998, S. 7409). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 02.12.1999 der Konkurs eröffnet worden.
- 14.03.2000 (6472)  
**Gasthof zum Löwen, M. Wackerli & E. Morgenthaler**, in Dürnten, Rütistrasse 2, 8635 Dürnten, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 14. 03. 2000. Zweck: Restaurant und Gasthof. Eingetragene Personen: Morgenthaler, Eduard, von Dürnten, in Hinwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Wackerli, Maja, von Turbenthal, in St. Gallenkappel, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.
- 14.03.2000 (6473)  
**Schiesser + Bur Keramik + Natursteinbeläge**, in Meilen, Im Rohlholz 16, 8706 Meilen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 02. 2000. Zweck: Verlegen von Keramik- und Natursteinplatten. Eingetragene Personen: Schiesser, Werner, von Linthal, in Meilen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Bur, Dominik, von Günsberg, in Niederhasli, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
- 14.03.2000 (6474)  
**Wädesign, Buchmann + Suter**, in Fehraltorf, Allmendstrasse 28, 8320 Fehraltorf, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 07. 1999. Zweck: Gestaltung von Internetseiten und Vermietung von Speicherplatz im Internet. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Multimediaprodukten. Eingetragene Personen: Buchmann, Philipp, von Hinwil, in Wallisellen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Suter, Pascal, von Sins, in Fehraltorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
- 14.03.2000 (6475)  
**Schirmfabrik Müller & Co**, in Küssnacht ZH, Fabrikation, Import, Export, Engros- und Detailverkauf von Schirmen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 12. 03. 1975, S. 663). Beginn: 1. 08. 1995. Umwandlungen neu: Diese Gesellschaft ist aus einer Kommanditgesellschaft hervorgegangen, die am 01.01.1972 ihren Anfang nahm und am 21.11.1972 in das Handelsregister eingetragen wurde. Mit Beginn 01.08.1995 wurde diese Gesellschaft in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller-Stähli, Bertha, von Zürich, Basel und Unterkulm, in Zürich, Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 750'000.-.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Bern (für Bern-Mittelland)

- 14.03.2000 (1065)  
**Gmach Holz AG**, in Oberwiltach, Sägeweg 22, 3114 Wiltach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 03. 2000. Zweck: Handel mit Holzprodukten, Handelsgeschäfte aller Art auf eigene und fremde Rechnung, Beteiligung an und Finanzierung von anderen Unternehmen, Übernahme von Vertretungen, An- und Verkauf von in- und ausländischen Wertpapieren auf eigene Rechnung; sie kann Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Librierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Mathis, Thomas, von Schupfart, in Eiken, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gmach, Ulrich, von Langnau im Emmental, in Wiltach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Universe AG für Unternehmensberatung und Revision, in Zürich, Revisionsstelle.
- 14.03.2000 (1066)  
**Aggarwal's Mirch Masala AG**, in Bern, Betrieb eines Restaurants und Handel mit fernöstlichen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 21. 08. 1997, S. 6066). Domicil neu: Schwanengasse 5, 3011 Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhänder und Partner AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter Treuhand, in Burgdorf, Revisionsstelle.
- 14.03.2000 (1067)  
**Bautro AG**, in Ittigen, Vermietung von Geräten sowie Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Bauausrüstung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1998, S. 8881). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bäuder, Brigitte, von Wählern, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 14.03.2000 (1068)  
**BBA AG, Bautechnik, Bausysteme, Bauunternehmung**, in Muri bei Bern, Planung, Beratung, Management und Ausführung von Projekten in Bau und Industrie, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 25. 05. 1999, S. 3432). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ledermann, Paul, von Madiswil, in Cudrefin, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
- 14.03.2000 (1069)  
**BGM Immobilien Worb AG**, in Worb, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 04. 03. 1999, S. 1439). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kupper, Rudolf, von Bern, in Basel, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwarz, Hans Peter, von St. Stephan, in Ettingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 14.03.2000 (1070)  
**BV Insurance-Holding**, in Bern, Beteiligung am Aktien-, Grund- oder Stammkapital anderer Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05. 01. 2000, S. 45). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baden, Gerd-Uwe Dr., von Deutschland, in Thalwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Mehr, Rolf, von Hergiswil bei Willisau, in St-Prez, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Ernst, Hans-Ulrich, von Bern und Aarwangen, in Zollikofen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident].
- 14.03.2000 (1071)  
**Intercity Bern**, in Bern, Erwerb, Erstellung, Vermittlung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 01. 06. 1999, S. 3635). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gehri, Eva, von Birwinken und Worben, in Worben, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].
- 14.03.2000 (1072)  
**Itten+Brechbühl AG**, in Bern, Betrieb eines Architekturbüros und einer Beratungs- und Planungsunternehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02. 02. 2000, S. 723). Zweigniederlassung neu: Basel.
- 14.03.2000 (1073)  
**PSS Planungsbüro Stritt & Schütz AG**, in Münsingen, Ausführung von Ingenieur- und planungsaufträgen, insbesondere im Bereich Haustechnik, Alternativenergien und Entsorgungskonzepten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 1998, S. 1270). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vaterlaus, Hans, von Berg am Irchel, in Münsingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vaterlaus, Bruno, von Berg am Irchel, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 14.03.2000 (1074)  
**Rabeto Trading AG**, in Ittigen, Handel mit Waren aller Art, im besonderen Handel mit Waren der Baubranche usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 24. 06. 1998, S. 4306). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rauh, Heinrich, von St. Gallen, in Bödingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rauh-Lièni, Esther, von St. Gallen, in Bödingen, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Rauh, Thomas, von St. Gallen, in Gurnels, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 14.03.2000 (1075)  
**Savico AG**, in Bern, Handel und Import von Eiern, Eiprodukten und anderen Geflügelzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 07. 02. 2000, S. 835). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mühlethaler, Beat, von Bollingen, in Port, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 14.03.2000 (1076)  
**Swisscom Immobilien AG**, in Bern, Erwerb, Bewirtschaftung und Veräusserung von Grundstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 06. 08. 1999, S. 5384). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stoller, Daniel, von Frutigen, in Gümligen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruffiner, Raoul, von Leuk und Inden, in Hünibach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beutler, Thomas, von Lauperswil, in Thun, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spathef, André Robert, von Hemishofen, in Möriken AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 14.03.2000 (1077)  
**Swisscom Immobilien Invest AG**, in Bern, Erwerb, Bewirtschaftung und Veräusserung von Grundstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 06. 08. 1999, S. 5384). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stoller, Daniel, von Frutigen, in Gümligen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruffiner, Raoul, von Leuk und Inden, in Hünibach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beutler, Thomas, von Lauperswil, in Thun, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spathef, André Robert, von Hemishofen, in Möriken AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 14.03.2000 (1078)  
**Tratan AG**, in Oberdiessbach, Herstellung von Betonverbindungselementen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1996, S. 6593). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Witschi, Heinz, von Bolligen, in Herrenschwand, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fankhauser, Peter, von Burgdorf, in Konolfingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 14.03.2000 (1079)  
**Weiss + Appetto Rohrleitungstechnik AG**, bisher in Sion, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1998, S. 7078). Gründungsstatuten: 13.08.1990. Statutenänderung: 21. 02. 2000. Sitz neu: Bern. Domicil neu: Stalthalterstrasse 46, 3018 Bern. Zweck neu: Erstellen, Sanieren, Abdichten und Reparieren von Rohrleitungssystemen und Kanälen sowie damit zusammenhängende Dienstleistungen wie Ausführung von Expertisen, Beratungen und Messungen; sie kann Grundstücke erwerben und sich an deren Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 500'000.-. Librierung Aktienkapital: CHF 500'000.-. Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Fahrzeuge, Maschinen, Werkzeuge, Mobiliar usw. gemäss Vertrag vom 13.8.1990 und Inventar vom 26.7.1990, zum Preis von CHF 215'980.-, wovon CHF 100'000.- an das Kapital angerechnet werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Althaus, Walter, von Unterlangenegg, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brönnimann, Pio, von Belp, in Ried bei Kerzers, Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Horisberger, Alfred, von Auswil, in Wohlen bei Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Edelmann, Roland, von Zürich, in Schwarzenburg, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Messerli, Jürg, von Seftigen, in Aarberg, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Wägli, Bruno, von Belp, in Niederscherli, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Zaugg, Johnny-Henry, von Wyssachen, in Wünenwil, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Baumgartner, Thomas, von Rapperswil BE, in Murten, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Fiduciaria Muller et Christe SA, in Neuenburg, Revisionsstelle [wie bisher]; Lingg, Andreas, von Grossdietwil, in Uetligen, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wohlen bei Bern]; Kull, Ernst, von Othmarsingen und Zürich, in Bolligen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Othmarsingen, in Bolligen].
- 14.03.2000 (1080)  
**HSL-Energiekonzept AG**, in Köniz, Betrieb eines Fachingenieurbüros für Energie- und Haustechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 11. 05. 1999, S. 3116). Firma neu: **HSL-Energiekonzept AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft infolge Konkurseröffnung gemäss Verfügung vom 10.3.2000 des Konkursrichters des Gerichtskreises VIII Bern-Laupen.
- 14.03.2000 (1081)  
**Brain Sol GmbH**, in Bolligen, Hühnerbühlstrasse 46, 3065 Bolligen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 02. 2000. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art im EDV-Bereich, insbesondere Beratung, Projektleitung und Softwareentwicklung für Informatikprojekte; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundeigentum, Lizenzen und andere immaterielle Werte erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bosshard Gall, Irene, von Tenniken, Schöftland und Bauma, in Bolligen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Gall, Marcel, von Tenniken und Schöftland, in Bolligen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.
- 14.03.2000 (1082)  
**Baumann Hüppe AG**, in Bern, Produktion von und Handel mit Bauprodukten für den äusseren Sonnen- und Wetterschutz usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 53 vom 17. 03. 1999, S. 1748), mit Hauptsitz in: Wädenswil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wattenhofer, Annamare, von Wangen SZ, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Zimmerli, Hans-Rudolf Franz, von Oftringen, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Peter, von Mosnang, in St. Gallen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Grundmann, Jörg Paul, von Deutschland, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 14.03.2000 (1083)  
**BOMO DZOIC Möbelhandlung**, in Konolfingen, Emmentalstrasse 18, 3510 Konolfingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Möbeln insbesondere Weidenmöbel. Eingetragene Personen: Dzoic, Duro, von Kroatien, in Konolfingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 14.03.2000 (1084)  
**Blumenegge Verena Röthlisberger**, in Grossehöchstetten, Blumenegge, Einzelfirma (SHAB Nr. 189 vom 30. 09. 1998, S. 6714). Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs 1 HRGv, nachdem das Konkursverfahren über die Inhaberin abgeschlossen worden ist.
- 14.03.2000 (1085)  
**Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)**
- 14.03.2000 (1086)  
**ALLENBURYS AG**, in Urtenen, Vertrieb von pharmazeutischen Produkten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 26. 06. 1996, S. 3794). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle.

14.03.2000 (553)  
**Grimm + Ruchti Treuhand AG**, in Burgdorf, Ausführung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsgebiet einer Treuhandgesellschaft gehören usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 26. 05. 1999, S. 3475). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christen, Cornelia, von Wymgen und Ebnat-Kappel, in Kermerried, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Kern, Christian, von Zolikon, in Mönchbuechsee, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen.

14.03.2000 (554)  
**Hans Christen AG**, in Herzogenbuchsee, Fabrikation von und Handel mit Maschinen, Getrieben, Zahnrädern und Werkzeugen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 2000, S. 2). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christen-Arn, Lotti, von Thörigen, in Herzogenbuchsee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].

14.03.2000 (555)  
**Holu AG**, in Niederönz, Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Apparaten aller Art, insbesondere auf dem Gebiete der Präzisions-Mechanik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17. 05. 1995, S. 2745). Statutenänderung: 29. 02. 2000. Zweck neu: Einzel- und Serienfabrikation von hochwertigen mechanischen Bauteilen und Vorrichtungen sowie Handel mit Maschinen und Apparaten aller Art, insbesondere auf dem Gebiete der Präzisionsmechanik. Kann Grundstücke erwerben und veräußern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme vom 30. 01. 1974 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage/Sachübernahme: gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 30. 01. 1974 und Bilanz per 31. 12. 1973: Aktiven von CHF 300'699.82 und Passiven von CHF 47'057.05 der Kollektivgesellschaft "Holu Präzisions-Mechanik Howald & Luterbacher", in Herzogenbuchsee, zum Preis von CHF 253'642.77, wofür 249 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000 ausgegeben werden und den Sacheinlegern eine Forderung von je CHF 2'321.38 in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben wird.]. Mitteilungen an die Aktionäre neu: schriftlich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Howald, Hansrudolf, von Thörigen, in Thörigen, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Luterbacher, Daniel, von Burgäschli (Gemeinde Aeschi SO), in Burgäschli (Gemeinde Aeschi SO), Mitglied, mit Einzelunterschrift.

14.03.2000 (556)  
**WAB Werbe AG**, in Urtenen, Durchführung von Unternehmensberatungen, von Aktivitäten im Bereich der Werbung sowie die Übernahme industrieller, gewerblicher und kaufmännischer Geschäftsführungsmandate usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 17. 06. 1997, S. 4183). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhand Riesen AG, in Biel BE, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mast Treuhand, in Oberwilstrach, Revisionsstelle.

14.03.2000 (557)  
**PrSpi Hotel GmbH**, in Sumiswald, Spitalstr. 26, 3454 Sumiswald, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 03. 2000. Zweck: Betrieb eines Kleinhotels im Spital Sumiswald. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ruch, Ernst Rudolf, von Sumiswald, in Sumiswald, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Binz-Schulze, Karin, von Lützelühli und Hubersdorf und Herbetwil, in Schwanden im Emmental (Gemeinde Rüderswil), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000; Strinemann, Alfred, von Kirchlerau, in Sumiswald, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

14.03.2000 (558)  
**Käsergenossenschaft Berken**, in Berken, Wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 287 vom 09. 12. 1985, S. 4607). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüthi, Paul, von Rohrbach, in Berken, Vizepräsident und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Sekretär und Präsident. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geissbühler, Ueli, von Lauperswil, in Berken, Vizepräsident und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Kassier [bisher: Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident]; Bürki, Brigitte, von Langnau im Emmental, in Berken, Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident.

14.03.2000 (559)  
**HG Commerciale Handelsgenossenschaft des Schweizerischen Baumeisterverbandes**, in Herzogenbuchsee, Handel mit Baumaterialien für das Bauhauptgewerbe und ausgewählte Bereiche des Ausbaugewerbes im Interesse ihrer Mitglieder usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 88 vom 07. 05. 1999, S. 3028); mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Günter, Ernst, von Thörigen, in Herzogenbuchsee, Stellvertreter der Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bruderer, Rudolf, von Trogen, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Crivelli, Carlo, von Grenchen, in Grenchen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Grossniklaus, Fritz, von Beatenberg, in Thun, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stadelmann, Franz, von Romoos, in Baden, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Ennetbaden].

14.03.2000 (560)  
**INNOCOM Ernst**, in Bannwil, Büro- und EDV-Dienstleistungen sowie Handel mit elektronischen Komponenten, Einzel firma (SHAB Nr. 175 vom 12. 09. 1997, S. 6735). Firma neu: INNOCOM Ernst. Domizil neu: Winkelstrasse 3, 4913 Bannwil. Zweck neu: Informatik-Gesamtlösungen sowie Handel mit elektronischen Komponenten.

14.03.2000 (561)  
**Roland Hirschi**, in Büren zum Hof, Spenglerei, Sanitärinstallationen und Heizungen, Einzel firma (SHAB Nr. 78 vom 03. 04. 1985, S. 1293). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hirschi, Roland, von Albligen, in Büren zum Hof, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Fraubrunnen].

14.03.2000 (562)  
**Walter Huggel**, in Burgdorf, Vermittlung von und Handel mit Liegenschaften, Einzel firma (SHAB Nr. 72 vom 27. 03. 1985, S. 1170). Die Aktiven und Passiven sind an die "Huggel Plan AG", in Burgdorf, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

14.03.2000 (563)  
**Werbe-Media-Agentur, Müller**, in Roggwil BE, Betrieb einer Werbe-Media-Agentur sowie Handel mit Waren aller Art, Einzel firma (SHAB Nr. 240 vom 09. 12. 1999, S. 8338). Über den Inhaber dieser Einzel firma ist mit Verfügung des Konkursrichters Arwangen-Wangen vom 09. 11. 1999 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 10. 02. 2000 mangels Aktiven eingestellt. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.

#### Büro Thun (für Berner Oberland)

14.03.2000 (456)  
**SCC Service & Consulting Company AG**, in Thun, C.F.L. Lohnerstrasse 30, 3645 Gwatt, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 03. 2000. Zweck: Entwicklung, Beratung, Ausbildung, Erbringung von Dienstleistungen und Handel in den Bereichen elektronischer Datenverarbeitung und Kommunikation. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie gleichzeitig oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, erfolgen die Mitteilungen mit eingeschriebenem Brief, andernfalls durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Scholl, Heinz Arthur, von Peterlen, in Heiligen-schwendi, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; Pricewaterhouse-Coopers AG, Zweigniederlassung in Bern, Revisionsstelle.

14.03.2000 (457)  
Berichtigung des im SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 2000, S. 3, publizierten TB-Eintrags Nr. 2209 vom 28. 12. 1999. **Restaurant-Pizzeria Burg, Flamur Ademi**, in Thun, Einzel firma (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 2000, S. 3). Fortführung des Geschäfts der erloschene Einzel firma "Restaurant Burg, Sabit Nrecaj", in Thun. [nicht: Übernimmt das Geschäft der erloschene Einzel firma "Restaurant Burg, Sabit Nrecaj", in Thun, mit Aktiven und Passiven.]

14.03.2000 (458)  
Berichtigung des im SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 2000 S. 3, publizierten TB-Eintrags Nr. 2213 vom 28. 12. 1999. **Restaurant Burg, Sabit Nrecaj**, in Thun, Einzel firma (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 2000, S. 3). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen. [nicht: Die Aktiven und Passiven gehen an die "Restaurant-Pizzeria Burg, Flamur Ademi" in Thun über. Die Firma ist erloschen.]

14.03.2000 (459)  
**acefactory ag (acefactory sa) (acefactory ltd)**, in Thun, Mönchstrasse 2b, 3602 Thun, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 03. 2000. Zweck: Handel mit und Herstellung von Zweirädern, Zweirad-Zubehör und Design-Artikeln sowie Erbringung von Bauleistungen und Bauberatung. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschließen. Finanzgeschäfte durchführen, Grundstücke erwerben, veräußern und belasten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hunziker, Samuel, von Oberkulm, in Steffisburg, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; unico thun ag, in Thun, Revisionsstelle.

14.03.2000 (460)  
**BEMA Handels & Beratungs AG**, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 22. 12. 1998, S. 8720). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuassur und Partner GmbH, in Münsingen, Revisionsstelle.

14.03.2000 (461)  
**Sportbahnen Hasliberg-Käserstatt AG**, in Hasliberg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 03. 11. 1997, S. 7978). Domizil neu: Twing, 6084 Hasliberg Wasserwendi. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ott, Christian, von Zürich, in Hasliberg Hohfluh (Hasliberg), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rammelmeier, Karl, von Guttannen, in Wilen (Sarnen), Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egger, Christian, von Hasliberg, in Meiringen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Nägeli, Ernst, von Hasliberg, in Hasliberg Hohfluh (Hasliberg), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Michel, Alexander, von Untereesen, in Meiringen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wüthrich, Urs, von Trub, in Hasliberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

14.03.2000 (462)  
**VIBRA Verwaltungen AG**, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 25. 06. 1999, S. 4261). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuassur und Partner GmbH, in Münsingen, Revisionsstelle.

14.03.2000 (463)  
**von Kaeln AG Baunternehmung**, in Wimmis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1999, S. 8112). Zweigniederlassung: [gestrichen: Spiez] [gestrichen: Lenk].

14.03.2000 (464)  
**Mattfeuer GmbH**, in Sigriswil, Durchführung von Konzerten etc. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 1998, S. 485). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Münsingen (SHAB Nr. 49 vom 9. 3. 2000, S. 1613) im Handelsregister des Berner Oberlandes von Amtes wegen gelöscht.

14.03.2000 (465)  
**Ori Risi**, in Matten bei Interlaken, Hobachergässli 1, 3800 Matten bei Interlaken, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung. Innovative Organisation und effiziente Realisation. Eingetragene Personen: Risi, Otto, von Buochs, in Matten bei Interlaken, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Risi, Marlis, von Buochs, in Matten bei Interlaken, mit Einzelunterschrift.

14.03.2000 (466)  
**Furer Paul**, in Reichenbach im Kandertal, Spenglerei und Installationen, Einzel firma (SHAB Nr. 262 vom 08. 11. 1966, S. 3522). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

14.03.2000 (1082)  
**Amatic AG**, in Inwil, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der technischen Informatik sowie Vertrieb entsprechender Hilfsmittel, insbesondere Projektmanagement, Erstellen von Dokumentationen wie Pflichtenhefte., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27. 02. 1998, S. 1449). Domizil neu: Industriestrasse, 6034 Inwil.

14.03.2000 (1083)  
**BF Bauplanung AG**, in Meggen, Planung, Erstellung, Leitung und Beratung von Bauten und Bauvorhaben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 24. 04. 1997, S. 2749). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lutrade AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: MFV Treuhand & Revision AG, in Risch, Revisionsstelle.

14.03.2000 (1084)  
**CST Luzern AG**, in Luzern, Betrieb einer Baunternehmung für Tief- und Hochbau sowie Unterbau und Umwelttechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11. 08. 1999, S. 5485). Statutenänderung: 24. 01. 2000. Firma neu: **PORR SUISSE AG Luzern**. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.]

14.03.2000 (1085)  
**Linsi Floortec AG**, in Kriens, Vertrieb sowie Verlegen von Sport- und Bodenbelägen aller Art mit allen damit zusammenhängenden Tätigkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21. 09. 1999, S. 6451). Statutenänderung: 26. 01. 2000. Firma neu: **Floortec Sport- und Bodenbelagssysteme AG**. Domizil neu: Schachenstrasse 15, 6010 Kriens.

14.03.2000 (1086)  
**Verima Verwaltungen und Immobilien AG**, in Emmen, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 28. 07. 1999, S. 5141). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Johanna, von Laupersdorf, in Horw, mit Kollektivprokura zu zweien.

14.03.2000 (1087)  
**Nordex Systems AG**, in Kriens, Import, Export, Fabrikation, Vertrieb von und Handel mit Produkten der Elektronik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 07. 09. 1998, S. 6168). Die Zustimmungen der Steuererwerbungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

14.03.2000 (1088)  
**TAF Technologie, Anlagen & Furnier Import-Export AG**, in Horw, Entwicklung, Ankauf und Verkauf von Technologien für die Herstellung von Spezial-Furniererezeugnissen wie Furnierkastenband in Rollen, Ummantelungsfurnier für Profile aus Holz, Kunststoff und Metall, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 31. 08. 1998, S. 6006). Die Zustimmungen der Steuererwerbungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

14.03.2000 (1089)  
**Vogel Erwin GmbH**, in Meggen, Sportweg 2, 6045 Meggen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 03. 2000. Zweck: Vermittlung von Finanzanlagen aller Art; Erwerb und Verkauf, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften; Beteiligungen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Vogel, Heidi, von Hasle LU, in Hasle LU, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Vogel, Erwin, von Hasle LU, in Hasle LU, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-.

14.03.2000 (1090)  
**Arthaus Kommunikation Lingua GmbH**, in Ebikon, Anfertigung von Schulungsunterlagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 28 vom 11. 02. 1998, S. 1037). Statutenänderung: 2. 03. 2000. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zwikker, Bernhard, von St. Gallen-Straubenzell, in Luzern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Muriahij Stojic, Ketrin, jugoslawische Staatsangehörige, in Ebikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: Muriahij, Ketrin, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-]; Züsl, Mary, von Emmen, in Baar, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-].

14.03.2000 (1091)  
**Joy-Productions Waldmeier**, in Luzern, Multimedia Produktionen, Einzel firma (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 1999, S. 6426). Domizil neu: Gibrältrasse 13, 6003 Luzern.

#### Schwyz - Schwyz - Svitto

6. März 2000

**Widmer Trading & Consulting**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Einzel firma (SHAB Nr. 181 vom 17. 09. 1999, S. 6387). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 41 vom 28. 02. 2000, S. 1352) von Amtes wegen gelöscht.

8. März 2000

**NCC Nutrition Care Company AG**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Schindellegistrasse 3, 8808 Pfäffikon (bei Convisa AG), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 06. 03. 2000. Zweck: Herstellung sowie Handel- und Grosshandel von Heilmitteln, insbesondere auf dem Ernährungssektor; kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 200 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates: Markus Humm, von Sevelen SG, in Unterägeri, mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer: Hans Hartmann, deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Zensor Revisions AG, in Zug.

8. März 2000

**Mefag Holding GmbH**, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Ballyweg 7, 6440 Brunnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 02. 2000. Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmen; kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Liegenschaften erwerben, halten und veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Mitteilungen an Gesellschafter brieflich. Publikationsorgan: SHAB. GesellschafterInnen: Van de Graaf Treuhand GmbH, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000. und Tembo Treuhand GmbH, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Geschäftsführer: Rudolf R. Van de Graaf, von Schwyz, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, mit Einzelunterschrift.

8. März 2000

**Consoft AG (Consoft S.A.) (Consoft Ltd.)**, in Oberiberg, Spätereinstrasse 3, 8843 Oberiberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 01. 03. 2000. Zweck: Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen; kann im Investment-, Finanz- und Informatikbereich tätig sein, Dienstleistungen in den vorgenannten Bereichen erbringen und Immobilien erwerben, verwalten und besitzen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsratsmitglieder: Emil Josef Baggenstos, von Gersau, in Dietikon, Präsident mit Einzelunterschrift, und Sibylle Susanne Baggenstos-Henkel, von Gersau, in Dietikon, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Interna Treuhandgesellschaft, in Zürich.

8. März 2000

**Expos Verlags GmbH**, bisher in Lufingen ZH (SHAB Nr. 27 vom 08. 02. 2000, S. 861). Ursprüngliche Statuten: 18. 12. 1996/Revisionsstatuten: 10. 11. 1999 + 24. 01. 2000. Statutenänderung: 24. 01. 2000. Sitz neu: Bäch, Gemeinde Freienbach. Domizil neu: Seestrasse 81, 8806 Bäch. Zweck: Herstellung von eigenen Postkarten sowie Vertrieb von Karten- und Bildmaterialien aller Art; kann Handelsgeschäfte durchführen sowie Ausstellungen, Reisen und Seminare organisieren oder führen; kann sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, veräußern und belasten. Stammkapital: Fr. 20 000. Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernahm bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragene Einzel firma Expos Roger Widmer, in Herisau, gemäss Übernahmebilanz per 30. 09. 1996 mit Aktiven von Fr. 90 773.05 und Passiven von Fr. 65 579.40 zum Preise von Fr. 25 193.65, wovon Fr. 20 000 auf das Stammkapital angerechnet und Fr. 5193.65 als Forderung gutgeschrieben werden. Mitteilungen an Gesellschafter brieflich. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Ernst Liechti, einziger Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000. Übertrag der Stammanteile auf: Kurt Diem, von Herisau, in Bäch, Gemeinde Freienbach, einziger Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000.

8. März 2000  
**Hans Mertlitz AG**, in **Wilen**, Gemeinde **Freienbach**, Ausführung von Feuertüchtungen im Baugewerbe (SHAB Nr. 5 vom 07.01.2000, S. 110). Änderung: Tajana Mertlitz, Prokuristin mit Einzelprokura, heisst nun Tajana Zingg-Mertlitz, von Bussnang TG und Richterswil ZH, in Wollerau.

8. März 2000  
**ADNR Technology AG**, in **Freienbach**, Exploration, Erschließung und Ausbeutung von natürlichen Ressourcen (SHAB Nr. 79 vom 26.04.1999, S. 2695). Änderung: Dr. Anton E. Schraff, Präsident des Verwaltungsrates (bisher: einziges Mitglied des Verwaltungsrates), weiterhin mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglied neu: Felix Gähler, von Kirchberg SG, in Forch ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Direktor neu: Ernst Rode, deutscher Staatsangehöriger, in Minusio (TI), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. März 2000  
**Josef Schwiter AG**, in **Lachen**, Betrieb eines Dachdeckergeschäftes (SHAB Nr. 64 vom 1.4.1999, S. 2158). Ausgeschiedene Person und ersichene Unterschrift: Josef Schwiter-Ebnöther, Mitglied des Verwaltungsrates. Änderung: Walter Ricklin, einziges Mitglied des Verwaltungsrates (bisher: Präsident des Verwaltungsrates), weiterhin mit Einzelunterschrift.

8. März 2000  
**Mars Marketing Solutions GmbH**, in **Schindellegi**, Gemeinde **Feusisberg**, Dienstleistungen aller Art im gesamten Marketingbereich (SHAB Nr. 188 vom 29.9.1998, S. 6684). Änderung: Masa Schmid, Geschäftsführerin, heisst nun infolge Verheiratung Masa Bühler-Schmid, nun heimatberechtigt von Schlieren ZH, Bibern SH und Hofen SH, weiterhin wohnhaft in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg.

8. März 2000  
**MCM Products AG**, in **Pfäffikon**, Gemeinde **Freienbach**, Design, Handel mit und Vertrieb von Markenartikeln der Luxusbranche (SHAB Nr. 9 vom 13.1.2000, S. 257). Revisionsstelle: BSI Management Barbara Stadelmann, von Luzern, in Bürgenstock, Gemeinde Stansstad.

8. März 2000  
**Rainbow Trading AG**, in **Küssnacht am Rigi**, Grosshandel mit modischen Accessoires (SHAB Nr. 32 vom 18.02.1997, S. 1093). Ausgeschiedene und ersichene Unterschriften: Urs Bütcher, Präsident des Verwaltungsrates, Jürg Bütcher, Mitglied des Verwaltungsrates, und Thomas Bütcher, Mitglied des Verwaltungsrates. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Thomas Schneider, von Hasle LU, in Weggis, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Jeannette Schneider-Aregger, von Hasle LU, in Weggis, mit Einzelunterschrift.

8. März 2000  
**Prävanta AG**, in **Einsiedeln**, Handel mit und Herstellung von Naturprodukten (SHAB Nr. 35 vom 20.02.1998, S. 1274). Ausgeschiedene und ersichene Unterschrift: Dr. Felix Matter, einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebracht. Die Gesellschaft ist ohne Verwaltung und Vertretung und ohne Domizil.

#### Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

8. März 2000  
**Garage Heimberg AG**, in **Sachsen**, Handel mit und Reparatur von Motorfahrzeugen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 20.12.1996, S. 7925). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Revisa Wirtschaftsprüfungs- und Beratungen AG, in Dietikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eurat Treuhand AG, in Stansstad, Revisionsstelle.

#### Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

14.03.2000 (288)  
**Falck Finanz und Verwaltungs AG**, in **Hergiswil NW**, Finanzierung von und Beteiligung an anderen Unternehmungen aller Art sowie Verwaltung dieser Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01.11.1993, S. 5709). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Falck, Peter, von Luzern, Baden, WI SG und St. Peterzell, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Falck, lic. iur. Louis H., von Luzern, Baden, WI SG und St. Peterzell, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

14.03.2000 (289)  
**Panther Partner AG**, bisher in **Zug**, Handel jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 11.02.2000, S. 960). Gründungsstatuten: 23.07.1991. Statutenänderung: 13.03.2000. Sitz neu: **Stans**. Domizil neu: Stansstadstrasse 104, 6370 Stans. Zweck neu: Verlegung und Vertrieb von Zeitschriften aller Art; Herstellung von und Handel mit Zeitschriften; kann Finanzgeschäfte aller Art tätigen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke, Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 1'000'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 200.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbekundung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann, Peter, von Malers und Entlebuch, in Malers, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rinck, Michael Rudolf Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Stans, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; MSU Consulting GmbH, in Stansstad, Revisionsstelle.

14.03.2000 (290)  
**COMFINA-MIS AG**, in **Ennetbürgen**, Organisation und Durchführung von Veranstaltungen, Seminaren und Schulungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15.02.2000, S. 1036). Firma neu: **COMFINA-MIS AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurskenntnis des Einzelrichters in Schuldbeitreibung und Konkurs des Kantons Nidwalden vom 27.01.2000.

14.03.2000 (291)  
**Haneg Produkte Markus Niederberger**, in **Stans**, Spichermatt 28, 6370 Stans, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit chemisch-technischen Produkten sowie mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Niederberger, Markus, von Wolfenschiessen, in Stans, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14.03.2000 (292)  
**Stalder Textilien**, in **Stansstad**, Schützenmatte B6, 6362 Stansstad, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Berufs- und Damenoberbekleidung. Eingetragene Personen: Stalder, Roland, von Spiez, in Stansstad, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14.03.2000 (293)  
**Anita Etienne-Gyger**, in **Stans**, Betrieb des Hotel-Restaurant-Bar Stanserhof, Einzelfirma (SHAB Nr. 247 vom 21.12.1998, S. 8690). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

#### Glarus - Glaris - Glarona

14.03.2000 (207)  
**MAHO CONSULT AG**, in **Glarus**, c/o Glarona Treuhand AG, Spielhof 14a, 8750 Glarus, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14.03.2000. Zweck: Logistikberatung für Industrie, Gewerbe und Handel. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Eingetragene Personen: Fischli, Konrad, von Näfels, in Altendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Glarona Treuhand AG, in Glarus, Revisionsstelle.

14.03.2000 (208)  
**"Patelhold" Patentverwertungs- & Elektro-Holding AG**, in **Glarus**, Beteiligung an Unternehmungen aller Art und in jeder Form, insbesondere auf dem Gebiet der Elektrizität, vornehmlich durch Erwerb von Patenten, Aktien und Obligationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31.01.2000, S. 669). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Lück, Dr. Gert, deutscher Staatsangehöriger, in Kirchdorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weibel, Beat, von Zürich und Jonschwil, in Geroldswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

#### Zug - Zoug - Zugo

14.03.2000 (204)  
**Clinst AG (Clnsit SA) (Clnsit Ltd)**, Sitz: **Cham**, Herstellung und Vertrieb im Bereich von Sicherheit und Hygiene, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 14.01.2000, S. 284). Firma neu: **Clnsit AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: **(Clnsit SA in Liquidation), (Clnsit Ltd in Liquidation)** Gelösch: **(Clnsit SA), (Clnsit Ltd)**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 12.01.2000.

14.03.2000 (205)  
**Waveline GmbH**, Sitz: **Baar**, Erbringung sämtlicher Dienstleistungen im Telekommunikationsbereich, GmbH (SHAB Nr. 159 vom 18.08.1999, S. 5643). Domizil Gelösch: [Bahnhofstrasse 9, 6341 Baar].

14.03.2000 (206)  
**Teledirect Communications AG in Liquidation**, Sitz: **Baar**, Forschung, Entwicklung, Vertrieb und Verkauf von Produkten im Bereich der Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 13.03.2000, S. 1688). Eingetragene Personen Gelösch: [Huwiler & Manhart Treuhand AG, in Cham, Revisionsstelle].

14.03.2000 (207)  
**Alma Data AG**, Sitz: **Risch**, Dienstleistungsbetrieb für Informationen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 15.08.1997, S. 5873). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Luterbach (SHAB Nr. 48 vom 08.03.2000, Seite 1586; Firma neu: Paeutronic AG).

14.03.2000 (208)  
**AVK AG**, Sitz: **Zug**, Anlage- und Wirtschaftsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 03.07.1997, S. 4648). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Ostermündigen (SHAB Nr. 48 vom 08.03.2000, Seite 1582; Firma neu: Autrag).

14.03.2000 (209)  
**Kentec AG**, Sitz: **Zug**, Handel mit Waren aller Art für die Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10.01.1995, S. 168). Löschung: Die Vorschriften von Art. 826 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.

14.03.2000 (211)  
**LBG Trading AG**, Sitz: **Risch**, Vermittlung von Brokern und Banken im Bereich des Devisenhandels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 18.05.1999, S. 3277). Eingetragene Personen Geändert: Graf, Roland, Heimat: Rebstein, in Udigenswil, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelösch: [Buholzer, Urs, Heimat: Kriens, in Schlieren, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

14.03.2000 (212)  
**Mantum GmbH**, Sitz: **Zug**, Handel mit Waren aller Art, GmbH (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2000, S. 5). Statutenänderung: 09.03.2000. Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Firma neu: **Mantum AG**. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000 [bisher: Stammkapital CHF 20'000]. Liberierung: CHF 100'000 [bisher: CHF 20'000]. 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 1 Stammanteil zu CHF 20'000]. Bemerkungen Neu: Mit Beschluss vom 09.03.2000 hat die Gesellschafterversammlung der Mantum GmbH die Erhöhung des Stammkapitals von CHF 20'000.00 auf CHF 100'000.00 und danach die Umwandlung der Gesellschaft mit beschränkter Haftung in eine Aktiengesellschaft beschlossen. Das bisherige Stammkapital ist in Aktienkapital umgewandelt worden. Das Unternehmen wird mit sämtlichen Aktiven und Passiven gemäss geprüfter Umwandlungsbilanz per 31.12.1999 fortgeführt. Das Aktienkapital ist gemäss Umwandlungsbilanz per 31.12.1999 voll gedeckt. Eingetragene Personen Geändert: Koch, Stephan Martin, Heimat: Villmergen, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]. Neu: AWP AG für Wirtschaftsprüfung und Steuerberatung, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Alhambra AG, in Zug, Gesellschaft].

14.03.2000 (213)  
**Camcoton SA**, Sitz: **Zug**, Engros- und Einzelhandel mit Baumwolle, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 30.04.1999, S. 2838). Domizil Neu: c/o Schild Treuhand AG, Grafenauweg 8, 6304 Zug.

14.03.2000 (214)  
**G + G Engineering AG**, Sitz: **Zug**, Handel mit und Installation von Zentralheizungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 11.03.1997, S. 1647). Firma neu: **G + G Engineering AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 13.03.2000. Eingetragene Personen Geändert: Wadsack, Hans, Heimat: Zug, in Zug, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].

14.03.2000 (215)  
**Tégé Rights AG**, Sitz: **Zug**, Beratung im Zusammenhang von Immaterialgüterrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01.11.1999, S. 7431). Eingetragene Personen Neu: Torday, Robert, Heimat: Lausanne, in Epalinges, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.03.2000 (216)  
**Gentic International AG (Gentic International SA) (Gentic International Ltd)**, Sitz: **Hünenberg**, Domizil: Im Bösch 67, 6331 Hünenberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 09.03.2000. Zweck: Produktion und Vertrieb von sowie Handel mit Sportartikeln; kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 1'000'000. Liberierung: CHF 1'000'000. 10'000 Namenaktien zu CHF 100. Qualifizierte Tabestände: Sachübernahme (Erwerb sämtlicher Anteile der 'Hagn & Müller GmbH'), in Gräfelfing (DE), gemäss Anteilskaufvertrag vom 07.02.2000 zum Preis von DEM 500'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Serena, Diethelm, Heimat: Bergün/Bravogin, in Hünenberg, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rubeli, Christoph, Heimat: Tschugg, in Untergeri, Mitglied mit

Kollektivunterschrift zu zweien; Zürcher, Dr. Wolfgang, Heimat: Menzigen, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Waser, Thomas, Heimat: Adlikon, in Le Brassus, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Balmer-Etienne Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle.

14.03.2000 (217)  
**Rothschild Asset Management Holdings AG (Rothschild Asset Management Holdings SA) (Rothschild Asset Management Holdings Ltd)**, Sitz: **Zug**, Domizil: c/o Treuhand von Flüe AG, Grienbachstrasse 17, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 10.03.2000. Zweck: Halten von Beteiligungen an Gesellschaften in der Schweiz und im Ausland; kann damit zusammenhängende kommerzielle und finanzielle Geschäfte durchführen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000. 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Tschäni, Dr. Rudolf, Heimat: Rüschlikon, Dittingen, in Baar, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oertli, Dr. Matthias, Heimat: Treuten AR, in Wädenswil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Breitenstein, Dr. Stefan, Heimat: Zürich, Bettwil, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Price waterhouse Coopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

14.03.2000 (218)  
**Atral Technologies Ltd (Atral Technologies AG) (Atral Technologies SA)**, Sitz: **Zug**, Domizil: Baarerstrasse 112, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 13.03.2000. Zweck: Entwicklung und Vermarktung von Informationstechnologien; kann Beteiligungen, Liegenschaften und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000. 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Tesch, Hans-Jürgen, Heimat: Zug, in Oberägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift; Treuhand von Flüe AG, in Zug, Revisionsstelle.

14.03.2000 (219)  
**Modacem AG in Liquidation**, Sitz: **Hünenberg**, Planung, Errichtung und Betrieb eines Datenfunknetzes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10.01.2000, S. 163). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

14.03.2000 (220)  
**Bramex SA in Liquidation**, Sitz: **Hünenberg**, Verwaltung und Nutzung von Lizenzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 02.10.1998, S. 6770). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

14.03.2000 (221)  
**Promplan AG**, Sitz: **Zug**, Entwicklung und Marketing von lichtechnischen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 17.02.1999, S. 1094). Eingetragene Personen Neu: Fässler, Alois, Heimat: Alpthal, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Thoma, Paul, Heimat: Schänis, in Villmergen, Mitglied mit Einzelunterschrift].

14.03.2000 (222)  
**Tabacs Tures SA**, Sitz: **Zug**, Halten, Verwalten, Kauf und Verkauf von Beteiligungen von Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 07.04.1998, S. 2380). Eingetragene Personen Neu: Kükükyazici, Sahabettin, Heimat: Türkei, in Istanbul (TR), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Ketenci, Azmi Kemal, Heimat: Türkei, in Istanbul (TR), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

14.03.2000 (223)  
**Dantrade AG**, Sitz: **Zug**, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 31.10.1997, S. 7932). Statutenänderung: 09.03.2000. Aktienkapital Geändert: CHF 2'500'000 [bisher: CHF 100'000]. Liberierung: CHF 2'500'000 [bisher: CHF 100'000]. 2'500 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000].

14.03.2000 (224)  
**Nova Trading & Commerce AG**, Sitz: **Zug**, Handel mit Industriegütern und Rohstoffen sowie Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17.08.1999, S. 5618). Statutenänderung: 09.03.2000. Aktienkapital Geändert: CHF 3'000'000 [bisher: CHF 1'000'000]. Liberierung: CHF 3'000'000 [bisher: CHF 1'000'000]. 3'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 1'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000].

14.03.2000 (225)  
**Kuperard Overseas GmbH**, Sitz: **Zug**, Domizil: c/o Treuhand von Flüe AG, Grienbachstrasse 17, 6301 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 09.03.2000. Zweck: Aktivitäten im Bereich elektronischer Handel, Reservierung von Domain-Namen, Durchführung von Internet-bzw. E-Commerce-Projekten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hamburger, Judith, Heimat: Lugano, in Zürich, Geschäftsführerin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift. Stammkapital: CHF 19'000. Jörg, Dr. Florian S., Heimat: Wolfenschiessen, in Zürich, Geschäftsführer, Stammkapital: CHF 1'000.

14.03.2000 (226)  
**Laforest Vins fins SA**, Sitz: [bisher: **Zug**], Einfuhr von französischen Weinen und Verkauf von französischen und schweizerischen Weinen in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 22.05.1997, S. 3420). Statutenänderung: 08.03.2000. Sitz Neu: **Cham**. Domizil Neu: Langackerstrasse 27, 6330 Cham. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

14.03.2000 (227)  
**Facto Treuhand AG**, Sitz: **Cham**, Durchführung aller Treuhandfunktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 21.09.1998, S. 6496). Eingetragene Personen Geändert: Pfister, Christina, Heimat: Tuggen, Baar, in Neugeri, Prokuristin mit Einzelprokura [bisher: Ehlers, Christina, Heimat: Gurtelnellen, Baar].

14.03.2000 (228)  
**Magellan Treuhand AG**, Sitz: **Zug**, Treuhandgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 20.01.2000, S. 429). Eingetragene Personen Gelösch: [Husemann, Bettina, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Hamburg (DE), Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift].

14.03.2000 (229)  
**Mediplast Medical Care AG**, Sitz: **Zug**, Entwicklung und Produktion von sowie Handel mit Komponenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 23.06.1998, S. 4276). Eingetragene Personen Neu: Kloter, Michael Rainer, Heimat: Lengnau AG, Kloten, in Maur, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Grootes, Meiert J., Heimat: Niederlande, in Hagendorn, Direktor mit Einzelunterschrift]; [Lenherr, René, Heimat: Gams, in Rickenbach bei Wil, Mitglied mit Einzelunterschrift].

14.03.2000 (230)  
**IT-medical AG (IT-medical SA) (IT-medical Ltd)**, Sitz: **Baar**, Domizil: c/o Wirtschaftsprüfung Trevisca AG, Zugerstrasse 74, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 13.03.2000. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von medizinischen und multimediale-technischen Produkten; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000. 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zimmermann, Daniel, Heimat: Luzern, in Dietikon, Mitglied mit Einzelunterschrift; Kung und Partner Treuhand AG, in Baar, Revisionsstelle.

- 14.03.2000 (2031)  
**Atlas Unternehmensförderungs AG**, Sitz: Zug, Finanzierungsdienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26.01.2000, S. 564). Firma Neu: **Atlas Unternehmensförderungs AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung; von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88a HRGV. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator und ohne Domizil.
- 14.03.2000 (2032)  
**SASP SA**, Sitz: Zug, Planung und Ausführung von Bauten im allgemeinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2000, S. 508). Firma Neu: **SASP SA in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung; von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88a HRGV. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator und ohne Domizil.
- 14.03.2000 (2033)  
**Senlis AG**, Sitz: Zug, Jede Tätigkeit auf dem Immobiliensektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2000, S. 508). Firma Neu: **Senlis AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung; von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88a HRGV. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator und ohne Domizil.
- 14.03.2000 (2034)  
**O. Holzgang AG**, Sitz: Risch, Betrieb einer Konditorei mit Tea-Room, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 01.03.2000, S. 1413). Firma Neu: **O. Holzgang AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung; von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88a HRGV. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator und ohne Domizil.
- 14.03.2000 (2035)  
**Comtech Electric AG**, Sitz: Zug, Installationen von Elektroanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 21.01.2000, S. 466). Firma Neu: **Comtech Electric AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung; von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88a HRGV. Die Gesellschaft ist ohne Domizil. Eingetragene Personen Geändert: Kohler, Manfred, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Lauchringen (DE), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bähler, René, Heimat: Wattenwil, in Sirmach, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 14.03.2000 (2036)  
**Consumarketing AG**, Sitz: Steinhausen, Erbringung von Marketingdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31.01.2000, S. 670). Firma Neu: **Consumarketing AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung; von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRGV. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator.
- 14.03.2000 (2037)  
**CONEMA AG**, Sitz: Baar, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 17.11.1999, S. 7799). Domizil Gelösch: [c/o Sergio Briner, Inwilstrasse 28a, 6340 Baar].
- 14.03.2000 (2038)  
**M.P. & Partners SA**, Sitz: Baar, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 17.11.1999, S. 7799). Domizil Gelösch: [c/o Sergio Briner, Inwilstrasse 28a, 6340 Baar].

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

## Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

- 7 mars 2000 (116)  
**Agendec SA**, à Bulle, route du Verdel 8. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4 mars 2000. But: exploitation d'une entreprise d'agencements mobiliers et de décoration et de fabrication de meubles. Capital: actions: fr. 150'000, entièrement libéré par apports en espèces, divisé en 150 actions nominatives de fr. 1'000, dont la transmissibilité est statutairement restreinte. Administration: Eric Magnin, d'Estavanannes, à Bulle, président; Pascal Neuhaus, de Pisselb, à Gruyères, secrétaire et Michel Yerly, de Treyvaux, à Bulle, membre. Signature collective à deux des membres du conseil d'administration. Organe de révision: Multifiduciaire Fribourg SA, à Fribourg. Publications: FOSC. Communication aux actionnaires: lettres recommandées ou remise de lettre en mains propres.
- 7 mars 2000 (117)  
**L'UNIVERS DU CHIEN ET DU CHAT SARL**, à Vuadens (FOSC du 15.09.1999, n°179, p. 6326). Statuts modifiés sur un point non soumis à publication le 6 mars 2000.

Rectification  
**DuPont Polymer Powders Switzerland SA**, à Bulle (FOSC du 03.03.2000, n°45, p. 1481). Veuillez lire: DuPont Polymer Powders Switzerland SA.

## Bureau d'Estavayer-le-Lac

- 8 mars 2000 (58)  
**Société de laiterie de Domsdidier**, à Domsdidier, procurer à ses membres les moyens de tirer du lait de leurs vaches, etc. (FOSC du 29.04.1993, n°82, p. 2098). Samuel Marthaler n'est plus président; sa signature est radiée. Pascal Jolliet n'est plus vice-président. Marius Corninboeuf n'est plus membre. Benoît Rimaz, jusqu'ici membre, est nommé président avec signature collective à deux. Pierre Freiburghas, jusqu'ici secrétaire, est nommé membre; sa signature est radiée. Bernard Chardonnens, de et à Domsdidier, est secrétaire avec signature collective à deux.
- 8 mars 2000 (59)  
**Jean Borgognon SA in Liquidation**, à Domsdidier, exploitation d'un bureau d'architecte, etc. (FOSC du 18.08.1998, n°158, p. 5706). Par ordonnance du 24 février 2000, le président du Tribunal de la Broye a prononcé la clôture de la faillite de la société. Cette raison sociale est radiée.
- 8 mars 2000 (60)  
**Vitrière de la Broye, Eric et Dominique Lagger**, à Frasses, vitrierie, miroiterie, etc. (FOSC du 29.12.1995, n°252, p. 7074). Par ordonnance du 23 février 2000, le président du Tribunal civil de la Broye a prononcé la faillite de la société.

## Bureau de Fribourg

- 8 mars 2000 (504)  
**Archidea, Reuss**, à Fribourg, bureau d'architecture, etc. (FOSC du 07.06.1994, p. 3181). Reuss Ruzzo, inscrit, est décédé; cette raison sociale est radiée.
- 8 mars 2000 (505)  
**Croissants d'Or, Bradi Mostafa**, à Fribourg, boulangerie, pâtisserie, épicerie (FOSC du 28.07.1993, p. 3950). Par ordonnance du 06.01.1999, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la faillite du chef de la maison.
- 8 mars 2000 (506)  
**Cuany Technisol**, à Chénens, dallage industriel (FOSC du 16.08.1999, p. 5589). Par ordonnance du 06.12.1999, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la faillite du chef de la mai-

- 8 mars 2000 (507)  
**Appartinvest S.A.**, à Fribourg, l'achat, la vente, la location, etc. (FOSC du 25.10.1993, p. 5574). Par ordonnance du 10.01.2000, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la faillite de la société. Nouvelle raison sociale: **Appartinvest SA en liquidation**.
- 8 mars 2000 (508)  
**Arcas Inc. SA**, à Fribourg, le conseil, la planification etc. (FOSC du 10.02.2000, p. 931). Par ordonnance du 10.01.2000, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la faillite de la société. Nouvelle raison sociale: **Arcas Inc. SA en liquidation**. Par ordonnance du 07.02.2000, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif la liquidation de cette faillite.
- 8 mars 2000 (509)  
**DFF FINANCIAL PRODUCTS LTD**, à Fribourg, l'exécution de toutes opérations financières, etc. (FOSC du 10.11.1998, p. 7670). Par ordonnance du 11.01.2000, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la faillite de la société. Nouvelle raison sociale: **DFF FINANCIAL PRODUCTS LTD en liquidation**. Par ordonnance du 04.02.2000, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif la liquidation de cette faillite.
- 8 mars 2000 (510)  
**Estalvi SA**, à Fribourg, participer financièrement à toutes entreprises, etc. (FOSC du 22.11.1999, p. 7912). Administration: Bloch Heinz, et Schlup Robert ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Kneller Michael M., de Nürensdorf ZH, à Nürensdorf ZH, et Mayer Ulrich B., de Schaffhausen et Gaiserwald SG, à Warth TG, sont nommés administrateurs, tous deux avec signature collective à deux.
- 8 mars 2000 (511)  
**Seatra S.A.**, à Fribourg, importation, exportation, etc. (FOSC du 06.10.1998, p. 6847). Administration: Refico S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Gerofid, Société Fiduciaire SA, à Genève.
- 8 mars 2000 (512)  
**TCF Art SA**, à Fribourg, achat, vente et courtage de tous biens non fondés d'articles de mode, etc. (FOSC du 11.01.1996, p. 194). Nouvelle adresse: Boulevard de Pérolles 18, c/o Me Jean-François de Bourgnecht, avocat et notaire.
- 8 mars 2000 (513)  
**NOSCH (Schweiz) GmbH**, à Villars-sur-Glâne, route de Chandolan 6. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 03.03.2000. But: commerce et vente de distributeurs réfrigérants de boissons non-gazéifiées. Capital social: CHF 20'000. Associés: Schruddé Mike, d'Allemagne, à Basdahl (D), pour une part de CHF 11'000, et Schruddé Karin, d'Allemagne, à Basdahl (D), pour une part de CHF 9'000. Gérants: l'associé Schruddé Mike, inscrit, et Riedo Donat, d'Alterswil, à Giffers, tous deux avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

## Büro Murten (Bezirk See) - Bureau de Morat (district du Lac)

- 8 mars 2000 (115)  
**Sylvestre Thierry-EXPORT**, à Misery, import-export (FOSC du 08.06.1999, n°108, p. 3830). Par jugement du 17 février 2000 le président du Tribunal du district du Lac a déclaré le titulaire en état de faillite.
- 8 mars 2000 (116)  
**Sicoop Morat**, à Morat, l'acquisition, la construction, la transformation, la réhabilitation d'immeubles pour y réaliser des logements à des conditions favorables, etc. (FOSC du 13.08.1996, n°155, p. 4831). Le président Paul Wertmüller, de Niederösch, à Morat, avec signature collective à deux, a démissionné. Ses pouvoirs sont éteints.
8. März 2000 (117)  
**MAEDER KERZERS GmbH**, in Kerzers, Fräschelgasse 14, 3210 Kerzers, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 03.03.2000. Zweck: Betrieb einer Lohnunternehmung im Bereich der Forstwirtschaft. Stammkapital: Fr. 100'000, eingeteilt in zwei Stammeinlagen von Fr. 90'000 und Fr. 10'000. Liberierung Stammkapital: Fr. 100'000. Sacheinlage und Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt von Stefan Maeder, gemäss Sacheinlagevertrag vom 03.03.2000 einen Sattelschlepper Marke SCANIA R 113 MA. 4x2 im Wert von Fr. 50'000, wovon Stefan Maeder Fr. 30'000 auf das Stammkapital anrechnet und Fr. 20'000 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: schriftlich. Eingetragene Personen: Stefan Maeder, von Lurtigen, in Kerzers, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 90'000; Theresä Maeder, von Kerzers und Lurtigen, in Kerzers, Geschäftsleiterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10'000.

## Büro Tafers (Bezirk Sense)

8. März 2000 (92)  
**Woodline AG in Liquidation**, in Düringen. Vergabe von Lizenzen und Patenten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 04.02.2000, S. 786). Auflösung gemäss Art. 86 Abs. 3 HRGV. Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Kreuzlingen (SHAB Nr. 46 vom 06.03.2000, S. 1529) im Handelsregister von Tafers von Amtes wegen gelöscht. Name neu: **(VAM Vertriebs AG)**.
8. März 2000 (93)  
**Secufin Finanz AG in Liquidation**, in Düringen. Beteiligungen und Finanzierung aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 26.08.1998, S. 5892). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
- Berichtigung  
**Krattinger & Roggo GmbH**, in Giffers, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 50 vom 10.03.2000, S. 1645). Roggo Adrian, von Düringen, in St. Antoni, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von Fr. 10'000 (nicht Fr. 1000 wie irrtümlich publiziert).

## Solothurn - Soleure - Soletta

## Büro Thal-Gäu

- 14.03.2000 (163)  
**Edelweiss Shop Strub + Hodler**, Sitz: [bisher: Olten]. Import und Export von sowie Handel mit Spirituosen, Weinen und weiteren Getränken sowie Geschenkartikeln, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 21.4.1998, S. 2666). Sitz Neu: Kestenholz. Domizil Neu: Wolfwilstrasse 157, 4703 Kestenholz. Beginn: 24.10.1997. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Spirituosen, Weinen und weiteren Getränken sowie Geschenkartikeln. Eingetragene Personen Bisher: Hodler, Werner, Heimat: Gurzelen, in Oberbuchsen, Gesellschafter mit Einzelunterschrift; Strub, Roger, Heimat: Trimbach, in Kestenholz, Gesellschafter mit Einzelunterschrift.

- 14.03.2000 (164)  
**Schreiner Ackermann GmbH in Liq.**, Sitz: Wolfwil, Führung eines Schreinerbetriebes sowie Yacht- und Bootsbau usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 222 vom 15.11.1999, S. 7748). Bemerkungen Neu: Konkurs: Laut Urteil des Amtsgerichtspräsidenten von Thal-Gäu in Balthal v. 10.11.1999 ist über die Gesellschaft der Konkurs erkannt worden; sie ist bereits amtlich aufgelöst.
- 14.03.2000 (165)  
**Marco Meister**, Sitz: Matzenndorf, Praxis für Atlaslogie, Einzel-firma (SHAB Nr. 34 vom 19.02.1998, S. 1242). Lösung: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## Büro Lebern

- 14.03.2000 (67)  
**Fornax Holding AG (Fornax Holding SA)**, Sitz: Feldbrunnens-t. Niklaus, Erwerb, Halten, Veräussern und Verwalten von Beteiligungen an andern Gesellschaften, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 24.07.1997, S. 5278). Statutenänderung: 25.10.1999. Aktienkapital Geändert: CHF 125'000 [bisher: CHF 250'000], Liberierung: CHF 125'000 [bisher: CHF 250'000], 125 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 250 Inhaberaktien zu CHF 1'000]. Qualifizierte Tatbestände Neu: Kapital: Rückzahlung von 125 Inhaberaktien zu CHF 1000.- Beachtung der gesetzlichen Vorschriften gemäss Art. 734 OR durch öffentliche Urkunde vom 21.2.2000 festgestellt.

## Büro Solothurn

- 14.03.2000 (122)  
**Toby AG (Toby SA) (Toby Ltd)**, Sitz: Solothurn, Herstellung von Industrieeräten und -komponenten für Heizsysteme, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 20.07.1999, S. 4937). Eingetragene Personen Neu: Flury, Ralph, Heimat: Herbetswil, in Biel BE, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Jäggi, Kurt, Heimat: Halten, in Biberist, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Luder, Heinz, Heimat: Höchstetten, in Solothurn, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.
- 14.03.2000 (123)  
**Ruf AG Solothurn**, Sitz: Solothurn, Fabrikation von Erzeugnissen der Metallindustrie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 20.07.1999, S. 4937). Eingetragene Personen Neu: Jäggi, Kurt, Heimat: Halten, in Biberist, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Luder, Heinz, Heimat: Höchstetten, in Solothurn, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.
- 14.03.2000 (124)  
**Glutz AG**, Sitz: Solothurn, Fabrikation von Schließern, Beschlägen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 09.03.2000, S. 1618). Eingetragene Personen Neu: Flückiger, Erwin, Heimat: Lauperswil, in Grünen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Jäggi, Kurt, Heimat: Halten, in Biberist, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Luder, Heinz, Heimat: Höchstetten, in Solothurn, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Oswald, Jürgen, Heimat: Biel BE, in Phuket (TH), Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Studer, Bernadette, Heimat: Marbach LU, in Wisen SO, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.

- 14.03.2000 (125)  
**Glutz Holding AG**, Sitz: Solothurn, Beteiligung an andern Unternehmen sowie deren Finanzierung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 12.12.1997, S. 8963). Eingetragene Personen Neu: Jäggi, Kurt, Heimat: Halten, in Biberist, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Luder, Heinz, Heimat: Höchstetten, in Solothurn, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.

## Büro Thierstein

- 14.03.2000 (31)  
**Marquardt Stellenvermittlung**, Sitz: Kleinlützel, Domizil: Oberhuggerwald 718, 4245 Kleinlützel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Arbeitsvermittlungsbüro. Eingetragene Personen: Marquardt, Susy, Heimat: Bottenwil, in Kleinlützel, Inhaberin mit Einzelunterschrift.

## Büro Olten-Gösgen

8. März 2000 (238)  
**Intertoresa AG (Intertoresa SA) (Intertoresa Ltd)**, Z weigniederlassung in Dülliken n. Bodackerstrasse 53 (Neueintragung). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Oftringen. Firma am Hauptsitz: Intertoresa AH (Intertoresa SA) (Intertoresa Ltd). Eintragung im Handelsregister des Kantons Aargau: 25.08.1994. Zweck: Vermarktung und Weiterentwicklung von Torfersatzprodukten und anderen Stoffen aus maschinell aufgeschlossenen faserigen organischen Stoffen und den dazugehörigen Aufschliessanlagen sowie von Zusatzstoffen und abgeleiteten Substraten aller Art, Vergabe von Lizenzen und Franchising für die Herstellung von Torfersatzprodukten und Vermietung von Produktionsanlagen. Kann diese Stoffe auch selbst herstellen oder vermarkten, sich an anderen Unternehmen der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen, Grundstücke und Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern sowie Patente, Lizenzen und andere immaterielle Güter erwerben, veräußern und vergeben. Vertretung der Zweigniederlassung: Kollektivunterschrift zu zweien führen: Peter Flury, von Selzach, in Mühlethal, Präsident des VR (Verwaltungsrat); Dr. Wulf Hansmann, deutscher Staatsangehöriger, in Safenwil, Mitglied des VR; Martin Zimmerli, von Oftringen, in Dulliken, Mitglied des VR; Noël Gumy, von Avry-sur-Matran, in Fribourg, Geschäftsführer der Zweigniederlassung, und Heidi Strebel, von Wolhenschwil, in Källiken, stellvertretende Geschäftsführerin der Zweigniederlassung.
8. März 2000 (239)  
**ISS Servisystem AG**, Z weigniederlassung in Wangen bei Olten, Multiservicedienstleistungen zum Zweck des Unterhaltes und Betriebes an Gebäuden und Anlagen, umfassend die Bereiche technische Hauswartung, Reinigung und Desinfektion usw. (SHAB Nr. 214 vom 03.11.1999, S. 7485), mit Hauptsitz in Glattburg, Gemeinde Opfikon. Hanspeter Bertschi nicht mehr stellvertretender Direktor; Unterschrift erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien neu: Frank Dantand, französischer Staatsangehöriger, in Thonon-les-Bains (F), Direktor; Urs Küffer, von Ins, in Rickenbach-Attikon, Gemeinde Dinhard, Direktor; Isabelle Leuenberger, von Rüderswil, in Uster, stellvertretende Direktorin; Alfred Sartore, italienischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, stellvertretender Direktor, und Rolf Klaus, von St. Ursen, in Arbon, Vizedirektor. Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied des VR (Verwaltungsrat) oder Direktor neu: René Zehnder, von Köniz, in Kriegstetten, und Margret Brinkmeyer, deutsche Staatsangehörige, in Killwangen. Romano Spadaro, Präsident und Delegierter des VR, wohnhaft nun in Lufingen.

8. März 2000 (240)  
**ISS Multiservice AG**, Z weigniederlassung in Wangen bei Olten, Industrietrasse 17 (Neueintragung). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Glattburg, Gemeinde Opfikon. Firma am Hauptsitz: ISS Multiservice AG. Eintragung im Handelsregister des Kantons Zürich: 02.04.1996. Zweck: Multiservicedienstleistungszug zum Zweck des Unterhaltes und Betriebes an Gebäuden und Anlagen, umfassend die Bereiche technische Hauswartung, Reinigung und Desinfektion, Catcing, Innen- und Aussenbegrünung, Aussenanlagen wie Parkplätze, interne und externe Transporte, Abfallentsorgung, Empfang- und Telefondienst, Wäscherei, Lagerbewirtschaftung, Büroservice, Sicherheit, Liegenschaftsverwaltung. Kann sich an anderen Un-

ternehmen beteiligen, welche einen gleichen oder ähnlichen Zweck verfolgen. Vertretung der Zweigniederlassung: Kollektivunterschrift zu zweien führt: Romano Spadaro, von Sonvico, in Lufingen, Präsident und Delegierter des VR (Verwaltungsrat); Louis Dittli, von Gurtellen, in Commugny, Mitglied des VR; Yves Bruderlein, von Genf, in Coppet, Sekretär (Nichtmitglied); Benno Locher, von Suresse, in Geunsee, Direktor; René Isler, von Wohlen AG, in Freiesten-Teufen, Direktor; Frank Dantand, französischer Staatsangehöriger, in Thonon-les-Bains (F), Direktor; Régis Marilly, französischer Staatsangehöriger, in Margencel (F), Direktor; Isabelle Leuenberger, von Rüderswil, in Uster, stellvertretende Direktorin und Hanspeter Bertschi, von Oberhofen am Thunersee, in Thun, stellvertretender Direktor. Kollektivprokura zu zweien führt: Roland Trüssel, von Sumiswald, in Rickenbach SO, Leiter der Zweigniederlassung. Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied des VR oder Direktor führt: Margret Brinkmeyer, deutsche Staatsangehörige, in Killwangen.

8. März 2000 (241) **Swisscom Immobilien AG, Filiale Region Mitte**, Zweigniederlassung in Olten (SHAB Nr. 216 vom 06. 11. 1998, S. 7595), mit Hauptsitz in Bern. Firma infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

8. März 2000 (242) **Swisscom Immobilien Invest AG, Filiale Region Mitte**, Zweigniederlassung in Olten (SHAB Nr. 216 vom 06. 11. 1998, S. 7595), mit Hauptsitz in Bern. Firma infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

8. März 2000 (243) **Raab Rarcher Ambiente GmbH, Hamm, Zweigniederlassung Floristik Hägendorf**, in Hägendorf, Handel mit Floristkartikeln usw. (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 1995, S. 3132), mit Hauptsitz in Hamm (D). Firma infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

8. März 2000 (244) **thv AG, Zweigniederlassung in Olten**, Beratung und Erbringung von Dienstleistungen für Unternehmen der Privatwirtschaft usw. (SHAB Nr. 145 vom 29. 07. 1999, S. 5185), mit Hauptsitz in Aarau. Unterschriften Martin Blum, Rösli Reber, Beat Rüeegg und Karin Stebler, Zeichnungsberechtigte, erloschen. Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Theres Biberstein, von Hubersdorf, in Flumenthal, und Karin Lauper, von Seedorf BE, in Mühlethol. Die Zeichnungsberechtigte Claudia Gerli heisst nun Claudia Ammeter, nun von Lauterbrunn und Oeschgen, weiterhin in Aarau. Die Zeichnungsberechtigte Sandra Kyburz heisst nun Sandra Vinci, nun von Diesse und Erlinsbach, weiterhin in Stüsslingen. Dr. Thomas Huggenberger, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Aarburg.

8. März 2000 (245) **Rothpletz, Lienhard + Cie AG, Zweigniederlassung in Olten**, Ingenieurbüro, Hoch- und Tiefbaunternehmen (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1999, S. 7938), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Aarau. Unterschriften Walter Kaufmann und Karl Zünd, Zeichnungsberechtigte, sowie Prokura Marcello Baumann erloschen. Rudolf Roth, bisher Zeichnungsberechtigter, nun Mitglied des Verwaltungsrates, zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Werner Kradolfer, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Hägendorf.

**Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città**

13.03.2000 (1291) **Champions Sport-Café AG**, in B a s e l, Leonhardsberg 1, 4051 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 03. 2000. Zweck: Projektierung, Verwaltung, Management und Betrieb von Gastwirtschafts- und Unterhaltungsbetrieben, Erbringung von Dienstleistungen für das Gastwirtschafts- und Unterhaltungs-gewerbe, Handel mit Waren aller Art sowie Erwerb und Verwertung von gewerblichen, literarischen und künstlerischen Schutzrechten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 150'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.-. Aktien: 150 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Beabsichtigte Sachübernahme: Sämtliche Einrichtungen- und Mobilargegenstände, Klein- und Wareninventar und Goodwill des Gastronomielokals Fifty Fifty, in Basel, zum Preis von höchstens CHF 350'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Torrissi, Marco, italienischer Staatsangehöriger, in Allschwil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gallicchio, Antonio, von Oberwil BL, in Oberwil BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Girard, Pierre-Louis, von Beurnevésin, in Giebenach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; BTG-Treuhand, in Basel, Revisionsstelle.

13.03.2000 (1292) **Fleissner Engineering AG**, in B a s e l, c/o Dr. Felix Liatowitsch, Elisabethenstr. 28, 4051 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 03. 2000. Zweck: Führung eines Ingenieurbüros. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 2'000'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 2'000'000.-. Aktien: 2'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Annen, Hans, von Zug und Schwyz, in Zug, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Liatowitsch, Dr. Felix, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle.

13.03.2000 (1293) **Bisser & Schürch Intérieur AG**, in B a s e l, Waren für den Wohnbereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21. 09. 1999, S. 6454). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BALESTRA AUSGIEHEND AG, in Reinach BL, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Calorimetric, Analytical & Laboratory Systems AG (CALs), in Allschwil, Revisionsstelle.

13.03.2000 (1294) **Burda Service AG**, in B a s e l, Papier, Farbe, Druck- und Verlegerzeugnisse usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 10. 12. 1999, S. 8381). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnyder, Dr. Roman, von Gampel und Steg, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Basel].

13.03.2000 (1295) **Dufour-Haus Aktiengesellschaft**, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 04. 06. 1999, S. 3748). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wegmüller, Susanne, von Frenkendorf, in Frenkendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13.03.2000 (1296) **Ebecco AG**, in B a s e l, Entsorgung von Abfällen und Wertstoffen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 15. 09. 1999, S. 6327). Domizil neu: Birsigstr. 26, 4054 Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Eduard, von Heimiswil und Bern, in Rheinfelden, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13.03.2000 (1297) **FAVO CORPORATE COMMUNICATIONS BSW**, in B a s e l, Werbemanager usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 10. 09. 1999, S. 6230). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Suter, Ursula, von Basel, in Basel, mit Einzelprokura.

13.03.2000 (1298) **Highland Studios AG**, in B a s e l, audiovisuelle Produktionen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 17. 01. 1997, S. 321). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pari-Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mahrer Treuhand, in Möhlin, Revisionsstelle.

13.03.2000 (1299) **Huber Straub AG**, in B a s e l, Bauunternehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 17. 08. 1998, S. 5678). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herkommer, Daniel, deutscher Staatsangehöriger, in Eimeldingen (D), Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13.03.2000 (1300) **Inoma AG**, in B a s e l, Informatikdienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 27. 07. 1998, S. 5186). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischer, Dieter, von Zurichach und Oftringen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frauenknecht, Peter, von Zuzwil SG, in Oberwil BL, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.

13.03.2000 (1301) **Multimar Agencies AG**, in B a s e l, Beförderung von Gütern aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01. 02. 2000, S. 699). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Crosilla, Fabio, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.

13.03.2000 (1302) **Proplaning AG**, in B a s e l, Dienstleistungen aller Art im Zusammenhang mit Bauten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 26. 11. 1999, S. 8040). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steger, Niklaus, von Altstätten, in Therwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13.03.2000 (1303) **Schmidlin Management und Beratungs AG**, in B a s e l, Dienstleistungen im treuhänderischen Bereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23. 02. 2000, S. 1242). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Veyre, Jean-Claude, von Basel und Chapelle-sur-Moudon, in Therwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

13.03.2000 (1304) **Sertagex AG**, in B a s e l, Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16. 07. 1998, S. 4951). Domizil neu: c/o Dexia Privatbank (Schweiz), Steingraben 22, 4051 Basel.

13.03.2000 (1305) **"Michel" Blumengeschäft AG**, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 02. 03. 2000, S. 1449). Firma neu: "Michel" Blumengeschäft **AG in Liq.** Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 07. 03. 2000. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Engeli, Silvia, von Engifohren, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruetsch, Michel, französischer Staatsangehöriger, in Basel, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bouxwiller (F), Geschäftsführer].

13.03.2000 (1306) **ARC Software AG in Liq.**, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 14. 09. 1998, S. 6346). Lösungsgrund: Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

13.03.2000 (1307) **BMS Verlags AG in Liq.**, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 11. 05. 1998, S. 3173). Lösungsgrund: Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

13.03.2000 (1308) **Oberrhein, Reederei & Kohlenhandels Aktiengesellschaft**, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 06. 01. 1999, S. 57). Lösungsgrund: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 11. 05. 1999 vor Ablauf des Sperrjahres erloschen.

13.03.2000 (1309) **Robusta AG**, in B a s e l, Bettwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 18. 11. 1999, S. 7840). Lösungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Münchenstein (SHAB Nr. 43 vom 01. 03. 2000, S. 1415) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

13.03.2000 (1310) **Sandoz AG**, in B a s e l, Beteiligung an Unternehmen auf dem Gebiet der Chemie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 13. 01. 1997, S. 183). Lösungsgrund: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma erloschen.

13.03.2000 (1311) **Satram Stahl AG**, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 06. 01. 1999, S. 57). Lösungsgrund: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 11. 05. 1999 vor Ablauf des Sperrjahres erloschen.

13.03.2000 (1312) **Tribodecor AG in Liq.**, in B a s e l, Antiquitäten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 14. 10. 1997, S. 7487). Lösungsgrund: Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

13.03.2000 (1313) **Wertschriften AG in Liq.**, in B a s e l, Beteiligung an anderen Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 05. 05. 1999, S. 2958). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 12. 10. 1999 vor Ablauf des Sperrjahres erloschen.

13.03.2000 (1314) **Arte Pane GmbH**, in B a s e l, Esswaren und Getränke aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 123 vom 29. 06. 1999, S. 4350). Statutenänderung: 6. 03. 2000. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Benjamin, von Lengnau AG, in Biel-Benken, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marti, Dora, von Rüeggisberg, in Reinach BL, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-].

13.03.2000 (1315) **Chrisciona Support GmbH**, in B e t t i n g e n, Dienstleistungen auf dem Gebiet der EDV usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 90 vom 11. 05. 1999, S. 3122). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Füllemann, Eduard, von Steckborn, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.

13.03.2000 (1316) **Wohngenossenschaft Hagesari**, in B a s e l, Genossenschaft (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1990, S. 4305). Statutenänderung: 31. 10. 1999. Firma: **WOHNGENOSSENSCHAFT HAGESARI**. Domizil neu: St. Galler-Ring 11, 4055 Basel. Anteilsscheide neu: CHF 10.-, CHF 100.-, CHF 500.-, CHF 5'000.- und CHF 10'000.- [bisher: CHF 10.-, CHF 100.-, CHF 1'000.-]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unter-

schriften: Brunner, Martin, von Schmiedrud, in Basel, Präsident der Verwaltung, mit Einzelunterschrift; Burtcher Brunner, Hannelore, von Basel und Schmiedrud, in Basel, Mitglied der Verwaltung und Kassiererin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Born, Markus, von Basel und Balthal, in Basel, Präsident der Verwaltung, mit Einzelunterschrift; Niederhauser, Heidi, von Wytzwil, in Basel, Mitglied der Verwaltung und Kassiererin, mit Einzelunterschrift.

13.03.2000 (1317) **Verein Anatolisches Informations- und Dokumentationszentrum (VAID)**, in B a s e l, Verein (SHAB Nr. 241 vom 10. 12. 1999, S. 8382). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Karaca, Ali, von Pampligny, in Lausanne, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten des Vorstandes.

13.03.2000 (1318) **FORUM Informatik AG**, in B a s e l, Erlenstr. 1, 4058 Basel, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: FORUM Informatik AG. Rechtsrat Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich (HR Zürich). Statuten Hauptsitz: 25. 11. 1999. Handelsregistertragung Hauptsitz: 14. 12. 1993. Zweck Hauptsitz: Erbringen von Informatik-Dienstleistungen sowie Vermarktung und Verkauf von Software- und Hardware-Produkten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Eingetragene Personen: Grob, Jürg, von Wiesendangen, in Berikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lassau, Jens Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Suhr, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zürcher, Nelli Germaine, von Trub, in Ormalingen, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Caviola, Marcel, von Basel, in Basel, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Geschäftsführer.

13.03.2000 (1319) **Amberg Hospach AG**, in B a s e l, Reinigungsgeschäft usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 48 vom 10. 03. 1999, S. 1581), mit Hauptsitz in: Dietikon (HR Zürich). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hünenberger, Peter, von Basel und Riehen, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Platen, Michael, niederländischer Staatsangehöriger, in Payerne, mit Kollektivprokura zu zweien.

13.03.2000 (1320) **Sainternational SA, Luxemburg, Zweigniederlassung Basel**, in B a s e l, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 162 vom 23. 08. 1995, S. 4724), mit Hauptsitz in: Luxemburg (L). Lösungsgrund: Zweigniederlassung, nun firmierend "Saintinternational SA, Lussemburg, Lugano Branch", infolge Sitzverlegung nach Lugano (SHAB Nr. 48 vom 08. 03. 2000, S. 1591) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

13.03.2000 (1321) **Charles Stampfli Malergeschäft**, in R i e h e n, Rebenstr. 3, 4125 Riehen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Malergeschäfts. Eingetragene Personen: Stampfli, Charles, von Riehen, in Riehen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Stampfli, Regina, von Riehen, in Riehen, mit Einzelunterschrift.

13.03.2000 (1322) **CIPRESSA Dr. U. Pfister**, in B a s e l, Peter Rot-Str. 121, 4058 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung, Contentmanagement medizinischer Websites sowie Übersetzungen medizinischer Texte. Eingetragene Personen: Pfister, Dr. Ursula, von Basel, in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

13.03.2000 (1323) **Timo Gebäudereinigung**, in B a s e l, Friedrichstr. 26, 4055 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gebäudereinigung sowie Übernahme von Hauswartungen. Eingetragene Personen: Timo, Vito, von Basel, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

13.03.2000 (1324) **Enterprise Records feat. DJ Skywalker / Stebler**, in B a s e l, Vertrieb von Schallplatten usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1999, S. 6952). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13.03.2000 (1325) **HW-Infomatik Hans Jörg Watzl**, in B a s e l, Hard- und Software usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 111 vom 12. 06. 1990, S. 2346). Lösungsgrund: Firma, nun firmierend "VISAR Visual Arts Watzl", infolge Sitzverlegung nach Giebenach (SHAB Nr. 48 vom 08. 03. 2000, S. 1587) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

13.03.2000 (1326) **Kunst-Glasmalerei Wappenscheiben S. Uhlen-Beltzung**, in B a s e l, Einzelfirma (SHAB Nr. 242 vom 14. 12. 1992, S. 5808). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13.03.2000 (1327) **Mesa-clean & decor, Virgilia Meier**, in B a s e l, Reinigung von Teppichen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 46 vom 26. 02. 1981, S. 620). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13.03.2000 (1328) **O&P Organisation und Projektmanagement Reto Herzog**, in B a s e l, Einzelfirma (SHAB Nr. 12 vom 19. 01. 1999, S. 385). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

13.03.2000 (1329) **PKS Personal, Personal- und Kaderselektion M. Weinhold**, in B a s e l, Einzelfirma (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1999, S. 7281). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

**Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna**

14.03.2000 (1336) **Cirene AG**, in R e i n a c h B L, Herstellung, Vertrieb und Marketing von und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 19. 04. 1999, S. 2526). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Streicher & Brotschin Revision und Unternehmensberatung AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Copartner Revision AG, in Basel, Revisionsstelle; Stoffel, Roland Theodor, von Basel und Zürich, in Laufen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Blauen].

14.03.2000 (1337) **DMD Diagnostic and Medical Distributing AG**, in A r l e s h e i m, Herstellung von und Handel mit biologisch / medizinisch / chemischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 2000, S. 1006). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuimpex AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frano AG, in Lachen, Revisionsstelle.

14.03.2000 (1338) **E. Casagrande AG in Liquidation**, in A l l s c h w i l, Betrieb einer mechanischen Werkstatt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 23. 12. 1999, S. 8711). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Paul Müller Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aldeba Treuhand und Revisions AG, in Basel, Revisionsstelle; Casagrande, Eros, von Diegten, in Allschwil, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Liquidator].

14.03.2000 (1339)  
**Hausland Bauelemente AG**, bisher in Münchenstein, Handel mit Waren aller Art; Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 03.08.1995, S. 4354). Statutenänderung: 3.03.2000. Sitz neu: Aesch BL. Domizil neu: Langenhagstrasse 7, 4147 Aesch.

14.03.2000 (1340)  
**Michel Chavanne Revisions AG**, in Zwingen, Annahme von Kontrollstellenmandaten, Durchführung von Buchhaltungsrevisionen sowie sämtliche Beratungen in Bilanzangelegenheiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 15.09.1997, S. 6783). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Chavanne, Elisabeth, von Porrentruy, in Himmelried, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Goetschy Peter, eidg. dipl. Buchhalter, in Basel, Revisionsstelle.

14.03.2000 (1341)  
**Montagetechnik Berner AG**, in Reinach BL, Grosshandel mit Autobefestigungsteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11.01.2000, S. 195). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Zugberger, Arnold, österreichischer Staatsangehöriger, in Reinach BL, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

14.03.2000 (1342)  
**Pompini AG**, in Münchenstein, Führung eines Baugeschäftes, insbesondere Fassadenbau und Gipserie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 06.01.1997, S. 7). Firma neu: **Pompini AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 24.02.2000 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Arlesheim über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

14.03.2000 (1343)  
**Simplicity GmbH**, in Therwil, Ringstrasse 39, 4106 Therwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.03.2000. Zweck: Planung und Entwicklung von internetbasierten Informationssystemen sowie Beratung in diesem Bereich. Die Gesellschaft kann Immaterialgüterrechte und Liegenschaften erwerben sowie veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft "Simplicity Eisele & Partner", in Therwil, gemäss einer noch zu erstellenden Übernahmebilanz zum Preise von höchstens CHF 1'200.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Di Fiore, Fabio, italienischer Staatsangehöriger, in Binningen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-; Eisele, Thomas, von Diepfingen, in Binningen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-; Kofmel, Andreas, von Luterbach und Deitingen, in Reinach BL, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-; Mayer, Pascal, von Winterthur, in Oberwil BL, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-; Vonderschmitt, Gregor, von Basel, in Oberwil BL, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-.

14.03.2000 (1344)  
**Steinmann Schrauben Handels-GmbH**, bisher in Münchenstein, Handel mit Waren im befestigungstechnischen Bereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 78 vom 22.04.1994, S. 2194). Statutenänderung: 3.03.2000. Sitz neu: Aesch BL. Domizil neu: Langenhagstrasse 7, 4147 Aesch.

14.03.2000 (1345)  
**Sylon GmbH**, bisher in Liestal, Anbieten von Internet-, Netzwerk- und Computerlösungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 11 vom 17.01.2000, S. 330). Statutenänderung: 10.03.2000. Sitz neu: Lausen. Domizil neu: c/o Gordon Mickel, Rolleweg 12, 4415 Lausen. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Trachler, Urs, von Pfäffikon, in Liestal, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mickel, Gordon, britischer Staatsangehöriger, in Lausen, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.- [bisher: Geschäftsführer]; Mickel, Dr. Stuart John, britischer Staatsangehöriger, in Lausen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-.

14.03.2000 (1346)  
**Autoservice Deniz GmbH**, in Pratteln, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte sowie Handel mit Occasionsfahrzeugen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 137 vom 21.07.1997, S. 5154). Firma neu: **Autoservice Deniz GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Islikeye-Dogru, Osman, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Geschäftsführer, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: Geschäftsführer und Geschäftsführer]; Islikeye-Dogru, Nermin, türkische Staatsangehörige, in Basel, Geschäftsführerin, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: Geschäftsführerin und Geschäftsführerin].

14.03.2000 (1347)  
**Regio Software GmbH**, in Liestal, Verkauf von Soft- und Hardware sowie Erbringung der damit verbundenen Dienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 98 vom 25.05.1998, S. 3519). Firma neu: **Regio Software GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneberger, Reto, von Seeburg, in Ziefen, Geschäftsführer, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: Geschäftsführer und Geschäftsführer].

14.03.2000 (1348)  
**IT Immobilien Treuhand AG**, bisher in Gelterkinden, Durchführung aller Geschäfte, welche in den Tätigkeitsbereich einer Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft fallen, insbesondere auch Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von... Zweigniederlassung (SHAB Nr. 51 vom 13.03.2000, S. 1691), mit Hauptsitz in: Basel. Sitz neu: Liestal. Domizil neu: Rosenstrasse 37, 4410 Liestal. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zeender, Michel, von Basel und Köniz, in Kaiseraugst, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Muttenz].

14.03.2000 (1349)  
**Abänderungsschneiderei Höfler**, in Burg im Leimental, Geissberg 11, 4117 Burg im Leimental, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Änderungen von Textilien wie Kleider, Bettwäsche, Tischtücher. Eingetragene Personen: Höfler-Müller, Erika, von Burg im Leimental, in Burg im Leimental, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

14.03.2000 (1350)  
**Fringeli Rolf**, in Duggingen, Bauschlosserei, Kunstschmiede, Einzelirma (SHAB Nr. 121 vom 26.05.1972, S. 1349). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fringeli, Rolf, von Birschwil, in Duggingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Reinach BL].

14.03.2000 (1351)  
**Ernst Hess-Marti Erben**, in Sissach, Verwaltung von Liegenschaften, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 09.07.1974, S. 1888). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hess-Marti,

Louise Elisa, von Huttwil, in Sissach, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buser-Hess, Lüssy genannt Lucie, von Zunzgen, in Sissach, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift [bisher: Buser-Hess, Lucie, ohne Zeichnungsberechtigung]; Hess-Walker, Ernst Ferdinand, von Huttwil, in Bern, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Sissach, ohne Zeichnungsberechtigung].

#### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

14.03.2000 (327)  
**Factor4 GmbH**, in Neuhausen am Rheinfall, Tobelackerweg 4, 8212 Neuhausen am Rheinfall, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9.03.2000. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen und Handel im Bereich EDV. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schwarz, Sven, von Einsiedeln, in Schaffhausen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Staudé, Michael, von Neuhausen am Rheinfall, in Schaffhausen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

#### Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

8. März 2000  
**Friram Reisen GmbH**, in Herisau, Car-Reiseunternehmen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 38 vom 26.02.1997, S. 1299). Domizil neu: Schwelbrunnerstrasse 31, 9100 Herisau.

8. März 2000  
**MOAG Mischgutwerke Mörschwil AG**, in Teufen AR, Herstellung von Mischgut und andern Baustoffen usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 221 vom 12.11.1999, S. 7709), mit Hauptsitz in: Mörschwil. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Manser, Erich, von Appenzel, in Mörschwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. März 2000  
**Heinz Schweizer**, in Urnäsch, Schlosli 809, 9107 Urnäsch, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Sägerei und Hobelwerk sowie Holzhandel. Übernimmt einen Teil der Aktiven der erloschenen Einzelirma Walter Bischof-Kürsteiner, in Urnäsch. Eingetragene Personen: Schweizer, Heinz, von Krummenau, in Urnäsch, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Schwizer, Marlies, von Krummenau, in Urnäsch, mit Einzelunterschrift.

8. März 2000  
**Schmuckgalerie Rudi Ritter**, bisher in St. Gallen, Goldschmiede- und Edelsteinfass-Atelier, Einzelirma (SHAB Nr. 46 vom 07.03.1995, S. 1285). Sitz neu: Bühler. Domizil neu: Trogenerstrasse 135, 9055 Bühler. Zweck: Goldschmiede- und Edelsteinfass-Atelier; Herstellung von und Handel mit Schmuckwaren sowie Ausführung von Reparaturen; Führung einer Schmuckgalerie. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ritter, Rudolf Max, deutscher Staatsangehöriger, in Bühler, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in St. Gallen).

8. März 2000  
**Walter Bischof-Kürsteiner**, in Urnäsch, Einzelirma (SHAB Nr. 59 vom 12.03.1979, S. 780). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

8. März 2000  
**D'Agati und Holzinger**, in Heiden, Im Bad 6, 9410 Heiden, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 07.03.2000. Zweck: Führung eines Gastronomiebetriebes. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Betrieben beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Eingetragene Personen: D'Agati, Mario, italienischer Staatsangehöriger, in Obereg, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Holzinger, Ernst, österreichischer Staatsangehöriger, in Wolfthalen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

#### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

14.03.2000 (1864)  
**City Top Invest AG**, in St. Gallen, c/o Ostschweizerische Treuhandgesellschaft, Spisergasse 9a, 9000 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6.03.2000. Zweck: Ausführung von Arbeiten auf den Gebieten Generalunternehmung, Baureuhand und Architekturbüro sowie Finanzierung aller Art, insbesondere Kauf, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten sowie sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Jakob, Kurt, von Trub, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; KPMG Fides Peat, in St. Gallen, Revisionsstelle.

14.03.2000 (1865)  
**Bichler AG**, in Wattwil, Betrieb eines Elektro-, Radio- und Fernseh-Fachgeschäftes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 22.12.1999, S. 8672). Statutenänderung: 6.12.1999. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 1'000'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 500.- [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 5'000.-]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 06.12.1999 wird der Nennwert der 200 Namenaktien zu CHF 5'000.- auf CHF 500.- herabgesetzt und CHF 4'500.- pro Aktie zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 13.03.2000 festgestellt.

14.03.2000 (1866)  
**Bonfida Treuhand AG**, in St. Gallen, Betrieb eines Treuhand- und Revisionsbüros usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11.06.1998, S. 3977). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Koller, Karl, von Alt St. Johann, in Gossau SG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Krapp, Peter, von Gaiserwald, in Engelburg (Gaiserwald), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ritter, Robert, von St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident].

14.03.2000 (1867)  
**De Zanet-Immobilien AG**, in Uznach, in Uznach, Erwerb, Belastung oder Veräußerung sowie Verwaltung von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09.01.1996, S. 142). Domizil neu: Grynaustrasse 5a, 8730 Uznach. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Fritz Steiger Buchhaltungs- u. Treuhandbüro, in Rapperswil SG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: E. Zwingli Hitz Treuhand & Beratung, in Uetliburg SG (Gommiswald), Revisionsstelle.

14.03.2000 (1868)  
**Elben AG**, in Benken SG, Durchführung von Agentur- und Kommissionsgeschäften der Lebens- und Genussmittelbranche usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15.02.1995, S. 892). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ronner, Christian, von Linthal, in Schwändi bei Schwanden (Schwändi), Mitglied, mit Einzelunterschrift.

14.03.2000 (1869)  
**Frei Beton AG**, in Buchs SG, Aufbereitung von und Handel mit Sand usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 20.07.1993, S. 3785). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Frei-Frei, Ida, von Widnau, in Buchs SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Treuhand- und Revisionsbüro Walter Bösch, Buchs SG, Steuer- und Bilanzpraxis, in Buchs SG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Bruno, von Widnau, in Grabs, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident und Delegierter]; KMU Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

14.03.2000 (1870)  
**Heizung-Sanitär AG Mels**, in Mels, Ausführung von Heizungs- und Sanitär-Installationen sowie Handel mit allen einschlägigen Materialien und Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 10.07.1997, S. 4857). Domizil neu: Kleinfeldstrasse 45, 8887 Mels. Weiteres Geschäftslokal: Stadterwingert 10, 7320 Sargans. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kohler, Anton, von Pfäfers, in Mels, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfiffner, Alex, von Mels und Lyss, in Sargans, Präsident, mit Einzelunterschrift; Pfiffner, Adelheid, von Mels und Lyss, in Sargans, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

14.03.2000 (1871)  
**Innofice AG**, in St. Gallen, Bürodienstleistungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 04.02.1999, S. 808). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Besmer, Bruno, von Cham, in Hünenberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fässler, Stephan, von Appenzel, in Oberbüren, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer].

14.03.2000 (1872)  
**Jansen AG**, in Oberriet SG, Fabrikation, Vertrieb und Handel in Stahl-Röhren und -Profilen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 255 vom 30.12.1999, S. 8884). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kämpf, Heinz, von Sigriswil BE, in Oberriet SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Zingg, Alfred, von Arbon, in Altstätten SG, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heeb, Gebhard, von Altstätten, in Altstätten, mit Kollektivprokura zu zweien.

14.03.2000 (1873)  
**Liforts AG**, in Gossau SG, Erwerb von Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 27.10.1999, S. 7332). Domizil neu: Herisauerstrasse 36, 9200 Gossau. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Koller-Müller, Luzia, von Kreuzlingen und Gossau SG, in Gossau SG, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift; Zublin, Kurt, von Wattwil, in Gossau SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koller, Dr. Barbara, von Kreuzlingen und Gossau SG, in Zürich, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Koller, Walter, von Kreuzlingen, in Gossau SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift]; Rohrer, Dr. Beat, von Buchs SG und Erlenbach ZH, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Staatssekretariat für Wirtschaft  
 Secrétariat d'Etat à l'économie  
 Segretaria di Stato dell'economia  
 State Secretariat for Economic Affairs

seco

Haben Sie kürzlich ein Unternehmen gegründet?

Uns interessieren diesbezüglich Ihre Erfahrungen mit den Behörden.

Die Task Force KMU des Staatssekretariats für Wirtschaft (seco) startet ein Projekt, um die administrativen Verfahren bei der Gründung von neuen Unternehmen zu vereinfachen und zu beschleunigen. Um zu erfahren, wo die Probleme liegen, lancieren wir eine Umfrage via Internet. Wir sind deshalb auf Ihre Unterstützung angewiesen.

Gewähren Sie uns 15 Minuten Ihrer wertvollen Zeit. Füllen Sie bitte den Fragebogen auf unserer Web-Site [http://www.kmuinfo.ch] aus und teilen uns Ihre konkreten Erfahrungen bei der Gründung Ihres Unternehmens mit.

Besten Dank für Ihre wertvolle Unterstützung.

Task Force KMU, seco

14.03.2000 (1874) **Löwengarten Holding AG**, in Goldach, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1995, S. 5631). Ausgeschiedene Personen und erschlusene Unterschriften: Brandenberg, Dr. Rolf, von Zug, in Goldach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

14.03.2000 (1875) **Malvag AG**, bisher in St. Gallen, Erstellung von Hochbauten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 09. 12. 1997, S. 8669). Statutenänderung: 13. 03. 2000. Sitz neu: Witt enbach. Domizil neu: Bruggwaldstrasse 119, 9302 Kronbühl. Zweck neu: Tätigkeiten im Sektor Baugewerbe sowohl in der Eigenschaft als Generalunternehmerin als auch durch Übernahme und Ausführung von einschlägigen Aufträgen auf Werkvertragsbasis, gegebenenfalls auch im Akkord bzw. Unteraakkord. Die Gesellschaft kann sich in irgendeiner Form an Unternehmungen in In- und Ausland beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Ausgeschiedene Personen und erschlusene Unterschriften: Armheim, Elisabeth, von Engelberg, in Kronbühl (Wittenbach), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rechsteiner, Konrad, von Appenzell, in Herisau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Lattmann, Max, von Elgg, in St. Gallen, mit Einzelunterschrift; Konrad Treuhander + Beratung, in Mörtschwil, Revisionsstelle.

14.03.2000 (1876) **Micro Life Systems AG**, in Bernegg, Verwaltung von Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 05. 03. 1998, S. 1586). Domizil neu: Hafnerwiesenstrasse 4, 9442 Bernegg, [behördliche Umbenennung].

14.03.2000 (1877) **Neue Vulkan AG**, in Wil S G, Handel mit Büchern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 05. 11. 1996, S. 6772). Ausgeschiedene Personen und erschlusene Unterschriften: Comes Revision AG, in Wil S G, Revisionsstelle; Amstutz, Eduard, von Engelberg, in Wil S G, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amstutz, Othmar, von Engelberg, in Wil S G, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Sentinel Revision AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

14.03.2000 (1878) **Rüegg-Gallipor AG**, in Wattwil, Handel, Import und Export mit landwirtschaftlichen Produkten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 06. 04. 1998, S. 2353). Ausgeschiedene Personen und erschlusene Unterschriften: Jus GmbH, in Glarus, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Acctrust GmbH, in Bürglen UR, Revisionsstelle.

14.03.2000 (1879) **TCM Bad Ragaz AG**, in Bad Ragaz, Betrieb und Finanzierung von Zentren für Traditionelle Chinesische Medizin usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 28. 01. 1999, S. 629). Domizil neu: Bartholoméplatz, 7310 Bad Ragaz.

14.03.2000 (1880) **The Information Management Group**, in St. Gallen, Halten von Beteiligungen an einheitlich auftretenden Gesellschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 10. 03. 2000, S. 1648). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gutzwiller, Dr. Thomas, von Therwil, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Oesterle, Hubert, von St. Gallen, in St. Gallen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Ladanyi, Christoph, österreichischer Staatsangehöriger, in Kronberg (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Saerin, David, von Basel, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien].

14.03.2000 (1881) **Gebr. Meyer AG**, in Diepoldsau, Ausführung von Strassenbau-, Tiefbau-, Kanalisations- und Bauarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 30. 07. 1999, S. 5217). Firma neu: **Gebr. Meyer AG in Liquidation**. Mit Verfügung des Handelsgerichtspräsidenten des Kantons St. Gallen vom 23.02.2000 wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 625 Abs 2 OR und Art. 1 Abs 2 ZGB von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Herstellung des gesetzsmässigen Zustandes in bezug auf die Revisionsstelle angesezte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Josef, von Feusisberg, in Diepoldsau, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Meyer, Gotthard, von Feusisberg, in Diepoldsau, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

14.03.2000 (1882) **Arter Regelgetriebe AG in Liquidation**, in Weesen, Konstruktion von Regelgetrieben und deren Verkauf im In- und Ausland usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 10. 12. 1999, S. 8383). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs 2 HRegV von Amtes wegen gelöst.

14.03.2000 (1883) **Bauteam Sonnenhof AG**, in St. Gallen, Kauf und Überbauung von Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 09. 10. 1995, S. 5563). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Winterthur (SHAB Nr. 49 vom 09.03.2000, S. 1612) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöst.

14.03.2000 (1884) **E.L.TREMA GmbH**, in Eggersriet, Höhe, 9034 Eggersriet, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 02. 2000. Zweck: Vermittlung und Verwertung von Immobilien und Immobilien-Geschäften, Vermittlung und Abwicklung von Immobilien- und anderen Investitionen, Gründung und Organisation von Firmen, insbesondere Domizil- und Holding-Gesellschaften sowie Dienstleistung im Treuhänderbereich mit Organisation und Rechtsberatung. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rempfer, Rolf, von Appenzell, Eggersriet, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Rempfer, Maria, von Appenzell, Eggersriet, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.

14.03.2000 (1885) **Computer Shop Romano GmbH**, in Gossau S G, Gross-, Einzel- und Versandhandel mit Waren aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 122 vom 29. 06. 1998, S. 4438). Domizil neu: Herisauerstrasse 6, 9200 Gossau.

14.03.2000 (1886) **Gastronomex GmbH**, in Rapperswil S G, Betrieb eines Gastronomieunternehmens usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 213 vom 05. 11. 1997, S. 8050). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mauerer, Ives, von Zürich, in Eschenbach SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Uetliburg SG (Gommiswald)].

14.03.2000 (1887) **Adecco resources humaines AG**, in Wil S G, Beratung und Dienstleistungen für die Suche, Selektion, Beförderung, Ausbildung, Anstellung und Zurverfügungstellung von temporärem oder festangestelltem Personal usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 99 vom 26. 05. 1999, S. 3480). mit Hauptsitz in: Lausanne. Ausgeschiedene Personen und erschlusene Unterschriften: Sommerhalder, Lilly Margot, von Schütz, in

Luzern, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rancetti, Marcel, von Rorschacherberg, in Goldach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.03.2000 (1888) **Adecco resources humaines AG**, in Rapperswil S G, Beratung und Dienstleistungen für die Suche, Selektion, Beförderung, Ausbildung, Anstellung und Zurverfügungstellung von temporärem oder festangestelltem Personal, Beratung im... Zweigniederlassung (SHAB Nr. 108 vom 09. 06. 1998, S. 3905), mit Hauptsitz in: Lausanne. Ausgeschiedene Personen und erschlusene Unterschriften: Sommerhalder, Lilly Margot, von Schütz, in Luzern, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rancetti, Marcel, von Rorschacherberg, in Goldach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.03.2000 (1889) **Migros Bank**, in Rapperswil S G, Betrieb einer Handelsbank usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 210 vom 28. 10. 1999, S. 7364), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlusene Unterschriften: Rosenant, Kurt, von Schänis, in Kaltbrunn, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidmeister, Verena, von Arni AG und Islisberg, in Mollis, mit Kollektivprokura zu zweien.

14.03.2000 (1890) **EnioSoft Thomas Kohler**, in Mels, Haldenstrasse 6, 8887 Mels, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Entwicklung kundenspezifischer Software sowie Beratung und Projektleitung von IT-Projekten. Eingetragene Personen: Kohler, Thomas, von Büttikon, in Walenstadt, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14.03.2000 (1891) **IAT - Miller**, in St. Gallen, Dufourstrasse 4, 9001 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Praxis für NLP Autogenes Training, Biofeedback und Hypnoseverfahren; Akademie für Integrative Psychopädie; Ausbildungsstätte für dipl. Hypnosetherapeuten IATH, dipl. Suggestopäden IATH, dipl. Seminarleiter für Autogenes Training IATH, dipl. Biofeedback-Therapeuten und Trainer IATH, cert. NLP-Practitioner, cert. NLP-Master-Practitioner, cert. NLP-Trainer der Society of NLP Europe; Management-Coaching, Consulting, Mediating. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma IAT - Miller Patrick, in St. Gallen. Eingetragene Personen: Miller, Theres, von Zeihen, in St. Gallen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

14.03.2000 (1892) **Nauli Jules**, in Bad Ragaz, Restaurationsbetrieb usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 7 vom 12. 01. 1999, S. 195). Zweck neu: Restaurationsbetriebe, Betrieb eines Tenniscenters mit Sportskop.

14.03.2000 (1893) **Gmeiner-Hofer Monika**, in Grabs, Coiffeursalon, Einzelfirma (SHAB Nr. 2 vom 06. 01. 1998, S. 41). Firma wird infolge Wegfalls der Eintragungspflicht auf Begehren der Inhaberin gelöst.

14.03.2000 (1894) **IAT - Miller Patrick**, in St. Gallen, Praxis für NLP Autogenes Training, Biofeedback und Hypnoseverfahren, Einzelfirma (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1999, S. 7308). Die Aktiven und Passiven sind an die IAT - Miller, in St. Gallen übergegangen. Die Firma ist erloschen.

14.03.2000 (1895) **Michael Riemer, Generalagentur St. Gallen**, in St. Gallen, Generalagentur der "Elvia-Leben, Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft", in Genf, Einzelfirma (SHAB Nr. 179 vom 18. 09. 1997, S. 6881). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14.03.2000 (1896) **Nef Fridolin Holzbau u. Schreinerei in Mogselsberg**, Holzbau und Schreinerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 219 vom 11. 11. 1998, S. 7703). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14.03.2000 (1897) **Financorp Richard Hess Ives Mauerer**, in Rapperswil S G, Treuhand-, Liegenschaftsverwaltungs- und Versicherungstreuhandgeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 27. 01. 1998, S. 615). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mauerer, Ives, von Zürich, in Eschenbach SG, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Uetliburg SG (Gommiswald)].

**Graubünden - Grisons - Grigioni**

14.03.2000 (784) **Hotel Schweizerhof Flims-Waldhaus AG**, in Flims, Hotel Schweizerhof, 7018 Flims-Waldhaus, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 03. 2000. Zweck: Führung und Betrieb des Hotels Schweizerhof, Flims-Waldhaus; die Gesellschaft kann Immobilien erwerben und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Im übrigen ist die Gesellschaft berechtigt, alle Geschäfte zu tätigen, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern. Aktienkapital: CHF 700'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 700'000. Aktien: 700 Namenaktien zu CHF 1 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung vom 07.03.2000 von der Erbengemeinschaft Schmidt-Candrian, in Flims-Waldhaus, bestehend aus Daniel Walter Schmidt, von Sagogn, in Flims, und Rudolf Andrea Schmidt, von Sagogn, in Flims, gemäss Sacheinlagevertrag vom 07.03.2000 und Bilanz per 31.10.1999 Aktiven von CHF 3'336'901.32 und Passiven von CHF 2'636'901.32 zum Preise von CHF 700 000, wofür 700 vollliberierte Namenaktien zu CHF 1 000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen in schriftlicher Form. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schmidt, Rudolf Andrea, von Sagogn, in Flims, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schmidt-Schumacher, Therese, von Sagogn und Bern, in Flims, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schmidt, Walter Daniel, von Sagogn, in Flims, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riedi Ruffner Theus AG, in Chur, Revisionsstelle.

14.03.2000 (785) **HOPPE Holding AG**, in Müstair, Beteiligung an anderen Unternehmungen, insbesondere der Baubeschlägebranche sowie die Verwaltung solcher Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 2000, S. 1040). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Russi, Dr. Toni, von Andermat, in Arosa, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Chur].

14.03.2000 (786) **Silich-von Schulthess AG**, in St. Moritz, Vermögensverwaltung für eigene und fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1998, S. 8849). Domizil neu: Via Maistra 2, 7500 St. Moritz. Ausgeschiedene Personen und erschlusene Unterschriften: Zanetti, Fabio, von Poschiavo, in Poschiavo, mit Einzelprokura.

14.03.2000 (787) **Zylindererschleifwerk Gadient AG**, in Chur, Betrieb eines Zylindererschleifwerks sowie der komplette Service von Benzin-, Diesel- und Elektromotoren. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28. 09. 1999, S. 6631). Ausgeschiedene Personen und erschlusene Unterschriften: Fiduciar Treuhänder AG Chur, in Chur, Revisionsstelle. [Die Gesellschaft ist nun ohne eingetragene Revisionsstelle].

14.03.2000 (788) **Maritime Security Aktiengesellschaft**, in Chur, Handels-Information, insbesondere in verwaltungstechnischen Belangen, im Rahmen von Handelsunternehmungen der Schiffsfahrts-Lieferanten-Branche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 01. 03. 1999, S. 1365). Nachdem die Zustimmung der eidg. Steuerverwaltung vorliegt; wird die Gesellschaft gelöst.

14.03.2000 (789) **BABA GU GmbH**, in Stierva, 7459 Stierva, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 03. 2000. Zweck: Planung und Ausführung von Bauarbeiten aller Art; die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen und kann Liegenschaften erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 30'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Farrer, Maurus, von Stierva, in Stierva, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000; Bandel, Sandra, von Oberegg, in Davos, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.

14.03.2000 (790) **Dental-Med GmbH**, in Stampa, Handel mit Produkten aus dem Gebiet der Zahnmedizin und aus verwandten Gebieten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1996, S. 6951). Die Gesellschaft ist infolge Verlegung des Sitzes nach Fehraltorf, wo sie unter der neuen Firma Binder Dental Services GmbH eingetragen wurde (SHAB Nr. 51 vom 13.3.2000, S. 1685), im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen erloschen.

14.03.2000 (791) **R. + S. Gesser**, in Chur, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18. 12. 1995, S. 6861). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Teilkativen und Teilpassiven gehen über an die Einzelfirma Stefan Gesser, in Chur, und an die Einzelfirma Reto Gesser Gärtnerer & Floristik, in Chur. Firma ist erloschen.

14.03.2000 (792) **Ebano AG**, in Coira, società anonima (FUSC no.142 del 26. 07. 1999, pagina 5079). Statuti modificati: 10. 03. 2000. Nuovo capitale azionario: CHF 148'000 [finora: CHF 100'000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 148'000. Azioni: 148 azioni al portatore da CHF 1 000 [finora: 100 azioni al portatore da CHF 1 000].

14.03.2000 (793) **Decoconaco GmbH**, in Coira, c/o Calanda Treuhänder AG, Wiesentalstrasse 126, 7006 Coira, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 3. 03. 2000. Scopo: la consulenza in campo commerciale, in particolare nel settore del marketing e della promozione del commercio internazionale; la società può partecipare ad altre aventi analogo scopo ed aprire succursali in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000. Conferimento in natura: La società assume in occasione della costituzione titoli per un valore di CHF 20'000, per cui vengono liberate le quote sociali di CHF 20'000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Keil, Konrad, cittadino tedesco, in Nittenau (Germania), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000; Weiss, Klaus, cittadino tedesco, in Nürnbeg (Germania), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000; Dreyfus, Myriam, da Endingen, in Lugano, gerente, con firma individuale.

14.03.2000 (794) **L'ALTRA FARMACIA**, Stanga, in Roveredo GR, Soci ai Portici, 6535 Roveredo, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: la gestione di una farmacia; l'acquisto e la vendita, il commercio, l'importazione, l'esportazione e la fabbricazione di prodotti farmaceutici, medicinali, omeopatici, naturali, dietetici e di articoli sanitari nonché di ogni altro e qualsiasi prodotto e/o articolo compatibile con la gestione di una farmacia. Persone iscritte: Stanga, Gabriele, da Roveredo GR, in Roveredo GR, titolare, con firma individuale; Laurenti, Pia, da Carabbia, in Roveredo GR, con firma individuale.

**Aargau - Argovie - Argovja**

14.03.2000 (2158) **Applicare AG**, in Staufen, Abwicklung von Handelsgeschäften aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 28. 08. 1997, S. 6317). Ausgeschiedene Personen und erschlusene Unterschriften: Schrenk, Monika, von Wiesendingen und Lommiswil, in Staufen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerber, Christian, von Langnau im Emmental, in Staufen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Untersiggenthal]; Wernli Treuhänder GmbH, in Seon, Revisionsstelle.

14.03.2000 (2159) **CKR Casino-Kurburgen Rheinfelden**, in Rheinfelden, Bau und Betrieb eines Casinos mit Kurburgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16. 02. 2000, S. 1069). Ausgeschiedene Personen und erschlusene Unterschriften: Heldner, Renato, von Zürich und Brig-Glis, in Obereggstrungen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stäheli, Benno, von Amriswil, in Oberegöri, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Favret, Gisèle, von Tavannes, in Stansstad, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rippstein Marthaler, Kristina, von Zürich und Basel und Kienberg, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.03.2000 (2160) **CKR Spiele AG**, in Rheinfelden, Betrieb eines Automaten-Casinos, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16. 02. 2000, S. 1069). Ausgeschiedene Personen und erschlusene Unterschriften: Heldner, Renato, von Zürich und Brig-Glis, in Zumikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stäheli, Benno, von Amriswil, in Oberegöri, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Favret, Gisèle, von Tavannes, in Stansstad, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rippstein Marthaler, Kristina, von Zürich und Basel und Kienberg, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.03.2000 (2161) **Electrolux Professional AG**, in Arau, thermische Anlagen, Apparate und Komponenten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 30. 09. 1999, S. 6698). Ausgeschiedene Personen und erschlusene Unterschriften: Saladin, Walter, von Grellingen, in Stadel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Münchow, Detlef, deutscher Staatsangehöriger, in London (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.03.2000 (2162) **Franko Holding AG**, in Aarburg, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1999, S. 7149). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sperka, Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Zofingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

**Anfragen**

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

14.03.2000 (2163)  
**Gerhard Management & Consulting AG**, in Kirchlerau, Managementaufgaben im Bereich Reinigung und Gebäudeunterhalt usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 13. 07. 1999, S. 4764). Statutenänderung: 2. 03. 2000. Zweck neu: Ausführung von Raum- und Bodenpflege inkl. Desinfektion, Handel mit entsprechenden Maschinen, Geräten und chemischen Produkten sowie Beratung und Uebernahme von Management-Aufgaben für Unternehmen sowie für private und öffentliche Betriebe, insbesondere im Bereich der Reinigung und des Gebäudeunterhalts; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie Unternehmen jeglicher Art gründen, übernehmen oder sich an solchen beteiligen.

14.03.2000 (2164)  
**Hotel Eden Solbad Rheinfelden AG**, in Rheinfelden, Führung des Betriebs des Hotels Eden Solbad in Rheinfelden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23. 07. 1999, S. 5042). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wiki, Elisabeth, von Luzern, in Rheinfelden, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kruse, Frieda, von Urnäsch, in Rheinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hitz, Urs, von Churwalden, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wittlin, Dr. Felix M., von Oberwil BL, in Montreux, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leemann, Christoph, von Zürich, in Rheinfelden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oberhänsli, Dr. Rolf, von Niederglatt, in Magden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wagner, Sibylle, von Känerkinden, in Laufelfingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rom, Dr. Samuel, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.03.2000 (2165)  
**Imag Generalunternehmung AG**, in Wettingen, Generalunternehmeraufträge, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24. 08. 1999, S. 5782). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Winder, Irène, von Wettingen, in Untersiggenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pinzoni, Michael, von Escholzmatt, in Untersiggenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Prohic-Arslanagic, Norma, Bürgerin von Bosnien-Herzegovina, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.03.2000 (2166)  
**Liebherr-Baumaschinen AG**, in Röthrist, Baumaschinen und Baugeräte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 13. 04. 1999, S. 2372). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Liebherr, Hans, deutscher Staatsangehöriger, in Bulle, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Liebherr, Willi, von Obersiggenthal, in Obersiggenthal, Präsident, mit Einzelunterschrift.

14.03.2000 (2167)  
**Litho AG**, in Aarau, Führung eines lithographischen Betriebes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 10. 02. 2000, S. 935). Domizil neu: Bahnhofstrasse 102, 5001 Aarau.

14.03.2000 (2168)  
**TLT Thomas Lincke Treuhand AG**, in Frick, Führung von Buchhaltungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 26. 01. 1999, S. 566). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller-Geissbühler, Monika, von Albinen und Hirschtal, in Wöllflinswil, mit Einzelunterschrift.

14.03.2000 (2169)  
**Bertag AG in Liquidation**, in Fislisbach, Beratung im Liegenschaftssector usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 258 vom 05. 11. 1986, S. 4233). Nachdem das Verfahren durch Verfügung vom 17.04.1986 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRG V von Amtes wegen gelöst.

14.03.2000 (2170)  
**Schaefer-Treuhand AG Wohlen in Liquidation**, in Wohlen AG, Führung von Buchhaltungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 28. 10. 1998, S. 7351). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Bremgarten vom 24.02.2000 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöst.

14.03.2000 (2171)  
**B. Ott AG**, in Dürrenäsch, Betrieb eines Heizungs- und Sanitärinstallationsgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1993, S. 6740). Firma neu: **B. Ott AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Kullm vom 01.03.2000.

14.03.2000 (2172)  
**Noll Gastronomie AG**, in Spreitenbach, Erwerb und Führung von Restaurationsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 28. 07. 1999, S. 5148). Firma neu: **Noll Gastronomie AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 27.01.2000.

14.03.2000 (2173)  
**Alogra Software & Informatik GmbH**, in Staufen, Unterrinnweg 18, 5603 Staufen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 03. 2000. Zweck: Entwicklung von Software, Erbringung von Dienstleistungen im Informatikbereich sowie Handel mit Software aller Art; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gradwohl-Frey, Andreas, von Staufen, in Staufen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.–; Gradwohl-Frey, Lotti, von Staufen, in Staufen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.–.

14.03.2000 (2174)  
**ATG Allfinanz & Treuhand Group GmbH**, in Schöffland, Schützenmatt 1, 5040 Schöffland, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 02. 2000. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereich Treuhand und Allfinanz, insbesondere Finanzplanung, Versicherungsanalysen, Produktvermittlung, Buchführung, Steuerberatung, Vorsorgeberatung und Handel mit Immobilien; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmen beteiligen, andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Müller, René, von Wiliberg, in Retinau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Rohr, Erwin, von Hunzenschwil, in Hunzenschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.

14.03.2000 (2175)  
**Umüt Zofingen GmbH**, in Zofingen, Farbgasse 2, 4800 Zofingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 03. 2000. Zweck: Kreditvermittlung, Betrieb von Bistros und Kaffees, Organisation und Koordination von Anlässen aller Art sowie Erbringen von sämtlichen Dienstleistungen in diesem Zusammenhang; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei andern Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften kaufen oder verkaufen. Stammkapital:

CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Computer, Kaffeemaschine, Fax-Gerät, Büromobiliar, Fotokopierer, Natel, Drucker und Aktivenvermögen, gemäss Vertrag vom 10.03.2000, zum Preise von CHF 15'532.80, wovon CHF 15'000.– an das Stammkapital angerechnet und CHF 532.80 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Karakartal, Sultan, türkische Staatsangehörige, in Zofingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Efe, Cemil, türkischer Staatsangehöriger, in Stettlen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

14.03.2000 (2176)  
**SERO GmbH**, in Stetten AG, Heizungs- und Wärmeenergie-technik usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 106 vom 04. 06. 1999, S. 3752). Statutenänderung: 21. 02. 2000. Qualifizierte Tatbestände neu: Die Gesellschaft übernimmt in Realisierung der bei der Gründung vor 28.04./27.05.1999 geäußerten Absicht von der "Sero Sebastian Gehrig & Roberto Zenobini", in Stetten AG, sämtliche Aktien von 108'034.10 und Passiven von CHF 13'731.50, gemäss Sachübernahmevertrag vom 27.05.1999 und Bilanz per 31.12.1998, zum Preise von CHF 94'302.60. [bisher: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft "Sero Sebastian Gehrig & Roberto Zenobini", in Stetten AG, zum Maximalpreis von CHF 110'000.– zu erwerben.]

14.03.2000 (2177)  
**Gustoso GmbH**, in Aarburg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 112 vom 14. 06. 1999, S. 3977). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Fulenbach (SHAB Nr. 48 vom 08.03.2000, S. 1586) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöst.

14.03.2000 (2178)  
**Kombitrans Spedition GmbH**, in Reinach AG, Speditionsgeschäfte usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 129 vom 08. 07. 1998, S. 4728). Firma neu: **Kombitrans Spedition GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Kullm vom 23.02.2000.

14.03.2000 (2179)  
**LE HASARD Marketing & Vertriebs GmbH**, in Niederlenz, Import und Vertrieb von Handelsgütern usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 23 vom 03. 02. 1999, S. 772). Firma neu: **LE HASARD Marketing & Vertriebs GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Lenzburg vom 04.02.2000.

14.03.2000 (2180)  
**Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Herznach**, in Herznach, Genossenschaft (SHAB Nr. 214 vom 03. 11. 1995, S. 6049). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmutz, Peter, von Veghien, in Herznach, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ackle, Ernst, von Ueken, in Herznach, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.03.2000 (2181)  
**Vereinigung Aargauischer Krankenhäuser (VAKA)**, in Aarau, Laurenzenvorstadt 77, 5001 Aarau, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 23. 12. 1912, 2. 11. 1988, 12. 01. 1989, 4. 11. 1999. Zweck: Führung einer Dienstleistungsstelle zur Unterstützung der aargauischen Krankenhäuser und zur Förderung ihrer Zusammenarbeit, insbesondere durch Vertretung gegenüber Behörden, Kranken- und Unfallversicherern und ähnlichen Organisationen sowie gegenüber der Öffentlichkeit, Förderung der Zusammenarbeit unter den Trägerschaften und den verschiedenen Bereichsleitern, Unterstützung der einzelnen Mitglieder durch Erfahrungsaustausch, Dokumentation und Beratung, Führung von Vertragsverhandlungen mit den Kranken- und Unfallversicherern und anderen Taxigaranten, Mitwirkung bei der Vernehmung und dem Vollzug kantonalen und eidgenössischer Gesetze, Verordnungen und Vorschriften, Verarbeitung betriebswirtschaftlicher Daten der VAKA-Mitglieder zuhanden der Vereinsmitglieder, des Gesundheitsdepartementes und der Öffentlichkeit, Abstimmen der personalrechtlichen Bestimmungen, Aushandeln und Abschliessen von allgemeinerbindlichen Arbeitsverträgen für die A-Mitglieder, Förderung des Personalnawuchses und der Personalweiterbildung durch Organisation von Kursen/Seminaren und Erfahrungsaustausch für Personal der VAKA-Mitglieder, Zusammenarbeit mit Dritten, Information der Öffentlichkeit durch Presse und E-Medien über Tätigkeit und Probleme der VAKA sowie Geschäftsführung der vereinseigenen Familienausgleichskasse FAK. Haftung/Nachschusspflicht: Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet allein das Vereinsvermögen. Mittel: Mitgliederbeiträge, Beiträge für besondere Aktionen, freiwillige Zuwendungen und Erträge. Organisation: Generalversammlung, Vorstand von 9 oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Bürgi, Edmond E., von Lützelfüh, in Oberunkhofen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wernli, Agatha, von Thalheim AG und Oberehringen, in Muri AG, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geiser, Paul, von Roggwil BE, in Oftringen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kalberer, Daniel, von Mels, in Schafisheim, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.03.2000 (2182)  
**Krankenkasse Aquilana**, in Baden, Verein (SHAB Nr. 196 vom 08. 10. 1999, S. 6913). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stabler, Othmar, von Nunningen, in Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.03.2000 (2183)  
**Berner Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft, Generalagentur Baden, Urs M. Schneider**, in Baden, Generalagentur der "Berner Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft", in Bern usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 135 vom 15. 07. 1996, S. 4232). Domizil neu: Stadtturmstrasse 10, 5401 Baden.

14.03.2000 (2184)  
**ZAP Datamanagement Ch. Georg**, in Aarau, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Datenmanagement. Einzelfirma (SHAB Nr. 37 vom 22. 02. 2000, S. 1218). Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Datenmanagement sowie Ausführung von Gütertransporten aller Art.

14.03.2000 (2185)  
**Bruno Frei**, bisher in Ballwil, Erstellung von Bauverglasungen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 32 vom 16. 02. 1999, S. 1069). Sitz neu: Unterkulm. Domizil neu: Hexackerweg 7, 5726 Unterkulm. Zweck: Erstellung von Bauverglasungen; Abdicten von Fugen; Durchführung von diesbezüglichen Reparaturen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Bruno, von Auenstein, in Unterkulm, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Ballwil].

14.03.2000 (2186)  
**Brul Reisen & Handel**, in Unterehdingen, Einzelfirma (SHAB Nr. 93 vom 14. 05. 1996, S. 2780). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Altnau (SHAB Nr. 50 vom 10. 03. 2000, S. 1650) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöst.

14.03.2000 (2187)  
**Gasth. Engel Edith Gratwohl**, in Niederwil AG, Gasthof Engel mit Buechy-Bar, Einzelfirma (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1984, S. 4437). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14.03.2000 (2188)  
**Isher Securities**, in Oberrohrdorf, Handel mit Wertpapieren aller Art. Einzelfirma (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 1998, S. 695). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14.03.2000 (2189)  
**Lehmann Holzbau**, in Kölliken, Betrieb einer Schreinerei usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 18 vom 27. 01. 1999, S. 599). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 03.03.2000 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöst.

14.03.2000 (2190)  
**Metzgerei R. Kyburz**, in Oberkulm, Metzgerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 252 vom 29. 10. 1986, S. 4126). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14.03.2000 (2191)  
**Metzler Textil Aarburg**, in Aarburg, Handel mit Textilwaren aller Art usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1988, S. 4848). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14.03.2000 (2192)  
**Philipp + Raphael Schmid**, in Buchs AG, Kauf und Verkauf von Immobilien usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 1997, S. 9376). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

14.03.2000 (2193)  
**Sero Sebastian Gehrig & Roberto Zenobini**, in Stetten AG, Ingenieurbüro für Haustechnik und Wärmeenergieanlagen, Planung in den Bereichen Sanitär, Heizung und Lüftung sowie Energieanalysen und Beratungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 29. 07. 1994, S. 4282). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation infolge Ueberganges der Aktiven und Passiven an die "SERO GmbH", in Stetten AG, beendet. Firma erloschen.

### Thurgau – Thurgovie – Turgovia

14.03.2000 (854)  
**Arbeto-Technik AG**, in Herdern, Herstellungen von Apparaten, Maschinen und Werkzeugen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 21. 08. 1981, S. 2688). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jacob, Therese, von Rüeggisberg, in Mammern, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jacob, Etienne, französischer Staatsangehöriger, in Mammern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arnold, Dr. Augusto, von Richenthal, in Gentilino, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

14.03.2000 (855)  
**Blacky Textil AG**, in Kreuzlingen, Handel mit und Verarbeitung von Textilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 20. 10. 1995, S. 5780). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Staub, Karl, von Gossau SG, in Frauenfeld, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schwarz, Bruno, von Hagglingen, in Oberwangen TG (Fischingen), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift]; Ammann, Daniel, von Tägerwilen und Ermatingen, in Zürich, Revisionsstelle.

14.03.2000 (856)  
**Delematik AG**, in Bussnang, Entwicklung und Herstellung von Anlagen auf dem Gebiet der industriellen Automation usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 299 vom 24. 12. 1987, S. 4998). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ASA Treuhand, Roland Sartori, in Wangenbrütisellen, Revisionsstelle.

14.03.2000 (857)  
**Poly Recycling AG**, in Weinfelden, Erfassung, Verarbeitung und Vertrieb sämtlicher flüssiger und fester Abfallstoffe zu Wiederverwendungszwecken aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 01. 03. 2000, S. 1418). Statutenänderung: 1. 03. 2000. Firma neu: **Inno-Plastics AG**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Model, Martin U., von Ermatingen, in Ermatingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Alterswilen].

14.03.2000 (858)  
**Senn + Widmer AG**, in Romanshorn, Verarbeitung von chemischen Produkten zur Baubauabdichtung, Industrieböden und Bewehrungsverstärkungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 29. 12. 1997, S. 9310). Domizil neu: Kreuzlingerstrasse 43, 8590 Romanshorn. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Senn, Kurt, von Hombrechtikon, in Romanshorn, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zerberli, Monika, von Bischofszell, in Buhwil (Kradolf-Schönenberg), Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.03.2000 (859)  
**Unicat Werbeagentur AG**, in Märstetten, Führen einer Agentur für Werbung, Kommunikation und Design. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 24. 02. 2000, S. 1283). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hollenstein, Roger, von Mosnang, in Märstetten, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

14.03.2000 (860)  
**Be Happy GmbH**, in Frauenfeld, Neuhauserstrasse 66a, 8500 Frauenfeld, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 03. 2000. Zweck: Organisation von Festen und Anlässen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräußern und sich an andern Unternehmen beteiligen sowie einen Gastrobetrieb betreiben. Stammkapital: CHF 31'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: PIPELINE Wissensmanagement GmbH, in Lachen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.–; Scherthaner, Reto, von St. Gallen, in Arnegg (Gossau SG), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.–; Wenzel, Manuel, von Salmisach, in Bischofszell, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.–; Oberholzer, Johann Lorenz, von Goldingen, in Frauenfeld, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

14.03.2000 (861)  
**Impexa GmbH**, in Salenstein, Arenenbergstrasse 5, 8268 Salenstein, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 02. 2000. Zweck: Vertrieb von Holzbearbeitungsmaschinen, Werkzeugen sowie EDV-Ausstattungen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Stammkapital: CHF 21'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Näf, Herbert, von Hemberg, in Hundwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–; Kopp, Andrea, deutsche Staatsangehörige, in Vöhringen (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–; Häberlin, Günter, deutscher Staatsangehöriger, in Vöhringen (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–.

14.03.2000 (862)  
**Great Lakes Chemical (Europe) GmbH**, in Frauenfeld, Kauf und Verkauf von Waren aller Art, insbesondere von chemischen Produkten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 36 vom 21. 02. 2000, S. 1183). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steinmetz, Henri, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Zumikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Ohain (B)].

14.03.2000 (863)  
**Great Lakes Chemical (Gulf) GmbH**, in **Frauenfeld**, Beteiligungs-Unternehmen, namentlich an Unternehmen in Saudi Arabien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 36 vom 21.02.2000, S. 1183). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steinmetz, Henri, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Zumikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Ohain (B)].

14.03.2000 (864)  
**Great Lakes Sales (Europe) GmbH**, in **Frauenfeld**, Vermarktung und Vertrieb von chemischen Produkten, insbesondere in Europa, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 36 vom 21.02.2000, S. 1183). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steinmetz, Henri, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Zumikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Ohain (B)].

14.03.2000 (865)  
**KMC Köpfer Marketing & Communications GmbH**, in **Frauenfeld**, Beratung und Erbringung von Dienstleistungen für die Medienarbeit und Public Relations usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 228 vom 23.11.1999, S. 6414). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Köpfer, Christian, von Meisterschwanden, in Frauenfeld, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.03.2000 (866)  
**Raiffeisenbank Kemental**, in **Kemental**, im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte tätigen. Genossenschaft (SHAB Nr. 147 vom 02.08.1999, S. 5256). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Schmid, Karl, von Schönholzerwilen, in Freidorf TG (Roggwil TG), Leiter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eschenmoser, Bernadette, in Balgach, in Weinfelden, Leiterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Stellvertreterin Leiter].

14.03.2000 (867)  
**China-restaurant Shanghai Inhaber Xiao Ping Cai**, in **Arbon**, St. Gallenstrasse 56, 9320 Arbon, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Restaurants. Eingetragene Personen: Cai, Xiao Ping, chinesischer Staatsangehöriger (Volksrepublik), in Arbon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14.03.2000 (868)  
**Löönd, Bahnhof-Drogerie**, in **Kreuzlingen**, Drogerie, Einzel firma (SHAB Nr. 193 vom 21.08.1964, S. 2561). Firma neu: **Pharma Löönd, Bahnhof-Drogerie**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Löönd-Keller, Silvia, von Sattel, in Kreuzlingen, mit Einzelunterschrift.

14.03.2000 (869)  
**Aebi SMB**, in **Müllheim**, Parkett und Sockelleisten, Einzel firma (SHAB Nr. 190 vom 30.09.1999, S. 6699). Das Unternehmen wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 1 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

14.03.2000 (870)  
**Blaue Grutte Cabaret Daniel Speck**, in **Kemental**, Führen eines Nachtclubs mit Showballetten, Striptease, Einzel firma (SHAB Nr. 190 vom 30.09.1999, S. 6700). Das Unternehmen wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 1 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

14.03.2000 (871)  
**Fischer Marketing**, in **Wilen TG**, Trend Marketing, Einzel firma (SHAB Nr. 228 vom 23.11.1999, S. 7943). Das Unternehmen wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 1 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

14.03.2000 (872)  
**G. Küng Beraplan**, in **Leugwil**, Beratung, Planung, Ausführung von Geschäfts- und Industrieumzügen usw. Einzel firma (SHAB Nr. 157 vom 16.08.1999, S. 5594). Das Unternehmen wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 1 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

14.03.2000 (873)  
**GEMA Support, Selling and Marketing Gemperle**, in **Rickenbach TG**, Anbieten von unterstützenden Verkaufsmethoden für das Schweizer Gewerbe zu deren Kundengewinnung und Kundenbindung, Einzel firma (SHAB Nr. 228 vom 23.11.1999, S. 7943). Das Unternehmen wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 1 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

14.03.2000 (874)  
**Wegscheidler**, in **Kreuzlingen**, Reinigung von Matratzen, Einzel firma (SHAB Nr. 211 vom 29.10.1999, S. 7392). Das Unternehmen wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 1 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

14.03.2000 (875)  
**Travelaid Raess + Hammel**, bisher in **Bettwies**, Organisation und Durchführen von Ferien und Reisen aller Art mit pfelegerischen Dienstleistungen. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06.02.1998, S. 927). Sitz neu: Müllschwil TG. Domizil neu: Wehrstrasse 6, 9542 Müllschwil TG.

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio di Bellinzona

14.03.2000 (212)  
**Planet Sport Management Sagl**, finora in **Massagno**, attività di intermediazione nell'ambito sportivo, società a garanzia limitata (FUSC no. 235 del 12.12.1999, pagina 8177). Statuti originari: 22.11.1999. Statuti modificati: 10.3.2000. Nuova sede: Camorino. Nuovo recapito: in Campell, 6528 Camorino. Scopo: L'attività di intermediazione nell'ambito sportivo, con particolare riferimento all'attività sociale dei club sportivi, il collocamento di sportivi professionisti, l'intermediazione fra società sportive e sportivi professionisti, l'organizzazione di gare, tornei, tournées, la partecipazione a società che esercitano attività nell'ambito di questo scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. [radiati: Altri uffici: in Campell, 6528 Camorino]. Nuove persone iscritte o modificate: Di Vittorio, Adriano, cittadino italiano, in Camorino, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.-- [come finora]; Reich, Ivan, da Urnäsch, in Oberglatt, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.-- [come finora].

14.03.2000 (213)  
**Spitéx Ticino SA**, in **Sementina**, il commercio, segnatamente in tutto il territorio del Cantone Ticino, in ogni forma (importazione, acquisto, vendita, locazione, ecc.) di elementi di arredamento, società anonima (FUSC no. 252 del 27.12.1999, pagina 8781). Statuti modificati: 13.3.2000. Nuova ragione sociale: **LIFESAN SA**.

14.03.2000 (214)  
**M&M elettronica industriale Sagl**, in **Sant'Antonio**, Via Cantonale 8, 6592 Sant'Antonio, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21.2.2000. Scopo: montaggio di circuiti stampati, produzione, acquisto, vendita, montaggio, consulenza e progettazione nel campo dell'elettronica industriale. La società potrà aprire succursali in Svizzera ed all'estero. Capitale sociale: CHF 70'000.--. Conferimenti in natura: apporto inventari del 21.2.2000 (macchinari, autovetture, attrezzi, ecc.), per il valore complessivo di CHF 74'950.--, accettati dalla società per il medesimo valore, di cui CHF 70'000.-- computati sul

capitale sociale, contro rimessa di 2 quote di CHF 35'000.--. Contratto di apporto: 21.02.2000. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Le comunicazioni ai soci avverranno per lettera raccomandata. Personae iscritte: Lazarevic, Milka, cittadina jugoslava, in Giubiasco, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 35'000.--; Lazarevic, Nebojsa, cittadino jugoslavo, in Giubiasco, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 35'000.--.

14.03.2000 (215)  
**Karlo Galic**, in **Bellinzona**, Via Franco Zorzi 18, 6500 Bellinzona, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: posa piastrelle, marmi e graniti. Persone iscritte: Galic, Karlo, cittadino croato, in Bellinzona, titolare, con firma individuale.

14.03.2000 (216)  
**Stefano Bomio Giardini**, in **Giubiasco**, Piazzetta S. Carlo, 6512 Giubiasco, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: costruzione e manutenzione giardini. Persone iscritte: Bomio, Stefano, da Bellinzona, in Bellinzona, titolare, con firma individuale.

### Ufficio di Lugano

14.03.2000 (1400)  
**FEROKS SA**, in **Agno**, Residenza Cassinelle 17, 6982 Agno, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13.3.2000. Scopo: consulenza e ricerca di mercato per il commercio di materie prime, in specie carbonato di calcio e concentrato di ferro; import-export e progettazione di impianti di estrazione mineraria. Investimenti e aiuti a scopo sociale nella Russia centrale. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Klouka, Oleg, cittadino russo, in Montagnola, presidente, con firma individuale; Grandini, Giorgio, da Gentilino, in Viganello, membro, con firma collettiva a due; Grandini, Monica, da Gentilino, in Lugano, membro, con firma collettiva a due; Studio Commerciale Bucher SA, in Lugano, ufficio di revisione.

14.03.2000 (1401)  
**Arcofid SA**, in **Agno**, consulenza di investimenti, società anonima (FUSC no. 80 del 29.4.1997, pagina 2869). Statuti modificati: 13.3.2000. Nuovo scopo: L'analisi e la consulenza economica per privati ed imprese, nonché la prestazione di consulenza, servizi e intermediazione nel campo assicurativo e commerciale.

14.03.2000 (1402)  
**Banca del Gottardo**, in **Lugano**, compiere tutte le operazioni di banca, società anonima (FUSC no. 37 del 22.2.2000, pagina 1218). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ponti, Jacqueline, da Arvigo, in Barbengo, con firma collettiva a due solo per la sede principale.

14.03.2000 (1403)  
**BB Portfolio Consulting SA**, in **Lugano**, consulenza finanziaria, società anonima (FUSC no. 188 del 28.9.1999, pagina 6633). Nuove persone iscritte o modificate: Beyerle, Bruno, da Wahlern, in Massagno, membro, con firma individuale.

14.03.2000 (1404)  
**Cascificio laquinta SA in fallimento**, in **Lugano**, prodotti alimentari, società anonima (FUSC no. 48 del 9.3.1995, pagina 1341). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 15.02.1995.

14.03.2000 (1405)  
**Castro SA in liquidazione e fallimento**, in **Lugano**, immobili, società anonima (FUSC no. 251 del 28.12.1995, pagina 7025). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 29.11.1995.

14.03.2000 (1406)  
**Compant SA**, in **Croglio**, la direzione lavori, società anonima (FUSC no. 18 del 27.1.1999, pagina 600). Persone dimissionarie e firme cancellate: Branca, Michele, da Brissago, in Rovio, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Scolaro, Carlo, da Magliaso, in Magliaso, amministratore unico, con firma individuale.

14.03.2000 (1407)  
**Cosim SA in liquidazione e fallimento**, in **Lugano**, beni immobili o di terreni, società anonima (FUSC no. 211 del 29.10.1993, pagina 5681). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 09.09.1993.

14.03.2000 (1408)  
**Dorico SA in fallimento**, in **Lugano**, partecipazioni, società anonima (FUSC no. 246 del 19.12.1995, pagina 6891). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 23.11.1995.

14.03.2000 (1409)  
**Edilform SA in fallimento**, in **Muzzano**, immobili, società anonima (FUSC no. 130 del 10.7.1997, pagina 4861). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 14.07.1997.

14.03.2000 (1410)  
**Emoga Rohstoff SA in fallimento**, in **Lugano**, commercio di materie prime, società anonima (FUSC no. 16 del 27.1.1992, pagina 371). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 24.09.1991.

14.03.2000 (1411)  
**GVM Consulting SA**, in **Lugano**, la gestione di patrimoni, società anonima (FUSC no. 188 del 28.9.1999, pagina 6633). Nuove persone iscritte o modificate: Bignasca, Stefano, da Sonvico, in Carona, membro, con firma individuale.

14.03.2000 (1412)  
**Hotel Planning MZM Associates SA in fallimento**, in **Lugano**, immobiliare, società anonima (FUSC no. 57 del 22.3.1991, pagina 1211). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 25.02.1991.

14.03.2000 (1413)  
**Immobiliare Cubo SA in fallimento**, in **Lugano**, affari commerciali, società anonima (FUSC no. 211 del 31.10.1991, pagina 4675). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 27.06.1991.

14.03.2000 (1414)  
**Investland SA in fallimento**, in **Lugano**, immobili, società anonima (FUSC no. 195 del 7.10.1994, pagina 5554). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 13.09.1994.

14.03.2000 (1415)  
**Isbe SA in liquidazione e fallimento**, in **Lugano**, prodotti di estetica, società anonima (FUSC no. 46 del 8.3.1993, pagina 1129). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 09.02.1993.

14.03.2000 (1416)  
**M.C.P. Metalli-Chimici-Preziosi AG in fallimento**, in **Manno**, commercio di preziosi, società anonima (FUSC no. 36 del 22.2.1993, pagina 883). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 22.01.1993.

14.03.2000 (1417)  
**New Marica SA in liquidazione e fallimento**, in **Lugano**, gestione di ristoranti. Società anonima (FUSC no. 85 del 3.5.1991, pagina 1889). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 03.04.1991.

14.03.2000 (1418)  
**Origlio Country Club SA**, in **Origlio**, gestione di immobili, società anonima (FUSC no. 43 del 4.3.1998, pagina 1558). Statuti modificati: 30.12.1999, 13.3.2000. Nuovo capitale azionario: CHF 1'000'000.-- [finora: CHF 4'380'000.--]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 1'000'000.--. Azioni: 10'000 azioni al portatore da CHF 100.-- (finora: 23'000 azioni ordinarie al portatore da CHF 100.--; 100 azioni ordinarie al portatore da CHF 1'000.-- e 1'980 azioni privilegiate al portatore da CHF 1'000.--). Risanamento: (1) Azzeramento del capitale azionario giusta l'art. 735 CO da CHF 4'380'000.-- a CHF 0.--, mediante annullamento di tutte le 23'000 azioni ordinarie al portatore da CHF 100.-- e delle 100 azioni ordinarie al portatore da CHF 1'000.-- e delle 1'980 azioni privilegiate al portatore da CHF 1'000.--; (2) Aumento del capitale azionario da CHF 0.-- a CHF 1'000'000.--, mediante emissione di 10'000 nuove azioni al portatore da CHF 100.--. Compensazione crediti: CHF 850'000.--.

14.03.2000 (1419)  
**Perceval SA in fallimento**, in **Lugano**, immobili, società anonima (FUSC no. 31 del 15.2.1993, pagina 755). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 15.01.1993.

14.03.2000 (1420)  
**Pizza Gest SA in fallimento**, in **Montagnola**, esercizi pubblici, società anonima (FUSC no. 109 del 9.6.1993, pagina 2990). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 19.05.1993.

14.03.2000 (1421)  
**Portobello SA in fallimento**, in **Vico Morcote**, immobili, società anonima (FUSC no. 229 del 24.11.1994, pagina 6438). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 07.11.1995.

14.03.2000 (1422)  
**QUEENGREEN SA**, in **Manno**, la consulenza nel settore dell'ecologia, società anonima (FUSC no. 228 del 23.11.1999, pagina 7943). Statuti modificati: 9.3.2000. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. [Capitale liberato finora: CHF 50'000.--].

14.03.2000 (1423)  
**Ranja SA in liquidazione e fallimento**, in **Lugano**, attività nel settore alberghiero e della ristorazione, società anonima (FUSC no. 213 del 5.11.1997, pagina 8053). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 13.10.1997.

14.03.2000 (1424)  
**Rebus SA in fallimento**, in **Brusino Arsizio**, immobili, società anonima (FUSC no. 125 del 2.7.1990, pagina 2622). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 21.05.1990.

14.03.2000 (1425)  
**Reviglobal SA**, in **Lugano**, società di revisione, società anonima (FUSC no. 159 del 19.8.1996, pagina 4984). Nuova succursale: Bellinzona.

14.03.2000 (1426)  
**Ricomem SA in fallimento**, in **Bioggio**, acquisto e vendita di macchine industriali, società anonima (FUSC no. 27 del 8.2.1994, pagina 767). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 11.01.1994.

14.03.2000 (1427)  
**Rimosa SA in fallimento**, in **Grancia**, immobili, società anonima (FUSC no. 159 del 19.8.1992, pagina 3917). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 30.07.1992.

14.03.2000 (1428)  
**Rector Fitting SA in fallimento**, in **Lugano**, costruzioni di raccordi, società anonima (FUSC no. 198 del 14.10.1991, pagina 4409). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 18.09.1991.

14.03.2000 (1429)  
**Scribex SA**, finora in **Paradiso**, commercio di articoli scrittori, società anonima (FUSC no. 21 del 2.2.1998, pagina 783). Statuti modificati: 13.3.2000. Nuova sede: Pambio-Noranco. Nuovo recapito: Via Cantonale, 6915 Pambio-Noranco.

14.03.2000 (1430)  
**Sibaval Trading AG in liquidazione e fallimento**, in **Lugano**, beni d'investimento e di consumo, società anonima (FUSC no. 72 del 15.4.1996, pagina 2110). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 15.04.1996.

14.03.2000 (1431)  
**Summedil SA in fallimento**, in **Lugano**, affari commerciali, società anonima (FUSC no. 14 del 23.1.1992, pagina 323). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 19.12.1991.

14.03.2000 (1432)  
**Ynos SA in liquidazione e fallimento**, in **Lugano**, commercio di apparecchi elettrici, società anonima (FUSC no. 135 del 14.7.1995, pagina 3982). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 20.06.1995.

14.03.2000 (1433)  
**Zumbach & Partners SA**, in **Lugano**, isolamento acustico, società anonima (FUSC no. 16 del 26.1.1998, pagina 581). Persone dimissionarie e firme cancellate: Mazzoleni, Eda, da Capolago, in Viganello, membro, con firma individuale.

14.03.2000 (1434)  
**Xerola Consulting AG**, finora in **Maientfeld**,ierungen aller Art sowie Treuhandgeschäfte, società anonima (FUSC no. 105 del 6.9.1999, pagina 3713). Statuti originari: 09.01.1989. Statuti modificati: 17.2.2000. Nuova ragione sociale: **Marina Textil SA**. Nuova sede: **Lugano**. Nuovo recapito: Via al Forte 1, 6900 Lugano. Nuovo scopo: vendite e commercio di abiti e accessori uomo-donna-bambino. Import-export. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-- [finora: 100 azioni nominative da CHF 1'000.--]. Organo di pubblicazione: FUSC. Comunicazioni: [Radiati: Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante lettera]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Arnold, Dott. Augusto, von Richtenhall, in Gentilino, amministratore unico, con firma individuale; CMF & Partner AG, in Chur, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: A. Marca, Giuseppe, da Leggia, in Breganzona, amministratore unico, con firma individuale; Vignolez Sagl, in Lamone, ufficio di revisione.

14.03.2000 (1435)  
**Arco Technique SA in liquidazione**, in **Lamone**, produzione d'utensili, società anonima (FUSC no. 100 del 27.5.1998, pagina 3590). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è cancellata d'ufficio.

14.03.2000 (1436) **Camparlungo SA**, in Breganzona, partecipazioni, società anonima (FUSC no. 67 del 5. 4. 1995, pagina 1878). Nuova ragione sociale: **Camparlungo SA in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 13.03.2000.

14.03.2000 (1437) **La Mola Sagl in liquidazione**, in Lugano, acquisto e vendita di ristoranti, società a garanzia limitata (FUSC no. 5 del 7. 1. 2000, pagina 120). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 14.02.2000.

14.03.2000 (1438) **Arcadia Technology Ltd., Londra, succursale di Lugano**, in Lugano, progettazione di sistemi di hardware e software, succursale (FUSC no. 17 del 26. 1. 1993, pagina 402), con sede principale a: Londra (GB). Nuove osservazioni della sede principale: la procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 23.12.1992.

14.03.2000 (1439) **Studio d'ingegneria Enrico Morselli**, in Caslano, studio d'ingegneria, ditta individuale (FUSC no. 51 del 16. 3. 1998, pagina 1828). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

14.03.2000 (1440) **Garage/Carrozzeria Ventimiglia di Astrelli e Governali**, in Montagnola, gestione di un garage, società in nome collettivo (FUSC no. 208 del 29. 10. 1997, pagina 7870). Nuove persone iscritte o modificate: Astrelli, Reto, da Campo (Blenio). In Breno, socio, con firma collettiva a due [finora: in Vezi]; Governali, Angelo, cittadino italiano, in Agno, socio, con firma collettiva a due [finora: in Cureggia].

14.03.2000 (1441) Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 491 del 28. 1. 2000, pubblicato nel FUSC no. 24 del 3. 2. 2000 p. 767. **Getraco SA, General Trading Company**, in Paradio, attività di carattere fiduciario, società anonima (FUSC no. 24 del 3. 2. 2000, pagina 767). La cancellazione di Terragni, Dott. Matteo, cittadino italiano, in Milano (I) è avvenuta erroneamente. Nuove persone iscritte o modificate: Terragni, Dott. Matteo, cittadino italiano, in Milano (I), direttore, con firma individuale; Pacinotti, Dott. Raffaella, cittadina italiana, in Cassina Rizzardi (I), delegata, con firma individuale [non: Pacinotti Vincenzi, Dott. Raffaella].

14.03.2000 (1442) Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 490 del 28. 1. 2000, pubblicato nel FUSC no. 24 del 3. 2. 2000 p. 767. **Gefinco SA**, in Paradio, gestione patrimoniale, società anonima (FUSC no. 24 del 3. 2. 2000, pagina 767). Nuove persone iscritte o modificate: Pacinotti, Dott. Raffaella, cittadina italiana, in Cassina Rizzardi (I), delegata, con firma individuale [non: Pacinotti Vincenzi, Dott. Raffaella].

*Ufficio di Mendrisio*  
14.03.2000 (385) **Barbarossa AG**, in Morbio Inferiore, la compravendita, costruzione e locazione nonché gestione di beni immobili, partecipazioni ad imprese commerciali ed industriali, amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni... Società anonima (FUSC no. 194 del 7. 10. 1998, pagina 6890). Persone dimissionarie e firme cancellate: Lurà, Elio, da Mendrisio, in Morbio Inferiore, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Lurà, Christian, da Mendrisio, in Morbio Inferiore, amministratore unico, con firma individuale [finora: senza funzione registrata, con procura individuale].

14.03.2000 (386) **Montesolia SA**, in Salorino, lo svolgimento di attività immobiliari, commerciali e finanziarie, l'assunzione parziale o integrale di patrimoni in altre società o imprese analoghe e similari, costituita o costituita all'estero, società anonima (FUSC no. 159 del 21. 8. 1997, pagina 6088). Nuovo recapito: c/o Delegazione Tutoria, 6872 Salorino. Con risoluzione del 28.02.2000, la Delegazione Tutoria del Comune di Salorino ha nominato un curatore ai sensi dell'art. 393 cpv. 4 CCS. Persone dimissionarie e firme cancellate: Maino, Giuseppe, da Mendrisio, in Salorino, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Bindella, Fiamma, da Bidogno, in Bidogno, curatrice, con firma individuale.

14.03.2000 (387) **Xtramondo SA**, in Chiasso, l'organizzazione di viaggi e crociere in genere, società anonima (FUSC no. 5 del 7. 1. 2000, pagina 120). Persone dimissionarie e firme cancellate: Abilfida SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Consolida SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

14.03.2000 (388) **SVR Elettrodomestici Sagl**, in Morbio Inferiore, Via Al funi 21, 6834 Morbio Inferiore, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13. 3. 2000. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'importazione, l'esportazione, l'esecuzione di servizi di riparazione e di assistenza di apparecchi ed impianti elettronici, così come l'esercizio di ogni altra attività. La società potrà assumere rappresentanze di ogni genere in nome proprio o in nome e per conto di terzi. Essa potrà svolgere ogni altra attività atta a perseguire lo scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Santaniello, Vittorio, cittadino italiano, in Vacallo, socio e gerente, con firma individuale, con una quota di CHF 19'000.-; Schweizer, Ruth, da Langnau im Emmental, in Vacallo, socia e gerente, con firma individuale, con una quota di CHF 1'000.-.

14.03.2000 (389) **Banca del Gottardo**, in Chiasso, compiere tutte le operazioni di banca, succursale (FUSC no. 12 del 18. 1. 2000, pagina 370), con sede principale a: Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Taddèi, Massimo, da Gerra (Gambarogno), in Gravesano, con firma collettiva a due.

**Vaud - Waadt - Vaud**  
7 mars 2000 **Ananda Management S.A.**, à Morges, assurer la gestion du groupe Ananda et effectuer toutes les opérations liées à cette gestion (FOSC du 07. 05. 1999, p. 3038). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 18 février 2000 par le président du Tribunal du district de Morges. La raison sociale devient: **Ananda Management S.A. en liquidation**.  
7 mars 2000 **La Glacière Thiébaud S.A. en liquidation**, à Préverenges, fabrication de tous produits, gammes et lignes de produit à base de produits laitiers, notamment les glaces, ice-creams et sorbets, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 12. 02. 1999, p. 1010). La procédure de faillite étant éclose, la raison sociale est radiée d'office conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.  
7 mars 2000 **Romero S.A. en liquidation**, à Yvonand, achat et vente des poissons d'eau douce et de mer, des crustacés et mise en valeur de ses produits, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 27. 05. 1998, p. 3592). La procédure de faillite étant éclose, la raison sociale est radiée d'office conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

7 mars 2000 **Rolber S.A.**, à Etoy, exploitation de cafés-restaurants (FOSC du 21. 08. 1997, p. 6091). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 23 février 2000 par le président du Tribunal du district de Morges. La raison sociale devient: **Rolber S.A. en liquidation**.  
7 mars 2000 **Y Norm S. à r. l.**, à Yverdon-les-Bains, travaux de menuiserie, fabrication et pose de fenêtres, vérandas, portes, volets en bois et en matière synthétique (FOSC du 30. 08. 1994, p. 4831). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 8 février 2000 par le président du Tribunal du district d'Yverdon. La raison sociale devient: **Y Norm S. à r. l. en liquidation**.  
7 mars 2000 **Golden flies, Milagros Martinez**, à Morges, importation et vente de tableaux en céramique, en faillite (FOSC du 20. 07. 1998, p. 5029). Par décision du 9 février 2000, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la révocation de la faillite. La titulaire continue l'exploitation de son entreprise. L'inscription est rétablie comme auparavant.

7 mars 2000 **Lenglet Graphic S.A.**, à Lausanne, Vernand, route des Dragons 9. Nouvelle société anonyme. Statuts: 11 février 2000. But: exploitation d'une imprimerie; toute activité commerciale et financière dans le domaine de l'impression et des arts graphiques. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100 000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. Administration: Jean Langlet, de France, à Paris (F), président et délégué; Dominique Bérad, de et à Ardon, et Roger Monnerat, de Vermes, à Lausanne, directeur. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et de Marthe Lenglet, de France, à Paris (F), directrice. Réviseur: KPMG Fides Peat, à Lausanne.

7 mars 2000 **tribu architecture S. à r. l.**, à Lausanne, rue du Petit-Chêne 19bis. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 16 février 2000. But: exploitation d'un bureau d'architecture et d'urbanisme; travaux de conception et de réalisation dans le domaine de l'image et de la sensibilisation à l'architecture et à l'environnement construit. Capital social entièrement libéré: CHF 200 000. Associés: Evelyn Guidetti, de Monthey, au Mont-sur-Lausanne, et Alvaro Varela Ferrero, d'Espagne, à Renens, chacun pour une part de CHF 100 000. La société est engagée par la signature collective à deux des gérants Christophe Gnägi, de Täuffelen, Laurent Guidetti, de Monthey, tous deux à Lausanne, et Alvaro Antonio Varela Garcia, d'Espagne, à Renens. Publications: FOSC.

7 mars 2000 **Alphatec S.A.**, à Orbe, rue des Granges-St-Martin 3. Nouvelle société anonyme. Statuts: 23 février 2000. But: commerce et distribution de machines agricoles. Capital-actions: CHF 290 000, divisé en 290 actions nominatives de CHF 1000, libérées à concurrence de CHF 145 000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. Administration: Thomas Recher, de Ziefen, à Lausanne, président; Werner Keller, de Zihlschlacht, à Steinmaur, secrétaire; Joël Petermann, de Lignerolle, aux Clées, Roland Baumgartner, de Rapperswil, à Steinmaur, Hans-Rudolf Zaugg, de Wyssachen, à Hindelbank, tous avec signature collective à deux. Réviseur: BFB Fidam révision, à Lausanne.

7 mars 2000 **Lausanne hockey club**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 01. 12. 1997, p. 8666). Statuts modifiés les 29 novembre 1999 et 29 février 2000. Capital-actions porté de CHF 250 000 à CHF 500 000 par l'émission de 1250 actions nominatives de CHF 200. Capital entièrement libéré: CHF 500 000, divisé en 2500 actions nominatives de CHF 200, avec restrictions quant à la transmissibilité.

7 mars 2000 **BSB - appareils ménagers S.A.**, à Lausanne (FOSC du 03. 10. 1996, p. 6009). Statuts modifiés le 2 février 2000. Siège transféré à Saint-Sulpice, chemin de la Venoge 7.  
7 mars 2000 **Miranda Fonseca Santos Isabel**, à Lausanne, avenue d'Echalens 66. Titulaire: Isabel Miranda Fonseca Santos, du Portugal, à Lausanne. Commerce et fabrication de produits artisanaux, notamment de linges de maison.

7 mars 2000 **Pascal Roux**, à Lausanne, rue Caroline 1. Titulaire: Pascal Roux, de Rossens VD, à Cheseaux-sur-Lausanne. Conseils dans le domaine de la finance.  
7 mars 2000 **Radio-TV, Simon**, à Saint-Sulpice VD, chemin du Bochet 15. Titulaire: Flavien Simon, de Bui, à Lausanne. Commerce et réparation dans le domaine de l'audio-TV-vidéo.  
7 mars 2000 **Ital.Tec, Bertoncini A.**, à Croy, Le Fochou 2. Titulaire: Alberto Bertoncini, d'Italie, à Romainmôtier-Envy. Commerce et aménagement de cuisines et salles de bains; commerce de produits dans le domaine hydraulique.

7 mars 2000 **HERTIG Ingénieur**, à Lausanne, avenue de Riant-Mont 8. Titulaire: Jacques Herti, de Lützelflüh, à Lausanne. Bureau d'ingénieur.

7 mars 2000 **i-Quen, Stéphane Quenson Maniez de la Hennerie**, à Morges, rue de la Gare 25. Titulaire: Stéphane Quenson Maniez de la Hennerie, de France, à Morges. Création et vente de services liés à Internet.  
7 mars 2000 **Jean-Marc Porchet**, à Lausanne, chemin du Boisy 41. Titulaire: Jean-Marc Porchet, de Corcelles-le-Jorat, à Lausanne. Exploitation d'un café-restaaurant à l'enseigne «Le Boisy».

7 mars 2000 **Didier Chole**, précédemment à Moudon, importation et vente de vins, champagne et produits dérivés (FOSC du 12. 03. 1997, p. 1690). Siège transféré à Lausanne, avenue du Léman 79. Nouveau genre d'affaire: exploitation d'un café-restaaurant à l'enseigne le «Sunset»; importation et vente de vins, champagne et produits dérivés.  
7 mars 2000 **Inter Bio Cards, René Marchal**, à Lucens, chemin de la Forêt 13. Titulaire: René Marchal, de France, à Lucens. Fabrication et commercialisation de cartes biodégradables.

7 mars 2000 **ROMANONI Emplois**, à Pully, chemin du Liaudaz 47. Titulaire: Miriam Romanoni, d'Italie, à Pully. Signature individuelle est conférée à Sébastien Reichel, d'Aigle, à Pully. Agence de placement.  
7 mars 2000 **Lingerie, Loriot Cristiane**, à Lausanne, rue Pré-du-Marché 2. Titulaire: Cristiane Loriot, de Charmoille, au Mont-sur-Lausanne. Commerce de lingerie.  
7 mars 2000 **STEGA Sécurité René Hurter**, à Chavannes-près-Renens, avenue de Préfally 8. Titulaire: René Hurter, de Kappel am Albis, à Chavannes-près-Renens. Sécurité, protection des biens et des personnes, contrôle et garde de tous locaux.

7 mars 2000 **Climar Services, Chaïd**, à Lausanne, Vernand, chemin Praz-Roussy 3. Titulaire: Khalid Chaïd, du Maroc, à Yverdon-les-Bains. Installation et entretien d'appareils de ventilation, de climatisation et de chauffage; nettoyage des gaines de ventilation.  
7 mars 2000 **La Gare Café-Restaaurant, Jean-Luc Vermorel**, à Cully, place de la Gare. Titulaire: Jean-Luc Vermorel, de France, à Lutry. Exploitation d'un café-restaaurant.

7 mars 2000 **Paradisques Bouakkaz**, à Prilly, route de Cossonay 28. Titulaire: Denis Bouakkaz, de Mosogno, à Bottens. Commerce de Compact Discs et articles de diverse nature.  
7 mars 2000 **Pastore Parquets Nettoyage**, à Chavannes-près-Renens, avenue d'Epenex 3. Titulaire: Leontina Pastore, d'Italie, à Chavannes-près-Renens. Nettoyage en tout genre, plus particulièrement de parkets.  
7 mars 2000 **D. Hug**, à Lausanne, rue du Valentin 30. Titulaire: Dominique Hug, de Soleure, à Epalinges. Exploitation d'un tea-room à l'enseigne «Le Valentin».

7 mars 2000 **GoalDreams Organisation - Communication, Menoud & Weinmann**, à Romanel-sur-Lausanne, chemin de la Source 22, chez Patrick Weinmann. Société en nom collectif commencée le 18 janvier 2000. Associés avec signature collective à deux: Didier Menoud, de Morges, à Colombier VD, et Patrick Weinmann, d'Echalens, à Romanel-sur-Lausanne. But: organisation de manifestations; formation dans le domaine du développement personnel et du sport; conseils aux entreprises; organisation de conférences.  
7 mars 2000 **Mission évangélique**, à Lausanne, association (FOSC du 05. 06. 1997, p. 3838). Inscription d'une succursale à Bâle.

7 mars 2000 **Outdoor & Leisure Wear S.à r.l.**, à Saint-Légier-La Chièsa z., Z.I. Rio Gredon 17. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 16 février 2000. But: diffusion de produits d'habillement par vente par correspondance ou dans ses propres magasins. Capital: CHF 20 000, entièrement libéré. Associé avec signature individuelle: Hans-Rudolf Koller, également gérant, de Zürich, à Blonay, pour une part de CHF 19 000, et Carla Koller, de Wittenbach, à Blonay, pour une part de CHF 1000. Publications: FOSC.

7 mars 2000 **Paradis Montreux S.A.**, à Montreux, Avenue des Alpes 37. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15 février 2000. But: exploitation, gestion, achat, vente et location de tout établissement lié d'une façon générale à la restauration et à l'hôtellerie et l'import-export de tous les articles de commerce. Capital-actions: CHF 100 000, divisé en 100 actions au porteur de CHF 1000 chacune, libérées à concurrence de CHF 550 chacune. Nabil Charaf, de et à Montreux, est administrateur unique avec signature individuelle. Georges Bteich, du Liban, à Montreux, est directeur avec signature individuelle. Réviseur: Firevision S.A., à Montreux. Publications: FOSC.

**Staatssekretariat für Wirtschaft  
Seco**  
Secrétariat d'Etat à l'économie  
Segretariat di Stata dell'economia  
State Secretariat for Economic Affairs

**Alors, vos expériences avec les autorités nous intéressent.**  
**La Task Force PME du Secrétariat d'Etat à l'économie (seco) a lancé un projet visant à simplifier et à accélérer les procédures administratives lors de la création d'entreprises. Nous effectuons un sondage sur Internet pour connaître les problèmes qui se posent. Nous comptons donc sur votre soutien et votre participation.**

**Il suffit pour cela de nous accorder 15 minutes de votre précieux temps. Remplissez le formulaire sur notre site web [http://www.pmeinfo.ch] et partagez, ce faisant, vos expériences concrètes en matière de création d'entreprise.**

**Nous vous remercions d'avance de votre collaboration et vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, nos salutations les meilleures.**

**Task Force PME, seco**

**Vous venez de fonder une entreprise?**

7 mars 2000

**IR MICROSYSTEMS SA**, à E c u b l e n s - V D, Parc Scientifique, PSE-EPFL. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16 février 2000. But: développement, la fabrication, distribution et vente de microsystems, composants de microsystems et autres composants électroniques ainsi que les prestations des services y relatifs. Capital-actions: CHF 250 000, entièrement libéré, divisé en 25 000 actions de CHF 10, nominatives, avec restrictions quant à la transférabilité. Hans Markus Kohli, de Rüschegg BE, à Yverdon-les-Bains, est administrateur unique avec signature individuelle. Signature collective à deux est conférée à: Andreas Gustav Manfred Seifert, d'Allemagne, à St-Sulpice VD, et Bert Willing, d'Allemagne, à Belmont-sur-Lausanne, directeurs. Réviseur: ATAG Ernst & Young SA, à Lausanne. Publications: FOSC.

7 mars 2000

**Blourange éditions, Cendrine Chassot**, à Y e n s, édition de livres éducatifs pour les enfants et adultes en rapport à la santé et aux médecines naturelles (FOSC du 06.04.1999, p. 2201). Nouvelle raison de commerce: **Blourange éditions, Cendrine Fuchs**. Le titulaire est actuellement Cendrine Fuchs, de Payerne, à Yens.

7 mars 2000

**TDS Technique du Spectacle**, à E c h a n d e n s, installations d'équipements scéniques, vente et location de matériel d'éclairage et de sonorisation (FOSC du 07.07.1998, p. 4694). Fival S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Schick S.A., à Echandens.

7 mars 2000

**Biner et Nicole S.A.**, à M o r g e s, étude et direction de travaux de génie rural, de génie civil, d'améliorations foncières, d'aménagement du territoire, d'équipements communaux (FOSC du 06.09.1999, p. 6107). Nouvelle adresse au siège: rue Saint-Louis 1.

7 mars 2000

**Dany's Winehouse-Hausherr**, précédemment à M o n t - s u r - R o l l e (FOSC du 23.11.1999, p. 7945). Le siège est transféré à A u b o n n e, rue Neuve 6. Titulaire: Jacqueline Hausherr, de Maur, à Mont-sur-Rolle. Exploitation d'un commerce de vins.

7 mars 2000

**Paul-Michel Rossier**, à D e n g e s, exploitation d'un garage carrosserie avec station self-service (FOSC du 20.12.1999, p. 8614). Nouveau but: exploitation d'un garage carrosserie avec commerce de voitures à l'enseigne «Garage-Carrosserie de la Plaine - Paul-Michel Rossier».

7 mars 2000

**IMPHY UGINE Précision Suisse S.A.**, à P r é v e r e n g e s, achat et vente de produits métallurgiques et leurs dérivés, principalement en Suisse (FOSC du 19.10.1999, p. 7152). Révis. Fival S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: ATAG Ernst & Young SA, succursale de Lausanne.

7 mars 2000

**CPW S.A. (CPW Ltd.)**, à M o r g e s, acquérir, vendre, exploiter ou faire exploiter tous droits de propriété intellectuelle tels que brevets d'invention, procédés de fabrication, marques de fabric, dessins et modèles industriels en vue de l'organisation et de l'exploitation d'affaires industrielles et commerciales dans le domaine des céréales pour petit déjeuner, et d'une manière plus générale des produits alimentaires (FOSC du 05.01.2000, p. 55). Bruno Emmenegger, Ian Friendly, Asterios Ginis, Peter Good, Rick A. Schaeffer et Walter Borys ne sont plus directeurs-adjoints, leur signature est radiée. La procuration de Robert B. Bruce, Jenny A. Lewelling, Markus Oggenfuss, Fiona Reich, Catherine Saurais, Derek Timmis et Keith Woodward est éteinte.

7 mars 2000

**Digilog Interactive Holding S.A.**, à N y o n, prise de participations (FOSC du 16.02.2000, p. 1073). Statuts modifiés le 22 février 2000. Le capital-actions est porté de CHF 7 154 430 à CHF 7 499 430 par l'émission de 34 500 actions nominatives de CHF 10. Capital-actions entièrement libéré: CHF 7 499 430, divisé en 749 943 actions nominatives de CHF 10.

7 mars 2000

**Rocali S.A.**, à L a u s a n n e, opérations immobilières à l'étranger (FOSC du 12.03.1998, p. 1757). Nouvelle raison sociale: **Myrobolan S.A.** Nouveau but: exploitation d'un cabinet de conseils en médecine naturelle, acupuncture et médecine chinoise. Nouveaux statuts: 2 février 2000. Nouvelle adresse: rue Etraz 12. Louis-Marc Servin n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Erwin Zürcher, de Trubschachen, à Lausanne, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Catherine Crottaz n'est plus réviseur. Nouveau-réviseur: Fiduciaire Léman S.A., à Lausanne.

7 mars 2000

**Michel Gaudard**, à B o u s s e n s, menuiserie (FOSC du 05.07.1995, p. 3775). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

7 mars 2000

**BC Services S.à.r.l.**, à L u t r y, c/o Ofatec S.A., office d'assistance technique, chemin de Burquenet 23. Nouvelle société à responsabilité limitée selon statuts du 10 février 2000. But: toute activité dans les domaines des bandes de transport et les courroies de transmission. Capital social de CHF 20 000, divisé en deux parts entièrement libérées. Associés, chacun pour une part de CHF 10 000: Arnold Wylder, d'Obfelden, à Pully, nommé gérant avec signature individuelle, et Ofatec S.A., office d'assistance technique, à Lutry. Réviseur: MA. Fiducia S.A., à Echallens. Publications: FOSC.

7 mars 2000

**Flotel-Tours SA**, à M o n t r e u x (FOSC du 24.07.1998, p. 5150). L'administrateur Léo Portmann est nommé président, il signe désormais collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Christoph Brunner, de Bâle, à Magden, délégué; Ueli H. Tschan, de Soleure, à Köniz. Ursina Schild Abegglen engage désormais la société pas sa procuration collective à deux.

7 mars 2000

**Global one communications S.A.**, à L a u s a n n e, étude, commercialisation, réalisation et maintenance de tous produits et services de télécommunications nationaux et internationaux en Suisse (FOSC du 25.09.1998, p. 6616). Statuts modifiés le 21 janvier 2000. Nouvelle raison sociale: **LABLAQ S.A.**

7 mars 2000

**BSL S.A.**, à L a u s a n n e, fourniture de services, notamment dans le domaine de l'enseignement et l'exploitation d'une école d'administration des affaires (FOSC du 13.03.1998, p. 1780). Statuts modifiés le 10 février 2000. Nouvelle raison sociale: **BSL Business School Lausanne**.

## Mise en garde

Depuis quelque temps, certaines maisons d'édition privées font des offres d'inscription dans un prétendu registre du commerce et de l'industrie, contre versement de sommes considérables.

Ces offres d'inscription privées sont en règle générale envoyées après publication du texte de l'inscription dans la Feuille officielle suisse du commerce, comme «extrait de registre».

Nous vous rendons attentifs au fait que de telles offres n'ont rien à voir avec le registre du commerce officiel et qu'il n'y a aucune obligation de s'acquiescer de tels «frais d'enregistrement».

Office fédéral du registre du commerce

## Valais - Wallis - Vallesse

### Büro Brig

8. März 2000

**Pit-Stop, Pneu und Car Tuning GmbH**, in G a m p e l, 3945 Gampel, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutendatum: 29.02.2000. Zweck: Handel mit Pneu, Autozubehör, Auspuffsysteme und Felgen mit dem entsprechenden Import und Export und damit zusammenhängende Rechtsgeschäfte. Stammkapital: CHF 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 29.02.2000 hat die Gesellschaft von Herrn Arno Geenen Neuregale, eine Montiermaschine und eine Auswuchtmaschine im Betrag von Fr. 18 000 und von Herrn Theo Anthamatten hat die Gesellschaft die Büroeinrichtung im Betrag von Fr. 2000 übernommen. Diese Sacheinlagen werden Herrn Arno Geenen sowie Herrn Theo Anthamatten voll angerechnet, womit ihnen ein Betrag von Fr. 18 000 bzw. 2000 als Stammanteil zukommt. Publikationsorgan: SHAB / Amtsblatt des Kantons Wallis. Mitteilungen an die Geschäftspartner erfolgen schriftlich. Eingetragene Personen: Geenen, Arno, von Geelen (NL), in Agarn, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18 000; Anthamatten, Theo, von Saas Allmegg, in Susten (Leuk), Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2000.

8. März 2000

**Fitness und Wellness Center California, Fercher Florian**, in N a t e r s, Einzelfirma (SHAB Nr. 255 vom 30.12.1999, S. 8887). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. März 2000

**Fitness und Wellness Center California, Jolanda Fercher**, in N a t e r s, Bahnhofstrasse 12, 3904 Naters, neue Einzelfirma. Zweck: Betrieb des Fitness- und Wellnesscenters California. Eingetragene Personen: Fercher, Jolanda, von Mund, in Naters, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

8. März 2000

**Tobler Marché & PanGas-Center, Inhaber Werner Knüsel**, in V i s p, Kantonsstrasse 9, 3931 Eholz (neue Einzelfirma). Zweck: Abhol- und Fachmarkt für Heizungssysteme und Sanitärkomponente, Gase aller Art sowie diesbezügliches Zubehör und Maschinen; Kältemittel; Handel mit Waren aller Art. Franchisenehmer der Produkte Tobler Marché und PanGas-Center. Eingetragene Personen: Knüsel, Werner, von Udligenswil, in Turtmann, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

### Bureau de St-Maurice

8 mars 2000

**SYNERGY à Verbier**, à B a g n e s, 1936 Verbier, société coopérative (nouvelle inscription). Date des statuts: 01.02.2000. But: mettre à disposition de ses membres des locaux commerciaux, leur fournir des services dans les domaines de l'informatique, de la communication, de l'administration ou des services d'intendance de toute nature, etc., le tout sans réalisation d'aucun profit. Parts sociales: acquisition d'au moins une part sociale nominative de CHF 20 000 par associé, au maximum 25 parts. Responsabilité, prestations supplémentaires: aucune responsabilité personnelle des membres quant aux engagements sociaux. Organe de publication: BO du canton du Valais et, quand la loi l'exige, la FOSC. Personnes inscrites: Gorgemans, André, citoyen belge, à Verbier (Bagnes), président, avec signature collective à deux; Wessel, Jean-Paul, de La Roche et La Ferrière, à Verbier (Bagnes), membre, avec signature collective à deux; Bruchez, Philippe, de Bagnes, à Verbier (Bagnes), membre, avec signature collective à deux.

8 mars 2000

**Jacques Petitpierre**, à M a r t i g n y, rue des Farquets 19, 1920 Martigny, raison individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: représentation et gestion d'équipements pour l'agro-alimentaire. Personne inscrite: Petitpierre, Jacques, de Couvet, à Martigny, titulaire, avec signature individuelle.

8 mars 2000

**Christopher Särli**, à M o n t h e y, commerce de vêtements, etc. (FOSC du 06.03.2000, no 46, p. 1531). Nouvelle adresse: Avenue de la Gare 9, 1870 Monthey.

8 mars 2000

**GESTION HÔTELIÈRE S.M. SA**, à S a i n t - M a u r i c e, gestion d'hôtels, etc. (FOSC du 28.07.1999, no 144, p. 5151). Nouvelle raison sociale: **GESTION HÔTELIÈRE S.M. SA en liquidation**. Par décision judiciaire du 31.01.2000, cette société a été déclarée en état de faillite et dissoute d'office.

### Bureau de Sion

8 mars 2000

**Calcio SA**, à S i o n, commercialisation et vente de produits horlogers, etc., société anonyme (FOSC du 06.02.1998, no 25, p. 929). Inscription ou modification de personnes: Praplan, Gilles, de Ayent, à Ayent, sous-directeur, avec signature collective à deux avec un administrateur; Glassey, Marc-André, de Nendaz et Sion, à Sion, sous-directeur, avec signature collective à deux avec un administrateur.

8 mars 2000

**FINELEC SA**, à S i o n, commerce en gros d'appareillages électriques, etc., société anonyme (FOSC du 02.03.2000, no 44, p. 1456). Nouvelle succursale: Meyrin.

8 mars 2000

**Indec Industrialisation et Technologie SA**, à S i o n, industrialisation et mise au point de produits dans le domaine de la micro-électronique, etc., société anonyme (FOSC du 13.07.1999, no 133, p. 4768). Inscription ou modification de personnes: Praplan, Gilles, de Ayent, à Ayent, sous-directeur, avec signature collective à deux avec un administrateur [précédemment: avec signature collective à deux]; Glassey, Marc-André, de Nendaz et Sion, à Sion, sous-directeur, avec signature collective à deux avec un administrateur.

8 mars 2000

**Jean Sacco & Cie SA**, à C h a l a i s, exploitation d'une entreprise industrielle exécutant toutes fabrications et tous travaux dans le domaine de la ferblanterie, couvertures, sanitaires, etc. (FOSC du 01.07.1998, no 124, p. 4532). Personnes et signataires radiés: D'Antonio, Claudio Pascal, de nationalité italienne, à Sierre, fondé de pouvoir, avec signature collective à deux par procuration avec un administrateur; Hausheer, Marc, de Vevey, à Blonay, fondé de pouvoir, avec signature collective à deux avec un membre du CA; Fiduciaire F. Rouiller, M. Proz, R. Tacchini et A. Veuthy SNC, à Sion, organe de révision, sans droit de signature. Inscription ou modification de personnes: Nebel, Eric, de Aesch BL, à Collombey-Muraz, avec procuration collective à deux avec un administrateur; Landry, Jean-Claude, de Vernayaz, à Vernayaz, avec procuration collective à deux avec un administrateur; Pont, Gilbert, de Saint-Luc, à Sierre, avec procuration collective à deux avec un administrateur; Briguët, Alain, de Lens, à Sierre, organe de révision.

8 mars 2000

**SFT Services SA**, à S i o n, étude de nouveaux produits dans le domaine de la micro-électronique, etc., société anonyme (FOSC du 13.07.1999, no 133, p. 4768). Inscription ou modification de personnes: Praplan, Gilles, de Ayent, à Ayent, sous-directeur, avec signature collective à deux avec un administrateur [précédemment: avec signature collective à deux]; Glassey, Marc-André, de Nendaz et Sion, à Sion, sous-directeur, avec signature collective à deux avec un administrateur.

8 mars 2000

**SFT Société Holding de Finances et de Technologie SA**, à S i o n, participation à toutes sociétés spécialisées dans la vente de produits dans le domaine de l'électronique et la mécanique, etc., société anonyme (FOSC du 14.07.1999, no 134, p. 4802). Inscription ou modification de personnes: Glassey, Marc-André, de Nendaz et Sion, à Sion, sous-directeur, avec signature collective à deux avec un administrateur; Praplan, Gilles, de Ayent, à Ayent, sous-directeur, avec signature collective à deux avec un administrateur [précédemment: avec signature collective à deux].

8 mars 2000

**SI Claire-Fontaine Crans SA**, à L e n s, immobilier (FOSC du 11.07.1996, no 133, p. 4165). Nouvelle raison sociale: **SI Claire-Fontaine Crans SA en liquidation**. La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 23.02.2000. Inscription ou modification de personne: Antille, René, de Saint-Luc, à Sierre, président et liquidateur, avec signature individuelle [précédemment: président, avec signature collective à deux].

8 mars 2000

**Habitats groupés le Golf Granges SA**, à S i e r r e, acquisition et vente d'immeubles ou de terrains, etc., société anonyme (FOSC du 18.12.1991, no 245, p. 5442). Radiation d'office en application des dispositions de l'art. 89 ORC.

8 mars 2000

**Intertransac SA**, à S i e r r e, toutes opérations mobilières ou immobilières, société anonyme (FOSC du 24.06.1988, no 144, p. 2630). Radiation d'office en application des dispositions de l'art. 89 ORC.

8 mars 2000

**Plyffer & Cie SA en faillite**, à S i e r r e, exploitation d'une entreprise d'installation sanitaire, etc., société anonyme (FOSC du 11.02.1997, no 27, p. 920). Faillite clôturée, selon prononcé du Tribunal de Sierre du 29.02.2000. Raison sociale radiée.

8 mars 2000

**Sanchapour SA**, à S i e r r e, exploitation d'une entreprise de chauffage, etc., société anonyme (FOSC du 16.07.1997, no 134, p. 5042). Nouvelle raison sociale: **Sanchapour SA en liquidation**. Société dissoute par suite de faillite, selon prononcé du Tribunal de Sierre du 27.01.2000.

8 mars 2000

**Visio Informatique SA**, à S i o n, commerce de produits d'électronique, d'informatique et télécommunications, société anonyme (FOSC du 23.10.1995, no 205, p. 5819). Nouvelle raison sociale: **Visio Informatique SA en liquidation**. Par décision du 16 février 2000 du Tribunal de Sion, cette société a été déclarée en faillite. Par décision du 29 février 2000 du Tribunal de Sion, cette faillite a été suspendue faute d'actif.

8 mars 2000

**Interiman SA, succursale de Sion**, à S i o n, rue du Rhône 25, 1950 Sion, nouvelle succursale. Raison sociale du siège principal: Interiman SA. Siège principal: Lausanne. Date des statuts du siège principal: 09.04.1998. Inscription au registre du commerce du siège principal: 05.11.1998. But du siège principal: placement de personnel temporaire et fixe. Dispositions pour la succursale: succursale créée par décision du conseil d'administration du 10.02.2000. Personnes inscrites: Knigge, Raymond, de Corsier-sur-veye, à Belmont-sur-Lausanne, administrateur, avec signature individuelle; Donnet, Pierre-André, de Collombey-Muraz, à Sion, chef de la succursale, avec signature collective à deux.

8 mars 2000

**California Fitness Shop, Nasufoski Avnija**, à S i o n, Envol 3, 1950 Sion, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: vente de vêtements, chaussures et accessoires de fitness et nutrition sportive. Personnes inscrites: Nasufoski, Avnija, citoyen yougoslave, à Sion, titulaire, avec signature individuelle; Zuber Nasufoski, Isabelle, de Chalais, à Sion, avec procuration individuelle.

8 mars 2000

**La Touche Diffusion, Lillo Vincent**, à S i e r r e, commerce en gros de vêtements hommes et femmes «Nuova Linea», raison individuelle (FOSC du 06.01.1998, no 2, p. 42). Titulaire déclaré en faillite, selon prononcé du Tribunal de Sierre du 18.01.2000.

8 mars 2000

**Paolo Da Silva**, à S i e r r e, exploitation du Café-Restaurant-Pizzeria Bouquetin, raison individuelle (FOSC du 07.01.1998, no 3, p. 75). Titulaire déclaré en faillite, selon prononcé du Tribunal de Sierre du 26.01.2000.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

### Bureau de Neuchâtel

14.03.2000 (695)  
**Walter Michèle**, précédemment à B ô l e, divers travaux fiduciaires, comptabilités, déclarations d'impôts (FOSC du 04.06.1999, p. 3757). Nouveau siège: M o n t m o l l i n, route de la Tourne. Walter Michèle est maintenant domiciliée à Montmolin.

14.03.2000 (696)  
**Autogrupe Marin SA**, à M a r i n - E p a g n i e r, rue des Helvétès. Nouvelle société anonyme. Statuts du 08.03.2000. But: exploitation de parcs de machines, camions autogrupe et autres véhicules. Capital-actions: 1'400'000 CHF, entièrement libéré, divisé en 1'400 actions de 1'000 CHF, nominatives, liées selon statuts. Apports en nature et reprise de biens: les actifs et passifs, au sens de l'article 181 CO, de la société simple qui avait pour but d'exploiter une entreprise de location de machines sous la désignation "Autogrupe", à Marin-Epagnier, selon convention du 08-03-2000 et bilan au 31-12-1999, présentant un actif de 3'143'997.88 CHF et un passif envers les tiers de 499'085.95 CHF, soit un actif net de 2'644'911.93, montant imputé sur le capital à concurrence de 1'400'000 CHF, en échange de 1'400 actions de 1'000 CHF; les apporteurs restant créanciers de la société à concurrence de 1'244'911.93 CHF. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée, ou téléfax, ou télégramme. Administration de 3 membres au moins: Terraz François, de La Chaux-de-Fonds, à Auvvernier, président, Bucher Jean-Pierre, de Hochdorf, à Lignière, vice-président, Büchler Fred-Alain, de Neuchâtel, à Marin-Epagnier, secrétaire, Bernasconi Sylvio, de Coldrerio, à Neuchâtel, et Bierr Michel René, de Schangnau, à La Chaux-de-Fonds, lesquels signent collectivement à deux. Signature collective à deux avec le président ou le vice président de Gerber Ernst Walter, de Schangnau, à Aarberg, directeur. Procuration collective à deux, avec le président ou le vice-président, de Saxer Andreas, de Allstätten, à Brügg. Réviseur: "F & A Services SA", à Neuchâtel.

14.03.2000 (697)  
**Opray SA**, à N e u c h â t e l, développement, production et vente de produits opto-électroniques, etc. (FOSC du 26.03.1996, p. 1729). L'adresse, avenue du Premier Mars 20, c/Fiduciaire du Premier Mars, Pierre Desaulles, est radiée.

14.03.2000 (698)  
**Pator SA**, à N e u c h â t e l, acquisition et administration de brevets, etc. (FOSC du 26.03.1996, p. 1729). L'adresse, avenue du Premier Mars 20, c/Fiduciaire du Premier Mars, Pierre Desaulles, est radiée.

- 14.03.2000 (699)  
**Société d'Etudes et de Constructions Industrielles et d'Entretien (S.E.C.I.E.) S.A.**, à Neuchâtel (FOSC du 22.10.1997, p. 7696). Caluori Maria Franziska n'est plus administratrice. Voirol Roger est membre du conseil d'administration avec signature individuelle; sa procuration est radiée.
- 14.03.2000 (700)  
**Synopta SA en liquidation**, à Neuchâtel, participation à d'autres sociétés, etc. (FOSC du 19.11.1999, p. 7877). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif suffisant, a été clôturée par ordonnance du Tribunal civil de district de Neuchâtel, le 30 novembre 1999. Toutefois, à la suite de la découverte d'un actif, le Tribunal a, par ordonnance du 15 février 2000, prononcé la réouverture de la faillite et ordonné sa liquidation en la forme sommaire.
- 14.03.2000 (701)  
**Griesser AG**, succursale à Marin-Epagnier, entreprise ayant son siège à Aadorf, fabrication et vente d'installations de protection contre le soleil et les intempéries (FOSC du 14.12.1999, p. 8463). Signature collective à deux de Imbach Alfred, de Horgen, à Kappel am Albis, directeur. Procuration collective à deux de Kathriner Reinhard, de Sarnen, à Kirchberg (SG), Strasser Heinz, de Wahlern, à Wiesendangen, et Wanner Hans, à Schleithelm, à Embrach.
- 14.03.2000 (702)  
**M. Master SA**, à Landeron, route de Neuchâtel 46. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10.03.2000. But: acquisition et exploitation d'établissements publics; prise de participations à toutes sociétés et entreprises. Capital-actions: 100'000 CHF, entièrement libéré, divisé en 10'000 actions de 10 CHF, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Mallet Simona, du et au Landeron, administratrice unique avec signature individuelle. Réviseur: "Fiduciaire Muller et Christe S.A.", à Neuchâtel.
- 14.03.2000 (703)  
**Virtuals Games 2000 S à r.l.**, à Neuchâtel, exploitation d'un magasin de jeux vidéo et vente de tous articles dans le domaine de l'électronique de loisirs. (FOSC du 29.10.1999, p. 7394). Leuenberger Rolf, gérant, n'est plus associé et sa part sociale de 1'000 CHF a été cédée à l'associée Leuenberger Emma, dont la part sociale est ainsi portée de 19'000 CHF à 20'000 CHF.
- Genève - Genf - Ginevra**
- 14.03.2000 (2996)  
**Au bonheur des chats, Marie-Jeanne Campiche**, à Genève, commerce de nourriture, etc. (FOSC du 31.07.1996, p. 4605). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 08.02.2000.
- 14.03.2000 (2997)  
**Serge Cherix**, à Chêne-Bougeries, Café-restaurant-bar à l'enseigne "Pub Show-Biz". (FOSC du 02.09.1994, p. 4904). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.
- 14.03.2000 (2998)  
**Bernard d'Allèves**, à Genève, rue Chaponnière 7. Chef de la maison: d'Allèves Bernard, de et à Genève. Café-restaurant à l'enseigne "La Matze". Exploitation d'un second établissement café-bar à l'enseigne "Le Pirate", rue de Neuchâtel 20, à Genève.
- 14.03.2000 (2999)  
**Jean-Frédéric Fabre**, à Genève (FOSC du 17.02.2000, p. 1109). Nouvelle raison de commerce: **ENTREPRISE GENERALE DU BATIMENT Fabre Peinture**. Objet actuel: entreprise de peinture, papiers-peints, plâtrerie, moquette, décoration ainsi que tous travaux s'y rapportant.
- 14.03.2000 (3000)  
**Ferreira Carlos**, à Genève, entreprise de gypserie-peinture. (FOSC du 08.04.1997, p. 2328). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 17.01.2000.
- 14.03.2000 (3001)  
**Blaise-Willy Fischer, Haute Couture**, à Genève (FOSC du 11.07.1966, p. 2232). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de décès et cessation de l'exploitation.
- 14.03.2000 (3002)  
**Bernard Glasson**, à Genève, restaurant, tea-room, bar à l'enseigne "Eden-Parc". (FOSC du 14.03.1997, p. 1749). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.
- 14.03.2000 (3003)  
**J.B.H. Conseil, Jean-Bernard Houriet**, à Genève, conseil en communication, etc. (FOSC du 07.03.2000, p. 1561). L'inscription 2520 du 01.03.2000 est rectifiée en ce sens que le chef de la maison Houriet Jean-Bernard est originaire de Mont-Tramelan (et non de Tramelan).
- 14.03.2000 (3004)  
**Atelier d'Architecture M. Jeanmaire**, à Genève, bureau d'architecture. (FOSC du 19.11.1997, p. 8399). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 18.01.2000.
- 14.03.2000 (3005)  
**Chris Tropef, Muller**, à Genève, traiteur. (FOSC du 13.03.1998, p. 1781). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 01.02.2000.
- 14.03.2000 (3006)  
**Laurent Perret, Informatique**, à Carouge (GE), Commerce et réparations de matériel informatique, etc. (FOSC du 03.04.1995, p. 1829). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 18.01.2000.
- 14.03.2000 (3007)  
**Andres Prades**, à Vernier, représentation et vente d'articles de diverses nature, etc. (FOSC du 28.09.1987, p. 3814). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de décès et cessation de l'exploitation.
- 14.03.2000 (3008)  
**Mode Michel Roulet**, à Genève, exploitation d'un magasin de mode, etc. (FOSC du 07.06.1993, p. 2930). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 07.02.2000.
- 14.03.2000 (3010)  
**Boulangerie-Pâtisserie Sugnaux**, à Satigny, boulangerie-pâtisserie. (FOSC du 20.10.1989, p. 4277). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 08.02.2000.
- 14.03.2000 (3011)  
**Sugnaux François**, à Dardagny, exploitation du café-restaurant à l'enseigne "Les Granges". (FOSC du 04.09.1998, p. 6130). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 08.02.2000.
- 14.03.2000 (3012)  
**Mark E. THOMS, Atelier d'Architecture**, à Bernex, rue de Bernex 355. Chef de la maison: Thoms Mark, de Saint-Aubin, à Bernex. Atelier d'architecture.
- 14.03.2000 (3013)  
**Guillaume de Rham & Cie**, à Pregny-Chambésy, société en commandite, constitution, administration et conseils à toutes sociétés, etc. (FOSC du 15.06.1992, p. 2746). La procuration de Lutz Franziska et Nordenswan Karin est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Colantoni Tiphaine, de France, à St-Pierre-en-Faucigny, F, et à de Cerjat Santa Cruz Ducci Joëlle, de Moudon, à Genève.
- 14.03.2000 (3014)  
**Société Générale d'Affichage**, à Genève, société anonyme (FOSC du 02.02.2000, p. 0735). L'administrateur Fischer Max, jusqu'ici directeur général, signe désormais collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Kauter Christian, de Saint-Gall, à Berne, directeur général. Signature collective à deux limitée à l'établissement principal a été conférée à Guthauser Pierre, de Bâle, à Meyrin, directeur.
- 14.03.2000 (3015)  
**ANZ Grundlays Trust (Switzerland) SA**, à Genève, agir comme fiduciaire (trustee), etc. (FOSC du 14.02.2000, p. 1015). Hertzig Michel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Kacem Ahmed, de Grosshöchstetten, à Nyon, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.
- 14.03.2000 (3016)  
**SI Asac**, à Carouge (GE), société anonyme (FOSC du 02.04.1997, p. 2183). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 25.01.2000. Par conséquent sa raison sociale devient: **SI Asac en liquidation**.
- 14.03.2000 (3017)  
**Baumann-Jeanerret SA**, à Genève, commerce, représentation et fabrication d'articles de papeterie, etc. (FOSC du 09.12.1999, p. 8347). Wahl Christian est maintenant domicilié à Chêne-Bougeries.
- 14.03.2000 (3018)  
**Carrosserie AGCSA**, à Genève (FOSC du 28.11.1997, p. 8623). Seidler Guy n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Pocognoli Angelo, jusqu'ici directeur, maintenant originaire de Veyrier et domicilié à Veyrier, président, et Pocognoli Carlo, de Jussy, à Corsier, secrétaire, lesquels signent individuellement; les pouvoirs de Pocognoli Angelo sont modifiés en ce sens. Despont Pierre-Louis n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Gestrarap SA", à Genève.
- 14.03.2000 (3019)  
**Casa Chic SA en liquidation**, à Genève, exploitation de commerces, etc. (FOSC du 22.07.1998, p. 5087). La faillite de la société a été prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 01.02.2000.
- 14.03.2000 (3020)  
**FDG SA**, à Genève, acquisition et gérance de participations. (FOSC du 03.07.1990, p. 2649). Réviseur: "Fiduciaire Ecosif SA", à Nyon.
- 14.03.2000 (3021)  
**FLEXIWEB SA**, à Genève, commerce, distribution de produits informatiques, etc. (FOSC du 22.06.1999, p. 4169). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 25.01.2000. Par conséquent sa raison sociale devient: **FLEXIWEB SA en liquidation**.
- 14.03.2000 (3022)  
**Société Immobilière Rue de Fribourg No 6, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 06.07.1995, p. 3807). La faillite de la société a été prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 10.01.2000.
- 14.03.2000 (3023)  
**Société Immobilière Place de la Fusterie 14, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 12.01.1998, p. 186). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
- 14.03.2000 (3024)  
**Graph-O-Logic SA**, à Genève, achat et vente de matériel et logiciels informatiques, etc. (FOSC du 05.08.1999, p. 5354). Nouveau siège: Thônex, route de Jussy 29. Conversion des 100 actions de 1'000 F, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: pli recommandé ou citation remise contre récépissé. Nouveaux statuts du 10.03.2000. "Fiduciaire Pierre Bujard" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "KPMG Fides Peat", succursale à Genève.
- 14.03.2000 (3025)  
**Howald Nautic-Selection SA**, à Genève, importation, exportation et commerce d'articles de loisirs et de sport, etc. (FOSC du 27.02.1995, p. 1122). Nouvelle adresse: rue de la Navigation 25.
- 14.03.2000 (3026)  
**Indarb Holding SA**, à Genève, commerce international de produits, etc. (FOSC du 07.07.1999, p. 4619). Dimitrijevic Alexandre et Perrin Paul ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. "Erwin Zurcher" n'est plus réviseur. L'adresse, boulevard Helvétique 6, est radiée.
- 14.03.2000 (3027)  
**Jarnic SA**, à Vernier, travaux de construction et d'entretien d'immeubles, etc. (FOSC du 12.07.1996, p. 4196). Zarn Raeto n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Vysata Zdenek, de et à Genève est administrateur unique avec signature individuelle.
- 14.03.2000 (3028)  
**SI Mail-de-Handieu C**, à Carouge (GE), société anonyme (FOSC du 21.04.1999, p. 2589). Niestlé Robert, Dominguez José et Rigo Sylvain ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Bénédic Jacques, de Meinier, à Collongé-Bellerive, est administrateur unique avec signature individuelle.
- 14.03.2000 (3029)  
**Maritime Financial Services SFM SA**, à Carouge (GE), conseil, gestion et administration d'affaires financières, etc. (FOSC du 16.07.1998, p. 4958). Guinchard Michèle n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.
- 14.03.2000 (3030)  
**Société immobilière rue de Neuchâtel N° 16**, à Genève, société anonyme (FOSC du 13.08.1996, p. 4846). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 10.01.2000. Par conséquent sa raison sociale devient: **Société immobilière rue de Neuchâtel N° 16, en liquidation**.
- 14.03.2000 (3031)  
**OTV Holding SA**, à Genève, prise et administration de participations. (FOSC du 15.07.1999, p. 4838). "STG-Coopers & Lybrand SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "PricewaterhouseCoopers SA", succursale à Genève.
- 14.03.2000 (3032)  
**PARK DIVONNE SA**, à Genève, acquisition, détention et gestion de biens immobiliers, etc. (FOSC du 22.12.1999, p. 8677). De Bavier Jacques n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Rochat Jacques, de L'Abbaye, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.
- 14.03.2000 (3033)  
**JM Ravigione SA**, à Meyrin, étude, direction, exécution de travaux publics, etc. (FOSC du 29.07.1981, p. 2426). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 14.02.2000. Par conséquent sa raison sociale devient: **JM Ravigione SA en liquidation**.
- 14.03.2000 (3034)  
**Restram SA**, à Meyrin, gestion hôtelière, etc. (FOSC du 09.11.1998, p. 7646). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 01.02.2000. Par conséquent sa raison sociale devient: **Restram SA en liquidation**.
- 14.03.2000 (3035)  
**Montres Rolex SA**, à Genève, fabrication et commerce de montres, etc. (FOSC du 23.02.2000, p. 1248). "Société Fiduciaire Suisse" n'est plus réviseur.
- 14.03.2000 (3036)  
**Semely Consult & Management Ltd**, à Genève, opérations fiduciaires, etc. (FOSC du 24.02.1999, p. 1265). Mohseni Mahmoud Bijan n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.
- 14.03.2000 (3037)  
**Serco Facilities Management SA**, à Genève, services en matière de gestion, etc. (FOSC du 29.10.1999, p. 7395). Wyke John n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Taylor John, de Grande-Bretagne, à High Halden, Kent, GB, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.
- 14.03.2000 (3038)  
**Sochrys Technologies SA**, à Thônex, commerce de matériel et logiciels informatiques, etc. (FOSC du 29.09.1999, p. 6663). Conversion des 100 actions de 1'000 F, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: pli recommandé ou citation remise contre récépissé. Nouveaux statuts du 10.03.2000. "Fiduciaire Pierre Bujard" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "KPMG Fides Peat", succursale à Genève.
- 14.03.2000 (3039)  
**Sogefina SA**, à Genève, activité à caractère financier, etc. (FOSC du 06.04.1998, p. 2356). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 31.01.2000. Par conséquent sa raison sociale devient: **Sogefina SA en liquidation**.
- 14.03.2000 (3040)  
**Swissedge Services SA**, à Genève, activités de services et d'assistance technique, etc. (FOSC du 26.10.1999, p. 7313). Nouvelle adresse: rue De-Candolle 26.
- 14.03.2000 (3041)  
**J.P. VALLON SA**, à Lancy, entreprise générale d'électricité et de téléphonie, etc. (FOSC du 20.04.1998, p. 2649). Division des 1'000 actions de 100 F, nominatives, liées selon statuts, en 800 actions de 50 F, privilégiées quant au droit de vote, et 600 actions de 100 F, toutes nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 800 actions de 50 F, privilégiées quant au droit de vote, et 600 actions de 100 F, toutes nominatives, liées selon statuts. Nouveaux statuts du 08.03.2000. Bouchet Jean-Marc, de France, à Villy-le-Bouveret, FRA, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.
- 14.03.2000 (3042)  
**Société Immobilière Vernier-Est**, à Carouge (GE), société anonyme (FOSC du 19.10.1993, p. 5467). Magnenet Pierre A. n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Riondel Bernard, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. "Contextor SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Rivafid, société fiduciaire SA", à Genève.
- 14.03.2000 (3043)  
**WELLCARE SA en liquidation**, à Genève, production et commercialisation de produits d'hygiène et de santé. (FOSC du 21.12.1999, p. 8646). La faillite de la société a été prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 31.01.2000.
- 14.03.2000 (3044)  
**Atgestor-Consultants Sarl**, à Genève, exécution d'activités s'inscrivant dans le cadre d'une fiduciaire, etc. (FOSC du 13.12.1999, p. 8432). Martin Maxime n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. Nouveau gérant: Saiz José Maria, de Genève, à Veyrier, avec signature individuelle.
- 14.03.2000 (3045)  
**IPSO SARL**, à Carouge (GE), représentation et commerce de spécialités pharmaceutiques, etc. (FOSC du 30.12.1998, p. 8934). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 07.02.2000. Par conséquent sa raison sociale devient: **IPSO SARL en liquidation**.
- 14.03.2000 (3046)  
**Cercle des Agriculteurs de Genève et environs**, à Satigny, société coopérative (FOSC du 14.10.1998, p. 7050). La procuration de Venceslau Bertolino est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Duparc Joël d'Arbaz, à Vers, F et Huguet Denis, de Moresins, à Bussygny.
- 14.03.2000 (3047)  
**Andersen Worldwide Société Coopérative**, à Meyrin, organiser la coordination des services professionnels, etc. (FOSC du 21.09.1999, p. 6461). Les pouvoirs de McFadden Sharon A., Blackledge Steven D., Burrows John B., Dunlap William M., Edwards James D., Ellis Vernon J., Kackley James Roy, Kelly John T., McCarty Thomas E., Ordonez René et Shabene George T. sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Duckworth Paul E., des USA, à Western Springs, IL USA, Forehand Joe W., des USA, à Plano, TX USA, Goodrich George G., des USA, à Bath, OH USA, et Montopoli Jerome P., des USA, à West Bloomfield, MI USA.
- 14.03.2000 (3049)  
**Deloitte & Touche Experta SA**, succursale à Meyrin, exécution de révisions, etc. entreprise ayant son siège à Erlenberg (FOSC du 10.01.2000, p. 0174). Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Darbellay Eric, de et à Martigny.
- 14.03.2000 (3050)  
**FMH Inkasso Services AG**, à Genève, rue de l'Orangerie 1. Succursale de FMH Inkasso Services AG, société anonyme, à Muri bei Bern, inscrite au registre du commerce de Bern-Mittelland (FOSC du 18-03-1999, p. 1784). But: mettre à disposition des produits et des prestations de service dans le domaine de la santé publique, en particulier mettre à la disposition des membres de la Fédération des médecins suisses FMH des prestations de services dans le domaine financier, comme par exemple l'encaissement ou le décompte d'honoraires. Signature collective à deux de Haller René, de et à Dagsmersellen, administrateur délégué, nommé directeur de la succursale, et Gindre-Plüss Françoise, de Genève, au Grand-Saconnex, nommée directrice de la succursale.
- 14.03.2000 (3051)  
**aHRIS SA [aHRIS AG] [aHRIS Ltd]**, à Meyrin, route de Pré-Bois 29, World Trade Center. Nouvelle société anonyme. Statuts du 13.03.2000. But: développement de services internationaux dans le domaine des technologies de l'information et de la communication appliquées aux ressources humaines, notamment des services de formation et de conseil. Capital-actions: 100'000 F, libéré à concurrence de 50'000 F, divisé en 10'000 actions de 10 F, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC ou courrier si les noms et adresses de tous les actionnaires sont connus. Administration: Salom Jack, de et à Lausanne, président, Revaz Eric Théo Roland, de Saint-Léonard, à Féchy, Lang André Jean Frédéric, de Rothenburg, à Gland, et Lang Patricia Martine Ghislaine, de Belgique, à Gland. Signature collective à deux du président et de Revaz Eric Théo Roland ou collective à deux avec le président ou Revaz Eric Théo Roland des autres administrateurs. Réviseur: "PricewaterhouseCoopers SA", succursale à Pully.

- 14.03.2000 (3052)  
**Banque Française de l'Orient (Suisse) SA**, à Genève (FOSC du 18.02.2000, p. 1141). Les pouvoirs de Reham Pollini Paula sont radiés.
- 14.03.2000 (3053)  
**Emerald Contracting and Trading Limited**, à Genève, société anonyme (FOSC du 29.01.1997, p. 623). Nouvelle raison sociale: **EMERALD JOYAU IMMOBILIER CY**. Nouveau but: achat, vente, mise en exploitation, mise en valeur et promotion de biens immobiliers. La société n'acquiert pas de biens immobiliers en Suisse. Nouveaux statuts du 09.03.2000. Al Ani Muthana-A-Saleh et Despland Gabriel ne sont plus administrateurs, leurs pouvoirs sont radiés. Aebly Paul, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Réviseur: "Fiduciaire Vernière SA", à Genève.
- 14.03.2000 (3054)  
**G.V.P. FINANCE SA**, à Genève, gestion de fortune, etc. (FOSC du 28.12.1998, p. 8855). Stampfler Béatrice n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Villy Eric, de Genève, à Veyrier, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.
- 14.03.2000 (3055)  
**Shintaro SARL**, à Genève, rue de Neuchâtel 16. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 09.03.2000. But: exploitation d'établissements publics, commerce de tous produits et toutes activités en rapport avec son but social. Capital: 200'000 F. Apports en nature: actif et passif de l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle "Montandon Bernard", à Genève, selon bilan au 31-12-1999, soit un actif de 126'485.70 F et un passif de 38'057.15 F, pour 88'428.55 F, montant imputé sur le capital à concurrence de 20'000 F. Associés: Montandon Bernard, de Travers, à Genève, pour une part de 18'000 F, Durussel Gérard, de Sassel, à Vernier, pour une part de 1'000 F, et Montandon Fatou, du Sénégal, à Genève, pour une part de 1'000 F. Gérant: l'associé Montandon Bernard avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.
- 14.03.2000 (3056)  
**Montandon Bernard**, à Genève, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne "L'Ebène", (FOSC du 20.08.1997, p. 6041). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société "Shintaro SARL", à Genève.
- 14.03.2000 (3057)  
**Hermes Transasia SA**, à Genève, négoce international, etc. (FOSC du 20.10.1999, p. 7182). Zürcher François n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Breille Philippe, de Lenk, à Collonge-Bellerive, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue du Marché 18.
- 14.03.2000 (3058)  
**Helio Krier SA**, à Onex (FOSC du 20.02.1998, p. 1282). Nouveau siège: Bernex, rue de Bernex 289. Le capital-actions de 100'000 F est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 50 actions de 2'000 F, au porteur. Statuts modifiés le 09.03.2000. Réviseur: "Berwa Révision Sarl", à Mies.
- 14.03.2000 (3059)  
**OTC DERIVATIVES & Co SA**, à Genève, rue Ferdinand-Hodler 11. Nouvelle société anonyme. Statuts du 07.02.2000. But: assistance, fourniture de conseils et gestion de patrimoines pour le compte de tiers sur les marchés financiers ouverts, y compris les opérations sur les produits dérivés. Capital-actions: 1'000'000 F, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de 1'000 F, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre. Administration: Deggeller Otto, de Zurich, à Pully, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: "Fiducap Société Fiduciaire SA", à Genève.
- 14.03.2000 (3060)  
**WiseTrust SA**, à Meyrin, acquisition, administration et prise de participations (FOSC du 28.02.2000, p. 1362). Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 01.03.2000.
- 14.03.2000 (3061)  
**Ausqualia Sarl**, à Genève, étude, planification et réalisation de travaux dans le domaine de la construction; etc. (FOSC du 22.06.1999, p. 4169). Gfeller Véronique et Gfeller Yvonne ne sont plus associées et leur part respective de 19'000 F et 1'000 F ont été cédées à Ruiz Perez Gabrielle, de Eschlikon, à Chêne-Bourg, nouvelle associée pour une part de 20'000 F. Statuts modifiés le 09.03.2000.
- 14.03.2000 (3062)  
**Les Envahisseurs Sarl**, à Jussy, La Renfile 19. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 06.03.2000. But: activité dans les secteurs relatifs à la restauration, l'événementiel et l'hôtellerie; notamment exploitation de restaurants, organisation de fêtes et exploitation d'hôtels. Capital: 20'000 F. Associés: Landrevie Vincent, de France, à Annemasse, F, et Tracol David, de Signau, à Jussy, pour une part de 10'000 F chacun. Gérants: les associés Landrevie Vincent et Tracol David avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.
- 14.03.2000 (3063)  
**Espace Décoration Artisanale SARL**, à Carouge (G E), rue François-Meurier 9 bis. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 09.03.2000. But: exploitation d'un commerce de meubles, tissus d'ameublement, papiers peint, revêtement de sols et objets s'y rattachant, travaux artisanaux tels que réparation d'objets et meubles anciens, pose de tentures murales, confection de rideaux et nettoyage de moquettes. Capital: 20'000 F. Associés: Buffle-Vuataz Yvette, de Vandoeuvres, à Genève, pour une part de 1'000 F, et Olivier Reyne, de Genève, à Lancy, pour une part de 19'000 F. Gérant: Olivier Renaud-Jean, de et à Genève, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

## Stiftungen – Fondations – Fondazioni

### Zürich – Zurich – Zurigo

- 14.03.2000 (6476)  
**Swiss IT-Society-Stiftung**, in Dübendorf, Stettbachstrasse 10, 8600 Dübendorf, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 7.03.2000. Zweck: Unterstützung und Finanzierung von Ausbildungskonzepten der Stufe Nachdiplomstudien, Nachdiplomkurse und Colleges der Swiss IT-Society (IT = Information Technology) zu unterstützen, damit ein qualitativ hochstehender schweizerischer IT-Nachwuchs gefördert wird. Organisation: Stiftungsrat von 3 oder mehr Mitgliedern und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Sachs, Clark, von Diessenhofen, in Volketswil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Zobrist, Eva, von Ruppertswil, in Seengen, Vizepräsidentin und Aktuarin, mit Einzelunterschrift; D'Amore, Monika, von St. Gallen, in Wil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 14.03.2000 (6477)  
**Bel-Etage-Vorsorge-Stiftung Clariden Bank**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 10 vom 14.01.2000, S. 293). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich.
- 14.03.2000 (6478)  
**Jakob u. Josephine Ritter-Müllhaupt-Stiftung**, in Zürich, Bezeichnet aus den Erträgen des Stiftungskapitals die Erziehung und Berufsbildung armer, unbescholtener, taubstummer oder blinder Personen beiderlei Geschlechts durch Beiträge zu unterstützen, Stiftung (SHAB Nr. 185 vom 24.09.1998, S. 6596). Ausgeschiedene Personen und erlo-

sche Unterschriften: Holenstein, Dr. Peter, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Meyer, Christoph, von Zürich, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Humm Michel, Miriam, von Langnau am Albis, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Messmer, Michael, von Lenzburg, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

- 14.03.2000 (6479)  
**Stiftung zur Unterstützung der Organspende**, in Zürich, Unterstützung jeglicher Aktivitäten im Zusammenhang mit Organspende und Transplantation, Stiftung (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2000, S. 1016). Aufsichtsbehörde neu: Eidgenössisches Departement des Innern, in Bern.
- 14.03.2000 (6480)  
**Vorsorgefonds der IBM (Schweiz)**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 192 vom 05.10.1998, S. 6821). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Herger, Andreas, von Springen, in Freienstein-Teufen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pilloud Herr, Jeanne, von Zürich und Châtel-Saint-Denis, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

### Bern – Berne – Berna

#### Büro Bern (für Bern-Mittelland)

- 14.03.2000 (1085)  
**Ferienheimfonds der Diakonissen des Diakonishauses Bern**, in Bern, Gründung und Betrieb von Ferien- und Erholungsheimen im Sinne von Wohlfahrtseinrichtungen für die Diakonissen des Diakonishauses Bern usw., Stiftung (SHAB Nr. 193 vom 10.07.1991, S. 4316). Mit Verfügung der Justiz-, Gemeinde- und Kirchendirektion des Kantons Bern vom 21.12.1999 ist die Stiftung aufgehoben. Die Liquidation ist beendet. Die Stiftung wird gelöscht.
- 14.03.2000 (1086)  
**Personalfürsorgefonds der Hans Weiss AG**, in Bern, Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer, ihre überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt sie aufzukommen sind, im Alter, bei Krankheit usw., Stiftung (SHAB Nr. 116 vom 19.05.1973, S. 1465). Löschung von Amtes wegen infolge Verlegung des Sitzes nach Wünnwil (Name neu: Personalfürsorgefonds der Weiss AG Hebetchnik ROBOR; SHAB Nr. 38 vom 23.02.2000, S.1249).
- 14.03.2000 (1087)  
**Sterbekasse der Groupe socialiste romand Berne**, in Bern, Ausrichtung von Sterbegeldern an die Hinterlassenen von verstorbenen Mitgliedern der sozialdemokratischen Mitgliedschaft "Groupe socialiste romand Berne" usw., Stiftung (SHAB Nr. 137 vom 18.07.1994, S. 4014). Mit Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASVS) vom 23.12.1999 ist die Stiftung aufgehoben. Die Liquidation ist beendet. Die Stiftung wird gelöscht.

#### Büro Thun (für Berner Oberland)

- 14.03.2000 (467)  
**Stiftung Geigenbauschule Brienz**, in Brienz BE, Oberdorfstrasse 94, 3855 Brienz, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 21.09.1998, 4.12.1999. Zweck: Führung der Geigenbauschule Brienz. Unterhalten von Beziehungen zu gleichen oder ähnlichen Ausbildungsstätten im In- und Ausland und Unterstützung und Förderung aller Bestrebungen zum Wohle des schweizerischen Geigenbaues. Diesem Zwecke dienen insbesondere die Lehre als Geigenbauerin und Geigenbauer, Organisation von Kursen, Studienreisen, Veranstaltungen wie Vorträgen, Tagungen und Seminaren, Zurverfügungstellung von Räumen und Einrichtungen an andere Institutionen und Organisationen für Veranstaltungen. Organisation: Stiftungsrat von mind 5 Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Thomke, Hellmut Prof. Dr., von Biel BE, in Allmendingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Glathard, Adrian, von Meiringen, in Brienz BE, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schild, Kurt, von Brienz BE, in Brienz BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

### Fribourg – Freiburg – Friburgo

#### Bureau de Fribourg

- 8 mars 2000  
**Fondation de prévoyance en faveur du personnel d'AWA constructions métalliques S.A.**, à Marly, prémunir le personnel d'AWA constructions métalliques S.A., etc. (FOSC du 13.12.1999, p. 8433). Administration: Roulin Thierry, administrateur inscrit, a démissionné; sa signature est radiée. Piller Linus n'est plus administrateur sans signature. Gummy Francis, d'Avry-sur-Matran, à Marly, est nommé administrateur, avec signature collective à deux.
- 8 mars 2000  
**Fondation Les Buissonnets**, à Fribourg, création et exploitation d'institutions destinées à l'accueil, etc. (FOSC du 12.01.1999, p. 203). Statuts modifiés sur des points non soumis à publication le 29.06.1998.

### Solothurn – Soleure – Soletta

#### Büro Solothurn

- 14.03.2000 (126)  
**Hilfsfonds für das Baukader der Region Solothurn (HBS)**, Sitz: Solothurn, Betriebsinhabern von Baugeschäften in der Stadt Solothurn und Umgebung Unterstützung zukommen zu lassen, Stiftung (SHAB Nr. 244 vom 16.12.1996, S. 7782). Löschung: von Amtes wegen gemäss Art. 88 ZGB durch Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 4.11.1999.

### Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

- 13.03.2000 (1330)  
**Baloise Incentive Foundation**, in Basel, c/o Basler, Versicherungsgesellschaft, Aeschengraben 21, 4051 Basel, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 9.03.2000. Zweck: Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen der zum Baloise-Konzern gehörenden Gesellschaften den Erwerb von Aktien der Baloise-Holding zu ermöglichen oder zu erleichtern und Beiträge an die Pensionskassen der Baloise-Gruppe zu leisten. Die Stiftung soll in erster Linie im Rahmen von Incentive-Plänen tätig werden und prioritär Kaderangehörige begünstigen. Organisation: Stiftungsrat. Stiftungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Eingetragene Personen: Egger, Philippe, von Goldach, in Basel, Präsident des Stiftungsrates, mit Kol-

lektivunterschrift zu zweien; Antonietti, Robert, von Basel, in Schönenbuch, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grossmann, Hans-Werner, von Oberried am Brienzerssee und Arlesheim, in Muttenz, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burki, Andreas, von Biberist, in Therwil, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

- 13.03.2000 (1331)  
**Elise Grether-Gautschy-Stiftung**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 221 vom 13.11.1989, S. 4603). Domizil neu: c/o Dr. Andreas Staehelin, Barfüssergasse 6, 4001 Basel.
- 13.03.2000 (1332)  
**Personalfürsorge-Stiftung der Casio**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 141 vom 24.07.1995, S. 4162). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kamernans, Helga, niederländische Staatsangehörige, in Münchenstein, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Toton, Roland, von Roggwil BE, in Allschwil, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 13.03.2000 (1333)  
**Stiftung Arbeitslosenunterstützung der Arbeitslosen-Versicherungskasse Basler Chemischer Betriebe**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 139 vom 23.07.1997, S. 5249). Domizil neu: c/o Novartis International AG, Lichtstr. 35, 4056 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gnos, Othmar, von Isenthal, in Reinach BL, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift mit dem Sekretär oder Sekretär-Stellvertreter; Latscha, René, von Basel, in Riehen, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift mit dem Sekretär oder Sekretär-Stellvertreter; Baur, Arthur, von Sarmentorf, in Allschwil, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift mit dem Sekretär oder Sekretär-Stellvertreter; Emmenegger, Hans, von Romoos, in Riehen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift mit dem Sekretär oder Sekretär-Stellvertreter; Frey, Heini, von Binningen, in Binningen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift mit dem Sekretär oder Sekretär-Stellvertreter; Jordi, Ernst, von Huttwil, in Birsfelden, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift mit dem Sekretär oder Sekretär-Stellvertreter; Krähenbühl, Walter, von Wimmis, in Aesch BL, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift mit dem Sekretär oder Sekretär-Stellvertreter; Schmid, Erich, von Wollerau, in Muttenz, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift mit dem Sekretär oder Sekretär-Stellvertreter; Trimler, Dr. Urs W., von Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift mit dem Sekretär oder Sekretär-Stellvertreter; Wagner, Rolf, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift mit dem Sekretär oder Sekretär-Stellvertreter; Werner, Thomas, von Feuerthalen, in Frenkendorf, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift mit dem Sekretär oder Sekretär-Stellvertreter; Zeller, Bruno, von Liestal, in Bubendorf, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift mit dem Sekretär oder Sekretär-Stellvertreter; Wäldli, Fritz, von Oehlbühl, in Riehen, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift mit einem Mitglied des Stiftungsrates. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stamm, Marcel, von Schleithelm, in Uffheim (F), Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gasser, Alex, von Diepoldau, in Birsfelden, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüsner, Muriel, französische Staatsangehörige, in Wittersdorf (F), Sekretärin (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brägger, Hans-Peter, von Wattwil, in Basel, Sekretär-Stellvertreter (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

### St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

- 14.03.2000 (1863)  
Nachtrag zum im SHAB Nr. 86 vom 06.05.1991, S. 1927, publizierten TB-Eintrag Nr. 1862 vom 24.04.1991. **Personalfürsorgekasse der Heime des Vereins Schulheim Kronbühl**, in Wittenbach, freiwillige Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Stifterin usw., Stiftung (SHAB Nr. 51 vom 13.03.2000, S. 1698). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Muther, Martin, von Arbon, in Arbon, Mitglied, Kassier und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Kassier und Aktuar].
- 14.03.2000 (1898)  
**Personalfürsorge-Stiftung der Brauerei Löwengarten AG, Rorschach**, in Rorschach, Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Stifterfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 72 vom 15.04.1996, S. 2118). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brandenburg, Dr. Rolf, von Zug, in Goldach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dredla, Aldo, österreichischer Staatsangehöriger, in Steinach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

### Aargau – Argovie – Argovia

- 14.03.2000 (2194)  
**Personalfürsorge-Stiftung der Schreinerer Täger AG**, in Wettingen, Stiftung (SHAB Nr. 228 vom 23.11.1999, S. 7946). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wetti, Robert, von Oberwil-Lieli, in Wettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Bruno Burkhardt.

### Ticino – Tessin – Tessin

#### Ufficio di Lugano

- 14.03.2000 (1443)  
**Fondo di previdenza per i dipendenti della Garage Cassarate SA**, in Lugano, previdenza a favore dei dipendenti, fondazione (FUSC no. 239 del 9.12.1996, pagina 7614). Persone dimissionarie e firme cancellate: Chiesa, Franco, da Chiasso, in Agra, membro, con firma collettiva a due; Polli, Sandro, da Brusino Arsizio, in Melide, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Bassetti, Daniele, da Sant'Antonio, in Bellinzona, membro, con firma collettiva a due; Botta, Alfonso, cittadino italiano, in Colognara, membro, con firma collettiva a due.

### Genève – Genf – Ginevra

- 14.03.2000 (3048)  
**AC Fondation pour l'Art et la Connaissance**, à Genève (FOSC du 05.03.1990, p. 869). Acte de fondation modifié le 24.02.2000. Nouveau nom: **Fondation Daniel Gratoloup**.

## Abranden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufnahme - Sommation - Diffida

(OR - CO - CO 983, 984)

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 0501-520468-00 der NAB (Neue Aargauer Bank) mit Sitz in Aarau, mit einem Heftsaldo von CHF 12 442.25 per 1. März 2000. Der unbekannte Inhaber dieses Sparhefts wird aufgefunden, dieses in einem halben Jahre, d.h. bis 19. September 2000, dem Gerichtspräsident Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 688\*)

5001 Aarau, 10. März 2000 Gerichtspräsident Aarau

Der unbekannte Inhaber des Namensparhefts der Berner Kantonalbank Nr. 42/645.925.03, mit einem Guthaben von CHF 12 289.90, wird hiermit aufgefunden, das genannte Sparheft innert drei Monaten, vom Tag der Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. (Z 00 934)

3011 Bern, 14. März 2000 Gerichtspräsident VIII Bern-Laupen

Der Gerichtspräsident I: Hug

Es wird folgendes Wertpapier vermisst:

Aktienzertifikat Nr. 6 über 117 Namenaktien der Formica Plastics AG, Waldkirch SG (heute Formica (Schweiz) AG Rümlang/ZH) im Gesamtwert von nominal CHF 117 000.-, voll einbezahlt, lautend auf Formica Corporation, Wayne/NJ USA, ausgestellt am 1. Juli 1981. (Die Firmaänderung und die Sitzverlegung wurden im erwähnten Aktienzertifikat Nr. 6 vom 1. Juli 1981 nicht berücksichtigt.) Der Besitzer dieses Aktienzertifikates und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert Jahresfrist zu melden und das Zertifikat vorzulegen. Wird die Urkunde nicht innert Frist vorgelegt, wird der Titel kraftlos erklärt. (W 1759\*)

8157 Dielsdorf, 7. Juli 1999

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Dielsdorf  
Der ao. Gerichtspräsident: lic. iur. Sohm

Der derzeitige Besitzer der folgenden Sparhefte:

Sparheft Nr. 503.878 der UBS AG, Olten und Inhaber-Sparhefte a. Nr. 6773.32 (früher: 11.892/03), b. Nr. 6773.47 (früher: 11.891/05), c. Nr. 6773.59 (früher: 10.748/04), d. Nr. 6773.74 (früher: 12.288/02), e. Nr. 6773.92 (früher: 9.776/04) alle der Raiffeisenbank Olten, wird aufgefordert, diese innert sechs Monaten der Unterzeichneten vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (W 144\*)

4603 Olten, 11. Januar 2000

Richteramt Olten-Gösgen  
Die Amtsgeschichtsschreiberin

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief von CHF 6000.-, 5% Maximalzinsfuss, laut Eintrag vom 26. März 1956, Beleg Serie I-Nr. 6475, lastend im 2. Rang auf Lauenen Grundbuchblatt Nr. 58 im Miteigentum zu je 1/2 der Erna Maria Annen und des Manfred Annen.

Auskündigungsfrist: 1 Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 661\*)

3792 Saanen, 15. März 2000

Gerichtspräsident XIII Obersimmental-Saenen  
Der Gerichtspräsident I: P. Häni

Es werden vermisst:

CHF 15 000.-, 1 Inhabers-Schuldbrief, err. 9. September 1971, im 2. Rang mit einem Kapitalvorgang von CHF 140 000.-, CHF 10 000.-, 1 Inhabers-Schuldbrief, err. 9. September 1971, im 3. Rang mit einem Kapitalvorgang von CHF 155 000.-, beide haftend auf Parzelle Nr. 616, Riedstrasse 6, Grundbuch Ennetbürgen.

Der allfällige Inhaber dieser Wertpapiere wird hiermit aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Kantonsgerichtspräsident I Nidwalden, 6371 Stans, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 689\*)

6371 Stans, 29. Februar 2000

Der Präsident I Kantonsgericht Nidwalden:  
Dr. jur. P. Odermatt

Es wird folgendes Wertpapier vermisst:

Schuldbrief vom 22. Februar 1979, Kapital CHF 85 000.-, lautend zu Gunsten der Spar- und Leihkasse Schaffhausen und zu Lasten des Grundstücks Art. 2497 des Grundbuchs der Gemeinde Wünnewil-Flamatt.

Der unbekannte Inhaber dieser Schuldurkunde und jedermann, der darüber Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen einem Jahr von der Publikation im SHAB an auf der Bezirksgerichtskanzlei Tafers FR zu melden bzw. die Schuldurkunde vorzulegen, ansonsten diese kraftlos erklärt wird. (W 672\*)

1712 Tafers, 6. März 2000

Bezirksgericht der Sense  
Der Gerichtspräsident: Dr. Reinold Raemy

Es wird vermisst:

Namensschuldbrief von CHF 11 000.- vom 22. Mai 1969, Beleg III/9902, 29. Januar 1970, Beleg IV/471, z.G. Ruchti Samuel, auf Därstetten-Grundbuchblatt Nr. 410-1 des Walter Ruchti.

Auskündigungsfrist: 1 Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 697\*)

3752 Wimmis, 20. März 2000

Gerichtspräsident XII Frutigen-Niedersimmental  
Der Gerichtspräsident I: Jürg Staudenmann

Le juge suppléant II du district de Sierre, François Meillard, rend public que les membres de la communauté héréditaire de Jean Gervais de Rouville, soit Martine Gervais de Rouville, à Paris, et Jacques Gervais de Rouville, à Montpellier, ayant droit présumés du certificat d'actions no 27 (correspondant aux actions au porteur nos 1709 à 1765, d'une valeur nominale de CHF 100.- chacune) de la société Plein-Sud S.A., de siège social à Lens, donnant droit à la location de l'appartement ouest no 27, situé au sous-sol de l'immeuble Plein-Sud, alléguent que ce titre a été perdu.

Cela étant, les personnes qui détiendraient ce certificat d'actions sont invitées à le produire au Tribunal de Sierre (avenue du Rothorn 2, 3960 Sierre), dans les six mois qui suivront la première publication du présent avis sous peine d'en voir prononcer l'annulation, le tout conformément aux art. 977 et 981 s. CO. (W 676\*)

3960 Sierre, 16 mars 2000

Le juge suppléant II: F. Meillard

Le Juge III du district de Sierre, Mme Patrizia Métrailler, rend public que Valétec SA, de siège social à Martigny, ayant droit présumé, allègue avoir perdu le certificat no 40 de 37 actions au porteur, portant les numéros 1475 à 1511, émis par la SI Super-Crans SA, Randogne, de siège social à Randogne.

Cela étant, les personnes qui détiendraient ce certificat sont invitées à le produire au Tribunal de Sierre (avenue du Rothorn 2), dans les six mois qui suivront la première publication du présent avis sous peine d'en voir prononcer l'annulation, le tout conformément aux art. 981 ss CO. (W 690\*)

3960 Sierre, 16 mars 2000

Le Juge III: P. Métrailler

Il Pretore del Distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di CHF 5000.-, iscritta a RF il 27 giugno 1968 (doc. giust. 3015), gravante in 1° grado la part. n. 554 RFD del comune di Giubiasco di proprietà della signora Bianca Bruna Gervasoni, Giubiasco, a voler produrre detto titolo alla Cancelleria della Pretura di Bellinzona entro il 18 agosto 2000, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (W 446\*)

6500 Bellinzona, 21 febbraio 2000 Il Pretore: Avv. Roberto Pedrazzoli

### Rettifica

Il Segretario assessore della Pretura di Mendrisio-Sud, avv. Curzio Toffoli, diffida lo/gli sconosciuto/i detentore/i dei seguenti titoli di proprietà di Greca Ltd., Chiasso:

certificato valido per 10 azioni al portatore, da nominali CHF 1000.- cadauna, dal n. 11 al n. 20, per un totale de CHF 10 000.- di capitale azionario;

certificato valido per 10 azioni al portatore, da nominali CHF 1000.- cadauna, dal n. 21 al n. 30, per un totale di CHF 10 000.- di capitale azionario;

certificato valido per 5 azioni al portatore, da nominali CHF 1000.- cadauna, dal n. 36 al n. 40, per un totale di CHF 5000.- di capitale azionario;

certificato valido per 9 azioni al portatore, da nominali CHF 1000.- cadauna, dal n. 41 al n. 49, per un totale di CHF 9000.- di capitale azionario;

certificato valido per 1 azione al portatore, da nominali CHF 1000.- n. 50;

andati smarriti; di produrli alla scrivente Pretura, notificando eventuali pretese, entro il termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione apparsa sul Foglio ufficiale cantonale e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, sotto comminatoria dell'ammortamento. (W 156\*)

6850 Mendrisio, 12 gennaio 2000 Il Segretario assessore avv. C. Toffoli

### Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento

(OR - CO - CO 971, 977, 986)

Der Gerichtspräsident hat mit Verfügung vom 13. März 2000 gestützt auf Art. 870 ZGB als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief per CHF 100 000.-, Maximalzinsfuss 9%, vom 12. Februar 1987, im 1. Rang auf GB Riniken Nr. 520, lautend auf Roland Salm, Riniken. (K 698\*)

5201 Brugg, 13. März 2000

Gerichtspräsident Brugg

Der Gerichtspräsident hat mit Verfügung vom 13. März 2000 gestützt auf Art. 870 ZGB als kraftlos erklärt:

Aktienzertifikat Nr. 6 über 5 Namenaktien Nrn. 5591-5595, à nom. CHF 1000.-, der «Finelctra» Finanzgesellschaft für Elektrizitäts-Beteiligungen AG, c/o Dr. H.P. Schaad, Narzissenstrasse 2, CH-5212 Hausen bei Brugg. (K 699\*)

5201 Brugg, 13. März 2000

Gerichtspräsident Brugg

Der Gerichtspräsident hat mit Verfügung vom 13. März 2000 gestützt auf Art. 870 ZGB als kraftlos erklärt:

Seniorenparheft Nr. 41 701.207.31 der Aargauischen Kantonalbank, Brugg, mit einem Saldo per 16. Dezember 1998 von CHF 31 585.85. (K 700\*)

5201 Brugg, 13. März 2000

Gerichtspräsident Brugg

Der Gerichtspräsident hat mit Verfügung vom 13. März 2000 gestützt auf Art. 870 ZGB als kraftlos erklärt:

Namensschuldbrief vom 31. Juli 1930, CHF 20 000.-, Maximalzinsfuss 6 1/2%, im 1. Rang auf GB Schinznach-Dorf Nr. 946, Plan 49, Parzelle 715, lautend auf Hermann Zulauf, Schinznach-Dorf bzw. dessen Erbengemeinschaft. (K 701\*)

5201 Brugg, 13. März 2000

Gerichtspräsident Brugg

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidentiums Plessur vom 14. März 2000 wurde folgende Obligation der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt:

CHF 10 000.-, Titel-Nr. 001526303, 4 1/2%, Zinsbeginn 15. Juli 1993, fällig am 15. Juli 1999, mit Coupons per 15. Juli 1999, lautend auf Inhaber. (K 702\*)

7002 Chur, 14. März 2000

Der Präsident des Bezirksgerichtes  
Plessur: Dr. U. Raschein

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidentiums Plessur vom 14. März 2000 wurde folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt:

Namensparheft / CS 0.447456.2 lautend auf Erben Anna Brosi, Klosters. (K 703\*)

7002 Chur, 14. März 2000

Der Präsident des Bezirksgerichtes  
Plessur: Dr. U. Raschein

Der Schuldbrief vom 9. Dezember 1953 im 2. Rang im Betrag von CHF 5000.- zu Gunsten Droll Max, 1923, lastend auf GB Olten Nr. 3017, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Droll Max, 1895, Olten ist kraftlos erklärt. (K 704\*)

4603 Olten, 13. März 2000

Die Amtsgeschichtsschreiberin

Der Namensschuldbrief vom 18. März 1953 im Betrag von CHF 1000.- zu Gunsten Solothurnische Hypothekar-Hilfskasse Solothurn, lastend auf GB Winzna Nr. 147, Schuldnerin zur Zeit der Errichtung: Müller-Leibundgut Martha, 1908, ist kraftlos erklärt. (K 705\*)

4603 Olten, 13. März 2000

Die Amtsgeschichtsschreiberin

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 9. März 2000 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Ein Sparheft der Credit Suisse, Filiale Zürich-Werdmühleplatz, Heft-Nr. 0879-98947, 20, Wert per 31. Dezember 1997, CHF 9250.-, lautend auf Paul Meyer, Biberlinstrasse 10, 8032 Zürich (Gesch. Nr. U/EO990120). (K 706\*)

8026 Zürich, 9. März 2000

Bezirksgericht Zürich  
Einzelrichterin s. V. (NR)  
Der juristische Sekretär:  
lic. iur. M. Zanola

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 9. März 2000 folgende Titel als kraftlos erklärt:

Ein Zertifikat Nr. 12842 über 80 Namenaktien (Aktien-Nrn. 60575-60654) und ein Zertifikat Nr. 12843 über 10 Namenaktien (Aktien-Nrn. 55199-55208) der Arab Bank (Switzerland), Limmatquai 92, 8022 Zürich, im Nennwert von je CHF 120.-, lautend auf Shihira Rida Abdul Kareem Al-Sawaf (Geschäft-Nr. U/EO990128). (K 707\*)

8026 Zürich, 9. März 2000

Bezirksgericht Zürich  
Einzelrichterin s. V. (NR)  
Der juristische Sekretär:  
lic. iur. M. Zanola

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 9. März 2000 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Ein Aktienzertifikat Nr. 20 über 10 Zwillings-Namenaktien Nrn. 331-340 der Eduard Keller AG bzw. der Eduard Keller Holding AG mit Sitz in Zürich im Nennwert von je CHF 1000.- (Namenaktien der Eduard Keller AG) bzw. CHF 500.- (Namenaktien der Eduard Keller Holding AG), lautend auf Liselotte Keller, geb. 19. Dezember 1919 (Geschäft-Nr. U/EO990138). (K 708\*)

8026 Zürich, 9. März 2000

Bezirksgericht Zürich  
Einzelrichterin s. V. (NR)  
Der juristische Sekretär:  
lic. iur. M. Zanola

### Widerruf - Révocation - Revoca

(OR - CO - CO 985)

Das Gesuch um Kraftloserklärung des Eigentümeriums der von CHF 19 000.- (im 1. Rang) zugunsten der Bank in Thun, Maximalzinsfuss 6%, vom 9. April 1942, Beleg II/9908, lautend auf Thun-Strättigen-Grundbuchblatt Nr. 1954, lautend auf Lorenz Arnold sel. wird zurückgezogen. (W 709\*)

3601 Thun, 20. März 2000

Gerichtspräsident X Thun  
Die Gerichtspräsidentin 3: Meyes

### Kraftloserklärung restlicher Beteiligungspapiere nach Börsengesetz (BEHG)

#### Annulation de titres de participation restants

#### selon la Loi sur les bourses (LBVM)

#### Annullamento dei titoli di partecipazione restanti

#### secondo la Legge sulle borse (LBVM)

Procedura di annullamento di titoli restanti (art. 33 Legge federale sulle borse e il commercio di valori mobiliari LBVM e art. 54-55 dell'Ordinanza sulle borse e il commercio dei valori mobiliari OBVM)

#### Pubblicazione unica

Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 1, rende noto ai detentori di azioni al portatore, della Banca del Gottardo, Lugano, che nell'ambito della causa promossa dalla *Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt («Rentenanstalt/Swiss Life»)*, Zurigo, nei confronti della Banca del Gottardo, Lugano, chiedente l'annullamento giudiziale di titoli al portatore ancora in circolazione, ha così pronunciato:

1. La petizione è accolta. Sono annulate le 2388 azioni della Banca del Gottardo, Lugano, con un valore nominale di CHF 100.- cadauna (titolo n. 130 519) incorporate nei certificati azionari n. 1, 17/23, 25/26, 30/33, 33/45, 49/56, 72/96, 98/101, 140/142, 144/301, 316, 320, 324, 332, 335/344, 349, 357/358, 361/363, 415, 801/947, 1547/1550, 1642/1647, 1652, 1656/1657, 1659/1669, 1762, 1782/1809, 1838/1884, 1891/1894, 1896/1900, 1902, 1913/1921, 1932/1939, 1946, 1954/1956, 1982, 2003, 2065/2080, 2088/2090, 2092/2105, 2115/2118, 2126/2139, 2155/2254, 2259, 2261/2262, 2264/2271, 2372/2387, 2405/2412, 2417/2418, 2420/2423, 2427/2428, 2431, 2438/2454, 2457/2466, 2493/2494, 2591/2985, 100033/100045, 100216, 100504, 100585, 100622, 2000572, 201053/201054, 201312, 201324, 201366/201367, 201369/201370, 201390/201392, 201400, 201402/201404, 401376/401377, 401381/401385, 401703/401705, nonché ulteriori azioni al portatore eventualmente ancora in circolazione.
2. È fatto obbligo alla Banca del Gottardo di procedere ad una nuova emissione dei titoli annullati al punto 1 e di consegnare i nuovi titoli alla Rentenanstalt Swiss Life, contro il pagamento, a favore dei proprietari dei titoli annullati, del prezzo di CHF 1374.- per ciascuna azione al portatore di nominali CHF 100.-.
3. A seguito dell'annullamento di suddetti titoli, a partire dal giorno successivo alla crescita in giudicato della sentenza, la Banca del Gottardo dovrà versare ai detentori dei titoli annullati il prezzo, CHF 1374.- netti, per ciascuna azione al portatore di nominali CHF 100.-.
4. Omissis
5. Intimazione alle parti o ai loro rappresentanti nonché ai proprietari dei titoli annullati mediante pubblicazione del dispositivo nel FUSC e nel FUCT.

Il rimborso dei titoli annullati potrà essere richiesto, una volta cresciuta in giudicato la presente decisione, presentando i titoli annullati presso gli uffici della Banca del Gottardo, viale S. Franchini 8, Lugano. (KB 710\*)

6901 Lugano, 14 marzo 2000

Il Pretore: Avv. Werner Waser

**Andere gesetzliche Publikationen  
Autres publications légales  
Altre pubblicazioni legali**

**Arbeitsvertrag**

**Gesuch um Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für das schweizerische Dach- und Wandgewerbe**

(Bundesgesetz vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen)

Die vertragsschliessenden Verbände, nämlich der Schweizerische Verband Dach und Wand (SVDW) einerseits, sowie die Gewerkschaft Industrie Gewerbe Dienstleistungen (SMUV), die Gewerkschaft Bau und Industrie (GBI) und die Gewerkschaft SYNA andererseits, ersuchen um Allgemeinverbindlicherklärung folgender Bestimmungen ihres Gesamtarbeitsvertrages (GAV) vom 17.12.1998 für das schweizerische Dach- und Wandgewerbe:

- Art. 9 Paritätische Landeskommission (PLK)
  - 9.1 Zur Umsetzung dieses GAV wird eine Paritätische Landeskommission (PLK) in der Rechtsform eines Vereins bestellt...
  - 9.4 Die Paritätische Landeskommission befasst sich mit:
    - a) dem Vollzug dieses GAV
    - c) der Förderung der beruflichen ... Weiterbildung
    - d) dem Erlass aller für den Vollzug des GAV notwendigen Massnahmen
    - e) der Rechnungstellung (d.h. Einzug, Verwaltung, Mahnung und Betreuung) der Berufsbeiträge
    - f) der Wahl der Inkassostelle für die Berufsbeiträge
    - h) dem Aussprechen und Inkasso von Konventionalstrafen
    - i) der Beurteilung über die Vertragsunterstellung eines Arbeitgebers
    - m) der Überwachung der Einhaltung und Durchsetzung der Bestimmungen des GAV sowie Beurteilung und Ahndung von Verstössen gegen den Vertrag.

- 9.5 Der PLK steht das Recht zu, Kontrollen bei den Arbeitgebern über die Einhaltung dieses GAV ... durchzuführen oder durch Dritte durchführen zu lassen. Im Einverständnis mit der zu kontrollierenden Firma kann die PLK auch ein anderes Kontrollorgan (z.B. Treuhänderstelle) einsetzen.
- 9.6 Den vertragsschliessenden Verbänden steht im Sinne von Artikel 357b OR ein Recht auf gemeinsame Durchsetzung des Gesamtarbeitsvertrages gegenüber den Arbeitgebern und Arbeitnehmern zu.

- Art. 14 Kontrollen über die Vertragseinhaltung / Vertragsverletzungen
  - 14.1 Bei den Arbeitgebern sind auf begründeten Antrag hin durch das von der Paritätischen Landeskommission bzw. Regionalen paritätischen Kommission bestimmte Kontrollorgan ... Kontrollen über die Einhaltung der Bestimmungen dieses Vertrages durchzuführen. Die zu kontrollierenden Arbeitgeber haben alle von ihnen verlangten und für die Durchführung der Kontrollen massgebenden Unterlagen auf erste Aufforderung hin und andere notwendige Dokumente, innert 30 Tagen vollumfänglich vorzulegen. Dies betrifft insbesondere: Personalverzeichnisse, Lohnabrechnungen usw.
  - 14.3 Ergeben die Kontrollen Abweichungen vom Gesamtarbeitsvertrag ... und resultieren daraus Nachforderungen von über 1 Prozent der AHV-Gesamtlohnsumme, so werden die Kontrollkosten dem fehlerhaften Betrieb vollumfänglich auferlegt. Liegen die Abweichungen unter 1 Prozent der AHV-Gesamtlohnsumme, so werden die Kontrollkosten dem fehlerhaften Betrieb im Verhältnis zum fehlerhaften Betrag auferlegt. Die Kontroll- und Verfahrenskosten richten sich nach dem Tarif des Schweizerischen Treuhänderverbandes (STV). Kosten, die daraus entstehen, weil die ordnungsgemässe und insbesondere termingerechte Durchführung der Kontrolle durch die zu kontrollierende Firma vereitelt wird, werden dieser in jedem Falle vollumfänglich in Rechnung gestellt.

- Art. 15 Verstösse der Arbeitgeber
  - 15.1 Arbeitgeber, welche gegen die Bestimmungen des GAV verstossen, werden vom Kontrollorgan zu den entsprechenden Nachzahlungen aufgefordert. Sie können ausserdem mit einer Konventionalstrafe belangt werden. ...
  - 15.2 Die Paritätische Kommission ist berechtigt ... Konventionalstrafen geltend zu machen. Sie sind für den Vollzug und die Durchsetzung des GAV zu verwenden.

- Art. 16 Verstösse der Arbeitnehmer
  - 16.1 Arbeitnehmer, welche gegen die Bestimmungen des GAV verstossen, können mit einer Konventionalstrafe belangt werden.
  - 16.3 Die Paritätische Kommission ist berechtigt ... Konventionalstrafen geltend zu machen. Sie sind für den Vollzug und die Durchsetzung des GAV zu verwenden.

- Art. 21 Vollzugskostenbeiträge
  - 21.1 Die Arbeitgeber und Arbeitnehmer bezahlen einen Vollzugskostenbeitrag.
    - a) Beiträge der Arbeitnehmer
      - Alle Arbeitnehmer entrichten einen Vollzugskostenbeitrag von CHF 10.- pro Monat. Der Abzug erfolgt monatlich, direkt vom Lohn des Arbeitnehmers und ist bei der Lohnabrechnung sichtbar aufzuführen.
    - b) Beiträge der Arbeitgeber
      - Alle Arbeitgeber entrichten für die Arbeitnehmer ihrerseits einen Vollzugskostenbeitrag von CHF 10.- pro Monat. Dieser Beitrag sowie die von den Arbeitnehmern bezahlten Beiträge sind periodisch gemäss Rechnung der Geschäftsstelle der PLK zu überweisen.
  - 21.5 Der Vollzugskostenbeitrag wird erhoben zur Deckung der Kosten für den Vollzug des GAV sowie zur Förderung der beruflichen Weiterbildung und der Arbeitssicherheit.
  - 21.6 Ein allfälliger Überschuss dieser Vollzugskostenbeiträge darf ... nur für die Aus- und Weiterbildungsinstitutionen ... sowie für soziale Zwecke ... verwendet werden.

**Lohnregelung**

- Art. 22 Leistungslohn
  - 22.1 Der Arbeitgeber und der Arbeitnehmer vereinbaren den Lohn individuell nach dem Leistungsprinzip. Generelle Lohnanpassungen unter Beachtung von Art. 25 Mindestlöhne, sind vorbehalten. ...
- Art. 23 Lohn- und Gehaltsabrechnung
  - 23.1 Der Lohn wird monatlich auf der Basis von 40,75 Std./Woche, unbeschten der flexiblen Arbeitszeit, bzw. 176,6 Std. pro Monat abgerechnet und ausbezahlt.
  - 23.2 Der Lohn wird dem Arbeitnehmer in gesetzlicher Währung innerhalb der Arbeitszeit und vor Monatsende bar ausbezahlt oder zum gleichen Termin auf ein Bank- oder Postcheckkonto überwiesen.

- 23.3 Dem Arbeitnehmer ist eine schriftliche Abrechnung zu übergeben. Diese bezeichnet den Lohn, die Zulagen sowie sämtliche Abzüge.
- 23.4 Bei Austritt des Arbeitnehmers während des laufenden Jahres wird eine Schlussabrechnung für die Zeit vom 1. Januar bis zum Austritt erstellt.
- 23.6 Kann ein Stundenminus, welches auf Anordnung des Arbeitgebers entstanden ist, bis zum Austritt des Arbeitnehmers nicht ausgeglichen werden, geht dieses zu Lasten des Arbeitgebers (Annahmeverzug).

- Art. 24 Stunden- oder Monatslohn
  - 24.1 Der Lohn wird zwischen Arbeitgeber und Arbeitnehmer als Stunden- oder Monatslohn vereinbart.
  - 24.2 Der dem Monatslohn entsprechende Stundenlohn ergibt sich wie folgt:  
Summe von 12 Monatslöhnen eines Arbeitnehmers = Stundenlohn durch ... Arbeitszeit pro Woche x 52
  - 24.3 Bei der 40,75-Stunden-Woche ergibt sich der Stundenlohn aus der Dividierung des Monatslohnes durch 176,6.

- Art. 25 Mindestlöhne
  - 25.2 ... Die Mindestlöhne werden im Anhang 6 festgelegt ...
  - 25.3 Ausnahmen betreffend Mindestlöhne sind der PLK zu unterbreiten.
  - 25.4 Für Arbeitnehmer mit verminderter Leistungsfähigkeit können besondere Vereinbarungen getroffen werden. Auch diese besonderen Vereinbarungen sind der PLK zur Genehmigung zu unterbreiten.

- Art. 26 Überstunden
  - 26.1 Überstunden werden nur soweit entschädigt, als sie vom Arbeitgeber oder dessen Stellvertreter angeordnet werden.
  - 26.2 Als normale Überstunden gelten jene Stunden, welche innerhalb der ... Grenzen der Tagesarbeitszeit gemäss Arbeitsgesetz ... geleistet werden. Normale Überstunden sind durch Freizeit gleicher Dauer innerhalb von 9 Monaten zu kompensieren. Ist eine Kompensation aus betrieblicher Sicht nicht möglich, sind die Überstunden mit einem Zuschlag von 25 Prozent auszuzahlen.

- Art. 27 Samstags-, Nacht-, Sonn- und Feiertagsarbeiten, Vor- und Nachholzeit
  - 27.1 Samstagsarbeit, die als Vor- oder Nachholzeit angerechnet wird, bewirkt keinen Zuschlag.
  - 27.2 Für die Nacht-, Samstags-, Sonn- und Feiertagsarbeit werden wie folgt Zuschläge ausgerichtet:

Zeit	Zuschlag
Sonn- u. Feiertage	00.00 - 24.00 100%
Samstagsarbeit	06.00 - 12.00 25%
Samstagsarbeit	12.00 - 20.00 50%
Nachtarbeit	20.00 - 06.00 50%

- 27.3 Werden an Samstagen, in der Nacht sowie an Sonn- und Feiertagen Überstunden geleistet, sind diese primär mit Zeitzuschlag innerhalb der folgenden 9 Monate zu kompensieren. Ist eine Kompensation nicht möglich, ist ein Lohnzuschlag (Art. 27.2) auszuzahlen. Werden die Überstunden durch Freizeit gleicher Dauer kompensiert, so ist ebenfalls ein Lohnzuschlag (nach Art. 26.2) zu entrichten.

- Art. 29 13. Monatslohn (Jahresendzulage)
  - 29.1 Den im Stundenlohn beschäftigten Arbeitnehmern werden auf Jahresende 8,33% des im laufenden Kalenderjahres bezogenen Gesamt-Bruttolohnes zusätzlich vergütet. Den im Wochen- oder Monatslohn beschäftigten Arbeitnehmern wird auf Jahresende ein ganzer durchschnittlicher Monats-Bruttolohn zusätzlich ausbezahlt.
  - 29.2 Hat ein Arbeitsverhältnis nicht ein volles Kalenderjahr gedauert, werden den im Stunden-, Wochen- oder Monatslohn beschäftigten Arbeitnehmern zusätzlich 8,33% des im betreffenden Kalenderjahres bezogenen Gesamt-Bruttolohnes vergütet.
  - 29.3 Werden Anteile des 13. Monatslohnes im Laufe des Kalenderjahres bzw. am Ende des Kalenderjahres ausbezahlt, so ist dies auf der Lohnabrechnung speziell auszuweisen.
  - 29.4 Auf den 13. Monatslohn besteht kein Ferienanspruch.

- Art. 30 Zulagen bei auswärtiger Arbeit
  - 30.1 Grundsatz: entstehen dem Arbeitnehmer durch auswärtige Arbeit Kosten für Verpflegung und anständige Unterkunft, so werden diese Kosten vom Arbeitgeber vergütet.
  - 30.4 Heimreise: Bei länger dauernden auswärtigen Arbeiten ist der Arbeitnehmer berechtigt, über das Wochenende nach Hause zu fahren. Der Arbeitgeber trägt die Reisekosten. Die Reisezeit wird als Arbeitszeit vergütet.

- Art. 31 Benützung eines privaten Fahrzeuges
  - 31.1 Arbeitgeber und Arbeitnehmer vereinbaren, ob der Arbeitnehmer für Geschäftsfahrten sein Privatfahrzeug benützt. Sie können auch vereinbaren, dass dieser im privaten Auto so viele andere Arbeitnehmer mitführt, wie gemäss Fahrzeugausweis erlaubt ist. In diesem Fall hat der Arbeitnehmer Anspruch auf eine entsprechend höhere Entschädigung.
  - 31.2 Bei Benützung eines dem Arbeitnehmer gehörenden Motorfahrzeuges werden folgende Entschädigungen vergütet:  
Auto CHF - 60 pro km  
Motorrad CHF - 15 pro km  
Motorfahrrad CHF - 10 pro km
  - 31.3 Die Entschädigungen nach Art. 31.2 gelten als Zahlung im Sinne von Art. 327b Abs. 1 und 2 OR.
  - 31.4 Der Arbeitnehmer bzw. der Halter des Fahrzeuges hat für das private Motorfahrzeug eine Haftpflichtversicherung mit unbeschränkter Deckung auf eigene Kosten abzuschliessen.

**Arbeits- und Ruhezeit**

- Art. 33 Normalarbeitszeit pro Woche/Monat/Jahr
  - 33.1 Die Arbeitszeiteinteilung (Festlegung der täglichen bzw. wöchentlichen Arbeitszeit) ist Sache des Arbeitgebers. Die Festsetzung kann auch team- oder objektbezogen unterschiedlich erfolgen. Die Arbeitnehmer werden rechtzeitig in die Entscheidungen miteinbezogen. ... Der Samstag ist in der Regel arbeitsfrei.
  - 33.2 Die massgebliche Jahresarbeitszeit beträgt 2119 Stunden (durchschnittlich 40,75 Stunden pro Woche bzw. 176,6 Stunden pro Monat). Für die Berechnung der Lohnersatzleistungen (wie Krankentage bei Unfall, Krankheit, Ferien, Feiertage usw.) wird eine durchschnittliche Arbeitszeit von täglich 8,15 Stunden (8 Stunden und 9 Minuten) als Berechnungsgrundlage angewandt.
  - 33.3 Jeweils am Ende eines Kalenderjahres erstellt der Arbeitgeber für jeden Arbeitnehmer eine detaillierte Zusammenstellung der geleisteten Stunden. Resultieren aus dieser Zusammenstellung Überstunden (individuelles Saldo, abzüglich 2119 Stunden) so sind diese innert 9 Monaten durch Freizeit von gleicher Dauer auszugleichen. Ist dies nicht möglich, müssen die Überstunden nach Ablauf der 9 Monate mit einem Überstundenzuschlag von 25% ausbezahlt werden.

- Art. 34 Vorholzeit
  - 34.1 Arbeitgeber und Arbeitnehmer können betriebsweise vereinbaren, dass die Vorholzeit durch Freizeit von gleicher Dauer ausgeglichen wird. Der Zeitpunkt des Ausgleichs wird durch den Arbeitgeber frühzeitig bekanntgegeben.
  - 34.2 Leistet der Arbeitnehmer mehr als die vereinbarten Stunden, im Hinblick darauf, zu einem späteren Zeitpunkt diese wieder zu kompensieren, so liegt nicht Überstunden-, sondern Vorholzeit vor.

- Art. 37 Verspätung, Unterbruch, vorzeitiges Verlassen der Arbeit
  - 37.1 Der Arbeitnehmer hat die ausgefallene Arbeitszeit nachzuholen, falls er die Arbeit
    - a) selbstverschuldet zu spät antritt,
    - b) unbegründet unterbricht,
    - c) vorzeitig ohne stichhaltigen Grund verlässt.
  - 37.2 Wird die Arbeitszeit nicht nachgeholt, so kann der Arbeitgeber einen entsprechenden Lohnabzug vornehmen.

- Art. 38 Unterbruch der täglichen Arbeit
  - 38.2 Für die Mittagsverpflegung wird die Arbeit während mindestens 1 Stunde unterbrochen. Dieser Unterbruch zählt nicht als Arbeitszeit.
  - 38.3 Für die Mitternachtsverpflegung wird die Arbeit während mindestens 1 Stunde unterbrochen. Dieser Unterbruch gilt als Arbeitszeit.

**Ferien und Feiertage**

- Art. 39 Feriendauer
  - 39.1 Die Dauer der Ferien beträgt pro Kalenderjahr:
    - 4 Wochen bis und mit zurückgelegtem 49. Altersjahr
    - 5 Wochen ab zurückgelegtem 50. Altersjahr
    - 6 Wochen ab zurückgelegtem 60. Altersjahr
  - 39.2 Für Arbeitnehmer bis zum zurückgelegten 20. Altersjahr beträgt die Feriendauer 5 Wochen.
  - 39.3 Massgebend für die Berechnung der Feriendauer ist die Anzahl der Altersjahre, die der Arbeitnehmer in demjenigen Jahr, in dem die Ferien gewährt werden, zurückgelegt hat.

- Art. 41 Ferienzeitpunkt und Zusammenhang
  - 41.2 Der Arbeitgeber und der Arbeitnehmer vereinbaren den Zeitpunkt der Ferien anfangs des Jahres. Der Arbeitnehmer hat auf die Betriebsverhältnisse Rücksicht zu nehmen.
  - 41.3 Werden Betriebsferien durchgeführt, so ist ein Teil des Ferienanspruchs während dieser Zeit einzuziehen.
  - 41.4 Krankheits- und Unfalltage während der Ferien gelten nicht als bezogene Ferientage, sofern ein Arztzeugnis vorliegt.

- Art. 43 Feiertagsregelung
  - 43.1 Neun eidgenössische oder kantonale Feiertage im Kalenderjahr sind entschädigungspflichtig, sofern sie auf einen Arbeitstag fallen.
  - 43.2 Die Festlegung dieser 9 Feiertage richtet sich nach eidgenössischen und kantonalen Gesetzgebungen ...

- Art. 44 Feiertagsentschädigung
  - 44.1 Die Feiertagsentschädigung bemisst sich nach den ausfallenden Arbeitsstunden zum normalen Lohn gem. Art. 33.
  - 44.2 Entschädigungspflichtige Feiertage, die in die Ferien fallen, werden vergütet und sind nicht als Ferientage anzurechnen.
  - 44.3 Feiertage, die auf einen Sonntag oder einen arbeitsfreien Samstag fallen, können nicht nachbezogen werden. Dasselbe gilt für die Feiertage während Krankheit, Unfall, Militär- und Zivilschutzdienst sowie unbezahltem Urlaub.

- Art. 45 Absenzenregelung und -entschädigung
  - a) Absenzenregelung
    - 45.1 Der Arbeitgeber leistet - sofern diese Absenzen nicht auf arbeitsfreie Tage fallen - bei folgenden Ereignissen bezahlten Urlaub:
      - a) 2 Tage bei Verheiratung
      - b) 1 Tag bei Geburt eines eigenen Kindes
      - c) 1 Tag bei Heirat eines eigenen Kindes, zur Teilnahme an der Trauung, sofern diese auf einen Arbeitstag fällt
      - d) 1-3 Tage beim Tod des Ehegatten, eines eigenen Kindes oder von Eltern
      - e) 1-3 Tage beim Tod von Grosseltern, Schwiegereltern, Schwiegermutter oder Schwiegertochter oder eines Geschwisters, sofern die Genannten mit dem Arbeitnehmer in Hausgemeinschaft gelebt haben, im andern Fall 1 Tag
      - f) bis 1 Tag bei militärischer Inspektion
      - g) 1 Tag bei Rekrutierung
      - h) 1 Tag bei Gründung oder Umzug des eigenen Haushalts, sofern dieser auf einen Arbeitstag fällt und kein Arbeitgeberwechsel damit verbunden ist
    - c) Höhe
  - 45.4 Der Arbeitgeber vergütet dem Arbeitnehmer für seine Absenzen jenen Lohn, der ihm am betreffenden Tag entfallen ist.

- Art. 46 Weiterbildung
  - 46.1 Die ... Arbeitnehmer können ... grundsätzlich bis zu drei bezahlte Arbeitstage pro Jahr für Weiterbildungszwecke einsetzen. ...
  - 46.2 Der Arbeitnehmer, der von diesem Recht Gebrauch macht, hat den Termin rechtzeitig mit seinem Arbeitgeber bzw. Vorgesetzten zu vereinbaren.

**Lohn bei Verhinderung des Arbeitnehmers**

- Art. 50 Verhinderung durch Krankheit
  - 50.1 Der Arbeitgeber ist verpflichtet, die Arbeitnehmer für ein Krankengeld von 80 Prozent des wegen Krankheit ausfallenden, der normalen vertraglichen Arbeitszeit entsprechenden Lohnes (Grundlohn zuzüglich Ferien- und Feiertagsentschädigung sowie Anteil des 13. Monatslohnes) kollektiv und mit voller Deckung zu versichern. Der Arbeitgeber informiert den Arbeitnehmer schriftlich über die Versicherungsbedingungen.
  - 50.2 Die Versicherungsbedingungen haben vorzusehen, dass
    - a) der Lohnausfall zufolge Erkrankung ab Beginn derselben zu 80 Prozent entschädigt wird. Dem Arbeitgeber ist es jedoch ohne Einschränkung der Zahlungspflicht für 80% des Lohnes unbenommen, die Versicherung mit einer Wartezeit von höchstens 30 Tagen abzuschliessen; nach Rücksprache mit dem Arbeitnehmer kann der Arbeitgeber die Wartezeit auf maximal 90 Tage erhöhen.
    - b) das Krankengeld während 720 Tagen innerhalb von 900 aufeinanderfolgenden Tagen;
    - c) bei teilweiser Arbeitsunfähigkeit das Taggeld proportional auszurichten ist, sofern die Arbeitsverhinderung mindestens 50 Prozent beträgt;
    - d) Neueintretenden die Versicherungsleistungen ohne Karenzzeit gewährt werden, sofern der Versicherungsnehmer kein Eintritt in die Kasse nicht krank ist;
    - e) der Arbeitnehmer, nach Ausscheiden aus der Kollektivversicherung, innert 90 Tagen in die Einzelversicherung übertreten kann, wobei die Prämie der Einzelversicherung aufgrund des Alters bei Eintritt in die Kollektivversicherung berücksichtigt

sichtigt wird. Ist eine Kollektivversicherung mit aufgeschobenem Krankentaggel abgeschlossen worden, sind die Versicherungsbedingungen so zu gestalten, dass ein aus der Kollektivversicherung ausscheidender Arbeitnehmer nicht schlechter gestellt wird, als im Fall einer Kollektivversicherung ohne Aufschub, das heisst, die Wartefrist darf höchstens einen Tag betragen.

- 50.3 Prämienzahlung Als Grundlage für die Festlegung der Prämien gilt der AHV-pflichtige Lohn.
50.4 Es sind 80% des AHV-pflichtigen Lohnes versichert. Für die restlichen 20% kann der Arbeitnehmer eine persönliche Krankentaggel-Zusatzversicherung abschliessen.
50.5 Die Prämien der Kollektivtaggeld-Versicherung (oft auch Krankentaggel-Versicherung genannt) werden vom Arbeitgeber und Arbeitnehmer je zur Hälfte getragen.
50.6 Schliesst der Arbeitgeber eine Kollektivtaggeldversicherung mit einem Leistungsaufschub ab, hat er dem Arbeitnehmer den während der Aufschubzeit wegen Krankheit ausfallenden Lohn zu 80 Prozent selbst zu entrichten. ...

- Art. 52 Verhinderung durch Militär-, Zivil- und Zivildienst
52.1 Bei Leistung von Schweizerischem Militär-, Zivil- und Zivildienst erhält der Arbeitnehmer vom Arbeitgeber Lohn auszubehalten. Die Auszahlung erfolgt aufgrund der Soldmeldekarte.
52.2 Die Höhe der Lohnzahlungen beträgt unter Vorbehalt von Art. 324a und 324b OR:
a) während der Rekrutenschule als Rekrut: 50% des Lohnes
b) für Ledige ohne Unterstützungspflicht 80% des Lohnes
c) für Verheiratete oder Ledige mit Unterstützungspflicht 100% des Lohnes
d) während anderen obligatorischen Dienstleistungen: bis zu 4 Wochen pro Kalenderjahr
e) für die darüberhinausgehende Zeit: 50% des Lohnes
f) für Ledige ohne Unterstützungspflicht 80% des Lohnes
g) für Verheiratete oder Ledige mit Unterstützungspflicht 80% des Lohnes
52.3 Die Entschädigungen aus der Erwerbersatzordnung fallen dem Arbeitgeber zu, soweit sie die Lohnzahlungen während der Militärzeit nicht übersteigen.

Beendigung des Arbeitsverhältnisses

- Art. 58 Kündigungsform
58.1 Die Kündigung ist mit eingeschriebenem Brief auf das Ende eines Monats zu erklären. Sie muss dem Empfänger spätestens am letzten Arbeitstag vor Beginn der Kündigungsfrist zukommen.

- Art. 59 Kündigung während der Probezeit
59.3 Bei einer effektiven Verkürzung der Probezeit infolge Krankheit, Unfall oder Erfüllung einer nicht freiwillig übernommenen gesetzlichen Pflicht erfolgt eine entsprechende Verlängerung der Probezeit.

- Art. 60 Kündigung nach der Probezeit
60.3 Wird nach der Ausbildung das Anstellungsverhältnis ohne Unterbruch im gleichen Betrieb fortgesetzt, so wird für die Berechnung der Kündigungsfrist die Ausbildungszeit miteinbezogen.

- Art. 62 Kündigungsverbot für den Arbeitgeber
62.1 Nach Ablauf der Probezeit darf der Arbeitgeber das Arbeitsverhältnis nicht kündigen
b) ... ab zehntem Dienstjahr ... während der Arbeitnehmer Taggeldleistungen der obligatorischen Kranken- und Unfallversicherung (720 Tage) erhält, sofern der Arbeitnehmer wegen Krankheit oder Unfall zu mindestens 100% arbeitsunfähig ist;

- Art. 67 Abgangentschädigung
67.3 Höhe: Die Abgangentschädigung entspricht mindestens dem zweifachen Betrag des im letzten Anstellungsjahr bezogenen Monatslohnes.

Table with columns: Alter, Dienstjahre, Abgangentschädigung in Monatslöhnen. Rows show values for ages 50-65 and service years 20-40.

- 67.4 Ersatzleistungen: Eine Abgangentschädigung ist insoweit nicht geschuldet, als eine Personalfürsorgeeinrichtung künftige Vorsorgeleistungen zu erbringen hat, welche die vom Arbeitnehmer geleisteten Beiträge, bei Spareinrichtungen samt Zins, übersteigen, unter Abzug der Aufwendungen zur Deckung eines Risikos für die Dauer des Arbeitsverhältnisses.
67.5 Eine Abgangentschädigung ist auch insoweit nicht geschuldet, als dem Arbeitnehmer künftige Vorsorgeleistungen verbindlich zugesichert sind.

Pflichten des Arbeitgebers

- Art. 69 Zusammenarbeit mit dem Arbeitnehmer
69.2 Der Arbeitgeber erteilt klare Aufträge. Dabei berücksichtigt er Alter, Erfahrung, Ausbildung und Stellung des Arbeitnehmers im Betrieb.
Art. 70 Gesundheitsvorsorge und Unfallverhütung
70.1 Der Arbeitgeber trifft alle notwendigen Massnahmen zum Schutze von Leben und Gesundheit des Arbeitnehmers.
70.2 Der Arbeitgeber gestaltet den Arbeitsablauf zweckmässig, um Unfälle, Krankheiten und Überbeanspruchung des Arbeitnehmers zu verhindern. Der Arbeitgeber informiert den Arbeitnehmer über die betriebliche wie bauplatzbedingte Gesundheitsvorsorge und Unfallverhütung.
70.3 Arbeitgeber und Arbeitnehmer wirken in der Gesundheitsvorsorge und Unfallverhütung zusammen.

- Art. 71 Abgabe von Material, Werkzeug und Unterlagen
71.1 Der Arbeitgeber händigt dem Arbeitnehmer rechtzeitig aus:
a) das geeignete und sich in gutem Zustand befindende Werkzeug,
b) das erforderliche Material,
c) die notwendigen Unterlagen.
Das Werkzeug wird abgeschlossen gelagert. Darüber wird ein Inventar aufgenommen. Der Arbeitnehmer ist für fehlendes Werkzeug haftbar.
71.2 Der Arbeitnehmer hat grundsätzlich Gelegenheit, Werkzeug und Arbeitsplatz während der normalen Arbeitszeit in Ordnung zu bringen.
Art. 73 Schwarzarbeit
73.1 Der Arbeitgeber achtet darauf, dass seitens der Arbeitnehmer keine Schwarzarbeit geleistet wird.
73.2 Er beschäftigt oder begünstigt auch keine Arbeitnehmer, die nicht in seinem Betrieb angestellt sind, mit Schwarzarbeit.

Pflichten des Arbeitnehmers

- Art. 74 Sorgfältig- und Treuepflicht
74.1 Der Arbeitnehmer führt die ihm übertragenen Arbeiten sorgfältig aus. Er wahrt in guten Treuen die berechtigten Interessen seines Arbeitgebers.
Art. 75 Sorge zu Material und Werkzeug
75.1 Der Arbeitnehmer bedient Maschinen, Werkzeuge und Fahrzeuge gemäss Instruktionen fachgerecht. Bei Fehlen von Instruktionen bemüht sich der Arbeitnehmer, diese einzuholen. Das ihm zur Verfügung gestellte Material behandelt er sorgfältig. Er geht damit sparsam um.
75.2 Allfällige Schäden meldet der Arbeitnehmer unverzüglich seinem Arbeitgeber.
Art. 76 Gesundheitsvorsorge und Unfallverhütung
76.1 Der Arbeitnehmer unterstützt den Arbeitgeber in der Gesundheitsvorsorge und Unfallverhütung.
76.2 Die Sicherheits- und Gesundheitseinrichtungen wendet er richtig an.
Art. 77 Verbot von Schwarzarbeit
77.1 Während der Dauer des Arbeitsverhältnisses darf der Arbeitnehmer keine Arbeit gegen Entgelt für einen Dritten leisten, soweit er dadurch die Treuepflicht verletzt, insbesondere das Dach- und Wandgewerbe konkurrenziert. ...
Art. 78 Herausgabepflicht
78.1 Nach Beendigung einer Arbeit gibt der Arbeitnehmer dem Arbeitgeber die Arbeitsunterlagen, wie Pläne, Baubeschriebe usw., sofort zurück.
Art. 79 Befolgung von Anweisungen
79.1 Der Arbeitnehmer befolgt die Anweisungen seines Arbeitgebers über die Ausführung der Arbeit in guten Treuen. Insbesondere
a) erstellt er die vorgeschriebenen Arbeitsrapporte sorgfältig und liefert sie pünktlich ab;
b) benimmt er sich gegenüber jedermann, mit dem er in Ausübung seines Berufes in Verkehr tritt, korrekt. Er unterlässt jede Handlung, die den Arbeitgeber schädigen oder Anlass zu Reklamation geben könnte;
c) unterlässt er das Rauchen und den Genuss alkoholischer Getränke während der Arbeitszeit, wenn dies vom Arbeitgeber und vom Auftrag her verlangt wird;
d) benachrichtigt er den Arbeitgeber oder dessen Stellvertreter unverzüglich bei Arbeitsverhinderung;
e) schenkt er der Ausbildung der ihm anvertrauten Lehrlinge besondere Aufmerksamkeit.

Anhang 6

Table with columns: Art. 3.1 Mindestlöhne, Die Mindestlöhne betragen: pro Stunde CHF, pro Monat CHF. Rows list professions like gelernte Fachleute, Angelernte, etc.

Beantragter Geltungsbereich:

- 1. Die Allgemeinverbindlicherklärung wird für die ganze Schweiz ausgenommen, mit Ausnahme der Kantone Waadt, Genéve, Basel-Landschaft und Basel-Stadt.
2. Die allgemeinverbindlich erklärten Bestimmungen des Gesamtarbeitsvertrages gelten unmittelbar für alle Arbeitgeber sowie Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen in Betrieben des Dach- und Wandgewerbes. Zum Dach- und Wandgewerbe gehören Betriebe, die in der Gebäudehülle tätig sind. Der Begriff «Gebäudehülle» schliesst ein: geeignete Dächer, Unterdächer, Flachdächer und Fassadenbekleidungen (mit dazu gehörendem Unterbau und Wärmedämmung). Ausgenommen sind:
a. Familienangehörige der Arbeitgeber;
b. das überwiegend kaufmännisch und technisch arbeitende Personal;
c. Lehrlinge gemäss Berufsbildungsgesetz.
3. Die nachfolgenden Bestimmungen gelten auch für Arbeitgeber mit Sitz im Ausland bzw. ausserhalb des in Ziffer 1 umschriebenen räumlichen Geltungsbereichs sowie ihren Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmern, sofern sie die Voraussetzungen von Ziffer 2 erfüllen und im Geltungsbereich nach Ziffer 1 Arbeiten ausführen: Art. 9.4 Bst. a, d, h, i, m; Art. 9.5; Art. 14.1 und 3; Art. 15.1 und 2; Art. 16.1 und 3; Art. 22.1; Art. 25.2; Art. 26; Art. 27; Art. 29 (ab dem zweiten Beschäftigungsmonat im Geltungsbereich nach Ziff. 1); Art. 30.1 und 4; Art. 33.1 und 2; Art. 38.2 und 3; Art. 39.1, 2 und 3; Art. 43.1 und 2; Art. 44; Art. 45.1 und 4; Art. 52; Art. 73; Art. 77; Anhang 6. Wenn die Dauer dieser Arbeiten in einem Jahr zwei Monate überschreitet, so ist für solche Arbeitsverhältnisse eine Krankentaggeldversicherung nach Artikel 50 abzuschliessen oder eine schriftliche Regelung für die Lohnfortzahlung bei Krankheit zu treffen, die mindestens den Anforderungen von Artikel 324a Obligationenrecht entspricht.
4. Die Allgemeinverbindlicherklärung soll bis zum 30. Juni 2003 gelten.
Allfällige Einsprachen gegen dieses Gesuch sind dem unterzeichneten Amt begründet und innert 30 Tagen, vom Datum dieser Veröffentlichung an, in 5 Exemplaren einzureichen. (A 1166)
3003 Bern, 20. März 2000 sec0 - Direktion für Arbeit

Contrat de travail

Demande d'extension du champ d'application de la convention collective de travail pour la profession de la couverture et des façadiers en Suisse

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)

Les associations contractantes, soit l'Association suisse toitures et façades (ASTF), d'une part, le Syndicat de l'industrie, de la construction et des services (FTMH), le Syndicat de l'industrie et du bâtiment (SIB) et le Syndicat SYNA d'autre part, demandent que le Conseil fédéral étende le champ d'application des clauses suivantes de leur convention collective de travail (CCT) du 17.12.1998 pour la profession de la couverture et des façadiers en Suisse.

- Art. 9 Commission paritaire nationale (CPN)
9.1 Pour l'application de la présente CCT, une commission paritaire nationale (CPN) est instituée sous forme d'association.
9.4 Les tâches de la commission paritaire nationale sont les suivantes:
a) Application de la présente CCT;
c) Promotion du perfectionnement professionnels;
d) Rédactions de toutes les mesures indispensables à l'application de la CCT;
e) Facturation des contributions professionnelles (prélèvement, administration, contentieux, mise aux poursuites);
f) Désignation de l'organe d'encaissement des contributions professionnelles;
h) Officialisation et encaissement de peines conventionnelles;
i) Evaluation de la soumission d'un employeur à la présente CCT;
m) Surveillance de l'application des dispositions de la CCT, évaluation et pénalisation d'infractions conventionnelles.
9.5 La CPN est en droit de procéder à des contrôles ayant trait au respect de la CCT...
9.6 Conformément aux dispositions figurant à l'article 357 b CO, les parties contractantes disposent d'un droit commun au respect de la CCT vis-à-vis des employeurs et travailleurs.

Art. 14 Contrôles ayant trait au respect de la convention / à des infractions conventionnelles

- 14.1 Sur demande motivée, l'organe désigné par la CPN respectivement la commission paritaire régionale effectue des contrôles quant au respect des dispositions de la présente CCT. Les employeurs soumis au contrôle sont dans l'obligation de présenter l'ensemble des documents indispensables à l'exécution du contrôle suite à la première demande; en cas de besoin, d'autres documents nécessaires doivent être présentés de façon exhaustive en l'espace de 30 jours. Cette disposition concerne particulièrement des répertoires de personnel, des décomptes de salaire, etc.
14.3 Lorsque les contrôles effectués concluent à des dérogations à la convention collective..., et qu'il en résulte des demandes en sus de plus de 1% de la masse salariale AVS du personnel soumis à la CCT, les frais de contrôle doivent être pris en charge intégralement par l'entreprise fautive. Lorsque les dérogations se situent en-dessous de 1% de la masse salariale AVS, les frais de contrôle sont facturés proportionnellement au montant y relatif à l'entreprise fautive. Les frais de contrôle se réfèrent au tarif de la Société suisse des fiduciaires. Lorsque l'entreprise soumise au contrôle, s'opposant à la réalisation correcte du contrôle dans les délais prévus, génère des frais supplémentaires, ces derniers seront facturés intégralement, et en tout état de cause, à l'entreprise concernée.

Art. 15 Infractions des employeurs

- 15.1 Les employeurs ayant enfreint les dispositions de la CCT doivent s'acquitter d'un paiement ultérieur y relatif sur décision impérative de l'organe de contrôle. En outre, les employeurs peuvent être condamnés à une peine conventionnelle...
15.2 De même, la commission paritaire est autorisée, ... de faire valoir des peines conventionnelles. Le montant de ces peines doit être affecté à l'application des dispositions de la CCT.

Art. 16 Infractions des travailleurs

- 16.1 Les travailleurs enfreignant les dispositions de la CCT peuvent être condamnés à une peine conventionnelle.
16.3 La commission paritaire est autorisée à faire valoir des peines conventionnelles... Les montants de ces peines sont affectés à l'application de la présente CCT.

Art. 21 Contributions de frais d'application

- 21.1 Les employeurs et travailleurs...versent une contribution de frais d'application...
a) Contributions des travailleurs
Tous les travailleurs...versent une contribution de frais d'application de CHF 10.- par mois. La déduction est effectuée mensuellement directement sur le salaire du travailleur et doit figurer au décompte de salaire.
b) Contributions des employeurs
Tous les employeurs...versent...une contribution de frais d'application de CHF 10.- par mois. Ces montants...ainsi que les contributions versées par les travailleurs doivent être périodiquement versés au secrétariat de la CPN selon décompte.
21.5 La contribution de frais d'application est prélevée pour couvrir les frais ayant trait à l'exécution de la CCT, de même que pour promouvoir le perfectionnement professionnel et la sécurité au travail.
21.6 Un éventuel montant excédentaire de ces contributions ne peut être affecté...qu'à des institutions de formation...de même qu'à des fins sociales...

Salaires

- Art. 22 Salaire au mérite
22.1 L'employeur et le travailleur concluent individuellement le salaire, en fonction du principe au mérite. Demeurent réservées des adaptations salariales générales en prenant en considération l'article 25 Salaires minima...
Art. 23 Décompte de salaire
23.1 Le salaire est décompté et versé mensuellement sur la base de 40,75 heures par semaine, indépendamment de la durée du travail flexible, respectivement sur la base de 176,6 heures par mois.
23.2 Le salaire est versé aux travailleurs en monnaie ayant cours légal pendant les heures de travail et avant la fin du mois, ou versé dans les délais sur un compte de chèque postaux ou sur un compte bancaire.
23.3 Un décompte détaillé du salaire, renseignant sur ce dernier, les allocations et les déductions, est remis aux travailleurs.
23.4 En cas de départ du travailleur pendant l'année courante, un décompte final est établi pour la période du 1er janvier jusqu'à la date effective du départ.



73.2. Il n'occupe ni ne favorise des travailleurs au noir qui ne sont pas engagés dans son entreprise.

**Responsabilités du travailleur**

**Art. 74 Diligence et fidélité**

74.1. Le travailleur exécute avec soins les travaux qui lui sont confiés. Il sauvegarde fidèlement les intérêts légitimes de son employeur.

**Art. 75 Soins à apporter au matériel et à l'outillage**

75.1. Le travailleur utilise les machines, les outils et les véhicules selon les règles de l'art et les instructions. Il traite avec soin le matériel qui lui est confié et en fait un usage économe.

75.2. Le travailleur avertit sans tarder son employeur en cas de dommage particulier.

**Art. 76 Protection de la santé et prévention des accidents**

76.1. Le travailleur soutient l'employeur dans l'application des mesures de protection de la santé et de prévention des accidents.

76.2. Le travailleur fait un usage correct du dispositif de sécurité et de protection de la santé.

**Art. 77 Interdiction du travail clandestin**

77.1. Pendant la durée de ses rapports de travail, le travailleur ne doit pas accomplir du travail rémunéré pour un tiers, dans la mesure où ce travail entraînerait l'obligation de fidélité et concurrence à la profession de la couverture et des façadiers...

**Art. 78 Obligation de restituer**

78.1. Dès la fin d'un travail, le travailleur rend immédiatement à l'employeur le matériel mis à sa disposition (plans, descriptifs, etc.).

**Art. 79 Observation des instructions**

79.1. Le travailleur observe, en toute confiance, les instructions qui lui ont été données par l'employeur pour l'exécution du travail, c'est-à-dire

- d'établir avec soin les rapports d'activités exigés et de les livrer à temps;
- de se conduire correctement envers toutes les personnes avec lesquelles il est en relation dans l'exercice de son métier. Il évite ainsi tout acte qui pourrait faire du tort à l'employeur ou donner lieu à des réclamations;
- de s'abstenir, à la demande de l'employeur, de fumer et de consommer des boissons alcooliques durant le travail;
- d'avertir immédiatement l'employeur ou son représentant s'il est empêché de travailler;
- de prêter une attitude toute particulière à la formation des apprentis qui lui sont confiés.

**Annexe 6**

**Art. 3 Salaires minima**

3.1. Les salaires minima sont les suivants:

	par heure CHF	par mois CHF
a) Travailleurs qualifiés pendant la première année après la fin de l'apprentissage	21.50	3800.—
b) Travailleurs qualifiés dès la deuxième année après la fin de l'apprentissage	22.60	3990.—
c) Travailleurs semi-qualifiés	19.90	3510.—
d) Travailleurs semi-qualifiés du secteur avec attestation officielle	20.90	3690.—
e) Travailleurs auxiliaires pendant la 1 <sup>re</sup> année de service	18.—	3170.—
f) Travailleurs auxiliaires dès la 2 <sup>e</sup> année de service	18.90	3330.—

**Champ d'application demandé**

1. La décision d'extension s'applique sur tout le territoire suisse, à l'exception des cantons de Vaud, Genève, Bâle Campagne et Bâle Ville.

2. Les dispositions conventionnelles déclarées obligatoires s'appliquent directement à tous les employeurs et travailleurs des entreprises de la profession de la couverture et des façadiers. Font partie de la profession de la couverture et des façadiers les entreprises qui déploient leur activité dans l'habillage des bâtiments. L'expression «habillage des bâtiments» comprend: les toitures inclinées, les sous-toitures, les toits plats et les revêtements de façade (avec les infrastructures qui en font partie et l'isolation thermique).

Sont exclus:

- les membres de famille des employeurs
  - le personnel dont les activités principales sont situées dans le secteur commercial et technique;
  - les apprentis selon la loi fédérale sur la formation professionnelle
3. Les dispositions ci-après s'appliquent également aux employeurs avec siège à l'étranger, respectivement à l'extérieur du champ d'application territorial décrit à l'alinéa 1; de même, ces dispositions s'appliquent aux travailleurs de ces employeurs, pour autant qu'ils remplissent les conditions de l'alinéa 2 et qu'ils exécutent des travaux qui tombent sous le champ d'application de l'alinéa 1: art. 9.4 let. a, d, h, i, m; l'art. 9.5; l'art. 14.1 et 3; l'art. 15.1 et 2; l'art. 16.1 et 3; l'art. 22.1; l'art. 25.2; l'art. 26; l'art. 27; l'art. 29 (dès le deuxième mois d'emploi selon le champ d'application d'après l'al. 1), l'art. 30.1 et 4; l'art. 33.1 et 2; l'art. 38.2 et 3; l'art. 39.1, 2 et 3; l'art. 43.1 et 2; l'art. 44; l'art. 45.1 et 4; l'art. 52; l'art. 73; l'art. 77; annexe 6. Lorsque la durée de ces travaux excède deux mois en l'espace d'une année, il convient de conclure une assurance-maladie indemnités journalières selon les dispositions figurant à l'article 50 ou de fixer une réglementation écrite pour le paiement du salaire en cas de maladie; cette réglementation doit au moins être conforme aux exigences stipulées par l'article 324 a du Code des obligations.

4. Le champ d'application porte effet jusqu'au 30 juin 2003.

**Toute opposition à cette demande doit être motivée et adressée en 5 exemplaires, dans les trente jours à dater de la présente publication, à l'Office soussigné.** (A 1166)

3003 Berne, 20 mars 2000 seco - Direction du travail

**Contrato de lavoro**

**Domanda intesa a conferire il carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro nel settore svizzero dei copritetto e dei costruttori di facciate**

(Legge federale del 28 settembre 1956 concernente il conferimento del carattere obbligatorio generale ai contratti collettivi di lavoro)

Le associazioni contraenti, cioè l'Associazione svizzera tetto e facciate (ASTF), il Sindacato dell'industria, della costruzione e dei servizi (FLMO), il Sindacato edilizia & industria (SEI) et il Sindacato interprofessionale (SYNA), hanno inoltrato la domanda di conferire carattere obbligatorio generale alle seguenti disposizioni del nuovo contratto collettivo di lavoro (CCL) nel settore svizzero dei copritetto e dei costruttori di facciate del 17.12.1998.

**Art. 9 Commissione Paritetica Nazionale (CPN)**

9.1 Per l'esecuzione del presente CCL, le parti contraenti nominano una Commissione Paritetica Nazionale (CPN) avente forma giuridica di associazione...

- La CPN ha quali compiti:
  - di vigilare sull'esecuzione di questo CCL
  - di promuovere ... il perfezionamento professionali
  - di emanare tutti i regolamenti necessari all'applicazione del CCL
  - di procedere alla tassazione (cioè riscossione, amministrazione, richiamo e ricorso alle vie legali) dei contributi professionali
  - di designare la cassa incaricata dell'incasso dei contributi professionali
  - di pronunciare e di incassare le sanzioni contrattuali
  - di decidere in materia di assoggettamento di un datore di lavoro al contratto
  - di vigilare affinché le disposizioni del CCL vengano rispettate, così come di valutare e punire le infrazioni contro il CCL.

9.5 La CPN ha il diritto di effettuare, oppure di far effettuare da terzi, i controlli necessari presso i datori di lavoro in merito all'applicazione di questo CCL. D'accordo con l'azienda sottoposta al controllo, la CPN può anche far ricorso ad un altro organo di controllo (per es. una fiduciaria).

9.6 Le organizzazioni che concludono il contratto hanno diritto in comune di esigere, ai sensi dell'articolo 357b CO, l'osservanza del CCL da parte di datori di lavoro e di lavoratori.

**Art. 14 Rispetto - violazione del contratto**

14.1 È necessario effettuare presso i datori di lavoro, sulla base di richieste ben motivate, controlli in merito all'applicazione delle disposizioni contrattuali. Questi controlli verranno effettuati dagli organi di controllo ... Le aziende presso le quali vengono effettuati questi controlli devono presentare, al primo invito ed entro 30 giorni, integralmente, tutti i documenti richiesti decisivi per l'esecuzione dei controlli, così come tutti gli altri documenti necessari. Ciò in particolare con riferimento agli elenchi del personale, alle distinte dei salari, ecc.

14.3 Se dai controlli effettuati emergono delle infrazioni al CCL ... e se ne risultano rivendicazioni superiori all'1% della massa salariale AVS del personale sottoposto a questo CCL, le spese di controllo devono venir sostenute integralmente dall'azienda che ha commesso l'infrazione. Se le rivendicazioni sono inferiori all'1% della massa salariale AVS, le spese di controllo devono venir sostenute dall'azienda che ha commesso l'infrazione in rapporto alla somma mancante. Le spese di controllo si basano sulle «Tariffe dell'associazione svizzera dei fiduciari» (ASF). Eventuali costi causati dall'impossibilità di eseguire il controllo secondo le disposizioni ed in particolare entro i termini previsti, per colpa dell'azienda da controllare, verranno integralmente ed in ogni caso addebitate a quest'ultima.

**Art. 15 Trasgressioni da parte del datore di lavoro**

15.1 I datori di lavoro che contravengono alle disposizioni del CCL verranno obbligati dall'organo di controllo ad effettuare i pagamenti degli arretrati. Inoltre potranno essere sanzionati con una pena convenzionale...

15.2 La CPN ha il diritto di applicare ... le sanzioni contrattuali. Questi importi vanno utilizzati per i compiti di applicazione e controllo del CCL.

**Art. 16 Trasgressioni da parte del lavoratore**

16.1 I lavoratori che contravengono alle disposizioni del CCL verranno condannati al pagamento di una sanzione contrattuale. La commissione paritetica ha il diritto di applicare ... le sanzioni contrattuali. Questi importi vanno utilizzati per i compiti di applicazione e controllo del CCL.

**Art. 21 Contributi di spese di applicazione**

21.1 I datori di lavoro pagano ... di forza obbligatoria (DFO) ... di spese di applicazione.

a) Contributi dei lavoratori  
Tutti i lavoratori ... versano ... un contributo di spese di applicazione di CHF 10.- mensili. La deduzione viene fatta mensilmente, direttamente dal salario del lavoratore e deve figurare chiaramente nel conteggio del salario.

b) Contributi dei datori di lavoro  
Tutti i datori di lavoro ... versano a loro volta, per ogni lavoratore assoggettato, ... un contributo di spese di applicazione di CHF 10.- mensili. Questo contributo ... così come quelli pagati dai lavoratori, vanno versati periodicamente secondo il conteggio dell'ufficio della CPN.

21.5 I contributi di spese di applicazione vengono percepiti sia per coprire una parte dei costi di esecuzione del CCL che per promuovere il perfezionamento professionale e la sicurezza del lavoratore.

21.6 Un'eventuale eccedenza di tali entrate può essere utilizzata ... solo a favore delle istituzioni di formazione e per perfezionamento professionale nonché a scopo sociale ...

**Salari**

**Art. 22 Salario a rendimento**

22.1 Il datore di lavoro e il lavoratore concordano il salario individuale sulla base del rendimento. Restano riservati gli adeguamenti generali di salario, tenuto conto dell'articolo 25 «Salari minimi»...

**Art. 23 Pagamento del salario**

23.1 Il salario viene conteggiato e pagato ogni mese sulla base di 40,75 ore settimanali, indipendentemente dalla durata del lavoro flessibile, rispettivamente sulla base di 176,6 ore mensili.

23.2 Il salario è versato al lavoratore in contanti, in moneta legale, durante l'orario di lavoro e prima della fine del mese, o versato entro lo stesso termine su un conto corrente bancario o postale.

23.3 Al lavoratore deve essere consegnato un conteggio dettagliato in cui sono specificati il salario, le indennità e le deduzioni.

23.4 Se un lavoratore lascia l'azienda durante l'anno corrente, viene compilato un conteggio finale relativo al periodo dal 1° gennaio al momento dell'uscita.

23.6 Se il deficit di ore lavorative, risultante da un ordine del datore di lavoro, non può essere pareggiato entro la data di partenza del lavoratore, esso andrà a carico del datore di lavoro (ritardo d'accettazione).

**Art. 24 Salario orario o mensile**

24.1 Il salario viene fissato come salario orario o mensile di comune accordo fra datore di lavoro e lavoratore.

24.2 Il salario orario corrispondente a quello mensile risulta dal calcolo seguente:  
somma dei 12 salari mensili di un lavoratore = salario orario  
durata del lavoro settimanale ... X 52

24.3 Nel caso della settimana di 40,75 ore il salario orario risulta dalla divisione del salario mensile per 176,6.

**Art. 25 Salari minimi**

25.2 ... i salari minimi vengono fissati ... nell'appendice 6 ...

25.3 Le eccezioni concernenti i salari minimi devono essere sottoposte alla CPN.

25.4 Per i lavoratori con capacità lavorativa ridotta possono essere raggiunti accordi speciali. Anche questi accordi speciali devono essere sottoposti per approvazione alla CPN.

**Art. 26 Lavoro straordinario**

26.1 Il lavoro straordinario viene compensato unicamente se è stato ordinato dal datore di lavoro o dal suo rappresentante.

26.2 Sono considerate lavoro straordinario normale le ore di lavoro effettuate entro i limiti dell'orario giornaliero secondo la legge sul lavoro. Il lavoro straordinario normale deve essere compensato con tempo libero di uguale durata entro 9 mesi. Se una compensazione non è realizzabile per motivi inerenti l'azienda, il lavoro straordinario deve essere pagato con un'indennità del 25%.

**Art. 27 Indennità per lavoro notturno, domenicale del sabato e nei giorni festivi, lavoro di recupero**

27.1 Il lavoro straordinario effettuato di sabato che viene conteggiato come lavoro di recupero, non dà diritto ad alcuna indennità.

27.2 Il lavoro straordinario effettuato di notte, di sabato, di domenica e nei giorni festivi viene regolato nel modo seguente:

	Orario	Indennità
Domeniche e giorni festivi	00.00 - 24.00	100%
Sabati	06.00 - 12.00	25%
Sabati	12.00 - 20.00	50%
Lavoro notturno	20.00 - 06.00	50%

27.3 Le ore straordinarie dovute a lavoro notturno, di sabato, di domenica o nei giorni festivi devono essere compensate in primo luogo con un supplemento di tempo libero nel corso dei nove mesi seguenti. Se una compensazione in tempo libero non è realizzabile, tali ore devono essere retribuite con un'indennità supplementare di salario (come da art. 27.2). Se le ore straordinarie vengono compensate con tempo libero di uguale durata l'indennità di salario deve essere comunque versata al lavoratore (come da art. 26.2).

**Art. 29 13a mensilità (indennità di fine anno)**

29.1 I lavoratori che percepiscono un salario a ore hanno diritto ad un'indennità di fine anno pari all'8,33% del salario totale lordo percepito nel corso dell'anno trascorso. I lavoratori retribuiti settimanalmente o mensilmente hanno diritto ad un'indennità di fine anno pari al 100% del salario lordo mensile medio.

29.2 Se il rapporto di lavoro non è durato tutto l'anno, i lavoratori che percepiscono un salario orario, settimanale o mensile ricevono un'indennità supplementare pari all'8,33% del salario totale lordo percepito nel corso dell'anno in questione.

29.3 Se parti di indennità di fine anno vengono versate nel corso oppure alla fine dell'anno civile, esse devono risultare chiaramente nel conteggio del salario.

29.4 La 13a mensilità non dà alcun diritto alle vacanze.

**Art. 30 Indennità per lavoro fuori sede**

30.1 Principio: se in seguito ad un lavoro fuori sede il lavoratore deve sopportare spese per i pasti e per un alloggio conveniente, il datore di lavoro è tenuto a rimborsare queste spese.

30.4 Rientro al domicilio: in caso di lavoro fuori sede prolungato il lavoratore ha il diritto di rientrare al suo domicilio ogni fine settimana. Le spese di viaggio vanno a carico del datore di lavoro. La durata del viaggio è retribuita come tempo di lavoro.

**Art. 31 Indennità per l'utilizzo di un veicolo privato**

31.1 Datore di lavoro e lavoratore possono convenire che quest'ultimo utilizzi il proprio veicolo per trasferte di servizio. Possono anche convenire che il lavoratore trasporti nella propria auto tanti altri lavoratori quanti ne permette il permesso di circolazione. In tal caso il lavoratore ha diritto ad un'indennità proporzionalmente superiore.

31.2 Per l'utilizzo di un veicolo appartenente ad un lavoratore vengono rimborsate le indennità seguenti:

auto	CHF - 60 al km
motocicletta	CHF - 15 al km
ciclomotore	CHF - 10 al km

31.3 Le indennità versate secondo l'art. 30.3 valgono come pagamento ai sensi dell'art. 327b, cpv. 1 e 2 CO.

31.4 Il lavoratore, rispettivamente il titolare del veicolo, deve concludere a proprie spese un'assicurazione responsabilità civile con copertura illimitata per il veicolo a motore privato.

**Durata del lavoro e del riposo**

**Art. 33 Durata normale del lavoro settimanale / mensile / annuale**

33.1 La ripartizione delle ore di lavoro (determinazione della durata giornaliera o settimanale del lavoro) è di competenza del datore di lavoro. Essa può tuttavia venir effettuata in modo differenziato a seconda delle squadre e degli oggetti. I lavoratori partecipano per tempo alle discussioni per prendere una decisione. ... Di regola il sabato è libero.

33.2 La durata del lavoro annuale determinante è di 2119 ore (in media 40,75 ore la settimana, rispettivamente 176,6 ore al mese). Per il conteggio dell'indennità sostitutiva (ad es. giorni di vacanza per infortunio, malattia, vacanze, giorni festivi, ecc.) viene utilizzata come base di calcolo una durata media quotidiana di 8,15 ore (8 ore e 9 minuti).

33.3 Alla fine di ogni anno civile il datore di lavoro elabora per ogni lavoratore un conteggio dettagliato delle ore di lavoro effettuate. Se da questo conteggio risultano ore straordinarie (saldo individuale meno 2119 ore), esse devono essere compensate entro i 9 mesi successivi con tempo libero di uguale durata. Se ciò non è possibile, le ore straordinarie devono essere pagate allo scadere dei 9 mesi con un'indennità supplementare del 25%.

**Art. 34 Lavoro di recupero**

34.1 Datori di lavoro e lavoratori possono concludere a livello aziendale che il lavoro di recupero venga compensato con tempo libero di uguale durata. Il datore di lavoro deve comunicare per tempo la data della compensazione.

34.2 Se il lavoratore esegue un numero maggiore di ore di quelle concordate in vista del fatto di poterle compensare in seguito, tali ore non sono considerate ore straordinarie, bensì ore di recupero.

**Art. 37 Ritardo, interruzione, abbandono anticipato del posto di lavoro**

37.1 Il lavoratore è tenuto a recuperare le ore perse se

- arriva in ritardo al lavoro per colpa sua
- interrompe il lavoro senza ragione
- lascia il lavoro anzitempo senza motivo valido.

37.2 Se il tempo di lavoro non viene recuperato il datore di lavoro può procedere ad una deduzione salariale corrispondente.

**Art. 38 Interruzione del lavoro quotidiano**

38.2 Per il pasto di mezzogiorno il lavoro va interrotto per almeno 1 ora. Questa interruzione non è considerata tempo di lavoro.

38.3 Per lo spuntino di mezzanotte il lavoro va interrotto almeno per 1 ora. Questa interruzione è considerata tempo di lavoro.

**Art. 39 Durata delle vacanze**

39.1 La durata delle vacanze per anno civile è pari a:

- 4 settimane fino al compimento del 49° anno d'età
- 5 settimane dopo il compimento del 50° anno d'età
- 6 settimane dopo il compimento del 60° anno d'età

39.2 Per i giovani lavoratori fino a 20 anni compiuti la durata delle vacanze è di 5 settimane.

39.3 La durata delle vacanze è calcolata sulla base degli anni di età compiuti dal lavoratore durante l'anno civile per il quale le vacanze sono concesse.

Art. 41 Epoca delle vacanze

41.2 Il datore di lavoro è il lavoratore fissano la data delle vacanze all'inizio dell'anno. Il lavoratore deve tener conto degli interessi dell'azienda.

41.3 Se ha luogo una chiusura aziendale per ferie collettive, una parte delle vacanze deve essere presa in tale periodo.

41.4 Giorni di malattia o di infortunio durante le vacanze non vengono considerati giorni di vacanza, purché il lavoratore presenti un certificato medico.

Art. 43 Giorni festivi

43.1 Nove giorni festivi federali o cantonali all'anno sono indennizzabili, purché cadano in un giorno lavorativo.

43.2 I 9 giorni festivi vengono fissati in base alle disposizioni legali federali e cantonali...

Art. 44 Indennità per giorni festivi

44.1 L'indennità per giorni festivi è calcolata sulla base dell'orario normale di lavoro a salario orario normale come da art. 33.

44.2 I giorni festivi pagati che cadono nel periodo delle vacanze vengono remunerati e non sono considerati giorni di vacanza.

44.3 I giorni festivi che cadono su un sabato o una domenica non lavorativa non possono essere compensati. Tale disposizione si applica pure ai giorni festivi che cadono in giorni di malattia, infortunio, servizio militare o di protezione civile ed assenze non retribuite.

Art. 45 Regolamentazione ed indennità per assenze giustificate

a) Regolamentazione delle assenze

45.1 Il datore di lavoro accorda un congedo pagato, purché le assenze non coincidano con dei giorni non lavorativi, nei seguenti casi:

- a) 2 giorni in caso di matrimonio
b) 1 giorno in caso di nascita di un figlio
c) 1 giorno in caso di matrimonio di un figlio, per partecipare all'avvenimento, purché si svolga in un giorno lavorativo
d) 1-3 giorni in caso di decesso del coniuge, di un figlio o dei genitori

e) 1-3 giorni in caso di decesso di nonni, suoceri, genero, nuora, fratello o sorella, se vivevano nella stessa economia domestica del lavoratore, altrimenti 1 giorno

f) fino ad 1 giorno in caso di ispezione militare

g) 1 giorno in caso di arruolamento

h) 1 giorno in caso di fondazione o di trasloco della propria economia domestica, purché esso si svolga in un giorno lavorativo e non sia legato ad un cambiamento di datore di lavoro

c) Ammontare
45.4 Il datore di lavoro versa al lavoratore per le sue assenze il salario che egli ha perso per via dell'assenza.

Art. 46 Perfezionamento

46.1 I lavoratori... possono prendere... per principio fino a tre giorni lavorativi pagati all'anno per scopi di perfezionamento professionale...

46.2 Il lavoratore che intende far uso di questo diritto deve concordarne per tempo il termine, assieme al suo datore di lavoro oppure al suo superiore.

Salario in caso di impedimento del lavoratore

Art. 50 Impedimento per malattia

Obbligo di assicurazione

50.1 Il datore di lavoro deve assicurare i suoi dipendenti collettivamente e con piena copertura per un'indennità giornaliera pari all'80% del salario in funzione della durata contrattuale normale del lavoro in caso di malattia (salario di base più indennità delle vacanze e dei giorni festivi così come di una parte della tredicesima). Il datore di lavoro informa per iscritto il lavoratore circa le condizioni di assicurazione.

50.2 Le condizioni di assicurazione prevedono quanto segue:

- a) pagamento del salario nella misura dell'80% del salario normale in caso di malattia, dall'inizio. Il datore di lavoro è libero di concludere un'assicurazione con un periodo di attesa di 30 giorni al massimo, senza tuttavia limitare il suo obbligo di pagamento per l'80% del salario; previa consultazione con il lavoratore, tale periodo di attesa può essere aumentato fino ad un massimo di 90 giorni
b) indennità giornaliera versate durante 720 giorni nell'arco di 900 giorni consecutivi;

c) in casi di incapacità parziale, pari ad almeno il 50%, la prestazione sostitutiva viene calcolata proporzionalmente;

d) i nuovi assicurati devono beneficiare delle prestazioni assicurative senza periodo di attesa se al momento della loro entrata nella cassa sono in buona salute;

e) possibilità per il lavoratore di aderire, dopo le dimissioni dall'assicurazione collettiva, entro 90 giorni all'assicurazione individuale. Il premio dell'assicurazione individuale tiene in tal caso conto dell'età del lavoratore al momento dell'affiliazione all'assicurazione collettiva. Se un'assicurazione collettiva con indennità giornaliera differite si conclude, le condizioni assicurative vanno adeguate in modo tale che un lavoratore che dà le dimissioni dall'assicurazione collettiva non abbia prestazioni inferiori a quelle che avrebbe se si concludesse un'assicurazione collettiva senza prestazioni differite; ciò significa che il termine di carenza può essere di un giorno al massimo.

Pagamento dei premi

50.3 Come base di calcolo per i premi si considera il salario soggetto all'AVS.

50.4 È assicurato l'80% del salario soggetto all'AVS. Per il rimanente 20% il lavoratore può concludere un'assicurazione complementare personale di indennità giornaliera.

50.5 I premi dell'assicurazione collettiva di indennità giornaliera sono a carico per metà ciascuno del lavoratore e del datore di lavoro.

50.6 Se il datore di lavoro conclude un'assicurazione collettiva di indennità giornaliera con proroga delle prestazioni, egli deve comunque farsi carico, durante il periodo di proroga, del pagamento del salario dovuto per malattia al lavoratore nella misura dell'80%...

Art. 52 Impedimento per servizio militare, civile o di protezione civile

52.1 Durante il servizio militare, civile o di protezione civile svizzero, il lavoratore riceve un salario dal suo datore di lavoro. Il pagamento è effettuato sulla base del formulario che attesta i giorni di servizio.

52.2 Riservato l'art. 324a e b CO il salario è fissato come segue: durante la scuola reclute come recluta:

- a) per i celibi senza obbligo di mantenimento 50% del salario
b) per i coniugati e i celibi con obbligo di mantenimento 80% del salario
durante gli altri periodi di servizio obbligatorio: fino a 4 settimane per anno civile 100% del salario durante i periodi rimanenti:
c) per i celibi senza obbligo di mantenimento 50% del salario
d) per i coniugati e i celibi con obbligo di mantenimento 80% del salario

52.3 Le indennità legali per perdita di guadagno spettano al datore di lavoro nella misura in cui non superano il salario pagato durante il servizio militare.

Fine del rapporto di lavoro

Art. 58 Forma della disdetta

58.1 La disdetta è da inoltrare a mezzo lettera raccomandata entro la fine del mese. Essa deve pervenire al destinatario al più tardi entro l'ultimo giorno lavorativo prima dell'inizio del periodo di disdetta...

Art. 59 Disdetta durante il periodo di prova

59.3 Il tempo di prova, se viene effettivamente ridotto in seguito a malattia, infortunio o adempimento di un obbligo legale non assunto volontariamente, è prolungato di un periodo equivalente.

Art. 60 Disdetta dopo il periodo di prova

60.3 Se dopo la fine del tirocinio il rapporto di lavoro continua presso la medesima azienda senza interruzione, ai fini del calcolo del periodo di disdetta vengono considerati anche gli anni di formazione professionale.

Art. 62 Divieto di disdetta da parte del datore di lavoro

62.1 Dopo il tempo di prova, il datore di lavoro non può disdire il rapporto di lavoro:

- b) ... dopo il decimo anno di servizio durante il periodo in cui il lavoratore beneficia delle indennità per perdita di salario a causa di malattia o infortunio (720 giorni), nella misura in cui egli è inabile al lavoro al 100%;

Art. 67 Indennità di partenza

67.3 Ammontare dell'indennità: l'indennità di partenza corrisponde almeno al doppio dell'ultimo salario mensile percepito dal lavoratore.

Indennità di partenza in salari mensili
Scala con un massimo di 40 anni di servizio. L'indennità di partenza è indicata in salari mensili.

Table with 12 columns (Età 50-65) and 17 rows (Anni di servizio 20-39). It contains numerical values representing the monthly salary for the departure indemnity based on the employee's age and years of service.

67.4 Prestazioni sostitutive: l'indennità di partenza non è dovuta se un istituto di previdenza deve versare al lavoratore, dopo la sua partenza, prestazioni superiori all'ammontare dei contributi da lui versati, compresi gli interessi nel caso di fondi di risparmio e dedotti gli importi versati per coprire i rischi per la durata del rapporto di lavoro.

67.5 L'indennità di partenza non è dovuta nemmeno nel caso in cui al lavoratore è stato assicurato in modo vincolante il futuro versamento di prestazioni di previdenza.

Obblighi del datore di lavoro

Art. 69 Collaborazione con il lavoratore

69.2 Il datore di lavoro informa chiaramente il lavoratore sui lavori da eseguire. Egli tiene conto dell'età, dell'esperienza e delle capacità professionali del lavoratore, nonché della sua posizione nell'azienda.

Art. 70 Igiene e prevenzione degli infortuni

70.1 Il datore di lavoro adotta tutte le misure necessarie alla salvaguardia della vita e della salute del lavoratore.

70.2 Il datore di lavoro regola l'andamento del lavoro in modo da preservare i lavoratori dagli infortuni, dalle malattie e dall'affaticamento eccessivo. Il datore di lavoro è tenuto ad informare i lavoratori sulle misure d'igiene e di prevenzione degli infortuni vigenti nell'azienda e sui cantieri.

70.3 Datore di lavoro e lavoratore applicano in comune le misure d'igiene e di prevenzione degli infortuni.

Art. 71 Consegna di materiale, attrezzi ed istruzioni

71.1 Il datore di lavoro mette per tempo a disposizione del lavoratore:

- a) gli attrezzi adeguati e in buono stato,
b) il materiale necessario,
c) le istruzioni di lavoro appropriate.

L'attrezzatura deve essere conservata sotto chiave. Essa è contenuta in un inventario. Il lavoratore è responsabile per gli attrezzi mancanti.

71.2 Il lavoratore deve disporre durante l'orario normale di lavoro del tempo necessario per riordinare il proprio posto di lavoro e i suoi attrezzi.

Art. 73 Lavoro nero

73.1 Il datore di lavoro controlla che i lavoratori non effettuino lavoro nero.

73.2 Il datore di lavoro non deve dare lavoro né favorire lavoratori che non sono occupati nella sua azienda con lavoro nero.

Obblighi del lavoratore

Art. 74 Diligenza e fedeltà

74.1 Il lavoratore deve eseguire con cura il lavoro affidatogli e salvaguardare i legittimi interessi del datore di lavoro.

Art. 75 Cura del materiale e dell'attrezzatura

75.1 Il lavoratore utilizza secondo le regole le macchine, gli attrezzi e i veicoli, conformemente alle istruzioni ricevute. Se gli mancano le istruzioni in merito, egli stesso chiederà di essere istruito. Egli tratta con cura il materiale affidatogli e ne fa uso con economia.

75.2 Il lavoratore è tenuto ad informare immediatamente il suo datore di lavoro in caso di eventuali danni o incidenti particolari.

Art. 76 Igiene e prevenzione degli infortuni

76.1 Il lavoratore asseconda il datore di lavoro nell'applicazione delle misure di igiene e di prevenzione degli infortuni.

76.2 Egli utilizza conformemente le infrastrutture destinate alla salvaguardia della sicurezza e della salute.

Art. 77 Divieto del lavoro nero

77.1 Per la durata del suo contratto il lavoratore non può svolgere alcun lavoro professionale remunerato per conto di terzi nella misura in cui questo leda il suo dovere di fedeltà verso il settore dei copritetto e dei costruttori di facciate...

Art. 78 Obbligo di restituzione

78.1 Al termine di un lavoro il lavoratore deve restituire immediatamente al datore di lavoro i documenti ad esso relativi (ad es. piani, descrizioni di costruzione, ecc.).

Art. 79 Osservanza delle istruzioni

79.1 Il lavoratore è tenuto ad osservare, secondo le regole della buona fede, le istruzioni impartitegli dal datore di lavoro per l'esecuzione del lavoro. In particolare egli deve:

- a) compilare con cura e consegnare puntualmente i rapporti sul lavoro eseguito;
b) comportarsi correttamente verso le persone con cui ha contatto nell'esercizio della sua professione ed evitare atti che possano danneggiare il datore di lavoro o provocare reclami;
c) astenersi, su richiesta del datore di lavoro e se richiesto dal suo compito, dal fumare e dal consumare bibite alcoliche durante l'orario di lavoro;
d) avvertire immediatamente il datore di lavoro o il suo rappresentante circa eventuali impedimenti al lavoro;
e) prestare particolare attenzione alla formazione degli apprendisti di cui è responsabile.

Appendice 6

Art. 3 Salari minimi

Table showing minimum salaries for different categories of workers (a-f) in CHF per hour and per month.

Campo d'applicazione domanda

- 1. L'obbligatorietà generale deve far stato per tutta la Svizzera eccettuati il Cantone Vaud, Ginevra, Basilea Campagna e Basilea Città.
2. Le disposizioni del contratto collettivo di lavoro dichiarate di obbligatorietà generale sono direttamente applicabili a tutti i datori di lavoro e lavoratori delle aziende del settore tetto e facciate. Alle settore tetto e facciate appartengono le aziende occupate nel rivestimento degli stabili. Il concetto di «rivestimento degli stabili» include: tetti inclinati, sottotetti, tetti piani e rivestimenti di facciate (con relativa infrastruttura ed isolamento termico).

Sono esclusi:

- a) familiari dei datori di lavoro
b) il personale occupato prevalentemente nel ramo commerciale e tecnico
c) gli apprendisti, secondo la legge sulla formazione professionale. Le disposizioni elencate qui di seguito si applicano anche ai datori di lavoro con sede all'estero, rispettivamente al di fuori del campo di applicazione territoriale definito nel capoverso 1, e ai loro lavoratori, purché adempiano le condizioni previste al capoverso 2 ed eseguano lavori che devono essere nel raggio d'applicazione del capoverso 1: art. 9.4, lett. a, d, h, i, m; art. 9.5; art. 14.1 e 3; art. 15.1 e 2; art. 16.1 e 3; art. 22.1; art. 25.2; art. 26; art. 27; art. 29 (dal secondo mese di occupazione nel campo di applicazione secondo il cpv. 1); art. 30.1 e 4; art. 33.1 e 2; art. 38.2 e 3; art. 39.1, 2 e 3; art. 43.1 e 2; art. 44; art. 45.1 e 4; art. 52; art. 73; art. 77; appendice 6. Se la durata di questi lavori in un periodo di conteggio pari ad un anno supera due mesi, bisogna concludere un'assicurazione malattia con indennità giornaliera secondo le disposizioni dell'art. 50 oppure stipulare una regolamentazione scritta per il pagamento del salario in caso di malattia che sia almeno conforme alle esigenze dell'art. 324a CO.
4. L'obbligatorietà generale avrà effetto fino al 30 giugno 2003.

Le eventuali opposizioni a questa domanda dovranno essere presentate in 5 esemplari e motivate, entro 30 giorni dalla presente pubblicazione, all'ufficio qui sotto indicato. (A.1166)

3003 Berna, 20 marzo 2000 seco - Direzione del lavoro

Loi fédérale sur les fonds de placement (LFP)

du 18 mars 1994

World Invest

Société d'Investissement à Capital Variable de droit luxembourgeois
19-21 boulevard du Prince Henri
L-1724 Luxembourg
R. C. B. 35.181

Mesdames et Messieurs les Actionnaires sont avisés qu'à partir du 17 avril 2000, la valeur nette d'inventaire des compartiments World Invest-Tech et World Invest-Share sera déterminée tous les jours ouvrables à Luxembourg.

Les demandes valides de souscription et de remboursement d'actions de tous les compartiments seront recevables pour les jours respectifs de détermination de leur valeur nette d'inventaire.

Les demandes valides de conversion d'actions en actions d'autres compartiments ne seront exécutées que si le jour de détermination de leur valeur nette d'inventaire respectif coïncide.

En outre, le Conseil d'administration décide de modifier le prospectus daté de janvier 2000 comme suit:

Chapitre 12. Valeur de l'actif net (première phrase):

La valeur de l'actif net par action de chaque compartiment est déterminée chaque lundi à Luxembourg, sous la responsabilité du Conseil d'Administration de la Sicav à l'exception de celle des compartiments World Invest-Share et World Invest-Tech qui est calculée tous les jours ouvrables à Luxembourg.

Chapitre 13. Suspension du calcul de la valeur nette d'inventaire et de l'émission et du rachat des actions (4e paragraphe):

Les souscriptions et demandes de rachat ou de conversion en suspens peuvent être retirées avant la cessation de la suspension par notification écrite pour autant que celle-ci soit reçue par la Sicav ou par toute autre entité désignée par elle et agissant en son nom. Les souscriptions et demandes de rachat ou de conversion en suspens sont pris en considération le premier jour d'évaluation faisant suite à la cessation de la suspension.

Chapitre 14. Emission d'actions, procédure de souscription et de paiement (sous-titre Procédure, 3e paragraphe):

Les demandes de souscription reçues par la Sicav, ou par toute autre entité désignée par elle et agissant en son nom, au plus tard la veille du jour d'évaluation sont traitées, si elles sont acceptées, sur base de la valeur nette d'inventaire déterminée le jour d'évaluation.

**Chapitre 15. Conversions d'actions (second et 4e paragraphes):**

L'actionnaire désirant une telle conversion peut en faire la demande par écrit, télex ou télexfax à la Sicav ou à toute autre entité désignée par elle et agissant en son nom en indiquant le nombre et le nom des actions à convertir et en précisant, en outre, si les actions du nouveau compartiment doivent être nominatives ou au porteur.

Sous réserve d'une suspension du calcul de la valeur de l'actif net par action, la conversion sera exécutée le jour d'évaluation, à condition que: premièrement, la demande soit notifiée à la Sicav ou à toute autre entité désignée par elle et agissant en son nom au plus tard à 17 h. (heure de Luxembourg) le jour ouvrable précédant le jour d'évaluation et que, deuxièmement, ce jour soit un jour de calcul commun aux compartiments concernés.

**Chapitre 16. Rachat d'actions (sous-titre Procédure de rachat, premières phrases des premier et troisième paragraphes):**

La demande de rachat doit être adressée par écrit, télex ou télexfax à la Sicav ou auprès de toute autre entité désignée par elle et agissant en son nom.

Toute demande de rachat, accompagnée des certificats d'actions le cas échéant, doit parvenir au siège de la société ou auprès de toute autre entité désignée par elle et agissant en son nom au plus tard à 17 h. (heure de Luxembourg) le jour ouvrable précédant le jour d'évaluation.

**Chapitre 23. Informations aux actionnaires sur la commercialisation des actions en Suisse (sous-titre Droit applicable):**

Tous litiges entre les actionnaires, la Sicav et la Banque dépositaire relèvent de la compétence du Tribunal d'arrondissement de Luxembourg. Le droit luxembourgeois est généralement applicable. Pour les actions domiciliées en Suisse, le lieu d'exécution et le for ont été établis au siège du Représentant.

Tout actionnaire a le droit de demander le remboursement de tout ou partie de ses actions sans aucun frais pendant un délai d'un mois à dater de la publication de cet avis.

Ces nouvelles dispositions font l'objet d'un addendum au prospectus d'émission daté de janvier 2000. Ce document est disponible gratuitement au siège de la Sicav, auprès du Représentant en Suisse ou auprès des Banques correspondantes en Italie. (A 1167)

Le Conseil d'administration

**Öffentliches Inventar - Rechnungsrf**

Gestützt auf Art. 581 ZGB hat die Erbschaftsbehörde Neunkirch mit Beschluss vom 14. März 2000 ein öffentliches Inventar über den Nachlass von **Leu Adelheit**, geb. Obrecht, geb. 29. Oktober 1953, von Hemmental SH und Frauenfeld TG, wohnhaft gewesen Vordergasse 2, 8213 Neunkirch, gestorben am 26. Februar 2000, angeordnet. Damit verbunden ist gemäss Art. 582 ZGB ein Rechnungsruf.

Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, sowie Schuldner der Verstorbenen haben ihre Forderungen und Schulden nach dem Stand des Todestages der Kanzlei der Erbschaftsbehörde, Vordergasse 12, Postfach, 8213 Neunkirch, binnen Monatsfrist seit Erscheinen dieser Publikation schriftlich einzureichen. Die Meldepflicht gilt auch für alle natürlichen und juristischen Personen sowie für all diejenigen, welche Vermögenswerte der Verstorbenen in Verwaltung haben.

Bezüglich der Folgen der Unterlassung wird ausdrücklich auf Art. 84 und 144 StG sowie auf Art. 292 StGB aufmerksam gemacht, wonach mit Haft oder Busse bestraft wird, wer von der zur zuständigen Behörde erlassenen Verfügung nicht Folge leistet. (A 1168)

8213 Neunkirch, 15. März 2000 Erbschaftsbehörde Neunkirch

**Öffentliches Inventar - Rechnungsrf**

In den Erbschaftssachen: des am 7. Februar 2000 verstorbenen **Estermann Charles**, geboren am 12. Dezember 1963, geschieden von Estermann geb. Rangel da Cunha, Suzana, von Ruswil LU, wohnhaft gewesen in **Malaysia** mit letztem Wohnsitz in der Schweiz bis 25. Dezember 1994 in 8046 Zürich, Neubrunnenstrasse 188

Die Gläubiger und Schuldner dieses Erblassers, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden innert 30 Tagen seit dieser Publikation beim, nach Art. 87 + 91 PRG zuständigen Teilungsamt Ruswil, Postfach 323, 6017 Ruswil, z. Hd. der Teilungsbehörde anzumelden.

Den Gläubigern des Erblassers, die die Anmeldung ihrer Forderung versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 580 ff., 590 und 591 ZGB und §§ 75 ff. des kantonalen Einführungssetzes zum ZGB). (A 1169)

6017 Ruswil, 20. März 2000 Teilungsamt Ruswil

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Altimex Network AG, Altendorf****Dritte Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung vom 4. Februar 2000 hat die Auflösung der Gesellschaft unter Übernahme der Aktiven und Passiven gemäss Art. 748 OR durch die Altimex AG, Altendorf, beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit gemäss Art. 748 und 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Altimex AG, Zürcherstrasse 104, 8852 Altendorf, anzumelden. (A 1100')

8852 Altendorf, 15. März 2000 Altimex AG

**Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft****mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR****Wefatex AG, Au SG****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 9. März 2000 hat die Umwandlung der Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung beschlossen.

Die aus der Umwandlung hervorgegangene Wefatex GmbH wurde am 10. März 2000 im Handelsregister eingetragen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 826 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Wefatex GmbH, Feldstrasse 1719, in 9434 Au SG, anzumelden. (A 1132)

9434 Au SG, 16. März 2000 Wefatex GmbH

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Viehzuhtgenossenschaft Baldingen, Baldingen****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 7. Oktober 1998 hat die Auflösung der Genossenschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, allfällige Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Anton Binder, Unterdorfstrasse 18, 5333 Baldingen anzumelden. (A 1170')

5333 Baldingen, 20. März 2000 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****Bielser und Wollmann Informatik GmbH in Liq., Basel****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche. Generalversammlung der Bielser und Wollmann Informatik GmbH hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft am 9. Februar 2000 beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der beauftragten Liquidatorin R. Menzi Carina Treuhander, Schillerstrasse 24, 4053 Basel anzumelden, ansonsten Verzicht angenommen wird. (A 1133')

4053 Basel, 16. März 2000 Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Vorsorgestiftung der SIP und Transplan AG in Liquidation, Basel****Dritte Veröffentlichung**

Der Stiftungsrat hat die Verteilung der gesamten freien Stiftungsmittel an die Destinatäre und die Aufhebung der Stiftung beschlossen. Ehemalige Mitarbeiter der Stifterfirmen und alle berechtigten Destinatäre und Gläubiger können die massgebenden Unterlagen bei der ATAG Ernst & Young Versicherungsberatung AG, Aeschengraben 10, Postfach 622, 4010 Basel, einsehen.

Allfällige Ansprüche sind innert 30 Tagen ab Publikation dieser Bekanntmachung beim Stiftungsrat der Vorsorgestiftung der SIP und Transplan AG, c/o Herrn Dr. Stefan Gerster, zuhanden Herrn Ernst A. Rota, Postfach 4088, 8022 Zürich, anzumelden, mit Kopie an das Justizdepartement des Kantons Basel-Stadt, Aufsichtsbehörde BVG und Stiftungsaufsicht, Rheinsprung 16, 4001 Basel. Die Ansprüche sind zu begründen, allfällige Beweisunterlagen beizulegen. (A 1070')

4001 Basel, 13. März 2000 Der Stiftungsrat

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso****degli art. 742 e 745 CO****Immobiliare Zara SA, in liquidazione, Bellinzona****Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 19 maggio 1999 la società ha deciso la sua messa in liquidazione.

I creditori della stessa sono di conseguenza invitati a notificare i loro crediti in conformità agli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data del presente avviso, al liquidatore avv. Franco Gianoni, Via Visconti 6, 6500 Bellinzona. (A 1150')

6500 Bellinzona, 16 marzo 2000 Il liquidatore

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Nordring-Garage AG Bern in Liquidation, Bern****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 21. Februar 2000 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich mit Begründung bei den Liquidatoren, Frau Esther De Luca-Zambetta und Herrn Angelo Bortoli, c/o Notar Stefan Bigler, Bernstrasse 96, 3066 Stettlen, anzumelden. Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen. (A 1171')

3066 Stettlen, 20. März 2000 Die Liquidatorin

**Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft****mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR****Atkins AG, Biel-Benken****Dritte Veröffentlichung**

An der Generalversammlung vom 10. August 1998 ist der Umwandlungsbeschluss der Atkins AG in die Atkins GmbH erfolgt.

Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Atkins GmbH, Fichtli-rain 36, 4105 Biel-Benken BL, anzumelden, ansonsten die Forderungen von der Atkins GmbH übernommen werden. (A 1101')

4105 Biel-Benken, 15. März 2000 Atkins GmbH

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Jacob Delafon (Suisse) SA, Carouge GE****Troisième publication**

Par décision du 3 mars 2000, la société Jacob Delafon (Suisse) SA dont le siège est à Carouge GE, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans un délai de 30 jours à compter de la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Monsieur Jean Biedermann, p.a. Société de Contrôle Fiduciaire SA, route des Acacias 54, 1227 Carouge. La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO. (A 1102')

1227 Carouge, 15 mars 2000 Le liquidateur

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso****degli art. 742 e 745 CO****Geurfin S.A. in liquidazione, Coira****Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 15 febbraio 2000 (Rogito dell'Avv. Peter Schwarz, Lugano), la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso.

Le modifiche saranno da inviare al liquidatore Sig. Mario Spaventi, c/o Banca del Gottardo, Viale S. Francischi 8, CH-6900 Lugano. (A 1151')

6900 Lugano, 16 marzo 2000 Il liquidatore

**Manoscritti  
chiar  
inequivocabili  
aiutano  
ad evitare errori**

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso****degli art. 742 e 745 CO****Brennstoff und Transport AG in liquidazione, Davos****Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 7 marzo 2000 la società ha deciso il suo scioglimento e non sussiste che per la sua liquidazione, la quale avviene sotto la ragione sociale Brennstoff und Transport AG in liquidazione, Davos. I creditori sono invitati a produrre per iscritto i loro crediti e la relativa documentazione, secondo l'art. 742 CO nel termine di 2 mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso, al liquidatore, lic. oec. Guido Tresoldi, via Soldino 28, 6900 Lugano. (A 1172')

6900 Lugano, 20 marzo 2000 Il liquidatore

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso****degli art. 742 e 745 CO****Grisol AG in liquidazione, Davos****Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 7 marzo 2000 la società ha deciso il suo scioglimento e non sussiste che per la sua liquidazione, la quale avviene sotto la ragione sociale Grisol AG in liquidazione, Davos. I creditori sono invitati a produrre per iscritto i loro crediti e la relativa documentazione, secondo l'art. 742 CO nel termine di 2 mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso, al liquidatore, lic. oec. Guido Tresoldi, via Soldino 28, 6900 Lugano. (A 1173')

6900 Lugano, 20 marzo 2000 Il liquidatore

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****SOCIETE DE MANAGEMENT LION D'OR SA, Domsdidier****Troisième publication**

Les actifs et passifs de la SOCIETE DE MANAGEMENT LION D'OR SA ont été repris à titre universel ensuite de fusion par HOTEL RESTAURANT DU LION D'OR SA, à Domsdidier, valeur 1er juillet 1999.

Les créanciers de la SOCIETE DE MANAGEMENT LION D'OR SA sont invités à produire leurs créances dans un délai de 30 jours après la troisième publication.

Faute de production, ils seront réputés avoir renoncé à recevoir des sûretés. (A 1103')

1564 Domsdidier, 15 mars 2000 HOTEL RESTAURANT DU LION D'OR SA

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****E. Hächler AG Malergeschäft in Liquidation, Egg****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der E. Hächler AG Malergeschäft, Egg, vom 7. September 1999, hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form am Liquidationsdomizil c/o E. Hächler, im Salzaacher 3, 8132 Egg, anzumelden. (A 1104')

8132 Egg, 15. März 2000 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Personalvorsorgestiftung der Seiler AG Fischbach, Fischbach-Göskliken****Zweite Veröffentlichung**

Der Stiftungsrat der Personalvorsorgestiftung der Seiler AG Fischbach hat am 31. Dezember 1998 die Liquidation der Stiftung beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen schriftlich bei dem Liquidator, vertreten durch Hr. Somma sen., c/o Exacta Treuhand AG, Stegmattweg 1, 5610 Wohlen, anzumelden. (A 1153')

5525 Fischbach-Göskliken, 16. März 2000 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Softwell AG in Liquidation, Fislisbach****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung (Universalversammlung) hat am 31. August 1999 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Herrn Heinz Holliger, Steinackerstrasse 2b, 5442 Fislisbach, anzumelden. (A 1154')

5442 Fislisbach, 16. März 2000 Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Agrivest S.A. en liquidation, Fribourg****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, tenue le 14 mars 2000, a décidé la dissolution de la société et sa liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication du présent avis, par écrit, accompagnée des pièces justificatives, en mains du liquidateur Bruno de Bocard, Grand-Places 1, 1701 Fribourg. (A 1174')

1701 Fribourg, 20 mars 2000 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Brevets Pharmaceutiques et Cosmétologiques****(B. P. C.) S.A., Fribourg****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 décembre 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de trente jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Monsieur Thierry de Bocard, c/o Brevets Pharmaceutiques et Cosmétologiques (B. P. C.) S.A., Grand-Places 1, 1700 Fribourg.

Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3, CO. (A 1155')

1700 Fribourg, 16 mars 2000 Le liquidateur

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO  
Caisse de Pensions Cardinal Fondation Blancpain  
en liquidation, Fribourg**

**Deuxième publication**

Selon contrat du 23 décembre 1998, les sociétés ont décidé leur fusion, la Personnalvorsorgestiftung der Feldschlösschen Gruppe absorbant les actifs et passifs de la Caisse de Pensions Cardinal Fondation Blancpain en liquidation.

Les créanciers de la société absorbée ont la faculté, conformément à l'art. 742 CO, d'exiger le paiement de leur créance ou l'obtention de sûretés, en s'annonçant à la société absorbée au plus tard 30 jours après la parution du troisième appel.

A défaut de manifestation contraire dans le délai imparti, la Personnalvorsorgestiftung der Feldschlösschen Gruppe deviendra seule débitrice vis-à-vis des créanciers de la Caisse de Pensions Cardinal Fondation Blancpain en liquidation. (A 1156?)

1700 Fribourg, 16 mars 2000 Le Conseil de Fondation de la Caisse de Pensions Cardinal Fondation Blancpain en liquidation

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Hochstrasser & Schwarz AG, Full-Reuenthal**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. März 2000 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der Liquidatorin der Hochstrasser & Schwarz AG, Herrn Rolf Hochstrasser, Langacker 408, 5324 Full-Reuenthal, anzumelden. (A 1157?)

Full-Reuenthal, 20. März 2000 Der Verwaltungsrat der Hochstrasser & Schwarz AG

**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO**

**Galadari SA, en liquidation, Genève**

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 18 février 2000 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit en mains du liquidateur, Monsieur Aspi R. Saitha, c/o Galadari SA, en liquidation, rue de Zurich 19, à Genève, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 1105?)

1200 Genève, 15 mars 2000 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO**

**HTC SA en liquidation, Genève**

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 8 mars 2000 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans les trente jours suivant la troisième publication, au siège de la société, place des Eaux-Vives 6, c/o Ilex Trust Services SA, 1207 Genève.

Conformément à l'art. 745, al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs. (A 1137?)

1207 Genève, 16 mars 2000 La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO**

**Montebello Finance SA, Genève**

**Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 11 février 2000, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, sous peine de forclusion, en mains du liquidateur, soit la société Repesa SA, à Genève, rue du Rhône 100, c/o Fiduciaire Verifid SA.

(A 1106?)

1200 Genève, 15 mars 2000 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO**

**Siletta SA, en liquidation, Genève**

**Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 24 février 2000, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Monsieur Fabrizio Patané, route de Mon-Idée 43, 1226 Thonex. (A 1157?)

1226 Thonex, 16 mars 2000 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO**

**Société Immobilière Avenue de Frontenex 24, Genève**

**Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 7 mars 2000, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, à 1207 Genève, chez Diplobar S.A., rue de la Terrassière 46, à l'attention de Diplobar S.A., liquidatrice. La société entend en outre procéder à une répartition anticipée de l'actif en application de l'art. 745 al. 3 CO. (A 1107?)

1200 Genève, 15 mars 2000 La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO**

**Société Immobilière Caprico, Genève**

**Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 7 mars 2000, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, à 1207 Genève, chez Diplobar S.A., rue de la Terrassière 46, à l'attention de Diplobar S.A., liquidatrice. La société entend en outre procéder à une répartition anticipée de l'actif en application de l'art. 745 al. 3 CO. (A 1108?)

1200 Genève, 15 mars 2000 La liquidatrice

avis au siège de la société en liquidation, à 1207 Genève, chez Diplobar S.A., rue de la Terrassière 46, à l'attention de Diplobar S.A., liquidatrice. La société entend en outre procéder à une répartition anticipée de l'actif en application de l'art. 745 al. 3 CO. (A 1108?)

1200 Genève, 15 mars 2000 La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO**

**Sonope SA, en liquidation, Genève**

**Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 24 février 2000, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice, la société Favona SA, rue de Saussure 6, 1204 Genève. (A 1176?)

1204 Genève, 20 mars 2000 La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO**

**Syphos SA, Genève**

**Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 janvier 2000, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, sous peine de forclusion, en mains du liquidateur, soit la société Repesa SA, à Genève, rue du Rhône 100, c/o Fiduciaire Verifid SA.

La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO. (A 1109?)

1200 Genève, 15 mars 2000 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 823, 742 et 745 CO**

**Electro-Dossier Sàrl (Electro-Dossier GmbH)  
(Electro-Dossier Ltd Liab Co) en liquidation,  
Granges-Paccot**

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des associés du 28 février 2000 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur, Monsieur Jean Martinet, à 1723 Marly, route de Pfaffenwil 44.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 1158?)

1723 Marly, 16 mars 2000 Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Auer Medical AG in Liquidation, Hedingen**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Februar 2000 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufs bei der Auer Medical AG in Liquidation, Zwilikerstrasse 58, 8908 Hedingen, anzumelden. (A 1110?)

8908 Hedingen, 15. März 2000 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**P. Häberling AG in Liq., Kestenholz SO**

**Zweite Veröffentlichung**

Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung der Gesellschaft vom 10. Februar 2000 wurde die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufs schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Barbara Häberling, Rainstrasse 43, 4703 Kestenholz, anzumelden. (A 1159?)

4703 Kestenholz, 16. März 2000 Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**

**puntino GmbH in Liquidation, Küsnacht ZH**

**Dritte Veröffentlichung**

Infolge Liquidation der Gesellschaft werden allfällige Gläubiger hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 14 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei den Liquidatoren, H. und O. Dörries, Johannisburgstrasse 14, 8700 Küsnacht ZH, anzumelden. (A 1111?)

8700 Küsnacht, 15. März 2000 Die Liquidatoren

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 914 CO**

**Banque Raiffeisen de Lamboing, Lamboing**

**Première publication**

La Banque Raiffeisen de Chasseral, société coopérative ayant son siège à Orvin, qui a repris à titre universel et sans liquidation l'actif et le passif de la Banque Raiffeisen de Lamboing (siège social à Lamboing), société coopérative, invite les créanciers de cette dernière société à produire leurs créances par écrit et avec pièces justificatives auprès de la Banque Raiffeisen de Chasseral pour être désintéressés ou garantis dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

A défaut de manifestation contraire dans ledit délai, la Banque Raiffeisen de Chasseral en deviendra débitrice. (A 1177?)

2516 Lamboing, 20 mars 2000 Banque Raiffeisen de Chasseral

**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO**

**Lyon & Goldmann architectes S.A. en liquidation,  
Lausanne**

**Deuxième publication**

Lors de son assemblée générale extraordinaire du 27 juillet 1999, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances d'ici au 30 avril 2000 auprès de la liquidatrice, Fiduciaire Goly S.A., avenue d'Ouchy 18, 1006 Lausanne. (A 1160?)

1006 Lausanne, 16 mars 2000 La liquidatrice

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR**

**Raiffeisenbank Liesberg, Liesberg BL**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Genossenschafter der Raiffeisenbank Liesberg, Liesberg, vom 14. Oktober 1999, hat die Fusion mit der Bezirkskasse Laufen, Laufen, beschlossen. Im Hinblick auf diese rechtsformüberschreitende Fusion wurde die Nachschusspflicht der Genossenschafter aufgehoben.

Die Gläubiger der Raiffeisenbank Liesberg, Liesberg, werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742, 913 und 914 OR aufgefordert, ihre Ansprüche zur Befriedigung oder Sicherstellung innerhalb von drei Monaten, gerechnet ab der dritten Publikation dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, an folgende Adresse anzumelden: Schweizer Verband der Raiffeisenbanken, Direktion Zentralinspektorat, 9001 St. Gallen. (A 1187?)

4242 Laufen, 20. März 2000 Bezirkskasse Laufen

**Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft  
mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR**

**Müller Schaumstoff AG, Liestal**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Mai 1999 hat aufgrund der Umwandlungsbilanz per 1. Januar 1999 die Umwandlung der AG in eine GmbH mit der Firma Müller Schaumstoff GmbH, in Liestal, nach OR 824 ff. durch Übergang sämtlicher Aktiven und Passiven beschlossen. Die Müller Schaumstoff GmbH, in Liestal, wurde in das Handelsregister eingetragen. Die Müller Schaumstoff AG ist infolgedessen aufgelöst.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufs schriftlich und begründet bei der Müller Schaumstoff GmbH, Eichenweg 1, 4410 Liestal, anzumelden. (A 1139?)

4410 Liestal, 16. März 2000 Die Geschäftsführer der Müller Schaumstoff GmbH

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 823, 742 e 745 CO**

**Bar Rialto Sagl in liquidazione, Locarno**

**Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare di data 29 luglio 1998, la società ha deciso il suo scioglimento e la messa in liquidazione. Eventuali creditori della società sono invitati a notificare per iscritto le loro pretese entro un mese a datare dalla terza pubblicazione di questa diffida, a norma dell'art. 742 CO.

Le notifiche devono essere indirizzate ai liquidatori, signori Nedžad Tokic e Nedeljko Culap, Locarno, c/o Avv. Franco Pedrazzini, via Ciseri 2b, casella postale 343, 6601 Locarno. (A 1172?)

6601 Locarno, 16 marzo 2000 I liquidatori

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO**

**Fellow-Metals SA in liquidazione, Lugano**

**Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 9 marzo 2000 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. Eventuali creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al seguente indirizzo: Fellow-Metals SA in liquidazione, c/o Studio legale Mini e Pezzati, via Soldino 22, casella postale 218, 6903 Lugano. (A 1140?)

6903 Lugano, 16 marzo 2000 La liquidatrice

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO**

**Uniclub SA in liquidazione, Lugano**

**Prima pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti tenutasi il 1° marzo 2000 ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società. Eventuali creditori della società vengono con la presente pubblicazione invitati a notificare per iscritto i loro crediti in conformità a quanto previsto dal Codice Svizzero delle Obbligazioni ed in particolare dall'art. 742 CO entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate allo studio legale e notariale Avv. Laurent Du Pasquier, Corso Elvezia 7, 6901 Lugano. (A 1179?)

6901 Lugano, 20 marzo 2000 La liquidatrice

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**GAL Gesellschaft für aktives Leben AG in Liq.,  
Luzern**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Februar 2000 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die vorzeitige Verteilung des Vermögens nach Art. 745 OR, Abs. 3, ist beabsichtigt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Bruno Hofstetter, bei King Treuhander AG, Birkenstrasse 1, 6003 Luzern, schriftlich und mit Begründung anzumelden. (A 1141?)

6003 Luzern, 16. März 2000 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Zünd & Cie. AG, Verwaltungen in Liquidation,  
Luzern**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. März 2000 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft sowie die vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich bei der Zünd & Cie. AG, Verwaltungen in Liquidation, Hirschengraben 15, Postfach 5142, 6002 Luzern anzumelden. (A 1142?)

6002 Luzern, 16. März 2000 Die Liquidatorin

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

**Malahill Sàrl, en liquidation, Meinier**

**Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 23 décembre 1999, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois de la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur: Monsieur Pierre Bonvin, c/o Fival SA, avenue C.-F. Ramuz 60, 1009 Pully.

Il a d'ores et déjà été envisagée une répartition des actifs selon la procédure accélérée prévue à l'art. 745 al. 3 CO. (A 1180<sup>2</sup>)

1009 Pully, 20 mars 2000

Le liquidateur

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 823, 742 e 745 CO

**Fleamarket Sagl, Mendrisio**

**Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 9 marzo 2000 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate alla liquidatrice, Multifiduciaria e Consulenza SA, via Ciseri 23, 6601 Locarno. (A 1181<sup>2</sup>)

6601 Locarno, 20 marzo 2000

La liquidatrice

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 823, 742 e 745 CO

**L'Arcobaleno Momo S. a. g. l. in liquidazione, Mendrisio**

**Seconda pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea straordinaria dei soci del 2 dicembre 1996, la società è stata sciolta e messa in liquidazione: essa non opererà più che per gli incombeni di liquidazione sotto la ragione sociale L'Arcobaleno Momo S. a. g. l. in liquidazione.

La liquidazione è condotta dal sottoscritto liquidatore (unico). Eventuali creditori della società sono invitati a notificare per iscritto le loro pretese verso la società, con relativi documenti giustificativi, entro trenta giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, come all'art. 742 CO.

Le notifiche vanno inviate al liquidatore al seguente indirizzo: L'Arcobaleno Momo S. a. g. l. in liquidazione, c/o signor Bruno Della Casa, via Chiosso 6, 6952 Canobbio. (A 1143<sup>2</sup>)

6952 Canobbio, 16 marzo 2000

Il liquidatore

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

**Banking Holding SA, Mesocco**

**Prima pubblicazione**

Il sottoscritto Angelo Gianini, Cureglia, nella sua qualità di liquidatore della Banking Holding SA, Mesocco, informa che con decisione dell'assemblea generale degli azionisti del 1<sup>o</sup> marzo 2000 è stata decisa la messa in liquidazione della società.

Eventuali creditori sono diffidati a notificare le loro pretese al più tardi entro 1 mese contato a decorrere dal giorno di terza pubblicazione del presente avviso al seguente indirizzo: Angelo Gianini, c/o Besfid Fiduciaria SA, via Pioda 5, 6900 Lugano. (A 1182<sup>2</sup>)

6900 Lugano, 20 marzo 2000

Il liquidatore

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Arbeiterfürsorgestiftung der Firma «OWO»-Presswerk AG, Mümliswil**

**Erste Veröffentlichung**

Der Stiftungsrat hat am 10. Juli 1997 beschlossen die Stiftung zu liquidieren. Im Weiteren wurde gemäss Verfügung der Beruflichen Vorsorge und Stiftungsaufsicht, Solothurn, vom 31. Juli 1998 anstelle des Stiftungsrates die Visura Treuhand-Gesellschaft, Oensingen, als Kommissarische Verwalterin / Liquidatorin eingesetzt.

Den allfälligen Gläubigern der Arbeiterfürsorgestiftung der Firma «OWO»-Presswerk AG in Liquidation wird hiermit davon Kenntnis gegeben, dass sie innert Monatsfrist nach der dritten Publikation des vorliegenden Schuldenrufes ihre Forderungen schriftlich bei der Liquidatorin der Arbeiterfürsorgestiftung der Firma «OWO»-Presswerk AG in Liquidation, p.A. Visura Treuhand-Gesellschaft, Hauptstrasse 36, 4702 Oensingen, anzumelden haben. (A 1183<sup>2</sup>)

4702 Oensingen, 20. März 2000

Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Pensionsfonds der Angestellten der OWO-Presswerk Aktiengesellschaft, Mümliswil**

**Erste Veröffentlichung**

Der Stiftungsrat hat am 10. Juli 1997 beschlossen die Stiftung zu liquidieren. Im Weiteren wurde gemäss Verfügung der Beruflichen Vorsorge und Stiftungsaufsicht, Solothurn, vom 31. Juli 1998 anstelle des Stiftungsrates die Visura Treuhand-Gesellschaft, Oensingen, als Kommissarische Verwalterin / Liquidatorin eingesetzt.

Den allfälligen Gläubigern des Pensionsfonds der Angestellten der OWO-Presswerk Aktiengesellschaft in Liquidation wird hiermit davon Kenntnis gegeben; dass sie innert Monatsfrist nach der dritten Publikation des vorliegenden Schuldenrufes ihre Forderungen schriftlich bei der Liquidatorin des Pensionsfonds der Angestellten der OWO-Presswerk Aktiengesellschaft in Liquidation, p.A. Visura Treuhand-Gesellschaft, Hauptstrasse 36, 4702 Oensingen, anzumelden haben. (A 1184<sup>2</sup>)

4702 Oensingen, 20. März 2000

Die Liquidatorin

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

**Tödimed GmbH, Näfels**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 9. März 2000 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes in schriftlicher Form bei den Liquidatoren der Gesellschaft, Dres. Chr. und M. Gubler-Widmer, 8752 Näfels, anzumelden. (A 1144<sup>2</sup>)

8752 Näfels, 16. März 2000

Die Liquidatoren

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Utzenstorf und Umgebung, Utzenstorf**

**Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 18. November 1999 hat die Fusion mit der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Bätterkinden und Umgebung mit dem neuen Namen Landi Landshut, in Bätterkinden, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven sind per 1. Januar 1999 auf die Landwirtschaftliche Genossenschaft Bätterkinden und Umgebung übergegangen.

3627 Heimberg, 15. März 2000

Primaform & Stamag AG

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

**Dominique Bitz SA en liquidation, Nax**

**Troisième publication**

L'Assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 14 novembre 1997 a décidé de dissoudre et de liquider la société.

Par le présent avis, les créanciers sont sommés de faire connaître par écrit et preuves à l'appui, dans un délai de trente jours à compter de la troisième publication du présent appel dans la Feuille officielle suisse du commerce, leurs réclamations, qu'ils feront parvenir à Dominique Bitz SA en liquidation, 1973 Nax. (A 1112<sup>2</sup>)

1973 Nax, 15 mars 2000

Le liquidateur

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

**SmithKline Beecham Vertretungen GmbH, Neueneegg**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung der SmithKline Beecham Vertretungen GmbH vom 16. Februar 2000 hat die Fusion mit der SmithKline Beecham AG, Thörishaus, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven der SmithKline Beecham Vertretungen GmbH sind durch Universalsukzession rückwirkend per 1. Januar 2000 auf die SmithKline Beecham AG übergegangen. Die Gesellschaft ist dadurch aufgelöst.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes bei der SmithKline Beecham AG, Brunnamatstrasse 13, 3174 Thörishaus, schriftlich und begründet anzumelden.

Es wird beabsichtigt, die SmithKline Beecham Vertretungen GmbH gemäss Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von 3 Monaten zu löschen. (A 1113<sup>2</sup>)

3174 Thörishaus, 15. März 2000

SmithKline Beecham AG

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 914 CO

**Banque Raiffeisen de Nods, Nods**

**Première publication**

La Banque Raiffeisen de Chasseral, société coopérative ayant son siège à Orvin, qui a repris à titre universel et sans liquidation l'actif et le passif de la Banque Raiffeisen de Nods (siège social à Nods), société coopérative, invite les créanciers de cette dernière société à produire leurs créances par écrit et avec pièces justificatives auprès de la Banque Raiffeisen de Chasseral pour être désintéressés ou garantis dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

A défaut de manifestation contraire dans ledit délai, la Banque Raiffeisen de Chasseral en deviendra débitrice. (A 1185<sup>2</sup>)

2518 Nods, 20 mars 2000

Banque Raiffeisen de Chasseral

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Transport-Beck AG in Liquidation, Oftringen**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Transport-Beck AG, Oftringen, vom 1. März 2000 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet anzumelden bei: Transport-Beck AG in Liquidation, c/o Herr Hans-Peter Beck, Oberfeldstrasse 16, 4665 Oftringen. (A 1186<sup>2</sup>)

4665 Oftringen, 20. März 2000

Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

**Imprex AG, Olten**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Imprex AG, Olten, vom 24. Dezember 1997 und der Verwaltungsrat der Bono Inneneinrichtungen AG, Niederönz, haben die Fusion der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 OR beschlossen. Die Imprex AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind gemäss Fusionsbilanz per 24. Dezember 1997 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Bono Inneneinrichtungen AG übergegangen.

Gläubigern der aufgelösten Imprex AG wird hiermit davon Kenntnis gegeben, dass sie ihre Forderungen innerhalb von 30 Tagen, von der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, schriftlich bei der Bono Inneneinrichtungen AG, Aeschstrasse 23, 3362 Niederönz, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

Es ist beabsichtigt, die Vermögen beider Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR i.V.m. Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu vereinigen. (A 1115<sup>2</sup>)

3362 Niederönz, 15. März 2000

Bono Inneneinrichtungen AG

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

**Murinvest S.A. en liquidation, Pully**

**Deuxième publication**

L'Assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 3 mars 2000 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, pièces justificatives à l'appui, dans le délai d'un mois de la troisième publication de cet avis à la liquidatrice, soit Mme Odette Murasecco, avenue de Lavaux 87 C, 1009 Pully.

Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit, cas échéant de précéder à une répartition anticipée (art. 745, al. 3 CO). (A 1145<sup>2</sup>)

1009 Pully, 16 mars 2000

La liquidatrice

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**S.A. Petrimex in liquidazione, Rancate**

**Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 7 marzo 2000 la società ha deciso il suo scioglimento e non sussiste che per la sua liquidazione, la quale avviene sotto la ragione sociale S.A. Petrimex in liquidazione, Rancate. I creditori sono invitati a produrre per iscritto i loro crediti e la relativa documentazione, secondo l'art. 742 CO nel termine di 2 mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso, al liquidatore, lic. oec. Guido Troselli, via Soldino 28, 6900 Lugano. (A 1187<sup>2</sup>)

6900 Lugano, 20 marzo 2000

Il liquidatore

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

**Belcom Invest AG, Rotkreuz (Gemeinde Risch)**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Belcom Invest AG, Rotkreuz (Gemeinde Risch), vom 4. Dezember 1996 hat die Auflösung der Gesellschaft durch Fusion mit der Belcom Holding AG, Rotkreuz (Gemeinde Risch) beschlossen. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die Belcom Holding AG übergegangen. Die Fusion ist rückwirkend auf den 1. Januar 1996 erfolgt.

Die Gläubiger der Belcom Invest AG werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungsansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt anzumelden bei Belcom Holding AG, Erlenstrasse 2, 6343 Rotkreuz. (A 1116<sup>2</sup>)

6343 Rotkreuz, 15. März 2000

Belcom Holding AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Febra-Metall AG, St. Gallen**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 11. Februar 2000 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige, noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation bei der Febra-Metall AG in Liquidation, Wassergasse 23, 9000 St. Gallen, in Schriftform und mit Begründung anzumelden.

Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen. (A 1162<sup>2</sup>)

9000 St. Gallen, 16. März 2000

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

**Konsumgenossenschaft Saas Fee in Liquidation, Saas Fee**

**Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der «Konsumgenossenschaft Saas Fee in Liquidation», Genossenschaft mit Sitz in Saas Fee, hat am 20. Dezember 1999 die Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Allfällige Genossenschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Beschlusses beim Liquidator, Kalbermatten Gerold, Haus Myriam, 3906 Saas Fee, anzumelden. (A 1163<sup>2</sup>)

3906 Saas Fee, 16. März 2000

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Welti Sportgarage AG in Liquidation, Schattdorf**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 21. Dezember 1999 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich zuhanden der Liquidatoren bei der Welti Sportgarage AG in Liquidation, Militärstrasse 12, 6467 Schattdorf, anzumelden. (A 1118<sup>2</sup>)

Eine vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten. (A 1118<sup>2</sup>)

6467 Schattdorf, 15. März 2000

Die Liquidatoren

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**H.+A. Egli AG, Stäfa**

**Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 24. Januar 2000 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Harald H. Egli, Plattenstrasse 62/A 208, 8706 Meilen, anzumelden. (A 1119<sup>2</sup>)

8706 Meilen, 15. März 2000

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

**Muba GmbH, Thayngen**

**Zweite Veröffentlichung**

Die Auflösung der Gesellschaft wurde beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet innert 30 Tagen nach der dritten Publikation beim Liquidator, Herrn Muhammad Soy, Schwanenfelstrasse 20, 8212 Neuhausen am Rheinfall, anzumelden. (A 1146<sup>2</sup>)

8212 Neuhausen am Rheinfall, 16. März 2000

Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

**Stamag AG, Thun**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Februar 2000 hat die Auflösung der Gesellschaft durch Fusion mit der Primaform AG, nun firmierend Primaform & Stamag AG, Heimberg, beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungsansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt anzumelden bei der Primaform & Stamag AG, Stockhornstrasse 11, 3627 Heimberg.

Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist. (A 1120<sup>2</sup>)

3627 Heimberg, 15. März 2000

Primaform & Stamag AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Utzenstorf und Umgebung, Utzenstorf**

**Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 18. November 1999 hat die Fusion mit der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Bätterkinden und Umgebung mit dem neuen Namen Landi Landshut, in Bätterkinden, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven sind per 1. Januar 1999 auf die Landwirtschaftliche Genossenschaft Bätterkinden und Umgebung übergegangen.

Die Gläubiger der aufgelösten Landwirtschaftlichen Genossenschaft Utzenstorf und Umgebung, welche dem Schuldenruf nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Publikation ihre Forderung zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben schriftlich bei der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Bätterkinden und Umgebung, in Bätterkinden anzumelden. (A 1121')  
3427 Utzenstorf, 15. März 2000 Landwirtschaftliche Genossenschaft Utzenstorf und Umgebung

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Kliebenschädel AG in Liq., Weesen SG

###### Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 2. Juni 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 20 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, F. Kliebenschädel, Postfach, 8872 Weesen, anzumelden. (A 1180')

8872 Weesen, 20. März 2000

Der Liquidator

#### Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

##### Gutor Electronic AG, Wettingen

###### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gutor Electronic AG, Wettingen, vom 6. März 2000 hat beschlossen, das Aktienkapital der Gesellschaft von bisher CHF 3 500 000.- auf CHF 1 995 000.- herabzusetzen durch Reduktion des Nennwertes sämtlicher Aktien von bisher CHF 1000.- auf neu CHF 570.-. Der Revisionsbericht des besonders befähigten Revisors bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind.

Den Gläubigern der Gutor Electronic AG, Wettingen, wird im Sinne von Art. 733 und 734 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung bei der Gutor Electronic AG, Hardstrasse 74, 5430 Wettingen, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 1147')  
5430 Wettingen, 16. März 2000 Gutor Electronic AG

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Visicom AG in Liquidation, Windisch

###### Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft wurde durch richterliche Verfügung vom 15. Dezember 1999 aufgelöst.  
Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Deck David, Sonnenbergweg 12, 5608 Stetten, anzumelden. (A 1122')  
5608 Stetten, 15. März 2000 Der Liquidator

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Piton AG in Liquidation, Zug

###### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 6. März 2000 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung am Sitz der Gesellschaft, Bahnhofstrasse 27, 6301 Zug, anzumelden.  
Im Übrigen ist beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten zu verteilen. (A 1123')  
6301 Zug, 15. März 2000 Der Liquidator: RA Peter Georg Studer

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Eyemaxx Holding Finance + Management SA in Liq., Zürich

###### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Februar 2000 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Herrn Willi Hepting, Berghaldenstrasse 52a, 8053 Zürich, anzumelden. (A 1164')  
8053 Zürich, 16. März 2000 Der Liquidator

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Kron & Arve AG in Liquidation, Zürich

###### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. August 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes der Liquidatorin, Birgitta Arve, Stadelhoferstrasse 40, 8024 Zürich, anzumelden. (A 1124')  
8024 Zürich, 15. März 2000 Die Liquidatorin

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Kron & Arve Holding AG in Liquidation, Zürich

###### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. August 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes der Liquidatorin, Birgitta Arve, Stadelhoferstrasse 40, 8024 Zürich, anzumelden. (A 1165')  
8024 Zürich, 16. März 2000 Die Liquidatorin

## Register der Ursprungsbezeichnungen und geografischen Angaben – Registre des appellations d'origine et des indications géographiques – Registro delle denominazioni di origine e delle indicazioni geografiche

Bundesamt für Landwirtschaft – Office fédéral de l'agriculture – Ufficio federale dell'agricoltura

### Veröffentlichung von Eintragungsgesuchen – Publication de demandes d'enregistrement – Pubblicazione di domande di registrazione

Gestützt auf die Artikel 2 und 9 (für die GUB) bzw. 3 und 9 (für die GGA) der Verordnung vom 28. Mai 1997 über den Schutz von Ursprungsbezeichnungen und geografischen Angaben für landwirtschaftliche Erzeugnisse und verarbeitete landwirtschaftliche Erzeugnisse (SR 910.12; GUB/GGA-Verordnung) wird das nachgenannte Eintragungsgesuch veröffentlicht.

#### Rechtsmittelbelehrung:

Gegen die Eintragung können Personen, die ein schutzwürdiges Interesse geltend machen können sowie die Kantone, Einsprache erheben. Die Einsprache ist innerhalb von neunzig Tagen ab Datum der Veröffentlichung schriftlich beim Bundesamt für Landwirtschaft (BLW), Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern einzureichen (Art. 10 GUB/GGA-Verordnung). Das BLW wird in Anwendung der Verordnung vom 10. September 1969 über Kosten und Entschädigungen im Verwaltungsverfahren für seine Einspracheentscheide Verfahrenskosten auferlegen. Wer zur Einsprache berechtigt ist, kann, nach telefonischer Voranmeldung (031 323 27 63) und innerhalb der Einsprachefrist, Einsicht in das Dossier nehmen.

Le délai d'opposition contre la demande suivante échoit le 21 juin 2000.

### Résumé de la demande d'enregistrement de l'«Abricotine»

- Groupement demandeur**  
Chambre valaisanne d'agriculture (CVA), Maison du Paysan, case postale 96, 1964 Châteauneuf-Conthey.
- Nom du produit**  
«Abricotine» ou «Eau-de-vie d'abricot du Valais».
- Protection demandée**  
Appellation d'origine contrôlée (AOC).
- Type de produit**  
Boisson spiritueuse (eau-de-vie de fruits).
- Preuve de la représentativité du groupement demandeur**  
Composition: producteurs, commerçants (de fruits) et distillateurs La production et le commerce sont représentés par la Fédération Valaisanne des Producteurs de Fruits et Légumes (FPFL) et l'Union Valaisanne pour la Vente de Fruits et Légumes (UVVFL). La distillation est représentée par le Syndicat des Distillateurs du Valais et du Chablais (SDVC). Ces 3 organisations sont membres de la Chambre valaisanne d'agriculture.
- Preuve que la dénomination n'est pas générique**  
Il y a utilisation d'un nom cantonal: «Eau-de-vie d'abricot du Valais», ce qui implique la reconnaissance de l'appellation comme indication de provenance (cf. accords bilatéraux conclus par la Suisse prévoyant la protection absolue des noms de cantons; jurisprudence «sauccison vaudois»). Par ailleurs, l'«Eau-de-vie d'abricot du Valais» est essentiellement commercialisée sous sa dénomination traditionnelle «Abricotine» qui évoque chez le consommateur l'origine valaisanne.
- Dossier historique**  
La tradition de la distillation d'alcools de fruits est établie depuis de longue date en Valais. La culture d'abricots, particulièrement d'abricots Luizet, est traditionnelle en Valais. L'introduction de la variété Luizet daterait de 1838 déjà. La distillation de cet abricot s'est développée au rythme de sa culture: autoconsommation indigène d'abord avec les nombreux alambics domestiques ou distillateurs ambulants, pratiques commerciales par la suite. Déjà entre 1943 et 1947, des analyses qualitatives ont été effectuées auprès d'entreprises valaisannes.
- Typicité du produit liée au terroir**  
Les sols chauds et perméables, les températures élevées, la sécheresse et un fort ensoleillement, qui caractérisent la plaine du Rhône du Valais, sont les conditions idéales pour l'abricot. 98.5% des cultures suisses d'abricots y sont d'ailleurs implantées. Les alternances de rosées et de soleil viennent renforcer la maturation du fruit et ac-

En vertu des articles 2 et 9 pour les AOP et des articles 3 et 9 et pour les IGP de l'ordonnance du 28 mai 1997 concernant la protection des appellations d'origine et des indications géographiques des produits agricoles et des produits agricoles transformés (RS 910.12; Ordonnance sur les AOP et les IGP), la demande d'enregistrement suivante est publiée.

#### Voies de droit:

Toute personne justifiant d'un intérêt digne de protection ainsi que les cantons peuvent faire opposition contre l'enregistrement. L'opposition est à adresser par écrit à l'Office fédéral de l'agriculture (OFAG), Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern, dans les nonante jours suivant la date de la publication de la demande d'enregistrement (art. 10 de l'ordonnance sur les AOP et les IGP). L'OFAG percevra des frais pour sa décision sur opposition en application de l'ordonnance du 10 septembre 1969 sur les frais et indemnités en procédure administrative.  
Toute personne ayant la qualité pour faire opposition peut consulter sur annonce téléphonique préalable (031 323 27 63) et pendant la durée du délai d'opposition le dossier auprès de l'OFAG.

centuent ainsi leur coloration en affinant leur saveur. La distillation de la variété Luizet est typique du Valais. L'«Abricotine» se caractérise par une teneur minimale en alcool de 40% volume.

- Description des méthodes locales, loyales et constantes**  
Les fruits sont cueillis à maturité optimale, soigneusement triés et aussitôt foulés. Après une fermentation rapide, la distillation s'effectue dans des alambics agréés par la Régie fédérale des alcools, à l'exclusion des distilleries à colonnes.

#### 10. Cahier des charges

- Aire géographique**  
Le canton du Valais. Toute eau-de-vie d'abricot portant une désignation valaisanne (nom de lieu, de commune, de district ou autre) doit respecter les dispositions du cahier des charges.
- Description du produit et principales caractéristiques**  
Goté prononcé du fruit et du distillat, avec un soupçon d'amande amère. L'«Abricotine» a une teneur minimale en alcool de 40% volume, elle ne contient aucun bonificateur.
- Description de la méthode d'obtention du produit**  
L'«Abricotine» est produite à partir d'abricots de la variété Luizet avec une tolérance de 10% d'autres variétés cultivées traditionnellement dans le verger valaisan. Le fruit est cueilli à maturité optimale. De texture tendre, il est sain, propre et ne contient ni moisissure, ni déchet étranger. Le calibre minimal est de 35 mm avec une tolérance de 15% du poids. Les fruits ne sont pas stockés avant le foulage, qui vise à former une purée homogène permettant une fermentation complète des sucres. Le dénoyautage est obligatoire, il s'effectue soit à l'encavage soit à la fin de la fermentation. L'acidification des purées à l'aide d'acide lactique ou d'acide phosphorique est permise. Lors de la fermentation, l'utilisation de levures et enzymes purs sélectionnés pour la distillation est autorisée. Pendant la fermentation, la purée est brassée régulièrement. Si le produit n'est pas distillé immédiatement à la fin de la fermentation, les cuves doivent être remplies avec de la purée fermentée ou avec de l'eau acidifiée (max. 5% du volume total) et fermées hermétiquement. La distillation doit s'effectuer le plus rapidement possible. La date limite de stockage est le 28 février de l'année suivant la récolte du fruit. Le degré moyen du cœur de distillation est d'un minimum de 60% volume. La tête de tête (15% des têtes) est détruite, la queue est utilisée dans la prochaine distillation. La teneur minimale en alcool est de 40% volume. Le taux d'alcool est réduit avec de l'eau de source ou de l'eau déminéralisée. Un surcage de 5 g/l est admis. Tout bonificateur est interdit. L'assemblage de différentes cuves est admis. L'eau-de-vie est reposée au minimum pendant 4 mois avant sa mise en vente.
- Organisme de certification**  
La certification du produit selon la norme EN 45 011 est assurée par l'organisme intercantonal de certification (OIC), Jordils 3, à 1000 Lausanne 6.

Visti gli articoli 2 e 9 (per le DOP) rispettivamente 3 e 9 (per le IGP) dell'ordinanza del 28 maggio 1997 sulla protezione delle denominazioni di origine e delle indicazioni geografiche dei prodotti agricoli e dei prodotti agricoli trasformati (RS 910.12; ordinanza DOP/IGP) vengono pubblicate le seguenti domande di registrazione.

#### Rimedi giuridici:

Possono opporsi alla registrazione le persone in grado di far valere un interesse degno di protezione ed i Cantoni. L'opposizione deve essere inoltrata per iscritto all'Ufficio federale dell'agricoltura (UFAG), Mattenhofstrasse 5, 3003 Berna, entro novanta giorni dalla data di pubblicazione della domanda di registrazione (art. 10 ordinanza DOP/IGP). Per le sue decisioni su opposizione l'UFAG riscuoterà una tassa in applicazione dell'ordinanza del 10 settembre 1969 sulle tasse e spese nella procedura amministrativa.

Coloro che hanno diritto di inoltrare un'opposizione possono consultare il fascicolo presso l'UFAG previo appuntamento telefonico (031 323 27 63) ed entro il termine d'opposizione.

Les exigences minimales de contrôle sont décrites dans le manuel de contrôle de L'«Abricotine» s'appliquant à l'ensemble de la filière.

#### e) Etiquetage et traçabilité

L'«Abricotine» mentionne sur l'étiquette le nom: Abricotine ou Eau-de-vie d'abricot du Valais et Appellation d'origine contrôlée et/ou AOC

Le nom ou le numéro de l'organisme de certification doit apparaître sur l'étiquette.

L'«Abricotine» peut être obtenue en bouteilles de 2 cl, 2.5 cl, 1 dl, 2 dl, 3.5 dl, 5 dl, 7 dl, 7.5 dl et 1.5 l; le litre n'est admis que pour l'exportation. Les étiquettes de contrôle numérotées (selon le modèle ci-dessous) se trouvent sur toutes les bouteilles, excepté les conditionnements en 2 cl, 2.5 cl, 1 dl.



## Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

## Eintragungen - Enregistrements - Registrazioni

(111) Nr. **469812**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1999  
 (730) Inhaber/in: Thomas Egli,  
 Ettenbohlstrasse 84, 8620 Wetzikon ZH  
 (540)

# roadconsult

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 36 Finanzielle Beratung; Finanzanalysen; Herausgabe von Statistiken.

(111) Nr. **469813**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 12. Januar 2000  
 (730) Inhaber/in: Möbelfabrik Willisau AG,  
 Menznauerstrasse 21, 6130 Willisau  
 (740) Vertreter/in: Roggen Amrein AG für  
 Kommunikation & Marketing, Rainstrasse 2a,  
 5415 Nussbaumen  
 (540)

# WILLISAUSTYLE<sup>®</sup>

## SPECIALS<sup>®</sup>

## ORIGINALS<sup>®</sup>

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 20 Möbel, insbesondere Inneneinrichtung aus Holz.  
 24 Wohntextilien wie Bett- und Tischdecken (soweit sie in dieser Klasse enthalten sind); Vorhänge (aus Textilien oder aus Kunststoff); Webstoffe für Polstermöbel.  
 27 Teppiche, Matten, Bodenbeläge.  
 Alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.

(111) Nr. **469814**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 11. August 1999  
 (730) Inhaber/in: Impuls Service AG,  
 Tössfeldstrasse 9a, 8401 Winterthur  
 (740) Vertreter/in: Benedikt Landolt  
 Rechtsanwalt, Rosenbergrasse 22,  
 9000 St. Gallen  
 (540)

# IMPULS

## DROGERIE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 3 Wasch- und Bleichmittel; Putzmittel; Seifen, Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; Haarspülungsmittel.  
 5 Pharmazeutische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege, diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke; Babykost; Desinfektionsmittel; Mittels zur Vertilgung von schädlichen Tieren.  
 21 Behälter und Geräte für den Haushalt und Küche; Kämme und Schwämme; Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Putzzeug.  
 42 Gesundheits- und Schönheitspflege.  
 (591) Farbanspruch: Rot, blau.

(111) Nr. **469815**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 11. August 1999  
 (730) Inhaber/in: Trilog Holding AG,  
 c/o Up Trend Treuhand, Eveline Sutter,  
 Holderbachweg 4, 8046 Zürich  
 (740) Vertreter/in: lic.iur. J. Martin Pulver  
 Rechtsanwalt, Uraniastrasse 18, 8001 Zürich  
 (540)

### Trilog

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 9 Software, Computerprogramme.  
 35 Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen in Zusammenhang mit Software und Betriebsprogrammen.  
 39 Warenhauslieferung, Lagerung und Verpackung von Software und Betriebsprogrammen.  
 41 Ausbildung im Bereich Software und Computerbetriebsprogrammen.  
 42 Design, Entwicklung und Wartung von Software und Betriebsprogrammen; Ver-

mietung und Lizenzierung von Software und Betriebsprogrammen; Beratungsdienstleistungen auf dem Gebiet der Software und Betriebsprogrammen.

(111) Nr. **469816**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 11. August 1999  
 (730) Inhaber/in: Trilog Holding AG,  
 c/o Up Trend Treuhand, Eveline Sutter,  
 Holderbachweg 4, 8046 Zürich  
 (740) Vertreter/in: lic.iur. J. Martin Pulver  
 Rechtsanwalt, Uraniastrasse 18, 8001 Zürich  
 (540)

### Trilog Holding AG

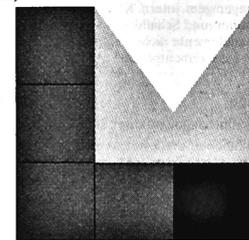
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 9 Software, Computerprogramme.  
 35 Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen in Zusammenhang mit Software und Betriebsprogrammen.  
 39 Warenhauslieferung, Lagerung und Verpackung von Software und Betriebsprogrammen.  
 41 Ausbildung im Bereich Software und Computerbetriebsprogrammen.  
 42 Design, Entwicklung und Wartung von Software und Betriebsprogrammen; Vermietung und Lizenzierung von Software und Betriebsprogrammen; Beratungsdienstleistungen auf dem Gebiet der Software und Betriebsprogrammen.

(111) Nr. **469817**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 26. August 1999  
 (730) Inhaber/in: Stemml Publishers GmbH,  
 c/o Markus Kündig, Sihlbruggstrasse 105a,  
 6340 Baar  
 (740) Vertreter/in: Wenger & Veli  
 Rechtsanwältin, Dufourstrasse 56, Postfach,  
 8034 Zürich  
 (540)

### EDITION STEMMLE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 16 Druckereierzeugnisse aller Art, insbesondere auf den Gebieten Kunst, Fotografie, Unterhaltung und Wissenschaft.  
 41 Sammlung, Verarbeitung und Verwertung von Informationen zu Druckschriften, Zeitungen, Zeitschriften, Büchern und zu elektronischen Datenträgern; Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern und Zeitschriften; Herausgabe von bespielten Datenträgern.

(111) Nr. **469818**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 27. August 1999  
 (730) Inhaber/in: Urs Schaller,  
 Rüterstrasse 32, 8302 Klotten  
 (740) Vertreter/in: Fuhrer Marbach & Partner,  
 Konsumstrasse 16A, 3007 Bern  
 (540)



## Micro LAN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 9 Compact Disk, Computer, Computerprogramme, Computersoftware, Computerperipheriegeräte, Magnet-Datenträger.  
 35 Versandwerbung; Verkaufsförderung.  
 42 Wartung von Computersystemanlagen sowie Softwaredatenverarbeitung; Informationsberatung.

(111) no **469819**  
 (220) Date de dépôt: 10 septembre 1999  
 (730) Titulaire: Cesa S.A., Rue Edouard-Manet, 47200 Marmande, FR-France  
 (740) Mandataire: Hug Interlizenz AG,  
 Nordstrasse 31, Postfach, 8035 Zürich

(540)

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:  
 20 Meubles de cuisine, meubles par éléments pour salles de bains; éléments de cuisine (meubles).  
 (320/330) Revendication de priorité: 10 mars 1999, FR-France

(111) Nr. **469820**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 14. September 1999  
 (730) Inhaber/in: Coatael AG, Sportweg 38,  
 3097 Liebfeld  
 (740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte,  
 Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 9 Elektrische und elektronische (soweit in Klasse 9 enthalten), fotografische, Film- und optische Apparate und Instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; elektronische und optische Speichergeräte für Daten, Ton und Bild; Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer, sowie deren Bestandteile und Zubehör (soweit in Klasse 9 enthalten), einschliesslich Peripheriegeräte und Software.  
 16 Papiere aller Art, einschliesslich beschichtete und unbeschichtete Papiere, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit in Klasse 16 enthalten; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien; Schreibwaren, Tinten; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit in Klasse 16 enthalten; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.  
 17 Folien aller Art (nicht-metallisch), ausser für Verpackungszwecke, insbesondere Kunststofffolien und -filme.  
 42 Qualitätsberatung und Qualitätsprüfung, Entwicklungs-, Projektierungs- und Beratungs-Dienstleistungen auf dem Gebiet des Drucks und der digitalen Bildverarbeitung; Vermietung von Datenverarbeitungsgeräten und Computern und deren Zubehör, einschliesslich Peripheriegeräten und Software; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung, Wartung und Aktualisierung von Computersoftware, Computerberatungsdienste.

(111) no **469821**  
 (220) Date de dépôt: 27 septembre 1999  
 (730) Titulaire: Technomag AG,  
 Fischermättelstrasse 6, 3000 Bern 5  
 (740) Mandataire: Pierre Philippe Courvoisier  
 Notaire, 8, place de l'Hôtel de-Ville,  
 1040 Echallens  
 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:  
 4 Huiles et graisses industrielles, lubrifiants et combustibles.  
 12 Véhicules.  
 39 Transports.  
 42 Programmation pour ordinateurs.

(111) no **469822**  
 (220) Date de dépôt: 27 septembre 1999  
 (730) Titulaire: Technomag AG,  
 Fischermättelstrasse 6, 3000 Bern 5

(740) Mandataire: Pierre Philippe Courvoisier  
 Notaire, 8, place de l'Hôtel de-Ville,  
 1040 Echallens

(540)

# UTE<sup>®</sup>

## pro

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:  
 4 Huiles et graisses industrielles, lubrifiants et combustibles.  
 12 Véhicules.  
 39 Transports.  
 42 Programmation pour ordinateurs.

(111) Nr. **469823**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 23. September 1999  
 (730) Inhaber/in: Pole Position AG,  
 Talstrasse 31, 8808 Pfäfers SZ  
 (540)

# aucti<sup>®</sup>

## swiss<sup>®</sup>on.com

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 42 Zur Verfügungstellung von Zugriffszeit für Informationsdienstleistungen an Dritte auf weltweite, globale Computernetzwerke.

(111) no **469824**  
 (220) Date de dépôt: 12 octobre 1999  
 (730) Titulaire: H & M Hennes & Mauritz AB,  
 Jakobsbergsgatan 17, 111 84 Stockholm,  
 SE-Suède  
 (740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de  
 Florissant, 1206 Genève



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:  
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie, en particulier vêtements, chaussures, chapellerie pour enfants.

(111) Nr. **469825**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1999  
 (730) Inhaber/in: Kambly SA Spécialités de  
 biscuits suisses, Mühlebühlstrasse,  
 3555 Trubschachen  
 (740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG,  
 Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 30 Backwaren, Crackers.

(111) no **469826**  
 (220) Date de dépôt: 13 octobre 1999  
 (730) Titulaire: Toto Ltd, No. 1-1, Nakashima,  
 2-chome, Kokurakita-ku, Kitakyushu-shi,  
 JP-Japon  
 (740) Mandataire: Ardin & Cie S.A.,  
 122, rue de Genève, C.P. 56, 1226 Thônex  
 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:  
 19 Tuiles non métalliques; matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides

non métalliques pour la construction; asphaltes, poix et bitume; constructions non portables non métalliques; monuments non métalliques.

(111) Nr. **469827**  
(220) Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1999  
(730) Inhaber/in: Sato-Schlaf-Räume AG, Hirschmattstrasse 35, 6003 Luzern  
(540)

## sato.

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
3 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege.  
20 Möbel; Matratzen (Futon), soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.  
22 Duvets.  
24 Webstoffe und Textilwaren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Bettwäsche.  
25 Bekleidungsstücke.

(111) Nr. **469828**  
(220) Hinterlegungsdatum: 27. Oktober 1999  
(730) Inhaber/in: Fritz Ronner, Burgstrasse 32, 8706 Meilen  
(740) Vertreter/in: Ronner Management AG, Spielhof 20, 8750 Glarus  
(540)



*Butler*  
**James**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
9 Computerprogramm.  
16 Druckereierzeugnisse.

(111) no **469829**  
(220) Date de dépôt: 1er février 2000  
(730) Titulaire: ABB Business Services Ltd, Haselstrasse 16, 5400 Baden  
(540)

## d2e

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:  
16 Brochures, manuels, prospectus, affiches, matériel de publicité en papier ou carton, toutes sortes de publications en papier ou carton.  
35 Publicité, consultation professionnelle d'affaires, consultation pour la direction des affaires, aide à la direction des affaires, consultation pour les questions de personnel, recherche de marché, étude de marché, systématisation de données dans un fichier central.

41 Education, formation pratique.  
42 Maintenance de logiciels d'ordinateurs, élaboration et conception de logiciels, mise à jour de logiciels, consultation en matière d'ordinateur, recherche et développement de nouveaux produits pour des tiers, recherche techniques.

(111) no **469830**  
(220) Date de dépôt: 10 février 2000  
(730) Titulaire: Novartis AG, 4002 Basel  
(540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:  
5 Produits pharmaceutiques.

(111) Nr. **469831**  
(220) Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 1999  
(730) Inhaber/in: "Zürich" Versicherungs-Gesellschaft, Mythenquai 2, 8002 Zürich  
(540)

## PSP SWISS PROPERTY

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
16 Papier (Karton) und Waren aus diesen Materialien, (soweit sie in dieser Klasse enthalten sind) wie Druckereierzeugnisse, Buchbinderartikel; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.  
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung.  
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.  
37 Bauwesen, Reparaturwesen; Installationsarbeiten.

(111) Nr. **469832**  
(220) Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1999  
(730) Inhaber/in: Compaselect GmbH, Baarerstrasse 12, 6300 Zug  
(740) Vertreter/in: Hepatex AG, 9630 Wattwil  
(540)

## HYDROVOLT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
9 Prüfgeräte für Batteriesäure.

(111) Nr. **469833**  
(220) Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1999  
(730) Inhaber/in: Compaselect GmbH, Baarerstrasse 12, 6300 Zug  
(740) Vertreter/in: Hepatex AG, 9630 Wattwil  
(540)

## HYDROTEMP

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
9 Prüfinstrumente für Frostschuttmittel.

(111) Nr. **469834**  
(220) Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1999  
(730) Inhaber/in: Clariant AG, Rothausstrasse 61, 4132 Muttenz  
(740) Vertreter/in: Braun & Partner Patent-, Marken-, Rechtsanwältin, Reussstrasse 22, 4054 Basel  
(540)

## AQUABAR

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
1 Chemikalien, verwendet als Antireflex-Beschichtung zum Einsatz in der Elektronik-Industrie.

(111) Nr. **469835**  
(220) Hinterlegungsdatum: 3. November 1999  
(730) Inhaber/in: Daniel Ihly, Wasserwerkstrasse 7, 3011 Bern  
(740) Vertreter/in: Margherita Montanus, Bodenacherstrasse 95, 8121 Benglen  
(540)

## GONDOLETTA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
20 Möbel; federnde Kinderwiege.

(111) Nr. **469836**  
(220) Hinterlegungsdatum: 4. November 1999  
(730) Inhaber/in: Montana-Bausysteme AG, Durisolstrasse 11, 5612 Villmergen  
(740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich  
(540)

## SUPERHOLORIB

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
6 Metallbleche und -platten für Bauzwecke.

(111) Nr. **469837**  
(220) Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1999  
(730) Inhaber/in: Entreprises Electriques Fribourgeoises, boulevard de Pérolles, 1701 Fribourg  
(740) Vertreter/in: Farner PR and Consulting AG, Aarberggasse 56, 3011 Bern  
(540)

## SOLENIS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
39 Verteilung von Elektrizität.  
40 Erzeugung von Elektrizität.

(111) Nr. **469838**  
(220) Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1999  
(730) Inhaber/in: Entreprises Electriques Fribourgeoises, boulevard de Pérolles, 1701 Fribourg  
(740) Vertreter/in: Farner PR and Consulting AG, Aarberggasse 56, 3011 Bern  
(540)

## SINNOVA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
39 Verteilung von Elektrizität.  
40 Erzeugung von Elektrizität.

(111) no **469839**  
(220) Date de dépôt: 10 décembre 1999  
(730) Titulaire: Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey  
(540)

## MAGGI QUICK SNACK

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits, viande, volailles, gibier, poissons et produits alimentaires provenant de la mer, tous ces produits aussi sous forme d'extraits, de soupes, de gelées, de pâtes à tartiner, de conserves, de plats cuisinés; surgelés ou déshydratés; confitures; oeufs; lait, fromages et autres préparations à base de lait, succédanés d'aliments laitiers; lait de soja et huile de soja, graines de soja conservées à usage alimentaire, tofu, produits fabriqués à partir de graines de soja, protéines de soja, succédanés de la viande à base de protéines de soja; succédanés des produits laitiers à base de protéines de soja, sous forme liquide, pâteuse ou de poudre; huiles et graisses comestibles; albumine à usage alimentaire.

30 Café, extraits de café et préparations à base de café; succédanés du café et extraits de succédanés du café; thé, extraits de thé et préparations à base de thé; cacao et préparations à base de cacao, chocolat, produits de chocolat, confiserie, sucreries; sucre; édulcorants naturels; produits de boulangerie, pain, levure, articles de pâtisserie; biscuits, gâteaux, desserts, puddings; glaces comestibles, produits pour la préparation de glaces comestibles; miel et succédanés du miel; céréales pour le petit déjeuner, riz, pâtes alimentaires, produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés; saucés; produits pour aromatiser ou assaisonner les aliments, saucés à salade, mayonnaise; farine de soja, sauce piquante de soja.

(111) Nr. **469840**  
(220) Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1999  
(730) Inhaber/in: Eternit AG, Eternitstrasse 3, 8867 Niederurnen  
(740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich  
(540)

## PELICOLOR CARAT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
17 Isolier- und Schalldämmungsplatten.  
19 Bauelemente nicht aus Metall, insbesondere Faserzementplatten.

(111) Nr. **469841**  
(220) Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1999  
(730) Inhaber/in: Eternit AG, Eternitstrasse 3, 8867 Niederurnen  
(740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich  
(540)

## PELICOLOR XPRESSIV

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
17 Isolier- und Schalldämmungsplatten.  
19 Bauelemente nicht aus Metall, insbesondere Faserzementplatten.

(111) Nr. **469842**  
(220) Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1999  
(730) Inhaber/in: Eternit AG, Eternitstrasse 3, 8867 Niederurnen  
(740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich  
(540)

## ETERNIT MODULA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
17 Isolier- und Schalldämmungsplatten.  
19 Bauelemente nicht aus Metall, insbesondere Faserzementplatten.

(111) Nr. **469843**  
(220) Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1999  
(730) Inhaber/in: Eternit AG, Eternitstrasse 3, 8867 Niederurnen  
(740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich  
(540)

## ETERNIT CLINAR

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
17 Isolier- und Schalldämmungsplatten.  
19 Bauelemente nicht aus Metall, insbesondere Faserzementplatten.

(111) no **469844**  
(220) Date de dépôt: 23 décembre 1999  
(730) Titulaire: Kraft Jacobs Suchard SA (Kraft Jacobs Suchard AG) (Kraft Jacobs Suchard Ltd), Bellerivestrasse 203, 8008 Zürich  
(540)

## MILKA WAFELINI

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:  
30 Chocolat; boissons à base de cacao, de chocolat ou de café et préparations pour faire

ces boissons; produits de boulangerie, de pâtisserie et de confiserie, en particulier sucreries et confiserie de chocolat, pâte à pain ou à gâteau, préparations faites de céréales, glaces comestibles; tous les produits précités à base de lait; café, extraits de café, succédanés du café, cacao, thé.

(111) no **469845**  
(220) Date de dépôt: 27 décembre 1999  
(730) Titulaire: Energizer SA, 8, Impasse Colombelle, Case postale 230, 1218 Le Grand-Saconnex  
(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex  
(540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:  
9 Piles électriques.

(111) Nr. **469846**  
(220) Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1999  
(730) Inhaber/in: Ascrom Business Systems AG, Ziegelmatzstrasse 1, 3500 Solothurn  
(740) Vertreter/in: Troller Hitz Troller & Partner, Münstergasse 38, 3011 Bern  
(540)

## VOO:DOO

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
9 Basisstation mit Modemkarte für kabellose Sprach- und Datenübertragung.  
38 Telekommunikation.

(111) Nr. **469847**  
(220) Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1999  
(730) Inhaber/in: Norton Chemical Products Corporation a Delaware corporation, 3855 Fishereek Road, Stow (OH 44224), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich  
(540)

## PROVALVE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
11 Fraktionierungs-Tablets und Ventile zum Gebrauch mit Fraktionierungs-Tablets; alle zum Gebrauch in Destillationstürmen.

(111) no **469848**  
(220) Date de dépôt: 8 juillet 1999  
(730) Titulaire: Weetabix Limited, Weetabix Mills, Burton Latimer, GB-Kettering (Northants NN15 5JR), GB-Royaume-Uni  
(740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève  
(540)

## BANANABIX

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:  
30 Préparations pour l'alimentation faites de céréales et renfermant des bananes, destinées à la consommation humaine.  
(320/330) Revendication de priorité: 28 janvier 1999, GB-Royaume-Uni

(111) Nr. **469849**  
(220) Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1999  
(730) Inhaber/in: Gies Kerzen GmbH, Beim Zeugamt 8, 21509 Glinde, DE-Deutschland  
(740) Vertreter/in: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex  
(540)

## AROMAWORLD

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettaufnahmegeräte und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel.  
4 Kerzen, Nachtlichter, Dochte.  
21 Geräte und Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme; Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Bürstenmachermaterial; rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas); Glaswaren, Porzellan und Steingut, soweit in Klasse 21 enthalten.

ÖFFENTLICHES BESCHAFFUNGSWESEN - MARCHÉS PUBLICS - ACQUISTI PUBBLICI

**Ausschreibungen**

Nach WTO

**Appels d'offres**

Conformément à l'OMC

**Bandi di concorso**

In conformità all'OMC

**Lieferaufträge / Fournitures / Forniture**

**Gemeinden / Communes / Comuni**

Ausschreibende Stelle:

Entsorgung + Recycling Zürich  
Hagenholzstrasse 110, 8050 Zürich

Leistung:

Die bestehenden **Sammel-Container** für Glas und Kleinmetall in der Stadt Zürich genügen den heutigen Anforderungen nicht mehr. Sie sind teilweise beschädigt und haben altersbedingte Schäden. Sie müssen nun kontinuierlich ersetzt werden. Die alte Containerform (wabenhöflich, Länge über Ecken ca. 1.5 m) wird beibehalten.

Unsere Absicht ist es, verteilt über die nächsten fünf Jahre, 1500 Stück neue Sammel-Container zu beschaffen. Dies heisst pro Jahr 300 Stück. Im Mengenverhältnis von 5/6 Glas-Containern zu 1/6 Metall-Containern. Unter Umständen wird ERZ Container von zwei verschiedenen Anbietern (angepasst an die verschiedenen Anforderungen in der Stadt Zürich) anschaffen.

Die Container müssen robust, kälte- und feuerbeständig sein. Sie müssen eine lange Lebensdauer aufweisen. Ebenso muss eine dauerhafte und wirksame Schalldämmung gewährleistet sein.

**Besondere Voraussetzungen:** Die vollständigen Beurteilungskriterien sind in den Ausschreibungsunterlagen definiert.

**Termin:** Die Leistungen sind über die nächsten 5 Jahre verteilt zu erbringen.

**Sprache des Verfahrens:** Deutsch

**Ausschreibungsunterlagen:** Die Ausschreibungsunterlagen können vom 20. bis 24. März 2000 bei folgender Adresse schriftlich angefordert werden: Entsorgung + Recycling Zürich, Peter Leuterer, Hagenholzstrasse 110, 8050 Zürich

**Frist für das Einreichen der Angebote:** Eingabefrist ist der 8. Mai 2000 (Eingang bei der ausschreibenden Stelle; Datum des Poststempels ist nicht massgebend)

Adresse für das Einreichen der Angebote: Entsorgung + Recycling Zürich, Empfang, Hagenholzstrasse 110, 8050 Zürich, mit dem Vermerk: «Ausschreibung Sammelstellen Container ERZ»  
Der Auftrag untersteht den Bestimmungen des GATT/WTO-Übereinkommens.

**Résumé**

Adjudicateur:

Entsorgung + Recycling Zürich  
Hagenholzstrasse 110, 8050 Zürich

Prestation:

Les **containers** de la ville de Zurich, servant aujourd'hui à récupérer le verre et les petits objets métalliques, ne satisfont plus aux spécifications actuelles. Ils sont partiellement dégradés et présentent des dommages dus à l'âge. Ils doivent donc à présent être remplacés en continu. On va conserver l'ancienne forme de container (alvéolé, longueur de 1,5 m environ d'angle à angle). Nous envisageons d'acheter 1500 containers de récupération neufs - cette fourniture se répartissant sur les cinq prochaines années. Ceci équivaut à 300 pièces par an, dans une proportion quantitative de 5/6 containers de verre à 1/6 container(s) d'objets métalliques. Le cas échéant, ERZ se procurera des containers auprès de deux fournisseurs différents (aptés à répondre aux différentes spécifications de la ville de Zurich). Ces containers doivent être robustes, résistants au froid et au feu. Ils doivent se caractériser par une longue durée de vie. De même, ils doivent présenter la garantie d'une isolation phonique durable et efficace.

**Documents de l'appel d'offres:** Les documents de l'appel d'offres peuvent être réclamés par écrit, du 20 au 24 mars 2000, à l'adresse suivante: Entsorgung + Recycling Zürich, Peter Leuterer, Hagenholzstrasse 110, 8050 Zürich.

**Adresse d'expédition des offres:** Entsorgung + Recycling Zürich, Empfang (Réception), Hagenholzstrasse 110, 8050 Zürich, avec la mention: «Ausschreibung Sammelstellen Container ERZ (Appel d'offres pour containers de récupérations ERZ)»

**Langue de la procédure:** allemand

**Rechtsmittelbelehrung:**

Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich (Militärstrasse 36, 8004 Zürich) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung und Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 241)

- Papier Recycling A4 pro 1000 Blatt CHF 6.02 bis 6.40
- Papier Recycling A3 pro 1000 Blatt CHF 12.04 bis 12.80
- Papier Recycling A4 pro 1000 Blatt CHF 6.13 bis 6.55
- Papier Recycling A3 pro 1000 Blatt CHF 12.26 bis 13.10
- Aufrage an Dritte: -
- Sonstige Angaben: Ausschreibung SHAB Nr. 174 vom 8. September 1999 für Projekt (963) 620.00 Papier für Fotokopierer und Drucker
- Begründung des Zuschlagsentscheides: Erfüllung sämtlicher Zuschlagskriterien gemäss Punkt 10 der Ausschreibung
- Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 242)

1. Adjudicateur:

Office fédéral des constructions et de la logistique OFCL  
Section bureauautique et papeterie  
CH-3003 Berne

Téléphone 031 322 38 55 / Fax 031 322 39 72

2. Mode de passation: procédure ouverte

3. Date de passation: 8 mars 2000

4. Critères d'adjudication: -

5. Nombre d'offres déposées: -

6. Désignation du soumissionnaire retenu (adjudicataire):

- Mühlebach AG, CH-5242 Lupfig
- Sihl + Eika Papier AG, Zürcherstrasse 68, CH-8800 Thalwil
- Xerox office supplies AG, Kasernenstrasse 1, CH-8184 Bächenbühlach
- Mühlebach AG, CH-5242 Lupfig

7. Genre et étendue des prestations commandées: Papier pour photocopieur/imprimantes

- Papier pour photocopieur et imprimantes, extra blanc, 80 g<sup>2</sup>, sans bois, TCF, format A4 BE/A3 BL, d'après norme ENV 12281: environ 380 millions de feuilles A4 + A3 (quote-part A3 environ 4 millions de feuilles)
- Papier pour photocopieur et imprimantes, blanc, 80 g<sup>2</sup>, sans bois, TCF, format A4 BE/A3 BL, d'après norme ENV 12281: environ 80 millions de feuilles A4 + A3 (quote-part A3 environ 3 millions de feuilles)
- Papier pour photocopieur et imprimantes, recyclé, 80 g<sup>2</sup>, fabriqué à partir de 100% vieux papier, format A4 BE/A3 BL, d'après norme 12281: environ 310 millions de feuilles A4 + A3 (quote-part A3 environ 6 millions de feuilles)
- Papier pour photocopieur et imprimantes, recyclé, 80 g<sup>2</sup>, fabriqué à partir de 100% vieux papier, format A4 BE/A3 BL, d'après norme 12281: environ 200 millions de feuilles A4 + A3 (quote-part A3 environ 2,5 millions de feuilles)

8. Prix payé ou fourchette des prix:

- Papier extra blanc A4, 1000 feuilles CHF 7.26 à 7.63
- Papier extra blanc A3, 1000 feuilles CHF 14.52 à 15.26
- Papier blanc A4, 1000 feuilles CHF 7.20 à 7.74
- Papier blanc A3, 1000 feuilles CHF 14.40 à 15.48
- Papier recyclé A4, 1000 feuilles CHF 6.02 à 6.40
- Papier recyclé A3, 1000 feuilles CHF 12.04 à 12.80
- Papier recyclé A4, 1000 feuilles CHF 6.13 à 6.55
- Papier recyclé A3, 1000 feuilles CHF 12.26 à 13.10

9. Marché sous-traitable à des tiers: -

10. Autres renseignements: Appel d'offres FOSC no 174 du 8 septembre 1999 pour le projet (963) 620.00 Papier pour photocopieur et imprimantes

11. Critères pour la décision d'attribution: L'offre la plus intéressante, appréciée sur la base de tous les critères d'adjudication cités dans l'appel d'offres, chiffre 10.

12. Indication des voies de recours: Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en deux exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (GA 242)

**Vergebene Aufträge**

Nach WTO

**Ordres attribués**

Conformément à l'OMC

**Appalti aggiudicati**

In conformità all'OMC

**Lieferaufträge / Fournitures / Forniture**

**Bund / Confédération / Confederazione**

1. Auftraggeberin:

Bundesamt für Bauten und Logistik BBL  
Sektion Bürotechnik und Papeterie  
CH-3003 Bern

Telefon 031 322 38 55 / Fax 031 322 39 72

2. Gewähltes Vergabeverfahren: offenes Verfahren

3. Datum des Zuschlags: 8. März 2000

4. Vergabekriterien: -

5. Anzahl Angebote: -

6. Berücksichtigte Anbieter:

- Mühlebach AG, CH-5242 Lupfig
- Sihl + Eika Papier AG, Zürcherstrasse 68, CH-8800 Thalwil
- Xerox office supplies AG, Kasernenstrasse 1, CH-8184 Bächenbühlach
- Mühlebach AG, CH-5242 Lupfig

7. Art und Umfang des Auftrags: Papier für Fotokopierer/Drucker

- Papier für Fotokopierer und Drucker, hochweiss, 80 g<sup>2</sup>, holzfrei, TCF, Format A4 SB/A3 BB, nach Norm ENV 12281: ca. 380 Mio. Blatt A4 + A3 (Anteil A3 ca. 4 Mio Blatt)
- Papier für Fotokopierer und Drucker, naturweiss, 80 g<sup>2</sup>, holzfrei, TCF, Format A4 SB/A3 BB, nach Norm ENV 12281: ca. 80 Mio Blatt A4 + A3 (Anteil A3 ca. 3 Mio Blatt)
- Papier für Fotokopierer und Drucker, Recycling, 80 g<sup>2</sup>, aus 100% Altpapier, Format A4 SB/A3 BB, nach Norm 12281: ca. 310 Mio Blatt A4 + A3 (Anteil A3 ca. 6 Mio Blatt)
- Papier für Fotokopierer und Drucker, Recycling, 80 g<sup>2</sup>, aus 100% Altpapier, Format A4 SB/A3 BB, nach Norm 12281: ca. 200 Mio Blatt A4 + A3 (Anteil A3 ca. 2,5 Mio Blatt)

8. Preis oder Preisspanne:

- Papier hochweiss A4 pro 1000 Blatt CHF 7.26 bis 7.63
- Papier hochweiss A3 pro 1000 Blatt CHF 14.52 bis 15.26
- Papier naturweiss A4 pro 1000 Blatt CHF 7.20 bis 7.74
- Papier naturweiss A3 pro 1000 Blatt CHF 14.40 bis 15.48

INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

**Spar- und Leihkasse Frutigen**

**Einladung zur 163. Generalversammlung**

vom Mittwoch, 19. April 2000, 15 Uhr, in der Eishalle Kandersteg.

Traktanden:

- Protokoll der letzten Generalversammlung. Orientierung und Kenntnisnahme.
- Entgegennahme und Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1999. Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung.
- Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates. Der Verwaltungsrat beantragt die Zustimmung.
- Verwendung des Bilanzgewinnes. Der Verwaltungsrat beantragt, den verfügbaren Bilanzgewinn von Fr. 3 400 221.11 wie folgt zu verwenden.  
Zuweisung an die allgemeine gesetzliche Reserve Fr. 800 000.-  
Zuweisung an andere Reserven Fr. 1 200 000.-  
Ausschüttung auf dem Aktienkapital (14% Dividende) Fr. 1 120 000.-  
Andere Gewinnverwendungen (Vergabungen) Fr. 100 000.-  
Gewinnvortrag Fr. 180 221.11
- Verschiedenes.

005-742847/2003

**Offenlegung von Beteiligungen**

Gestützt auf das Börsengesetz erhielt die **creInvest AG, Zug**, von einem ihrer Aktionäre die folgende Meldung:

Inhaberaktien: 124 758 Stück, 10,4%  
Erwerber: Julius Bär Gruppe  
Aktien gehalten durch: Bank Julius Bär & Co. AG, Bahnhofstrasse 36, 8010 Zürich  
Julius Baer Bank & Trust Company Ltd., Cayman Islands

Zug, 15. März 2000

005/747619/2003

**Aletsch AG**

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

auf Montag, 10. April 2000, 11.15 Uhr, im Zentrum Missionne in Naters.

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates:

- Jahresbericht und Jahresrechnung 1999, Bericht der Revisionsstelle.  
Antrag: Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1999; Kenntnisnahme des Berichtes der Revisionsstelle.
- Verwendung des Bilanzgewinnes.  
Antrag: Das Ergebnis von Fr. 1 465 345.- zuzüglich des Vortrages aus dem Vorjahr von Fr. 11 834.- was den Bilanzgewinn auf den 31. 12. 1999 von Fr. 1 477 179.- ergibt, ist wie folgt zu verwenden:  
- Einlage in die allgemeine Reserve Fr. 110 000.-  
- 6,8% Dividende auf das Aktienkapital von Fr. 20 000 000.- Fr. 1 360 000.-  
- Vortrag auf neue Rechnung Fr. 7 179.-
- Entlastung des Verwaltungsrates.  
Antrag: Erteilen der Entlastung.
- Wahl der Revisionsstelle.  
Antrag: Wahl der KPMG Fides Peat für das Geschäftsjahr 2000.

Die Eintrittskarten und Vollmachtformulare für die Generalversammlung können gegen Hinterlegung der Aktien oder des Depotscheines einer Bank ab 20. März 2000 bis spätestens 5. April 2000 bezogen werden bei

- der Geschäftsführung der Aletsch AG, Postfach 281, 3930 Visp
- der UBS AG

Der Geschäftsbericht und der Bericht der Revisionsstelle liegen ab 20. März 2000 am Sitz der Gesellschaft, 3983 Mörel, oder am Sitz der Geschäftsführung in Visp zur Einsicht der Aktionäre auf. Jedem Aktionär werden diese Unterlagen auf Wunsch zugestellt.

10. März 2000

Aletsch AG  
Der Verwaltungsrat  
115-73018/2003



An die Aktionärinnen und Aktionäre der Novartis AG

Basel, 17. März 2000

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

**Datum:** Mittwoch, 12. April 2000, 10.30 Uhr  
(Saalöffnung 8.30 Uhr)

**Ort:** St. Jakobshalle, Basel  
(Eingang Brüglingerstrasse/St. Jakobs-Strasse)

### Traktanden und Anträge des Verwaltungsrats

1. Genehmigung des Jahresberichts, der Jahresrechnung der Novartis AG und der Konzernrechnung für das Jahr 1999. Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung.

2. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrats  
Der Verwaltungsrat beantragt, seinen Mitgliedern Entlastung zu erteilen.

3. Verwendung des verfügbaren Gewinnes der Novartis AG gemäss Bilanz und Dividendenbeschluss

Jahresgewinn 1999:	CHF	5'649'751'440
Gewinnvortrag:	CHF	2'202'334'936
Dividendenverzicht auf eigene Aktien:	CHF	19'227'406
Übertrag auf Reserve für eigene Aktien:	CHF	-1'286'873'603
Verfügbarer Gewinn:	CHF	6'584'440'179

Der Verwaltungsrat beantragt, den verfügbaren Gewinn gemäss Bilanz wie folgt zu verwenden:

Dividende:	CHF	2'222'509'344
Vortrag auf neue Rechnung:	CHF	4'361'930'835

Die Dividendensumme von CHF 2'222'509'344 entspricht einer Brutto-Dividende von CHF 32 pro dividendenberechtigte Namenaktie zu je CHF 20 Nennwert. Im Falle der Annahme dieses Gewinnverwendungsantrages erfolgt die Auszahlung ab 17. April 2000.

4. Wahlen in den Verwaltungsrat

#### 4.1 Rücktritte

Auf die ordentliche Generalversammlung vom 12. April 2000 scheidet die Herren Robert L. Genillard und Dr. Jean Wander wegen Erreichens der Altersgrenze aus dem Verwaltungsrat aus. Der Verwaltungsrat beantragt keine Neuwahlen.

#### 4.2 Wiederwahlen

Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl der Herren Dr. Daniel Vasella, Prof. Dr. Helmut Sihler und Hans-Jörg Rudloff, je für eine Amtsdauer von vier Jahren.

5. Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers  
Der Verwaltungsrat beantragt, das Mandat der PricewaterhouseCoopers AG als Revisionsstelle der Novartis AG und als Konzernprüfer um ein weiteres Jahr zu verlängern.

### Geschäftsbericht

Der Geschäftsbericht (Jahresbericht, Jahresrechnung der Novartis AG und Konzernrechnung) und die Revisionsberichte für das Jahr 1999 liegen ab Montag, 20. März 2000, am Sitz der Gesellschaft\* zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Den im Aktienbuch eingetragenen Aktionären werden diese Berichte zugestellt.

\* Sekretariat des Verwaltungsrats, Schwarzwaldallee 215, CH-4058 Basel

### Zutrittskarten

- Zutrittskarten und Stimmmaterial werden nur auf Anmeldung hin vom 27. März bis 10. April 2000 zugestellt

Den im Aktienbuch als stimmberechtigt eingetragenen Namenaktionären wird, zusammen mit der Einladung zur Generalversammlung, eine Anmeldekarte zugestellt. Stimmberechtigt sind die am 23. März 2000 im Aktienbuch eingetragenen Namenaktien. Nach Rücksendung der Anmeldung an die Gesellschaft erhalten die Namenaktionäre Zutrittskarte und Stimmmaterial. Die frühzeitige Rücksendung (möglichst vor dem 3. April 2000) erleichtert die Vorbereitungsarbeiten zur Generalversammlung.

### - Verkauf von Aktien

Im Falle eines Verkaufs aus dem auf der Zutrittskarte aufgeführten Bestand ist der Aktionär für diese Aktien nicht mehr stimmberechtigt. Die ihm zugestellte Zutrittskarte und das Stimmmaterial sind deshalb vor der Generalversammlung am Schalter «GV-Büro» berichtigen zu lassen.

### Vollmachterteilung

Gemäss Art. 15.2 der Statuten kann sich ein Aktionär an der Generalversammlung nur durch seinen gesetzlichen Vertreter, einen anderen stimmberechtigten Aktionär, den Organvertreter (Novartis AG), den unabhängigen Stimmrechtsvertreter (lic. iur. Peter Andreas Zahn, Advokat, St. Jakobs-Strasse 7, Postfach 2879, CH-4002 Basel) oder einen Depotvertreter vertreten lassen.

Zu diesem Zweck ist das Vollmachtformular (Rückseite der Anmelde- bzw. Zutrittskarte) zu verwenden.

Ohne ausdrücklich anderslautende Weisungen wird das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrats ausgeübt.

### Depotvertreter

Die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst frühzeitig mitzuteilen, spätestens jedoch am Tage der Generalversammlung am Schalter «GV-Büro».

### Vorzeitiges Verlassen der Generalversammlung

Zur korrekten Präsenzermittlung ist bei vorzeitigem Verlassen der Generalversammlung das nicht benutzte Stimmmaterial beim Ausgang abzugeben.

### Transportmittel

Wir bitten die Aktionärinnen und Aktionäre, die öffentlichen Verkehrsmittel zu benutzen, da das Parkplatzangebot auf dem Areal der St. Jakobshalle beschränkt ist.

Novartis AG  
Für den Verwaltungsrat  
Der Präsident:

Dr. Daniel Vasella



## Dividendenzahlung

Die von der Generalversammlung vom 16. März 2000 beschlossene Dividende wird ab 23. März 2000 wie folgt ausbezahlt:

je Namenaktien von Fr. 10.- Nennwert Fr. 3.- brutto  
abzüglich 35% Verrechnungssteuer Fr. -1.05

Vergütung gemäss den erteilten Instruktionen Fr. 1.95 netto

CH-8050 Zürich, 17. März 2000

ABB Ltd

### AUX ACTIONNAIRES DE LA S.I. AVENUE LOUIS RUCHONNET (ANCIENNEMENT SOCIÉTÉ DE LA NOUVELLE REVUE DE LAUSANNE ET IMPRIMERIE VAUDOISE S.A.)

#### Sommaison

Suite à la modification de la raison sociale de la société, les actionnaires n'ayant pas encore remis leurs actions au notaire Didier Kohli, afin de procéder à l'échange de leurs titres, sont sommés de les adresser d'ici au 24 mars 2000 à

Maître Didier Kohli, notaire, case postale 2280, 1002 Lausanne.

Ce délai passé, les actions non produites seront supprimées, en cas d'approbation par l'assemblée générale des actionnaires de la proposition de réduction constitutive du capital-actions, qui leur sera faite par le conseil d'administration.

Les montants revenant aux actionnaires n'ayant pas présenté leurs titres dans le délai imparti seront consignés pendant une durée de dix ans.

Au nom du conseil d'administration:  
M. Raymond Bourgeois, président

### Annonces offres d'emploi

sont acceptées tous les jours ouvrables dans la Feuille officielle suisse du commerce

Inserate im SHAB haben Erfolg!

**Einladung**

an die Aktionäre zur ordentlichen Generalversammlung und ausserordentlichen Generalversammlung des VONTOBEL FUND, welche am 28. März 2000 um 11.00 Uhr, respektive 11.45 Uhr am Sitz der Gesellschaft stattfinden.

VONTOBEL

**I Traktanden der ordentlichen Generalversammlung**

1. Annahme des Berichtes des Verwaltungsrates und des unabhängigen Rechnungsprüfers.
2. Annahme der Nettovermögensaufstellung und der Erfolgsrechnung per 31. Dezember 1999.
3. Beschlussfassung über die Ausschüttung der Dividenden.
4. Entlastung der Verwaltungsräte und des unabhängigen Wirtschaftsprüfers.
5. Wahl der Verwaltungsräte.
6. Wahl des unabhängigen Rechnungsprüfers.
7. Verschiedenes.

Es bestehen keine Beschlussfähigkeitsvorschriften. Beschlüsse der Anteilseininhaber werden gefasst, falls die einfache Mehrheit der abstimmenden Anteile zustimmt.

**II Ausserordentliche Generalversammlung**

Änderung von Artikel 10 der Satzung um die jährliche Generalversammlung der Aktionäre am letzten Dienstag des Monats März eines jeden Jahres und zum ersten Mal in 2001 abzuhalten.

Die Beschlussfähigkeit der Generalversammlung verlangt, dass wenigstens 50% der sich im Umlauf befindlichen Anteile vertreten sind. Falls die Beschlussfähigkeit nicht erreicht wird, wird eine zweite Generalversammlung einberufen, für welche keine Beschlussfähigkeitsvorschriften bestehen. Beschlüsse für beide Generalversammlungen benötigen eine Mehrheit von zwei Dritteln (2/3) der vertretenen Anteile.

Jeder Aktionär kann sich durch einen Bevollmächtigten vertreten lassen. Sollte es Ihnen nicht möglich sein, an der Generalversammlung teilzunehmen, können Sie ein Vollmachtsformular am Geschäftssitz des Fonds, bei der Bank Vontobel AG, Bahnhofstrasse 3, 8022 Zürich oder beim Schweizer Verband der Raiffeisenbanken, Vadianstr. 17, 9001 St. Gallen, beziehen. Unabhängig von seinem Inventarwert berechtigt ein Anteil zu einer Stimme.

Im Namen des Verwaltungsrates des VONTOBEL FUND

Beat Nägeli  
Vorsitzender des Verwaltungsrates

Luxemburg, 29. Februar 2000

VONTOBEL FUND  
Société d'Investissement à Capital Variable (SICAV)  
European Bank and Business Centre  
6D route de Trèves, L-2633 Senningerberg

Vontobel Fund (SICAV)



Mit mir starten Sie die besten Werbefeldzüge.  
Das Inserat.

PUBLICITAS

Beratungszentrum City West, Seilerstrasse 8, 3001 Bern  
Beratungszentrum Stadt, Spitalgass-Passage 16, 3001 Bern  
Tel. 031 384 11 11  
Fax 031 384 13 30

**Micronas Semiconductor Holding AG**

Technoparkstrasse 1, 8005 Zürich

**Einladung zur 5. ordentlichen Generalversammlung**

Freitag, 14. April 2000, 10.00 Uhr,  
World Trade Center, Leutschenbachstrasse 95, 8050 Zürich-Oerlikon  
Öffnung des Kontrollbüros: 09.30 Uhr

**Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates**

1. **Genehmigung des Jahresberichtes 1999, der Jahresrechnung 1999 und der Konzernrechnung 1999; Kenntnisnahme der Berichte der Revisionsstelle und der Konzernrechnungsprüferin**  
Antrag des Verwaltungsrates: *Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung für das Geschäftsjahr 1999.*
2. **Verwendung des Bilanzgewinnes**  
Jahresverlust 1999 CHF 1 177 086  
Gewinnvortrag CHF 3 657 818  
Zur Verfügung der Generalversammlung CHF 2 480 732  
Antrag des Verwaltungsrates: *Vortrag auf neue Rechnung* CHF 2 480 732
3. **Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates**  
Antrag des Verwaltungsrates: *Entlastung.*

**4. Statutenänderungen**

Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, die Amtsdauer der Verwaltungsräte von einem auf drei Jahre zu erhöhen und eine Alterslimite für Verwaltungsräte von 70 Jahren einzuführen. Zudem soll das Amt des Vizepräsidenten in den Statuten ausdrücklich erwähnt werden.

In diesem Zusammenhang sind die Art. 17 und 18 der Statuten wie folgt zu ändern:

**«Art. 17: Wählbarkeit und Mandatsdauer**

Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern, die Aktionäre sind. Die Mitglieder des Verwaltungsrates werden jeweils für die Dauer von drei Jahren bis und mit der ordentlichen Generalversammlung im Jahre des Ablaufes der Dreijahresfrist gewählt. Eine Wiederwahl ist zulässig. Die Altersgrenze für Verwaltungsratsmitglieder beträgt 70 Jahre. Verwaltungsratsmitglieder, die im Amt sind, scheiden an der ordentlichen Generalversammlung aus, die ihrem 70. Geburtstag folgt. Neue Mitglieder treten in die Amtsdauer der auscheidenden Mitglieder ein.

**Art. 18: Organisation**

Der Verwaltungsrat konstituiert sich selbst. Er bestimmt seinen Präsidenten, den Vizepräsidenten und den Sekretär, der nicht dem Verwaltungsrat angehören muss.»

**5. Wahlen****5.1. Der Verwaltungsrat**

Antrag des Verwaltungsrates: *Wiederwahl der Herren*

- Franz Betschon
- Thomas Lustenberger
- Alfred Niederer
- Rudolf Hug
- Leonardo Vannotti

je für eine Amtsdauer von drei Jahren bis zur ordentlichen Generalversammlung im Jahre des Ablaufes der Dreijahresfrist als Mitglieder des Verwaltungsrates.

**5.2. Revisionsstelle und Konzernrechnungsprüferin**

Antrag des Verwaltungsrates: *Wiederwahl der ATAG Ernst & Young AG, Zürich.*

**6. Diverses****Unterlagen**

Der Geschäftsbericht mit Jahresbericht 1999, Jahresrechnung 1999, Konzernrechnung 1999 sowie die Berichte der Revisionsstelle und der Konzernrechnungsprüferin liegen am Sitz der Gesellschaft, Technoparkstrasse 1, 8005 Zürich, ab 14. März 2000, Montag bis Donnerstag, zur Einsicht auf und können dort bestellt werden.

**Eintrittskarten / Stimmaterial**

Aktionären, die am 21. März 2000 (Stichtag) im Aktienbuch eingetragen sind, werden mit der Einladung alle Unterlagen sowie auf entsprechende Anforderung hin die persönliche Zutrittskarte mit Stimmaterial direkt von der Gesellschaft zugestellt.

An der Generalversammlung sind die am 21. März 2000 im Aktienregister der Micronas Semiconductor Holding AG als stimmberechtigt eingetragenen Aktionäre teilnahmeberechtigt. Auf jede Aktie entfällt eine Stimme. Aktionäre, die ihre Aktien vor der Generalversammlung veräussert haben, sind nicht mehr stimmberechtigt.

**Vollmachterteilung**

Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen, können sich durch einen anderen Aktionär, eine Drittperson, ihre Bank, einen Beauftragten der Gesellschaft oder durch Herrn Walter Boss, Treuhänder mit eidg. Fachausweis, KBT Treuhand AG, Forchstrasse 452, Postfach, 8029 Zürich, als unabhängigen Stimmrechtsvertreter im Sinne von Art. 689c OR vertreten lassen.

Die Vollmacht auf der Anmeldung ist entsprechend auszufüllen, zu unterzeichnen und bis spätestens 7. April 2000 an die Gesellschaft oder den unabhängigen Stimmrechtsvertreter zurückzusenden.

Ohne ausdrückliche anderslautende Instruktion stimmen der Beauftragte der Gesellschaft sowie der unabhängige Stimmrechtsvertreter im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates. Aktionäre, die ihre Vollmacht unterschreiben und ohne Bezeichnung eines Bevollmächtigten der Gesellschaft zustellen, werden durch einen Beauftragten der Gesellschaft vertreten; ihr Stimmrecht wird im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt.

**Depotvertreter**

Depotvertreter im Sinne des Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl, Art und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig bekanntzugeben, spätestens bis 14. April 2000, 09.45 Uhr.

**Kontrollbüro**

Das Kontrollbüro ist am Tag der Generalversammlung ab 09.30 Uhr geöffnet. Die Aktionäre werden gebeten, ihre Zutrittskarten bei der Eingangskontrolle vorzuweisen.

**Anmeldung**

Wir bitten Sie, sich mit dem beiliegenden Formular bis zum 7. April 2000 für die Teilnahme an der Generalversammlung anzumelden.

**Apéro**

Der Verwaltungsrat freut sich, die Aktionäre im Anschluss an die Versammlung zu einem Apéro einzuladen.

Zürich, 14. März 2000

Im Namen des Verwaltungsrates  
Der Präsident: Dr. Franz Betschon

**De Nationale Investeringsbank N.V., Den Haag**

Nachrangige Notes-Anleihe 1996-2006 von USD 75 000 000.- mit variablem Zinssatz  
Valor Nr. 441 027 / ISIN: XS0064868606

In Übereinstimmung mit den Notesbedingungen obenerwähnter Anleihe wurde der Zinssatz für die Zeit vom 20. März 2000 bis 20. Juni 2000 (92 Tage) festgelegt mit  
**6.47125% p.a.**

Pro Note von nominal USD 10 000.- ergibt sich per 20. Juni 2000 ein Zinsbetrag von USD 165.38.

Zürich, 16. März 2000

Im Auftrag:  
CREDIT SUISSE FIRST BOSTON  
144-03513/2003



B E K B | B C B E

## 4% Anleihe 2000-2007 von CHF 150'000'000 mit Aufstockungsmöglichkeit

<b>Laufzeit</b>	7 Jahre fest
<b>Emissionspreis</b>	100,40%
<b>Zeichnungsschluss</b>	21. März 2000, mittags
<b>Liberierung</b>	5. April 2000
<b>Titel</b>	Die Anleihe ist globalurkundlich verbrieft, es erfolgt kein physischer Titeldruck.
<b>Kotierung</b>	Wird an der Schweizer Börse und an der Telefonischen Börse Bern beantragt.
<b>Zeichnungen</b>	werden von allen Niederlassungen der BEKB BCBE und von anderen Banken entgegengenommen.

Der deutschsprachige Kotierungsprospekt ist ausschliesslich für die Kotierung massgebend und kann bei der BEKB|BCBE (Berner Kantonalbank), Kapitalmarktfinanzierungen, 3001 Bern, bezogen werden. Dieses Inserat stellt keinen Emissionsprospekt im Sinne von Artikel 652a bzw. 1156 OR und kein Kotierungsinsert im Sinne des Kotierungsreglementes dar.

Valorennummer: 1.059.993  
ISIN CH 0010599931



## EINLADUNG

an die Aktionäre der IRB Interregio Bank zur Teilnahme an der ordentlichen Generalversammlung vom Donnerstag, 13. April 2000, 17.00 Uhr, in der Pfundmatt-Turnhalle in Reinach (Saalöffnung 15.00 Uhr)

### Traktanden

- Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1999**  
Diese liegen mit dem Bericht der obligationenrechtlichen Revisionsstelle den Aktionären am Hauptsitz und allen Filialen zur Einsicht auf.  
Antrag: Genehmigung von Jahresbericht und Jahresrechnung.
- Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane**  
Antrag: Erteilung der Entlastung.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes**  
Antrag: Verwendung des Bilanzgewinnes wie im Geschäftsbericht vorgeschlagen.
- Verschiedenes**

Anmeldung zur Teilnahme an der Generalversammlung bitte bis spätestens 10. April 2000 durch Einreichung des Anmeldeformulars, das den Aktionären mit der persönlichen Einladung zugestellt wird.

Vom 13. März bis und mit 13. April 2000 ist das Aktienregister geschlossen. Ab Beginn der Sperrfrist bis zur Generalversammlung werden keine Zutrittskarten für neu erworbene Aktien ausgegeben.

Der Verwaltungsrat

Am Tag der Generalversammlung sind alle Schalter der IRB Interregio Bank ab 15.00 Uhr geschlossen.

## AGIE CHARMILLES

### Dividendenzahlung

Die heutige Generalversammlung hat folgende Dividende für das Geschäftsjahr 1999 beschlossen:

je Namenaktie	
brutto	CHF 3.500
abzüglich 35 % Verrechnungssteuer	CHF 1.225
<b>netto</b>	<b>CHF 2.275</b>

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei am

**22. März 2000**

Die Dividende wird, gemäss den Instruktionen der Aktionäre, direkt auf deren Konto überwiesen oder mittels Zustellung einer Dividendenonweisung vergütet.

Zug, 16. März 2000  
Der Verwaltungsrat

**Agie Charmilles Holding AG, CH-6300 Zug**

Warburg Dillon Read

Vorzittige  
Rückzahlung

## Engadiner Kraftwerke AG

7 1/4% Anleihe 1992-2002 von CHF 100 000 000

Die obenwähnte Anleihe wurde durch die Schuldnerin in Übereinstimmung mit Artikel 3 der Anleihebedingungen vorzeitig zur Rückzahlung gekündigt.

Rückzahlung per: 5. August 2000 zu 100%

Valoren-Nummer / ISIN: 125 840 / CH0001258406

Ab dem 5. August 2000 erlischt jede Verzinsung dieser Obligationen. Ab diesem Datum können daher die Titel, mit sämtlichen noch nicht verfallenen Coupons per 5. August 2001 und ff. versehen, bei sämtlichen Geschäftsstellen der auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstellen zur Rückzahlung eingereicht werden.

Zürich, im März 2000

Warburg Dillon Read is the Investment Banking Division of UBS AG.

## GEORG FISCHER +GF+

### Dividendenzahlung

Die heutige Generalversammlung hat folgende Dividende für das Geschäftsjahr 1999 beschlossen:

je Namenaktie	
brutto	CHF 14.00
abzüglich 35 % Verrechnungssteuer	CHF 4.90
<b>netto</b>	<b>CHF 9.10</b>

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei am

**21. März 2000**

Die Dividende wird, gemäss den Instruktionen der Aktionäre, direkt auf deren Konto überwiesen oder mittels Zustellung einer Dividendenonweisung vergütet.

Schaffhausen, 15. März 2000

Der Verwaltungsrat

**Georg Fischer AG, CH-8201 Schaffhausen (Schweiz)**

## Coopérative Romande de Renseignements et de Sécurité

### Convocation à l'assemblée générale extraordinaire

Les sociétaires sont convoqués le  
mercredi 5 avril 2000, 14 h.

au siège de la Coopérative, Avenue du Crochetan 2, Monthey (4e étage)

#### Ordre du jour suivant:

- Election du conseil d'administration.
- Modification des statuts (art. 81 et 21).
- Election - Démissions sociétaires.
- Divers.

036-379924/2003

## Giovanni Agustoni SA, Bioggio

### Avviso di convocazione

#### L'assemblea generale ordinaria degli azionisti

è convocata per il giorno di giovedì, 20 aprile 2000, alle ore 14, presso la sede della società, con il seguente

#### Ordine del giorno:

- Designazione del segretario e degli scrutatori.
- Controllo dei presenti.
- Approvazione del verbale dell'assemblea generale precedente.  
Proposta: Approvazione del verbale dell'assemblea del 10 maggio 1999.
- Approvazione del rapporto annuale 1999 del consiglio di amministrazione.  
Proposta: Approvazione del rapporto annuale.
- Letture della relazione dell'ufficio di revisione per l'esercizio 1999.  
Proposta: Accoglimento della relazione.
- Approvazione del conto annuale per l'esercizio 1999.  
Proposta: Approvazione del conto annuale.
- Delibera sulla destinazione del risultato di bilancio.  
Proposta: Riparto a nuovo dell'utile di esercizio.
- Scarico del consiglio di amministrazione.  
Proposta: Concessione dello scarico al consiglio di amministrazione.
- Eventuali.

I Signori azionisti sono pregati di voler portare alla riunione tutti i certificati azionari in loro possesso.

La consultazione della documentazione della società inerente l'esercizio 1999 potrà avvenire, nei soliti orari d'ufficio, a partire da mercoledì 29 marzo 2000 presso la sede della società.

Bioggio, 15 marzo 2000

Giovanni Agustoni  
amministratore unico  
024-238250/2003